

Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1988

19 APRIL 1988

WETSONTWERP

houdende verhoging en vermindering van sommige voor het begrotingsjaar 1987 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1986 en de vorige begrotingsjaren

INHOUDSOPGAVE

	Blz.
Memorie van toelichting	3
Wetsontwerp	16
Bij het wetsontwerp gevoegde tabellen:	
Titel I. — Lopende uitgaven:	
Rijksschuld	23
Pensioenen	24
Diensten van de Eerste Minister	26
Justitie	27
Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt	31
Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking	34
Landsverdediging	38
Rijkswacht	40
Landbouw	41
Economische Zaken	43
Middenstand	46
Verkeerswezen	48
P.T.T.	53
Openbare Werken	54
Tewerkstelling en Arbeid	56
Sociale Voorzorg	59
Onderwijs, Nederlandstalig regime	61
Onderwijs, Franstalig regime	68
Onderwijs, gemeenschappelijke sector	74
Gemeenschappelijke culturele zaken	75
Volksgesondheid en Leefmilieu	76
Financiën	80
Titel II. — Kapitaaluitgaven:	
Diensten van de Eerste Minister	82
Justitie	85

Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1988

19 AVRIL 1988

PROJET DE LOI

augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'année budgétaire 1987 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux années budgétaires 1986 et antérieures

INDEX

	Pages
Exposé des motifs	3
Projet de loi	16
Tableaux annexés au projet de loi:	
Titre I. — Dépenses courantes:	
Dette publique	23
Pensions	24
Services du Premier Ministre	26
Justice	27
Intérieur et Fonction publique	31
Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement	34
Défense nationale	38
Gendarmerie	40
Agriculture	41
Affaires économiques	43
Classes moyennes	46
Communications	48
P.T.T.	53
Travaux publics	54
Emploi et Travail	56
Prévoyance sociale	59
Education nationale, régime néerlandais	61
Education nationale, régime français	68
Education nationale, secteur commun	74
Affaires culturelles communes	75
Santé publique et Environnement	76
Finances	80
Titre II. — Dépenses de capital:	
Services du Premier Ministre	82
Justice	85

	Blz.		Pages
Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt	87	Intérieur et Fonction publique	87
Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking	88	Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement	88
Landsverdediging	90	Défense nationale	90
Rijkswacht	92	Gendarmerie	92
Landbouw	93	Agriculture	93
Economische Zaken	94	Affaires économiques	94
Middenstand	97	Classes moyennes	97
Verkeerswezen... ..	98	Communications	98
P.T.T.	99	P.T.T.	99
Openbare Werken	100	Travaux publics	100
Tewerkstelling en Arbeid	104	Emploi et Travail	104
Sociale Voorzorg	105	Prévoyance sociale	105
Onderwijs, Nederlandstalig regime	107	Education nationale, régime néerlandais	107
Onderwijs, Franstalig regime	109	Education nationale, régime français	109
Onderwijs, gemeenschappelijke sector	111	Education nationale, secteur commun	111
Gemeenschappelijke culturele zaken	112	Affaires culturelles communes	112
Volksgezondheid en Leefmilieu	113	Santé publique et Environnement	113
Financiën	115	Finances	115
Titel III. — Aflossingen van de rijksschuld:		Titre III. — Amortissements de la dette publique:	
Rijksschuld	116	Dette publique... ..	116
Titel VII. — Instellingen van openbaar nut:		Titre VII. — Organismes d'intérêt public:	
Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt	117	Intérieur et Fonction publique	117
Financiën	119	Finances	119
Tabel: Spreiding van de kredietaanpassingen over de activiteitenprogramma's:		Tableau: Répartition des ajustements de crédit entre les programmes d'activités:	
a) Niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten...	121	a) Crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement ...	121
b) Vastleggingskredieten	173	b) Crédits d'engagement	173
Verantwoordingsprogramma:		Programme justificatif:	
Begrotingsmiddelen Tabellen:		Tableaux des moyens budgétaires:	
Titels I, II en III:		Titres I, II et III:	
Rijksschuld	184	Dette publique... ..	184
Pensioenen	185	Pensions	185
Diensten van de Eerste Minister	189	Services du Premier Ministre	189
Justitie	193	Justice	193
Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt	198	Intérieur et Fonction publique	198
Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking	204	Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement	204
Landsverdediging	209	Défense nationale	209
Rijkswacht	212	Gendarmerie	212
Landbouw	213	Agriculture	213
Economische Zaken	217	Affaires économiques	217
Middenstand	223	Classes moyennes	223
Verkeerswezen... ..	226	Communications	226
P.T.T.	230	P.T.T.	230
Openbare Werken	231	Travaux publics	231
Tewerkstelling en Arbeid	236	Emploi et Travail	236
Sociale Voorzorg	239	Prévoyance sociale	239
Onderwijs, Nederlandstalig regime	242	Education nationale, régime néerlandais	242
Onderwijs, Franstalig regime	249	Education nationale, régime français	249
Onderwijs, gemeenschappelijke sector	255	Education nationale, secteur commun	255
Gemeenschappelijke culturele zaken	256	Affaires culturelles communes	256
Volksgezondheid en Leefmilieu	257	Santé publique et Environnement	257
Financiën	261	Finances	261
Titel VII:		Titre VII:	
Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt	265	Intérieur et Fonction publique	265
Bijlage. — Lijst der beslissingen van de Ministerraad gereguleerd langs het bijblad	267	Annexe. — Liste des décisions du Conseil des Ministres régularisées au feuillet d'ajustement	267

MEMORIE VAN TOELICHTING

EXPOSE DES MOTIFS

DAMES EN HEREN,

Het wetsontwerp houdende aanpassing van de begroting van het begrotingsjaar 1987 bevat de aanpassingen die de Regering voorstelt aan te brengen aan de begrotingen voor het begrotingsjaar 1987.

De begroting wordt globaal als volgt aangepast :

Aanpassing van de begroting 1987

(In miljarden frank)

MESDAMES ET MESSIEURS,

Le projet de loi ajustant le budget de l'année budgétaire 1987 contient les ajustements que le Gouvernement propose d'apporter aux budgets de l'année budgétaire 1987.

D'un point de vue global, l'ajustement du budget se présente comme suit :

Ajustement du budget 1987

(En milliards de francs)

a) = niet gesplitste kredieten b) = ordonnanceringskredieten c) = vastleggingskredieten	Algemene Toelichting — Exposé général	Ingediende begroting 1987 — Budget initial 1987	Aangepaste begroting 1987 — Budget ajusté 1987	a) = crédits non dissociés b) = crédits d'ordonnancement c) = crédits d'engagement
TITEL I <i>Lopende uitgaven</i> a) lopend jaar a) vorige jaren. b) c)	1 678,4 — 21,7 2,7	1 683,2 — 21,4 16,6	1 669,1 9,8 21,2 17,2	TITRE I <i>Dépenses courantes</i> a) année courante. a) années antérieures. b) c)
TITEL II <i>Kapitaaluitgaven</i> a) lopend jaar a) vorige jaren b) c)	111,1 — 49,3 50,4	116,9 — 52,5 53,1	112,3 2,3 51,6 54,4	TITRE II <i>Dépenses de capital</i> a) année courante. a) années antérieures. b) c)
TITEL I <i>Aflossing van de schuld</i> a)	122,4	122,4	112,6	TITRE I <i>Amortissement de la dette</i> a)

Het detail van deze cijfers is weergegeven in de synthesetabel die is opgenomen op het einde van de memorie van toelichting.

Het bijblad bevat algemene en specifieke aanpassingen.

De algemene aanpassingen betreffen :

1) een vermindering met 2 % van de werkingskosten van de departementen;

2) verminderingen in compensatie van de kredieten die zijn ingeschreven op de begroting van Volksgezondheid voor de politiek in verband met het onthaal van de politieke vluchtelingen en de installatie van een onthaalcentrum voor kandidaat-vluchtelingen.

De inhoud van de belangrijkste specifieke aanpassingen wordt hierna nader gedetailleerd :

Le détail de ces chiffres est mentionné dans le tableau de synthèse repris à la fin de l'exposé des motifs.

Les ajustements comprennent des ajustements généraux et des ajustements spécifiques.

Les ajustements généraux concernent :

1) une réduction de 2 % des frais de fonctionnement des départements;

2) des réductions accordées en compensation des crédits inscrits au budget de la Santé publique et destinés à la politique d'accueil de réfugiés politiques et à l'installation d'un centre d'accueil pour candidats réfugiés.

Le contenu des principaux ajustements spécifiques est détaillé ci-dessous :

1. Rijksschuld

De vermindering van 13 000,0 miljoen frank van de lopende uitgaven vloeit voort uit :

1) een bijkrediet van 2,5 miljard teneinde het hoofd te bieden aan het surplus van de interestlasten van staatsleningen als gevolg van de aanhoudende vertraging van de aankoop van effecten op de beurs (art. 21.01);

2) een vermindering ten belope van 15,5 miljard die uit de gebundelde werking van de daling van de interestvoeten en de vermindering van de koers van de dollar voortvloeit (art. 21.08).

De vermindering met 9,8 miljard van de aflossingen van de schuld is het gevolg van de aanpassing van het programma tot aankoop ter beurze wegens het te hoge niveau van de koersen.

2. Pensioenen

De vermindering met 255,8 miljoen frank vindt zijn oorsprong enerzijds in de vermeerdering ten belope van 337,0 miljoen van de kredieten bestemd voor de uitkering van de burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen (ingevolge een stijging in volume die enigszins hoger ligt dan oorspronkelijk voorzien), en, anderzijds, in de herleiding van de kredieten voorzien voor de oorlogspensioenen (126,3 miljoen) en voor de sociale pensioenen (466,5 miljoen).

De gematigde stijging van de inflatie in 1986 en 1987 laat deze verminderingen toe.

Het blijkt noodzakelijk kredieten voor de voorgaande jaren in te schrijven ten belope van 844,6 miljoen frank, teneinde vooral de kleinere opbrengst van de bijdrage tot inkomensmatiging van de zelfstandigen in 1985 te compenseren.

3. Diensten van de Eerste Minister

a) Kredieten « Eerste Minister »

Het belangrijkste bijkrediet op Titel I is een verhoging met 25 miljoen frank van de toelage aan INBEL, gecompenseerd op de werkingskosten van BISTEL.

De inschrijving van een krediet van 1 052 miljoen frank op het nieuw artikel 61.01 is bestemd tot aanzuivering van het debetsaldo van artikel 60.02.A van Titel IV « Fonds voor ondersteuning van de conjunctuur » (loutere thesaurieverrichting).

De kredieten voor vorige jaren zijn nodig om laattijdig ontvangen schuldvorderingen te kunnen vereffenen.

b) Kredieten « Wetenschapsbeleid »

— Voor de vastleggingskredieten laten de voorgestelde meerjarige vastleggingen in 1987 nieuwe onderzoeksacties toe die door de Regering werden beslist (in het bijzonder het impulsprogramma voor biowetenschappen en voor artificiële intelligentie) en de Belgische deelname aan de activiteiten voorzien in het nieuw kaderprogramma van de Europese Gemeenschap.

— Voor de ordonnanceringskredieten is de voorgestelde vermindering enerzijds het gevolg van de weerslag van de bezuinigingsmaatregelen inzake de werkingskosten (1,6 miljoen frank) en anderzijds van de compensatie voor de maatregelen « politieke vluchtelingen » (3,5 miljoen frank).

1. Dette publique

La diminution de 13 000,0 millions de francs des dépenses courantes résulte :

1) d'un crédit supplémentaire de 2,5 milliards pour faire face aux surplus de charges d'intérêt des emprunts publics suite au ralentissement persistant des rachats de titres en bourse (art. 21.01);

2) d'une réduction de 15,5 milliards permise par l'action conjuguée de la baisse des taux d'intérêt et la baisse du cours du dollar (art. 21.08).

La réduction de 9,8 milliards des amortissements de la dette résulte notamment d'une adaptation du programme de rachats en bourse par suite du niveau trop élevé des cours.

2. Pensions

La réduction de 255,8 millions de francs provient, d'une part, de l'augmentation à concurrence de 337,0 millions des crédits destinés au service des pensions civiles, ecclésiastiques et militaires (suite à une croissance en volume légèrement supérieure aux prévisions initiales) et, d'autre part, de la diminution des crédits prévus pour les pensions de guerre (126,3 millions) et pour les pensions sociales (466,5 millions).

La hausse modérée de l'inflation en 1986 et 1987 permet d'opérer ces réductions.

Il s'avère nécessaire d'inscrire des crédits pour années antérieures s'élevant à 844,6 millions de francs, principalement en vue de compenser le moindre rendement en 1985 de la cotisation de modération des revenus des travailleurs indépendants.

3. Services du Premier Ministre

a) Crédits « Premier Ministre »

Le crédit supplémentaire le plus important du Titre I est une augmentation de 25 millions de francs de la subvention à INBEL, compensée sur les frais de fonctionnement de BISTEL.

L'inscription d'un crédit de 1 052 millions de francs au nouvel article 61.01 est destiné à l'apurement du solde débiteur de l'article 60.02.A du Titre IV « Fonds de soutien conjoncturel » (simple opération de trésorerie).

Les crédits pour années antérieures sont nécessaires en vue de la liquidation de créances reçues tardivement.

b) Crédits « Politique scientifique »

— Pour les crédits d'engagement, l'augmentation proposée permettra l'engagement pluriannuel en 1987 des nouvelles actions de recherche décidées par le Gouvernement (notamment programmes d'impulsion en sciences de la vie et en intelligence artificielle) et de la participation belge aux activités du nouveau programme-cadre des Communautés européennes.

— Pour les crédits d'ordonnancement, la diminution proposée est la conséquence, d'une part, de l'impact des mesures d'assainissement budgétaire sur les frais de fonctionnement (1,6 million de francs) et, d'autre part, de la compensation des mesures « réfugiés politiques » (3,5 millions de francs).

Rekening houdend met de werkelijke kalender van de betalingen van sommige onderzoeksactiviteiten werd overgegaan tot aanpassingen (elders gecompenseerd) van de ordonnanceringskredieten van bepaalde artikels van Titel II.

Bovendien wordt voorgesteld een nieuw artikel 01.20 te voorzien (niet-gesplitst krediet van 40 miljoen frank in 1987) om het « Sint-Katharina-akkoord » uit te voeren en dit bedrag over te dragen naar de derde opdracht van het Fonds voor Industriële Vernieuwing.

c) « *Interdepartementale provisie* »

De bureauticaprovisie ingeschreven op het art. 01.32 van Titel II kan worden verminderd ingevolge de verdeling van deze provisie bij wege van directe inschrijving in de onderscheiden begrotingen.

4. Justitie

De bijkredieten betreffen :

- 1) de kredieten toegestaan aan het Bestuur der Strafrichtingen ingevolge het niet-opheffen van de wet op de landloperij;
- 2) de kredieten voor het Commissariaat-Generaal voor Vluchtelingen en Staatlozen (lopende en kapitaaluitgaven);
- 3) de toegestane aanwervingen voor de Dienst voor Jeugdbescherming;
- 4) de informatisering van de handelsrechtbanken en van de rechtbanken van eerste aanleg (Titel II, kapitaaluitgaven).

De verminderingen zijn toegestaan ter compensatie van de bovenvermelde bijkredieten.

5. Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt

De bijkredieten betreffen hoofdzakelijk :

- 1) een bijkrediet van 125,0 miljoen frank daar het bijzonder krediet uitgetrokken ten behoeve van het Brusselse Gewest om het in staat te stellen tegemoet te komen aan de financiële problemen van de ondergeschikte besturen elk jaar wordt aangepast aan de groeivoet van het globaal krediet voorzien voor de begroting van het Brusselse Gewest (art. 43.10);

- 2) een krediet om de financiële last te dekken verbonden aan de verkiezingsverrichtingen van 13 december 1987.

De verminderingen die worden voorgesteld voor verschillende in de wetstabel vermelde artikels zijn het gevolg van een herberekening van de reële behoeften.

De kredieten voor vorige jaren betreffen kredieten die in annulatie gevallen zijn veelal door laattijdig indienen van facturen of schuldvorderingen.

6. Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel

Het totaal bedrag van de bijkredieten aangevraagd door het departement, zowel voor het lopend jaar als voor de vorige jaren, werd volledig gecompenseerd door een overeenstemmende vermindering van andere kredieten, met uitzondering evenwel, gelet op hun uitzonderlijke aard, van een gedeelte van de kredieten bestemd om de uitgaven verbonden aan het voorzitterschap van de Europese Gemeenschappen te dekken.

Merk op dat tevens een belangrijke vermindering door het departement toegestaan werd op de kredieten bestemd

Compte tenu du calendrier réel des paiements de certaines activités de recherche, il a été procédé à des adaptations (par ailleurs compensées) des crédits d'ordonnancement de certains articles du Titre II.

En outre, il est proposé de créer un nouvel article 01.20 (crédit non dissocié de 40 millions de francs en 1987) pour exécuter « l'accord Sainte-Catherine » et transférer ce montant à la troisième mission du Fonds de rénovation industrielle.

c) « *Provision interdépartementale* »

La provision bureautique inscrite à l'art. 01.32 du Titre II peut être réduite suite à la répartition de cette provision par la voie d'inscription directe dans les différents budgets concernés.

4. Justice

Les crédits supplémentaires concernent :

- 1) les crédits alloués à l'Administration des établissements pénitentiaires par suite de la non-suppression de la loi sur le vagabondage;
- 2) les crédits pour le Commissariat général aux réfugiés politiques et apatrides (dépenses courantes et de capital);
- 3) les recrutements autorisés pour l'Office de la Protection de la jeunesse;
- 4) l'informatisation des tribunaux de commerce et des tribunaux de première instance (Titre II, dépenses de capital).

Les réductions sont consenties en compensation des crédits supplémentaires précités.

5. Intérieur et Fonction publique

Les crédits supplémentaires concernent principalement :

- 1) un crédit supplémentaire de 125,0 millions car le crédit spécial destiné à la Région bruxelloise en vue de rencontrer les problèmes financiers des pouvoirs subordonnés est adapté chaque année au taux de croissance du crédit global de la Région bruxelloise (art. 43.10);
- 2) un crédit pour couvrir les dépenses afférentes aux élections du 13 décembre 1987.

Les réductions proposées aux divers articles mentionnés dans le tableau de la loi résultent d'une réestimation des besoins réels.

Les crédits pour années antérieures concernent des crédits tombés en annulation principalement à cause de la remise tardive des factures ou des déclarations de créance.

6. Affaires étrangères et Commerce extérieur

La totalité des crédits supplémentaires demandés par le département, tant pour l'année en cours que pour les années antérieures, a été entièrement compensée par une diminution correspondante d'autres crédits, à l'exception toutefois, vu leur caractère exceptionnel, d'une partie des crédits destinés à couvrir les dépenses engendrées par la présidence des Communautés européennes.

A noter également l'importante diminution consentie par le département sur les crédits destinés à la réalisation du

voor de verwezenlijking van het investeringsprogramma in het kader van de besparingspolitiek opgelegd door de Regering.

De positieve aanpassing voor de vastleggingskredieten van het investeringsprogramma is veroorzaakt door het bureauticaproject BELEXTEL, ter compensatie waarvan een gelijk bedrag aan vastleggingskredieten werd geschrapt op de bureauticaprovisie, ingeschreven op de begroting van de Diensten van de Eerste Minister.

7. Ontwikkelingssamenwerking

Twee belangrijke verminderingen kunnen worden vastgesteld:

1) 400,0 miljoen in Titel I op de dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking. Deze vermindering vertegenwoordigt de compensatie in verband met het onthaal van de politieke vluchtelingen;

2) 200,0 miljoen in Titel II op het aandeel van België in de Fondsen van de Europese Economische Gemeenschap voor hulp aan ontwikkelingslanden.

8. Landsverdediging

1) De globale vermindering van 1 082,8 miljoen (N.G.K. + O.K.) is het resultaat van:

a) een vermindering van 511,8 miljoen als compensatie van de aangevraagde kredieten voor voorgaande jaren, ingevolge de laattijdige indiening van de schuldvorderingen;

b) een vermindering van 529,0 miljoen in het kader van de besparingsmaatregelen door de Regering beslist;

c) een vermindering van 42,0 miljoen als compensatie voor de kredieten toegestaan om de werkingskosten van het Opvangscentrum voor politieke vluchtelingen te dekken.

2) Het wetsontwerp bevat tevens een reeks « kredietherschikkingen » doorgevoerd in functie van de geactualiseerde raming van de behoeften. De verhogingen worden volledig door gelijkwaardige verminderingen gecompenseerd.

9. Rijkswacht

De totale verminderingen voorgesteld door het departement zijn het gevolg van:

- een gedeeltelijke compensatie van de aangevraagde kredieten voor vorige jaren (241,9 miljoen frank);
- de compensatie voor de politieke vluchtelingen (7,9 miljoen frank);
- een bijkomende besparing ingevolge de beslissing van de Ministerraad van 13 februari 1987 (105,9 miljoen frank).

De aangevraagde kredieten voor vorige jaren (725,9 miljoen frank) zijn nodig voor de vereffening van achterstallige schuldvorderingen.

10. Landbouw

De in het kader van de begrotingscontrole 1987 onontbeerlijk gebleken bijkredieten worden hoofdzakelijk gecompenseerd door vermindering van de dotaties aan het Landbouwinvesteringsfonds en het Landbouwfonds.

Een vastleggingskrediet van 106,2 miljoen wordt gevraagd voor twee nieuwe bureauticaprojecten: Infobud en Sanitel.

programme d'investissements, dans la perspective de la politique d'économie préconisée par le Gouvernement.

L'ajustement positif pour les crédits d'engagement du programme d'investissement résulte du projet bureautique BELEXTEL, pour lequel un montant équivalent en crédits d'engagement a été retiré, à titre de compensation, de la provision bureautique inscrite au budget des Services du Premier Ministre.

7. Coopération au Développement

Deux réductions importantes peuvent être dégagées:

1) 400,0 millions au titre I sur la dotation au Fonds de la coopération au développement. Cette diminution représente la compensation en matière d'accueil des réfugiés politiques;

2) 200,0 millions au Titre II sur la quote-part de la Belgique aux Fonds de la Communauté économique européenne d'aide aux pays en voie de développement.

8. Défense nationale

1) La diminution globale de 1 082,8 millions (C.N.D. + C.O.) résulte:

a) d'une réduction de 511,8 millions à titre de compensation des crédits demandés pour années antérieures, suite à l'introduction tardive des créances;

b) d'une réduction de 529,0 millions dans le cadre des mesures d'économie décidées par le Gouvernement;

c) d'une réduction de 42,0 millions à titre de compensation aux crédits accordés pour couvrir les frais de fonctionnement du Centre d'accueil pour réfugiés politiques.

2) Par ailleurs, suite à l'estimation actualisée des besoins, une série de « réallocations de crédits » a été introduite dans le projet de loi. Augmentations et réductions se compensent entièrement.

9. Gendarmerie

La totalité des réductions proposées par le département résulte:

- d'une compensation partielle des crédits sollicités pour années antérieures (241,9 millions de francs);
- de la compensation pour les réfugiés politiques (7,9 millions de francs);
- d'une économie supplémentaire conformément à la décision du Conseil des Ministres du 13 février 1987 (105,9 millions de francs).

Les crédits sollicités pour années antérieures (725,9 millions de francs) sont nécessaires à la liquidation des créances introduites tardivement.

10. Agriculture

Les crédits supplémentaires s'avérant nécessaires dans le cadre du contrôle budgétaire sont compensés principalement par une diminution des dotations au Fonds d'investissement agricole et au Fonds agricole.

Un crédit d'engagement de 106,2 millions est demandé pour deux nouveaux projets bureautiques: Infobud et Sanitel.

11. Economische Zaken

De belangrijkste aanpassingen betreffen :

1) de nationale sectoren door de stijging van het Nationaal Solidariteitsfonds (art. 41.12) en de tenlasteneming van de uitgaven van de Nationale Maatschappij voor de Herstructurering van de Nationale Sectoren (art. 41.14) (dossiers Langgerbrugge, Boelwerf, Tubemeuse, Clabecq-Vilvorde, Cockerill-Sambre en Kempische Steenkoolmijnen (+ 2 931,1 miljoen);

2) de farmaceutische nijverheid ingevolge de programmacontracten die met verschillende farmaceutische bedrijven werden gesloten (+ 728,0 miljoen);

3) Fonds voor Industriële Vernieuwing. De aanpassingen zijn noodzakelijk om de verbintenissen uit het verleden te kunnen voldoen zoals bepaald in het koninklijk besluit nr. 486 (400,0 miljoen in 1987 op art. 61.01, kapitaaluitgaven).

De andere aanpassingen betreffen bijkredieten voor :

- het rationeel energieverbruik (+ 330,0 miljoen);
- de rechtstreekse subsidies aan de filmindustrie (+ 40,0 miljoen);
- het Studiecentrum voor Kernenergie (art. 41.05 en 61.03 : + 70,0 miljoen).
- de aankoop van bureauticamateriaal (64,1 miljoen).

12. Middenstand

De bijkredieten zijn hoofdzakelijk bestemd voor het stijven van het Fonds voor Economische Expansie.

13. Verkeerswezen

De vermindering van 775 miljoen vloeit voor het grootste deel voort uit de vermindering van de staatstussenkost in het exploitatietekort van de N.M.B.S.

De bijkredieten voor vorige jaren zijn noodzakelijk om een verhoging op te vangen van de door de N.M.B.S. in vroegere jaren gedragen leninglasten en pensioenlasten (609,8 miljoen).

Deze kredieten bevatten ook het tekort van 1985 van de N.M.B.S.-pensioenkas (1 115,7 miljoen).

14. Openbare Werken

Kredietverhogingen moeten gevraagd worden :

- voor het Wegenfonds, onder meer ingevolge een stijging van de pensioenuitgaven (+ 240,0 miljoen);
- voor het Nationaal Instituut voor de Huisvesting (achterstallige schulden) (+ 79,2 miljoen);
- als bijkomende toelage voor de Dienst voor de Scheepvaart en de « Office de la Navigation » ingevolge de ongunstige evolutie van hun ontvangsten (+ 57,5 miljoen);
- voor de projecten van het bijkomend bureauticaprogramma voor 1987 (28,9 miljoen vastleggingskredieten).

Een vermindering van 7 600,0 miljoen kan worden voorgesteld voor de aflossingslasten van de leningen aangegaan door de N.M.H. en de N.L.M. tussen 1 januari 1975 en 31 december 1979.

11. Affaires économiques

Les principaux ajustements portent sur :

1) les secteurs nationaux par l'alimentation du Fonds de solidarité nationale (art. 41.12) et la prise en charge des dépenses de la Société nationale pour la restructuration des secteurs nationaux (art. 41.14) (dossiers Langgerbrugge, Boelwerf, Tubemeuse, Clabecq-Vilvorde, Cockerill-Sambre et Kempische Steenkoolmijnen (+ 2 931,1 millions);

2) l'industrie pharmaceutique en raison des contrats-programmes passés avec diverses entreprises pharmaceutiques (+ 728,0 millions);

3) Fonds de rénovation industrielle. Les ajustements sont nécessaires en vue d'honorer les engagements du passé prévus par l'arrêté royal n° 486 (400,0 millions en 1987 à l'art. 61.01, dépenses de capital).

Les autres ajustements concernent des crédits supplémentaires pour :

- l'utilisation rationnelle de l'énergie (+ 330,0 millions);
- les subventions directes à l'industrie cinématographique (+ 40,0 millions);
- le Centre d'étude de l'énergie nucléaire (art. 41.05 et 61.03 : + 70,0 millions).
- l'achat de matériel bureautique (64,1 millions).

12. Classes moyennes

Les crédits supplémentaires sont principalement destinés à l'alimentation du Fonds d'expansion économique.

13. Communications

La réduction de 775 millions provient principalement de la diminution de l'intervention de l'Etat dans le déficit d'exploitation de la S.N.C.B.

En ce qui concerne les crédits supplémentaires pour années antérieures, ils sont nécessaires pour couvrir une augmentation des charges d'intérêt pour emprunts supportés par la S.N.C.B. et des charges de pension (609,8 millions).

Ces crédits comprennent également le déficit de la caisse de pensions de la S.N.C.B. en 1985 (1 115,7 millions).

14. Travaux publics

Des majorations de crédits ont dû être sollicitées :

- pour le Fonds des routes, notamment suite à une augmentation des charges des pensions (+ 240,0 millions).
- pour l'Institut national du logement (créances tardives) (+ 79,2 millions);
- comme subvention supplémentaire pour le « Dienst voor de Scheepvaart » et l'Office de la Navigation suite à l'évolution défavorable de leurs recettes (+ 57,5 millions);
- pour les projets du programme complémentaire bureautique logiciel de 1987 (28,9 millions de crédits d'engagement).

Une réduction de 7 600,0 millions peut être proposée en ce qui concerne les charges d'amortissement des emprunts contractés par la S.N.L. et la S.N.T. entre le 1^{er} janvier 1975 et le 31 décembre 1979.

Een vastleggingskrediet van 600,0 miljoen en een ordonnanceringskrediet van 50,0 miljoen worden geschrapt en ingeschreven op de begroting van Onderwijs, Franstalig regime (Universiteit van Luik - Sart-Tilman).

De overige wijzigingen zijn een loutere herschikking van de kredieten betreffende het investeringsprogramma.

De bijkredieten voor vorige jaren betreffen in hoofdzaak :

- de lasten van het verleden van de sociale huisvesting (2 025,3 miljoen);
- het gewoon onderhoud van de kusthavens en waterwegen (247,6 miljoen);
- de « Office de la Navigation », boekhoudkundige regularisatie (139,7 miljoen).

15. Tewerkstelling en Arbeid

De aanpassingen betreffen :

- een verhoging met 1 276,2 miljoen frank van de toelage van de Staat aan de R.V.A. ingevolge een stijging van de uitgaven van de instelling met 4 776,2 miljoen tengevolge van een herraming van het aantal werklozen. Een gedeelte van deze uitgaven wordt gedekt door het Fonds voor het financieel evenwicht van de Sociale Zekerheid (art. 42.01);
- een verhoging met 711,8 miljoen die resulteert uit de beslissing om 5 000 bijkomende gesubsidieerde contractuelen toe te kennen (art. 43.01);
- een vermindering met 3 428,9 miljoen frank, verantwoord door een vermindering van de uitgaven die te wijten is aan een herraming van het aantal oudere werklozen (– 10 000 eenheden minder, dat is 2 428,9 miljoen frank) en aan een toename van de ontvangsten herkomstig uit de loonmatiging (1 miljard frank) (art. 42.05);
- een vermindering met 375,1 miljoen frank verantwoord door een herraming van de nodige kredieten betreffende de tegemoetkoming ten gunste van de werklozen die zich als zelfstandigen vestigen en die betreffende de herintegratiepremies (art. 01.01).

16. Sociale voorzorg

De gevraagde aanpassingen bevatten voornamelijk een krediet van 52,1 miljoen met betrekking tot de boekcontrole van de verzekeringsorganismen inzake ziekte- en invaliditeitsverzekering en een vastleggingskrediet van 35,2 miljoen betreffende de projecten PRESOC en BUSOC.

17. Onderwijs, Nederlandstalig regime

De aanpassingen lopend jaar zijn een herschikking van de weddekredieten teneinde ze aan te passen aan de werkelijke behoeften.

De bijkredieten voor vorige jaren hebben hoofdzakelijk betrekking op drie uitgavenposten :

- de achterstallen inzake wedden en weddetoelagen voor 1985 en vorige jaren;
- het structureel tekort voor wedden en weddetoelagen dat niet gedekt is door de vastgelegde kredieten 1986 ingevolge het laatijdig begrotingseffect van de besparingsmaatregelen en de daaruit voortvloeiende kasuitgaven;

Un crédit d'engagement de 600,0 millions et un crédit d'ordonnancement de 50,0 millions sont supprimés et inscrits au budget de l'Education nationale, régime francophone (Université de Liège - Sart-Tilman).

Les autres modifications ne sont qu'un simple réaménagement des crédits du programme d'investissement.

Les crédits pour années antérieures concernent principalement :

- les charges du passé du logement social (2 025,3 millions);
- l'entretien ordinaire de la côte, des ports et des cours d'eaux (247,6 millions);
- l'Office de la Navigation, régularisation comptable (139,7 millions).

15. Emploi et Travail

Les ajustements sont relatifs à :

- une augmentation de 1 276,2 millions de la subvention de l'Etat à l'O.N.Em. en raison d'une augmentation de 4 776,2 millions des dépenses de l'organisme due à une réestimation du nombre de chômeurs et couverte partiellement par le Fonds pour l'équilibre financier de la Sécurité sociale (art. 42.01);
- une augmentation de 711,8 millions en raison de la décision d'octroyer 5 000 contractuels subventionnés supplémentaires (art. 43.01);
- une réduction de 3 428,9 millions justifiée par une diminution des dépenses due à une réestimation du nombre de chômeurs âgés (– 10 000 unités, soit 2 428,9 millions de francs) et une augmentation de recettes provenant de la modération salariale (1 milliard de francs) (art. 42.05);
- une réduction de 375,1 millions de francs justifiée par une réestimation des crédits nécessaires relatifs à l'intervention en faveur des chômeurs qui s'installent comme indépendants et de ceux relatifs aux primes de réinsertion (art. 01.01).

16. Prévoyance sociale

Les ajustements sollicités comprennent notamment un crédit de 52,1 millions relatif à l'audit des organismes assureurs en matière d'assurance maladie-invalidité et un crédit d'engagement de 35,2 millions relatif aux projets PRESOC et BUSOC.

17. Education nationale, régime néerlandais

Les ajustements de l'année courante ne sont qu'un réaménagement des crédits de traitements afin de les adapter aux besoins réels.

Les crédits supplémentaires relatifs aux années antérieures ont surtout trait à trois postes de dépenses :

- arriérés de traitements et de subventions-traitements de 1985 et des années précédentes;
- le déficit structurel en matière de traitements et de subventions-traitements non couverts par les crédits engagés de 1986, dû à l'incidence tardive des mesures d'économie et des sorties de caisse qui en découlent;

- de betaling van achterstallige vorderingen inzake werkingskosten en -toelagen of uitrustingskosten en -toelagen.

18. Onderwijs, Franstalig regime

De aanpassing voor het lopend jaar betreft in titel I « de wedden van het onderwijzend personeel » en in titel II « de installatiewerken van de Rijksuniversiteit te Luik op het oord Sart-Tilman » waarvoor 600,0 miljoen vastleggingskredieten en 50,0 miljoen ordonnanceringskredieten worden gevraagd. Dezelfde bedragen werden geschrapt op de begroting van Openbare Werken.

De bijkredieten voor vorige jaren betreffen de wedden van het onderwijzend personeel en de werkingskosten van het Rijks- en het gesubsidieerd onderwijs.

19. Volksgezondheid

Bij de belangrijkste bijkredieten hoort volgende commentaar:

- 157,0 miljoen en 200,0 miljoen (vorige jaren) bestemd voor de betaling van onderhoudskosten van gehandicapten in het Brusselse Gewest (art. 01.10);
- 5,0 miljoen bestemd voor studies en voor de coördinatie van informatiecampaagnes in het raam van de AIDS-bestrijding (art. 12.26);
- 640,0 miljoen bestemd voor het onthaalbeleid van politieke vluchtelingen en aan de oprichting van een onthaalcentrum voor kandidaat-vluchtelingen (art. 33.23);
- 136,0 miljoen bestemd voor het Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden als gevolg van de verhoogde tegemoetkoming in de kosten voor medische verzorging, farmaceutische produkten en prothesen (art. 41.35).
- 95,2 miljoen bestemd voor het aanschaffen van gespecialiseerde hard- en software voor o.a. mathematische modellenbouw en proces-simulaties (project-Camme) (art. 74.05).

20. Financiën

De aanpassing van de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1987 omvat een globale vermindering met 461,6 miljoen frank die is samengesteld als volgt:

- 16,8 miljoen compensaties ingevolge de tweede beslissing van 30 januari 1987 inzake de opvang van politieke vluchtelingen;
- 166,7 miljoen compensaties ingevolge de bijkredieten veroorzaakt door de gewone werkingskosten van het departement, met inbegrip van de terugbetaling der bankbiljetten aan de Nationale Bank;
- 278,1 miljoen verminderingen in het kader van de globale compensatie van de budgetcontrolebeslissingen van 13 maart 1987.

De bijkredieten voor het lopend jaar belopen 1 498,9 miljoen frank. Ze worden in hoofdzaak veroorzaakt door de noden die bestaan in hoofde van de Nationale Kas voor Rampenschade (562 miljoen) en het Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconversion (926 miljoen).

- la liquidation de créances en souffrance en matière de frais et de subventions de fonctionnement ou de frais et de subventions d'équipement.

18. Education nationale, régime français

L'ajustement de l'année courante concerne au titre I « les rémunérations du personnel enseignant » et au titre II « les travaux d'installation de l'Université de l'Etat à Liège au Sart-Tilman » pour lesquels 600,0 millions de crédits d'engagement et 50,0 millions de crédits d'ordonnancement sont sollicités. Les mêmes montants ont été annulés au budget des Travaux publics.

Les crédits supplémentaires pour années antérieures concernent les traitements du personnel enseignant et les frais de fonctionnement de l'enseignement subventionné et de l'enseignement de l'Etat.

19. Santé publique

Les crédits supplémentaires les plus importants donnent lieu aux commentaires suivants:

- 157,0 millions et 200,0 millions (années antérieures) destinés au paiement des frais d'entretien des handicapés dans la Région bruxelloise (art. 01.10);
- 5,0 millions destinés aux études et à la coordination des campagnes d'information dans le cadre de la lutte contre le SIDA (art. 12.26);
- 640,0 millions destinés à la politique d'accueil des réfugiés politiques et à l'installation d'un centre d'accueil pour candidats réfugiés (art. 33.23);
- 136,0 millions destinés à l'Institut national des invalides de guerre suite à l'augmentation de l'intervention dans les soins médicaux, pharmaceutiques et prothèses (art. 41.35).
- 95,2 millions destinés à l'achat de matériel et de logiciel spécialisés pour e.a. la construction de modèles mathématiques et simulations de processus (projet Camme) (art. 74.05).

20. Finances

L'ajustement du budget du Ministère des Finances pour l'année budgétaire 1987 comprend une diminution globale de 461,6 millions de francs qui se décompose comme suit:

- 16,8 millions de compensations suite à la deuxième décision concernant l'accueil des réfugiés politiques du 30 janvier 1987;
- 166,7 millions en compensation des crédits supplémentaires causés par les frais de fonctionnement courants du département, y compris le remboursement des billets de banque à la Banque Nationale de Belgique;
- 278,1 millions de diminution dans le cadre de la compensation globale des décisions de contrôle budgétaire du 13 mars 1987.

Les crédits supplémentaires de l'année en cours s'élèvent à 1 498,9 millions de francs. Ils sont dus en majeure partie aux besoins qui existent du chef de la Caisse nationale des calamités (562 millions) et du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (926 millions).

De afwerking van de schadedossiers met betrekking tot de aardbeving te Luik en de als landbouwramp erkende vorst tijdens de winter 1984-1985 zorgen voor een versneld betalingsritme bij de kas, zodat de middelen voor 1987 dringend moeten worden aangepast. Dit krediet houdt reeds rekening met de impact in 1987 van de recent erkende rampen in de Voerstreek, te Stavelot en te Gerpinnes.

De realisatie van de staatswaarborg met betrekking tot het dossier « S.A. Usines à tubes de la Meuse » (ongeveer 500 miljoen frank), benevens 333 miljoen leningsopzeggingen die het krediet voor 1987 overstijgen, zorgt ervoor dat, samen met de herziening van het beginsaldo per 1 januari 1987 (107 in plaats van 200 miljoen) de transfer aan het Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconvertie met 926 miljoen frank dient verhoogd te worden.

De bijkredieten voor vorige jaren belopen 290,1 miljoen frank.

Daarvan zijn 101,7 miljoen op artikel 12.06 bestemd voor laattijdig ingediende facturen van de Regie der Gebouwen, terwijl op artikel 56.01 een krediet van 124,9 miljoen is voorzien voor de terugbetaling aan de Nationale Bank van België van de in 1985 en 1986 aan haar loketten nog aangeboden vervallen bankbiljetten, die ten onrecht als verloren werden beschouwd en waarvoor de Bank de vermeende monetaire winst reeds in de Schatkist had gestort.

Op artikel 30.01 wordt een bedrag van 22,3 miljoen ingeschreven om de aanzuivering toe te laten van een thesaurierekening, waarvoor een ontvangst in 1976 en 1977 verkeerdelijk werd aangerekend op een artikel van de Rijksmiddelenbegroting.

Van de bijkredieten voor vorige jaren zijn uiteindelijk slechts 41,2 miljoen veroorzaakt door laattijdig ontvangen facturen voor 1986 en voorgaande jaren met betrekking tot de werking van het departement.

Dit wetsontwerp heeft eveneens de budgettaire vertaling tot voorwerp van de inwerkingtreding van de alternatieve formule voor de financiering van de leningen toe te staan aan vreemde Staten zoals voorzien bij koninklijk besluit nr. 526 van 31 maart 1987 houdende oprichting van een « Fonds voor Financiering van de leningen aan vreemde Staten ».

Die alternatieve formule houdt de mogelijkheid in de financiering te laten geschieden door de opbrengst van ontleningen aan te gaan door het bij voornoemd koninklijk besluit voorziene Fonds, instelling van openbaar nut met rechtspersoonlijkheid, vallende onder de toepassing van de wet van 16 maart 1954. Gezegde ontleningen zullen genieten van de waarborg van de Staat.

Concreet heeft dit de volgende impact :

1. Het leningenprogramma aan vreemde Staten voor 1987 wordt op 2 miljard frank gebracht in plaats van het miljard zoals dat in de begrotingswet voor 1987 werd voorzien.

2. Het voornoemde Fonds zal in 1987 ontleningen aangaan voor een bedrag van 500 miljoen frank zoals blijkt uit zijn begroting, die als titel VII in bijlage ter goedkeuring wordt voorgelegd.

3. De opbrengst van de financiële dienst van de aan vreemde Staten toegestane leningen zal gestort worden in het Fonds en dienen voor de betaling der interesten en de terugbetalingen der ontleningen.

La clôture des dossiers concernant le tremblement de terre à Liège et le gel de l'hiver 1984-1985, qui a été reconnu comme sinistre agricole, provoquent une augmentation dans le rythme des paiements de la caisse de façon que les moyens budgétaires de 1987 doivent être revus d'urgence. Ce crédit tient compte de l'impact, en 1987, de la reconnaissance des sinistres aux Fourons, à Stavelot et à Gerpinnes.

La réalisation de la garantie de l'Etat en matière de la « S.A. Usines à tubes de la Meuse » (environ 500 millions de francs), ainsi que 333 millions de dénonciations de crédits qui dépassent les prévisions pour 1987 font que, ensemble avec la révision du solde disponible au 1^{er} janvier 1987 (107 au lieu de 200 millions), le transfert au Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale devra être augmenté de 926 millions de francs.

Les crédits supplémentaires pour les années antérieures sont de 290,1 millions de francs.

A l'article 12.06 un montant de 101,7 millions est destiné au paiement de factures supplémentaires introduites par la Régie des bâtiments, tandis que l'article 56.01 prévoit un crédit de 124,9 millions pour le remboursement à la Banque Nationale de Belgique des billets de banque périmés présentés à ses guichets en 1985 et 1986 qui étaient, à tort, considérés comme perdus et pour lesquels la Banque avait déjà versé au Trésor le bénéfice monétaire présumé.

L'article 30.01 prévoit un montant de 22,3 millions afin de permettre l'apurement d'un compte de trésorerie pour lequel des recettes afférentes aux années 1976 et 1977 ont été imputées de façon erronée comme recettes des Voies et Moyens.

Des crédits supplémentaires pour les années antérieures, seuls 41,2 millions sont dus à la réception tardive des factures pour 1986 ayant un rapport avec le fonctionnement du département.

Le présent projet de loi traduit également les répercussions budgétaires découlant de l'entrée en vigueur de la formule alternative de financement des prêts à consentir à des Etats étrangers telle qu'elle est prévue par l'arrêté royal n° 526 du 31 mars 1987 portant création d'un « Fonds pour le financement des prêts à des Etats étrangers ».

Cette formule alternative consiste en la possibilité de faire effectuer le financement par le produit d'emprunts à émettre par le Fonds prévu par l'arrêté royal précité, organisme d'intérêt public jouissant de la personnalité juridique et tombant sous l'application de la loi du 16 mars 1954. Lesdits emprunts bénéficieront de la garantie de l'Etat.

Concrètement, cette formule a l'impact suivant :

1. Le programme de prêts à des Etats étrangers est porté à 2 milliards de francs au lieu du milliard prévu à la loi budgétaire de 1987.

2. Ledit Fonds contractera en 1987 des emprunts pour un montant de 500 millions de francs ainsi qu'il ressort de son budget, qui comme titre VII est soumis en annexe pour approbation.

3. Le produit du service financier des prêts consentis à des Etats étrangers sera versé au Fonds et servira au paiement des intérêts et au remboursement des emprunts.

In de loop van 1987 zal het bij het koninklijk besluit nr. 526 opgerichte Fonds geleidelijk in de plaats treden van het Fonds 60.05.A, opgenomen in titel IV van de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1987 en de twee financieringsformules zullen in 1987 naast elkaar bestaan waarbij de eerste de tweede opvolgt.

Met betrekking tot het Fonds 60.05.A zal dit in 1987 uiteindelijk leiden tot een vermindering van de uitgaven met 300 miljoen frank en tot een vermindering van de ontvangsten met 317 miljoen frank.

De middelen van het Fonds 60.05.A, vermeerderd met het voorziene bedrag der ontleningen van 500 miljoen frank, zullen toelaten tijdens het jaar 1987 leningen uit te keren ten gunste van vreemde Staten voor een bedrag van ± 3 miljard frank, hetgeen vertegenwoordigt $\pm 70\%$ van het totaal leningenprogramma omvattend, eensdeels, het programma 1987 en, anderdeels, het obligo einde 1986 van de toegestane en nog niet uitbetaalde leningen.

Voormeld bedrag van ± 3 miljard frank komt overeen met het tijdens de laatste vier jaren uitgekeerd leningenbedrag.

De Minister van Begroting,

G. VERHOFSTADT.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

Dans le courant de l'année 1987, le Fonds créé par l'arrêté royal n° 526 se substituera progressivement au Fonds 60.05.A repris au titre IV du budget du Ministère des Finances pour l'année budgétaire 1987 et les deux formules de financement vont coexister en 1987, l'une prenant la succession de l'autre.

Pour le Fonds 60.05.A ceci entraînera en 1987 une diminution des dépenses de 300 millions de francs et une diminution des recettes de 317 millions de francs.

Les ressources du Fonds 60.05.A, augmentées du montant de 500 millions de francs prévu pour les emprunts, permettront durant l'année 1987 de déboursier des prêts en faveur des Etats étrangers pour un montant de ± 3 milliards de francs, ce qui représente $\pm 70\%$ du programme total des prêts, comprenant, d'une part, le programme de 1987 et, d'autre part, l'encours à fin 1986 des prêts accordés et non encore versés.

Ce montant de ± 3 milliards de francs correspond au montant des prêts versés durant les quatre dernières années.

Le Ministre du Budget,

G. VERHOFSTADT.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

**SYNTHESE VAN DE AANPASSINGEN
AAN DE BEGROTING 1987**

LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

**SYNTHESE DES AJUSTEMENTS
AU BUDGET DE 1987**

DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

a) Niet-gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i> b) Ordonnanceringskredieten — <i>Crédits d'ordonnance- ment</i> c) Vastleggingskredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Algemene toelichting 1987 — <i>Exposé général</i> 1987	Ingediende begroting 1987 — <i>Budget déposé</i> 1987	Aanpassing van de begroting 1987 — <i>Ajustement du budget 1987</i>			Bijkredieten vorige jaren — <i>Crédits supplémentai- res années antérieures</i>
			Bijkredieten — <i>Crédits suppl.</i>	Vermind. — <i>Réductions</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2 + 4 - 5)	(7)
Rijksschuld. — <i>Dette publique</i> a)	403 000,0	403 000,0	+ 2 540,1	- 15 540,1	390 000,0	55,3
Pensioenen. — <i>Pensions</i> a)	181 304,6	181 304,2	+ 1 223,4	- 1 479,2	181 048,4	844,6
Dotatiën. — <i>Dotations</i> a)	4 209,6	4 738,9	—	—	4 738,9	—
Eerste Minister. — <i>Premier Ministre</i> a)	1 635,6	1 778,2	+ 37,3	- 39,6	1 775,9	17,2
Justitie. — <i>Justice</i> a)	23 035,0	22 872,1	+ 158,4	- 309,0	22 721,5	91,8
Binnenlandse Zaken. — <i>Intérieur</i> a)	88 367,5	88 252,8	+ 257,9	- 237,0	88 273,7	115,8
Buitenlandse Zaken. — <i>Affaires étrangères</i> a)	11 249,8	10 805,7	+ 109,7	- 219,0	10 696,4	154,8
... .. b)	186,8	157,0	—	- 5,0	152,0	—
Ontwikkelings-samenwerking. — <i>Coopération au Développement</i> a)	6 406,1	6 048,8	+ 2,8	- 440,8	5 610,8	4,1
Landsverdediging. — <i>Défense nationale</i> a)	79 719,7	79 528,9	+ 113,8	- 921,6	78 721,1	510,5
... .. b)	21 307,7	21 058,3	+ 541,5	- 816,5	20 783,3	—
... .. c)	2 485,5	16 392,1	+ 970,0	- 323,9	17 038,2	—
Rijkswacht. — <i>Gendarmerie</i> a)	18 140,1	18 140,1	+ 5,0	- 260,7	17 884,4	691,2
... .. b)	192,8	192,8	—	—	192,8	—
... .. c)	143,3	143,3	—	—	143,3	—
Landbouw. — <i>Agriculture</i> a)	10 825,8	10 785,3	+ 38,3	- 150,8	10 672,8	114,1
Economische Zaken. — <i>Affaires économiques</i> a)	39 095,2	39 133,1	+ 3 836,5	- 43,7	42 925,9	78,2
Middenstand. — <i>Classes moyennes</i> a)	6 172,6	6 161,2	+ 36,7	- 20,2	6 177,7	25,7
Verkeerswezen. — <i>Communications</i> a)	76 255,1	76 457,9	+ 29,0	- 786,1	75 700,8	1 722,4
P.T.T. — <i>P.T.T.</i> a)	14 658,3	14 642,4	—	- 0,5	14 641,9	—
Openbare Werken. — <i>Travaux publics</i> a)	75 938,2	75 540,9	+ 417,2	- 283,5	75 674,6	527,7
... .. b)	26,0	34,0	—	—	34,0	—
... .. c)	61,0	41,0	—	—	41,0	—
Tewerkstelling en Arbeid. — <i>Emploi et Travail</i> a)	53 290,3	53 223,5	+ 2 198,7	- 4 027,8	51 394,4	34,9
Sociale Voorzorg. — <i>Prévoyance sociale</i> ... a)	145 297,6	145 292,6	+ 76,9	- 61,7	145 307,8	27,1
Onderwijs: — <i>Education nationale</i> :						
Nederlandse sector. — <i>Secteur néerlandais</i> a)	150 510,9	151 866,5	+ 0,4	—	151 866,9	1 661,6
Franse sector. — <i>Secteur français</i> a)	116 858,9	118 448,1	+ 484,5	- 197,0	118 735,6	2 679,5
Gemeenschappelijke sector. — <i>Secteur commun</i> a)	5 450,1	5 328,3	—	- 19,6	5 308,7	—
Gemeenschappelijke Culturele Zaken. — <i>Affaires culturelles communes</i> a)	1 586,5	1 563,1	—	- 4,8	1 558,3	0,8
Volksgezondheid. — <i>Santé publique</i> a)	41 712,8	42 099,9	+ 987,2	- 1 369,5	41 717,6	282,5
Financiën. — <i>Finances</i> a)	34 937,3	34 490,8	+ 10,9	- 166,7	34 335,0	158,6
Gemeenschappen en Gewesten. — <i>Communautés et Régions</i> a)	77 954,0	82 016,0	—	—	82 016,0	—
Onderwijs: — <i>Education nationale</i> :						
Vlaamse Gemeenschap. — <i>Communauté flamande</i> a)	2 758,9	2 941,9	—	—	2 941,9	—
Franse Gemeenschap. — <i>Communauté française</i> a)	1 606,2	1 712,7	—	—	1 712,7	—
Duitstalige Gemeenschap. — <i>Communauté allemande</i> a)	17,2	18,3	—	—	18,3	—
Dotatie Brussel. — <i>Dotation Bruxelles</i> a)	6 388,2	4 965,2	—	—	4 965,2	—
Totaal der lopende uitgaven: — <i>Totaux des dépenses courantes</i> :						
Totaal a). — <i>Total des a)</i>	1 678 382,1	1 683 157,4	+ 12 564,7	- 26 578,9	1 669 143,2	9 798,4
Totaal b). — <i>Total des b)</i>	21 713,3	21 442,1	+ 541,5	- 821,5	21 162,1	—
Totaal c). — <i>Total des c)</i>	2 689,8	16 576,4	+ 970,0	- 323,9	17 222,5	—
Totaal a + b). — <i>Total des a + b)</i>	1 700 095,4	1 704 599,5	+ 13 106,2	- 27 400,4	1 690 305,3	9 798,4
Totaal a + c). — <i>Total des a + c)</i>	1 681 071,9	1 699 733,8	+ 13 534,7	- 26 902,8	1 686 365,7	9 798,4

SYNTHESE VAN DE AANPASSINGEN
AAN DE BEGROTING 1987

KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

SYNTHESE DES AJUSTEMENTS
AU BUDGET DE 1987

DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

a) Niet-gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i> b) Ordonnanceringskredieten — <i>Crédits d'ordonnement</i> c) Vastleggingskredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Algemene toelichting 1987 — <i>Exposé général</i> 1987	Ingediende begroting 1987 — <i>Budget déposé</i> 1987	Aanpassing van de begroting 1987 — <i>Ajustement du budget 1987</i>			Bijkredieten vorige jaren — <i>Crédits supplémentaires années antérieures</i>
			Bijkredieten — <i>Crédits suppl.</i>	Vermind. — <i>Réductions</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2 + 4 - 5)	(7)
Rijksschuld. — <i>Dette publique</i> a)	392,9	392,9	—	—	392,9	—
Dotatiën. — <i>Dotations</i> a)	384,5	399,0	—	—	399,0	—
Eerste Minister. — <i>Premier Ministre</i> a)	900,9	970,8	+ 1 160,4	- 4,4	2 126,8	—
	6 235,5	6 348,3	+ 20,5	- 304,6	6 064,2	—
	7 386,0	6 686,7	+ 2 578,9	- 1 006,4	8 259,2	—
Justitie. — <i>Justice</i> a)	548,1	552,1	+ 4,5	- 2,0	554,6	—
	50,0	50,0	+ 10,0	- 50,0	10,0	—
	50,0	50,0	+ 176,6	- 50,0	176,6	—
Binnenlandse Zaken. — <i>Intérieur</i> a)	379,4	377,6	+ 4,1	- 15,0	366,7	0,9
	120,3	155,3	—	- 5,0	150,3	—
	77,6	262,6	+ 19,6	—	282,2	—
Buitenlandse Zaken. — <i>Affaires étrangères</i> ... a)	103,4	106,1	+ 1,4	—	107,5	0,5
	495,1	495,1	+ 20,0	- 400,0	115,1	—
	321,0	321,0	+ 326,1	- 221,0	426,1	—
Ontwikkelingssamenwerking. — <i>Coopération au Développement</i> a)	5 303,0	5 338,8	—	- 205,0	5 133,8	0,2
	160,0	324,0	—	—	324,0	—
	479,0	379,0	—	—	379,0	—
Landsverdediging. — <i>Défense nationale</i> a)	209,1	209,1	—	—	209,1	1,3
	4 388,6	4 288,6	+ 48,6	- 48,6	4 288,6	—
	3 719,5	5 521,1	+ 3,0	- 649,1	4 875,0	—
Rijkswacht. — <i>Gendarmerie</i> a)	396,2	386,1	—	—	386,1	34,7
	1 035,4	1 035,4	—	- 100,0	935,4	—
	1 493,8	1 493,8	—	—	1 493,8	—
Landbouw. — <i>Agriculture</i> a)	1 049,9	1 048,6	—	- 30,3	1 018,3	0,3
	74,6	74,6	—	—	74,6	—
	76,4	76,4	+ 106,2	—	182,6	—
Economische Zaken. — <i>Affaires économiques</i> a)	3 775,6	3 776,1	+ 778,7	—	4 554,8	1,1
	550,5	550,5	+ 78,0	- 78,0	550,5	—
	68,2	256,1	+ 69,1	- 0,6	324,6	—
Middenstand. — <i>Classes moyennes</i> a)	2 407,3	2 405,8	+ 0,2	- 0,6	2 405,4	—
Verkeerswezen. — <i>Communications</i> a)	5 767,5	5 759,7	—	- 0,9	5 758,8	3,1
	17 964,0	17 861,2	—	—	17 861,2	—
	18 182,3	18 079,5	—	—	18 079,5	—
P.T.T. — <i>P.T.T.</i> a)	0,5	0,5	—	—	0,5	—
	622,0	474,4	—	- 55,0	419,4	—
	—	150,0	—	- 105,0	45,0	—
Openbare Werken. — <i>Travaux publics</i> a)	26 815,6	26 814,9	—	- 7 603,7	19 211,2	2 059,7
	15 962,0	17 617,0	+ 205,0	- 206,9	17 615,1	—
	17 366,2	18 870,2	+ 561,8	- 1 132,9	18 299,1	—
Tewerkstelling en Arbeid. — <i>Emploi et Travail</i> a)	18,0	18,0	—	- 2,1	15,9	—
Sociale Voorzorg. — <i>Prévoyance sociale</i> a)	2 224,8	3 776,2	+ 3,7	—	3 779,9	—
	—	—	+ 2,9	—	2,9	—
	—	—	+ 35,2	—	35,2	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

a) Niet-gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i> b) Ordonnanceringskredieten — <i>Crédits d'ordonnement</i> c) Vastleggingskredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Algemene toelichting 1987 — <i>Exposé général</i> 1987	Ingediende begroting 1987 — <i>Budget déposé</i> 1987	Aanpassing van de begroting 1987 — <i>Ajustement du budget 1987</i>			Bijkredieten vorige jaren — <i>Crédits supplémentaires années antérieures</i>
			Bijkredieten — <i>Crédits suppl.</i>	Vermind. — <i>Réductions</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2 + 4 - 5)	(7)
Onderwijs: — <i>Education nationale</i>:						
Nederlandse sector. — <i>Secteur néerlandais</i> ... a)	960,2	564,3	—	—	564,3	24,6
b)	420,0	248,7	—	—	248,7	—
c)	360,0	188,7	—	—	188,7	—
Franse sector. — <i>Secteur français</i> ... a)	792,6	431,6	—	—	431,6	1,8
b)	400,0	734,0	+ 50,0	—	784,0	—
c)	340,0	470,0	+ 835,0	- 235,0	1 070,0	—
Gemeenschappelijke sector. — <i>Secteur commun</i> a)	4 140,5	4 217,8	—	- 3,2	4 214,6	—
b)	109,1	68,5	—	—	68,5	—
c)	109,1	68,5	—	—	68,5	—
Gemeenschappelijke Culturele Zaken. — <i>Affaires culturelles communes</i> ... a)						
b)	51,4	56,4	—	- 4,8	51,6	—
Volksgezondheid. — <i>Santé publique</i> ... a)						
b)	2 065,7	2 083,3	+ 95,4	- 6,8	2 171,9	6,2
c)	730,8	2 178,7	—	- 77,0	2 101,7	—
d)	360,8	229,2	—	—	229,2	—
Financiën. — <i>Finances</i> ... a)						
b)	7 227,1	7 316,1	+ 1 488,0	- 294,9	8 509,2	131,5
c)	15,4	15,4	—	—	15,4	—
Gemeenschappen en Gewesten. — <i>Communautés et Régions</i> ... a)						
b)	41 673,0	44 284,8	—	—	44 284,8	—
Onderwijs: — <i>Education nationale</i>:						
Vlaamse Gemeenschap. — <i>Communauté flamande</i> ... a)						
b)	33,0	35,2	—	—	35,2	—
Franse Gemeenschap. — <i>Communauté française</i> a)						
c)	198,7	211,9	—	—	211,9	—
Dotatie Brussel. — <i>Dotation Bruxelles</i> ... a)						
b)	3 242,8	5 372,6	—	—	5 372,6	—
Totaal der kapitaaluitgaven: — <i>Total des dépenses de capital</i>:						
Totaal a). — <i>Total des a)</i> ...	111 061,7	116 906,3	+ 3 536,4	- 8 173,7	112 269,0	2 265,9
Totaal b). — <i>Total des b)</i> ...	49 333,3	52 519,7	+ 435,0	- 1 325,1	51 629,6	—
Totaal c). — <i>Total des c)</i> ...	50 389,9	53 102,8	+ 4 711,5	- 3 400,0	54 414,3	—
Totaal a + b). — <i>Total des a + b)</i> ...						
Totaal a + b). — <i>Total des a + b)</i> ...	160 395,0	169 426,0	+ 3 971,4	- 9 498,9	163 898,6	2 265,9
Totaal a + c). — <i>Total des a + c)</i> ...						
Totaal a + c). — <i>Total des a + c)</i> ...	161 451,6	170 009,1	+ 8 247,9	- 11 573,7	166 683,3	2 265,9
Totaal Titel I + Titel II: — <i>Total Titre I + Titre II</i>:						
Totaal a). — <i>Total des a)</i> ...	1 789 443,8	1 800 063,7	+ 16 101,1	- 34 752,6	1 781 412,2	12 064,3
Totaal b). — <i>Total des b)</i> ...	71 046,6	73 961,8	+ 976,5	- 2 146,6	72 791,7	—
Totaal c). — <i>Total des c)</i> ...	53 079,7	69 679,2	+ 5 681,5	- 3 723,9	71 636,8	—
Totaal a + b). — <i>Total des a + b)</i> ...						
Totaal a + b). — <i>Total des a + b)</i> ...	1 860 490,4	1 874 025,5	+ 17 077,6	- 36 899,2	1 854 203,9	12 064,3
Totaal a + c). — <i>Total des a + c)</i> ...						
Totaal a + c). — <i>Total des a + c)</i> ...	1 842 523,5	1 869 742,9	+ 21 782,6	- 38 476,5	1 853 049,0	12 064,3

SYNTHESE VAN DE AANPASSINGEN
AAN DE BEGROTING 1987

AFLOSSING VAN DE OVERHEIDSSCHULD

(In miljoenen frank)

SYNTHESE DES AJUSTEMENTS
AU BUDGET DE 1987

AMORTISSEMENT DE LA DETTE PUBLIQUE

(En millions de francs)

a) Niet-gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i> b) Ordonnanceringskredieten — <i>Crédits d'ordonnement</i> c) Vastleggingskredieten — <i>Crédits d'engagement</i> (1)	Algemene toelichting 1987 — <i>Exposé général</i> 1987 (2)	Ingediende begroting 1987 — <i>Budget déposé</i> 1987 (3)	Aanpassing van de begroting 1987 — <i>Ajustement du budget 1987</i>			Bijkredieten vorige jaren — <i>Crédits supplémentaires années antérieures</i> (7)
			Bijkredieten — <i>Crédits suppl.</i> (4)	Vermind. — <i>Réductions</i> (5)	Aangepast — <i>Ajusté</i> (6) = (2 + 4 - 5)	
Rijksschuld. — <i>Dette publique</i> a)	119 474,8	119 474,8	—	- 9 818,0	109 656,8	—
Economische Zaken. — <i>Affaires économiques</i> a)	2 900,0	2 900,0	—	—	2 900,0	—
Totaal voor de aflossing van de overheidsschuld: — <i>Total pour l'amortissement de la dette publique:</i>						
Totaal a). — <i>Total des a)</i>	122 374,8	122 374,8	—	- 9 818,0	112 556,8	—
Totaal b). — <i>Total des b)</i>	—	—	—	—	—	—
Totaal c). — <i>Total des c)</i>	—	—	—	—	—	—

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting en van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt:

I. — Kredietaanpassingen

De kredieten ingeschreven onder de Titel I - Lopende uitgaven, onder Titel II - Kapitaaluitgaven, en Titel III - Aflossingen van de Rijksschuld van de hierna opgesomde begrotingen voor het begrotingsjaar 1987, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van:

(In miljoenen frank)

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

I. — Ajustements de crédits

Les crédits prévus au Titre I - Dépenses courantes, au Titre II - Dépenses de capital et au Titre III - Amortissements de la dette publique des budgets de l'année budgétaire 1987 énoncés ci-après sont ajustés suivant les données détaillées du tableau annexé à la présente loi et à concurrence de:

(En millions de francs)

DEPARTEMENTEN	Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		DEPARTEMENTS
		Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings-kredieten — Crédits d'ordonnement	
TITEL I Lopende uitgaven				TITRE I Dépenses courantes
Rijksschuld	- 13 000,0	—	—	Dette publique.
Pensioenen	- 255,8	—	—	Pensions.
Eerste Minister	- 2,3	—	—	Premier Ministre.
Justitie	- 150,6	—	—	Justice.
Binnenlandse Zaken	+ 20,9	—	—	Intérieur.
Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking	- 547,3	—	- 5,0	Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.
Landsverdediging	- 807,8	+ 646,1	- 275,0	Défense nationale.
Rijkswacht	- 255,7	—	—	Gendarmerie.
Landbouw	- 112,5	—	—	Agriculture.
Economische Zaken	+ 3 792,8	—	—	Affaires économiques.
Middenstand	+ 16,5	—	—	Classes moyennes.
Verkeerswezen	- 757,1	—	—	Communications.
P.T.T.	- 0,5	—	—	P.T.T.
Openbare Werken	+ 133,7	—	—	Travaux publics.
Tewerkstelling en Arbeid	- 1 829,1	—	—	Emploi et travail.
Sociale Voorzorg	+ 15,2	—	—	Prévoyance sociale.
Onderwijs - Nederlandse sector	+ 0,4	—	—	Education nationale - secteur néerlandais.
Onderwijs - Franse sector	+ 287,5	—	—	Education nationale - secteur français.
Onderwijs - gemeenschappelijke sector	- 19,6	—	—	Education nationale - secteur commun.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

DEPARTEMENTEN	Niet-gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten — <i>Crédits dissociés</i>		DEPARTEMENTS
		Vastleggings-kredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings-kredieten — <i>Crédits d'ordonnancement</i>	
Gemeenschappelijke Culturele Zaken	- 4,8	—	—	Affaires culturelles communes.
Volksgezondheid en Leefmilieu ...	- 382,3	—	—	Santé publique et Environnement.
Financiën	- 155,8	—	—	Finances.
Totalen Titel I	- 14 014,2	+ 646,1	- 280,0	Totaux Titre I.
TITEL II				TITRE II
Kapitaaluitgaven				Dépenses de capital
Eerste Minister	+ 1 156,0	+ 1 572,5	- 284,1	Premier Ministre.
Justitie	+ 2,5	+ 126,6	- 40,0	Justice.
Binnenlandse Zaken en Openbaar ambt	- 10,9	+ 19,6	- 5,0	Intérieur et Fonction publique.
Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking	- 203,6	+ 105,1	- 380,0	Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.
Landsverdediging	—	- 646,1	—	Défense nationale.
Rijkswacht	—	—	- 100,0	Gendarmerie.
Landbouw	- 30,3	+ 106,2	—	Agriculture.
Economische Zaken	+ 778,7	+ 68,5	—	Affaires économiques.
Middenstand	- 0,4	—	—	Classes moyennes.
Verkeerswezen	- 0,9	—	—	Communications.
P.T.T.	—	- 105,0	- 55,0	P.T.T.
Openbare Werken	- 7 603,7	- 571,1	- 1,9	Travaux publics.
Tewerkstelling en Arbeid	- 2,1	—	—	Emploi et Travail.
Sociale Voorzorg	+ 3,7	+ 35,2	+ 2,9	Prévoyance sociale.
Onderwijs - Nederlandse sector ...	—	—	—	Education nationale - secteur néerlandais.
Onderwijs - Franse sector	—	+ 600,0	+ 50,0	Education nationale - secteur français.
Onderwijs - gemeenschappelijke sector	- 3,2	—	—	Education nationale - secteur commun.
Gemeenschappelijke Culturele Zaken	- 4,8	—	—	Affaires culturelles communes.
Volksgezondheid en Leefmilieu ...	+ 88,6	—	- 77,0	Santé publique et Environnement.
Financiën	+ 1 193,1	—	—	Finances.
Totalen Titel II	- 4 637,3	+ 1 311,5	- 890,1	Totaux Titre II.
TITEL III				TITRE III
Aflossingen van de overheidsschuld				Amortissements de la dette publique
Rijksschuld	- 9 818,0	—	—	Dette publique.
Totalen	- 28 469,5	+ 1 957,6	- 1 170,1	Totaux.

Art. 2.

Voor de hierna opgesomde begrotingen voor het begrotingsjaar 1987 worden, tot betaling van uitgaven met betrekking op vorige begrotingsjaren, kredieten verleend op Titels I - Lopende uitgaven - en II - Kapitaaluitgaven - ten belope van de hierna vermelde bedragen en waarvan het detail is opgenomen in de bij deze wet gevoegde tabel:

Art. 2.

Des crédits destinés à l'apurement des créances se rapportant à des années antérieures sont ouverts au Titre I - Dépenses courantes - et au Titre II - Dépenses de capital des budgets de l'année budgétaire 1987 énumérés ci-après d'après les données détaillées au tableau annexé à la présente loi et à concurrence de :

(In miljoenen frank)

|

(En millions de francs)

DEPARTEMENTEN	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	DEPARTEMENTS
TITEL I Lopende uitgaven		TITRE I Dépenses courantes
Rijksschuld	55,3	Dette publique.
Pensioenen	844,6	Pensions.
Eerste Minister	17,2	Premier Ministre.
Justitie	91,8	Justice.
Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt	115,8	Intérieur et Fonction publique.
Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking	158,9	Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.
Landsverdediging	510,5	Défense nationale.
Rijkswacht	691,2	Gendarmerie.
Landbouw	114,1	Agriculture.
Economische Zaken	78,2	Affaires économiques.
Middenstand	25,7	Classes moyennes.
Verkeerswezen	1 722,4	Communications.
P.T.T.	—	P.T.T.
Openbare Werken	527,7	Travaux publics.
Tewerkstelling en Arbeid	34,9	Emploi et Travail.
Sociale Voorzorg	27,1	Prévoyance sociale.
Onderwijs - Nederlandse sector	1 661,6	Education nationale - secteur néerlandais.
Onderwijs - Franse sector	2 679,5	Education nationale - secteur français.
Onderwijs - gemeenschappelijke sector	—	Education nationale - secteur commun.
Gemeenschappelijke Culturele Zaken	0,8	Affaires culturelles communes.
Volksgesondheid en Leefmilieu	282,5	Santé publique et Environnement.
Financiën	158,6	Finances.
Totalen Titel I	9 798,4	Totaux Titre I.
TITEL II Kapitaaluitgaven		TITRE II Dépenses de capital
Eerste Minister	—	Premier Ministre.
Justitie	—	Justice.
Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt	0,9	Intérieur et Fonction publique.
Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking	0,7	Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.
Landsverdediging	1,3	Défense nationale.
Rijkswacht	34,7	Gendarmerie.
Landbouw	0,3	Agriculture.
Economische Zaken	1,1	Affaires économiques.
Verkeerswezen	3,1	Communications.
P.T.T.	—	P.T.T.
Openbare Werken	2 059,7	Travaux publics.
Tewerkstelling en Arbeid	—	Emploi et travail.
Onderwijs - Nederlandstalige sector	24,6	Education nationale - secteur néerlandais.
Onderwijs - Franstalige sector	1,8	Education nationale - secteur français.
Onderwijs - gemeenschappelijke sector	—	Education nationale - secteur commun.
Gemeenschappelijke Culturele Zaken	—	Affaires culturelles communes.
Volksgesondheid en Leefmilieu	6,2	Santé publique et Environnement.
Financiën	131,5	Finances.
Totalen Titel II	2 265,9	Totaux Titre II.

II. — Diverse bepalingen

Rijksschuld

Art. 3.

De Staat wordt gemachtigd de kredieten ingeschreven op artikel 01.05 «Aandeel van de Staat in de lasten van de door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen met of zonder Staatswaarborg uitgegeven leningen overeenkomstig de artikelen 5 en 8 van de wet van 26 augustus 1913», te gebruiken om voor rekening van het Vlaamse en het Waalse Gewest, in afwachting dat deze via belastingristorno's de financiële middelen in verband met de overdracht van de Nationale Maatschappij der Waterleidingen verkrijgen, het aandeel te betalen dat hij voorheen ten laste nam in de lasten van de leningen uitgegeven door deze maatschappij.

De betalingen die de Staat overeenkomstig de vorige alinea verricht, worden afgetrokken van de ristorno's die respectievelijk aan het Vlaamse Gewest en aan het Waalse Gewest zullen worden toegekend in het kader van de overdracht van de Nationale Maatschappij der Waterleidingen.

Pensioenen

Art. 4.

Het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen is ertoe gemachtigd het saldo van de toelagen aangerekend op het artikel 42.03 van de begroting van Pensioenen van het begrotingsjaar 1986 aan te wenden tot gedeeltelijke dekking van de lasten van het jaar 1987 — uitgaven voor vroegere jaren.

Art. 5.

De Rijksdienst voor Pensioenen is ertoe gemachtigd het saldo van de toelage aangerekend op artikel 42.02 van de begroting van Pensioenen van het begrotingsjaar 1986 aan te wenden tot gedeeltelijke dekking van de lasten van het jaar 1987.

Eerste Minister

Art. 6.

Het krediet ingeschreven op artikel 61.01 van sectie 40 van Titel II mag overgeheveld worden naar artikel 60.02.A van Titel IV — Afzonderlijke sectie van de begroting.

Art. 7.

Het krediet ingeschreven op artikel 01.20 van Titel II — Deel II, mag overgedragen worden naar artikel 60.04.A.02 van Titel IV — Afzonderlijke sectie van de begroting van het Ministerie van Economische Zaken.

Binnenlandse Zaken

Art. 8.

In artikel 12 van de wet houdende de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt

II. — Dispositions diverses

Dette publique

Art. 3.

L'Etat est autorisé à utiliser les crédits inscrits à l'article 01.05 intitulé «Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés avec ou sans la garantie de l'Etat, par la Société nationale des distributions d'eau conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913», pour payer pour compte des Régions wallonne et flamande, en attendant que leur soient transférés, par le biais des ristournes d'impôt, les moyens financiers relatifs au transfert de la Société nationale des distributions d'eau, la part qu'il supportait précédemment dans les charges des emprunts émis par cette société.

Les paiements effectués par l'Etat conformément à l'alinéa précédent seront déduits des ristournes accordées respectivement à la Région wallonne et à la Région flamande au moment de l'octroi des ristournes relatives au transfert de la Société nationale des distributions d'eau.

Pensions

Art. 4.

L'Institut national des assurances sociales pour travailleurs indépendants est autorisé à utiliser le solde de la subvention imputée à l'article 42.03 du budget des Pensions de l'année budgétaire 1986 pour couvrir partiellement les charges de l'année 1987 — dépenses pour années antérieures.

Art. 5.

L'Office national des Pensions est autorisé à utiliser le solde de la subvention imputée à l'article 42.02 du budget des Pensions de l'année budgétaire 1986 pour couvrir partiellement les charges de l'année 1987.

Premier Ministre

Art. 6.

Le crédit inscrit à l'article 61.01 de la section 40 du Titre II peut être transféré à l'article 60.02.A du Titre IV — Section particulière du budget.

Art. 7.

Le crédit inscrit à l'article 01.20 du Titre II — Partie II, peut être transféré à l'article 60.04.A.02 du Titre IV — Section particulière du budget du Ministère des Affaires économiques.

Intérieur

Art. 8.

Dans l'article 12 de la loi contenant le budget du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année

voor het begrotingsjaar 1987 wordt het tweede lid vervangen door de volgende bepalingen :

« Deze begroting beloopt 54 336 000 000 frank voor de ontvangsten en 50 903 400 000 frank voor de uitgaven. De kredieten worden opgesomd onder Titel VII van de bij deze wet gevoegde tabel. »

Art. 9.

In de tekst van artikel 12.51 van de tabel van de wet houdende de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt voor het begrotingsjaar 1987, wordt het woord « opleidingsactiviteiten » vervangen door de woorden « opleidings- en sensibiliseringsactiviteiten ».

Landbouw

Art. 10.

Het bedrag van de vastleggingsmachtigingen vermeld in het tweede lid van artikel 11 van de wet van 24 augustus 1987 houdende de begroting van het Ministerie van Landbouw voor het jaar 1987, met betrekking tot de verrichtingen van het Landbouwinvesteringsfonds wordt van 2 500 000 000 frank tot 2 300 000 000 frank teruggebracht.

Art. 11.

De schuldvordering van de heer Dubois Frans, ten bedrage van 40 594 frank, uit hoofde van achterstallen ingevolge een weddeherziening voor de periode van 1 januari 1974 tot 31 januari 1978 en aan te rekenen op het artikel 11.03, wordt ontheven van de tienjarige verjaring voorzien in artikel 1, c, van de wet van 6 februari 1970.

Economische Zaken

Art. 12.

Het bedrag van de vastleggingsmachtiging, ingeschreven in artikel 6 van de wet houdende de begroting van Economische Zaken voor het begrotingsjaar 1987, met betrekking tot de lopende verrichtingen van het Nationaal Solidariteitsfonds, wordt verhoogd met 559 500 000 frank en gebracht op 33 092 600 000 frank.

Middenstand

Art. 13.

Het bedrag van de vastleggingsmachtigingen vermeld in het eerste lid van artikel 9 van de wet van 27 mei 1987 houdende de begroting van het Ministerie van Middenstand voor het begrotingsjaar 1987, wordt van 697 600 000 frank tot 408 000 000 frank teruggebracht.

De laatste alinea van dit artikel, betreffende de overdracht van de beschikbare saldi op 31 december 1987, wordt geschrapt.

budgetaire 1987, le deuxième alinéa est remplacé par les dispositions suivantes :

« Le budget s'élève pour les recettes à 54 336 000 000 de francs, et pour les dépenses à 50 903 400 000 francs. Les crédits sont émunérés au Titre VII du tableau annexé à la présente loi. »

Art. 9.

Dans le libellé de l'article 12.51 du tableau de la loi contenant le budget du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique pour l'année budgétaire 1987, doivent être insérés après les mots « activités de formation », les mots « et de sensibilisation ».

Agriculture

Art. 10.

Le montant des autorisations d'engagement repris au deuxième alinéa de l'article 11 de la loi du 24 août 1987 contenant le budget du Ministère de l'Agriculture pour l'année 1987 relatif aux opérations du Fonds d'investissements agricole est ramené de 2 500 000 000 de francs à 2 300 000 000 de francs.

Art. 11.

La créance de M. Dubois Frans, au montant de 40 594 francs, en raison d'arriérés suite à une révision de traitement pour la période du 1^{er} janvier 1974 jusqu'au 31 janvier 1978 et imputable à l'article 11.03, est relevée de la prescription décennale, prévue à l'article 1^{er}, c, de la loi du 6 février 1970.

Affaires économiques

Art. 12.

Le montant de l'autorisation d'engagement, inscrit à l'article 6 de la loi contenant le budget des Affaires économiques pour l'année budgétaire 1987, relatif aux opérations courantes du Fonds de solidarité nationale, est augmenté de 559 500 000 francs et porté à 33 092 600 000 francs.

Classes moyennes

Art. 13.

Le montant des autorisations d'engagement repris au premier alinéa de l'article 9 de la loi du 27 mai 1987 contenant le budget du Ministère des Classes moyennes pour l'année budgétaire 1987 est ramené de 697 600 000 francs à 408 000 000 de francs.

Le dernier alinéa de cet article concernant le report des soldes disponibles au 31 décembre 1987, est supprimé.

Openbare Werken

Art. 14.

De vastleggingskredieten ingeschreven op het artikel 533.01 van de begroting van het Wegenfonds voor het begrotingsjaar 1987 worden verminderd met 150 miljoen frank tot 13 050 miljoen frank.

De ordonnanceringskredieten ingeschreven op het in de vorige alinea genoemde artikel worden verminderd met 150 miljoen frank tot 10 343,5 miljoen frank.

Financiën

Art. 15.

Overminderd het arrest nr. 28.897 van 25 november 1987 van de Raad van State, houdende de vernietiging van een benoeming, blijven niettemin het recht op de hogere wedde alsmede het recht op de toelage verleend bij toepassing van het ministerieel besluit van 1 april 1976 tot toekenning van een forfaitaire toelage aan sommige ambtenaren van de Administratie van de Begroting, in hoofde van de Heer Vandewalle E.R.J. en voor de duur van de periode van 1 december 1984 tot 25 november 1987 onveranderd verworven.

Art. 16.

§ 1. De tekst van artikel 10 van de wet van 18 mei 1987 houdende de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1987 wordt vervangen door de volgende bepaling:

« Art. 10. — De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 309 620 600 000 frank voor de ontvangsten en op 312 100 800 000 frank voor de uitgaven. »

§ 2. Artikel 13 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling en wordt artikel 14:

« Art. 14. — Worden toegelaten voor het jaar 1987, vastleggingsmachtigingen van leningen aan vreemde Staten ten belope van 2 000 000 000 frank. »

§ 3. Artikel 14 van diezelfde wet wordt artikel 13.

§ 4. Het nieuw artikel 14 wordt voorafgegaan door het opschrift: « Bepaling betreffende de Titels IV en VII ».

Art. 17.

Een artikel 15, voorafgegaan door het opschrift « Bepaling betreffende Titel VII » en luidend als volgt, wordt toegevoegd:

« Art. 15. — Wordt goedgekeurd, de begroting voor het jaar 1987 van het « Fonds voor de financiering van de leningen aan vreemde Staten » die voorkomt in Titel VII van de tabel gevoegd bij deze wet. Deze begroting beloopt 817 300 000 frank voor de ontvangsten en 500 000 000 frank voor de uitgaven. »

Art. 18.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

Travaux publics

Art. 14.

Les crédits d'engagement inscrits à l'article 533.01 du budget du Fonds des Routes pour l'année budgétaire 1987 sont diminués de 150,0 millions de francs et ramenés à 13 050 millions de francs.

Les crédits d'ordonnancement inscrits à l'article mentionné dans l'alinéa précédent sont réduits de 150 millions de francs et ramenés à 10 343,5 millions de francs.

Finances

Art. 15.

Sans préjudice de l'arrêt du Conseil d'Etat n° 28.897 du 25 novembre 1987 portant annulation d'une nomination, restent néanmoins acquis dans le chef de Monsieur Vandewalle E.J.R., le droit au traitement supérieur de même que le droit à l'allocation accordée en application de l'arrêté ministériel du 1^{er} avril 1976 attribuant une allocation forfaitaire à certains fonctionnaires de l'Administration du Budget, et ce, pour la durée de la période comprise entre le 1^{er} décembre 1984 et le 25 novembre 1987.

Art. 16.

§ 1. Le texte de l'article 10 de la loi du 18 mai 1987 contenant le budget du Ministère des Finances pour l'année budgétaire 1987 est remplacé par la disposition suivante:

« Art. 10. — Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 309 620 600 000 francs pour les recettes et 312 100 800 000 francs pour les dépenses. »

§ 2. L'article 13 de la même loi est remplacé par la disposition suivante et devient article 14:

« Art. 14. — Sont accordées pour l'année 1987, des autorisations d'engagements de prêts à des Etats étrangers à concurrence de 2 000 000 000 de francs. »

§ 3. L'article 14 de la même loi devient l'article 13.

§ 4. L'article 14 est précédé de l'intitulé: « Disposition relative aux Titres IV et VII ».

Art. 17.

Un article 15, précédé de l'intitulé « Disposition relative au Titre VII » et rédigé comme suit, est ajouté:

« Art. 15. — Est approuvé, le budget du « Fonds pour le financement des prêts à des Etats étrangers » pour l'année 1987 figurant au Titre VII du tableau joint à la présente loi. Ce budget s'élève pour les recettes à 817 300 000 francs et pour les dépenses à 500 000 000 de francs. »

Art. 18.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 19.

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van de diverse bepalingen en de kredietaanpassingen betreffende de begrotingen van het begrotingsjaar 1987 die nog niet zijn gepubliceerd op die datum.

De hierboven bedoelde bepalingen en kredietaanpassingen zullen uitwerking hebben vanaf de dag waarop de betrokken begrotingen worden gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 18 april 1988.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Begroting,

G. VERHOFSTADT.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

Art. 19.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception des dispositions diverses et des ajustements de crédits relatifs aux budgets de l'année budgétaire 1987 non encore publiés à cette date.

Les dispositions et ajustements susvisés produiront leurs effets le jour de la publication au *Moniteur belge* des budgets concernés.

Donné à Bruxelles, le 18 avril 1988.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre du Budget,

G. VERHOFSTADT.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

RIJKSSCHULD

DETTE PUBLIQUE

21.01	Rente van de leningen op lange termijn (in frank)	196 529,4	+ 2 500,0	199 029,4	0,1	Intérêts des emprunts à long terme (en francs) ...	21.01
21.08	Rente van de schuld met vlottend karakter	194 754,4	- 15 540,1	179 214,3	—	Intérêts de la dette à caractère flottant	21.08
21.10	Terugbetalingspremies en loten	42,3	—	42,3	0,1	Primes de remboursement et lots	21.10
22.02	Saldo der rente van het rekening-courant R.T.T.	105,0	—	105,0	54,9	Solde d'intérêts du compte courant R.T.T.	22.02
22.06	Rente op de eigen fondsen van de Regie der Posterij- en die ter beschikking van de Schatkist gesteld worden	305,2	+ 39,9	345,1	—	Intérêts sur les Fonds propres de la Régie des Postes mis à la disposition du Trésor.	22.06
34.01	Jaarrente kanaal Terneuzen	9,1	+ 0,2	9,3	0,2	Redevance — Canal Terneuzen	34.01
	Totalen voor de begroting van de Rijksschuld.		- 13 000,0		55,3	Totaux pour le budget de la Dette publique.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements en née courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

PENSIOENEN

Burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen :

11.01	Rustpensioenen Rijksambtenaren	26 150,0	+ 200,0	26 350,0	—
11.02	Rustpensioenen bedienaars van de erediensden ...	685,0	— 15,0	670,0	—
11.03	Militaire pensioenen	20 189,0	+ 250,0	20 439,0	—
11.04	Invaliditeitspensioenen van de militairen uit vredes- tijd	118,6	— 0,4	118,2	—

Diverse pensioenen en renten :

11.09	Financiën	0,3	— 0,2	0,1	—
33.02	Vergoedingspensioenen	1 235,0	+ 10,5	1 245,5	—
33.21	Rustpensioenen kaders in Afrika	1 969,0	— 40,5	1 928,5	—
33.22	Kinderbijslagen kaders in Afrika	18,5	— 1,0	17,5	—
33.23	Overlevingspensioenen van de rechthebbenden van de kaders in Afrika	765,0	+ 6,5	771,5	—
33.24	Gezondheidszorgen kaders in Afrika	167,5	— 42,5	125,0	—
40.01	Rustpensioenen aan het personeel van het provin- ciaal, gemeentelijk en gesubsidieerd vrij onderwijs	24 010,0	+ 205,0	24 215,0	—
01.01	Overdrachten van bijdragen - wet van 5 augustus 1968	100,0	— 50,0	50,0	—
01.02	Arbeidsongevallen overheidssector	435,0	— 150,0	285,0	—
01.03	Kinderbijslagen Rijksgepensioneerden	1 531,3	— 33,4	1 497,9	—
03.01	Terugbetalingen van onrechte afhoudingen	3,0	— 2,0	1,0	—

PENSIONS

Pensions civiles, ecclésiastiques et militaires :

Pensions de retraite agents de l'Etat	11.01
Pensions de retraite ministres des cultes	11.02
Pensions militaires	11.03
Pensions des militaires invalides du temps de paix	11.04

Pensions et rentes diverses :

Finances	11.09
Pensions de réparation	33.02
Pensions de retraite cadres d'Afrique	33.21
Allocations familiales cadres d'Afrique	33.22
Pensions de survie aux ayants droit des cadres d'Afrique.	33.23
Soins de santé cadres d'Afrique	33.24
Pensions de retraite du personnel de l'enseignement provincial, communal et libre subventionné.	40.01
Transferts de cotisations - loi du 5 août 1968 ...	01.01
Accidents de travail secteur public	01.02
Allocations familiales pensionnés de l'Etat	01.03
Remboursements de retenues perçues indûment ...	03.01

Oorlogspensioenen :						Pensions de guerre :					
33.03	Militaire slachtoffers van de oorlog 14-18	963,0	- 6,0	957,0	—	Victimes militaires de la guerre 14-18	33.03				
33.04	Burgerlijke oorlogsslachtoffers 14-18	240,0	+ 4,0	244,0	0,5	Victimes civiles de la guerre 14-18	33.04				
33.06	Burgerlijke oorlogsslachtoffers 40-45	2 364,0	+ 60,7	2 424,7	35,1	Victimes civiles de la guerre 40-45	33.06				
33.27	Belgisch-Duits akkoord	62,7	- 0,5	62,2	—	Accord belgo-allemand	33.27				
42.14	Kinderbijslagen invaliden en weduwen van de oorlog 40-45	22,0	- 1,2	20,8	—	Allocations familiales invalides et veuves de guerre 40-45.	42.14				
42.15	Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers...	13,0	- 1,0	12,0	—	Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés.	42.15				
33.41	Programmatie ten gunste van de oorlogsslachtoffers	182,3	- 182,3	—	—	Programmation en faveur des victimes de la guerre.	33.41				
Sociale pensioenen :						Pensions sociales :					
42.02	Gewaarborgd inkomen voor bejaarden... ..	9 045,9	- 746,7	8 299,2	—	Revenu garanti aux personnes âgées	42.02				
42.03	Toelage aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen	15 991,2	- 196,5	15 794,7	602,6	Subvention à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.	42.03				
42.05	Invaliditeitspensioenen der mijnwerkers	5 470,4	+ 18,5	5 488,9	—	Pensions d'invalidité des ouvriers mineurs	42.05				
42.07	Terugbetaling door het Rijk aan de Rijksdienst voor Pensioenen (statuut van nationale erkentelijkheid)	995,0	- 10,0	985,0	—	Remboursement par l'Etat à l'Office national des pensions (statut de reconnaissance nationale).	42.07				
42.11	Terugbetaling aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen (statuut van nationale erkentelijkheid)... ..	241,0	+ 6,0	247,0	—	Remboursement à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (statut de reconnaissance nationale).	42.11				
42.16	Jaarlijkse toelage aan de Rijksdienst voor Pensioenen	51 848,8	+ 462,2	52 311,0	206,4	Subvention annuelle à l'Office national des Pensions	42.16				
Totalen voor de begroting van Pensioenen.			- 255,8		844,6	Totaux pour le budget des Pensions.					

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — Crédits alloués pour 1987	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	Kredieten voorgesteld voor 1987 — Crédits proposés pour 1987	Kredieten voor vorige jaren — Crédits pour années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

A. — MINISTERIELE KABINETTEN

Sectie 01

Kabinet van de Eerste Minister

11.02	Bezoldigingen van de kabinetsleden	74,0	—	74,0	1,2
12.06	Huur van onroerende goederen	7,0	—	7,0	0,1
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	29,9	—	29,9	5,7
12.20 (nieuw)	Werkingskosten in verband met het voorzitterschap van de E.E.G.	—	+ 2,0	2,0	—

Sectie 11

Kabinet van de Staatssecretaris
voor Modernisering en Informatisering
van de Openbare Diensten

11.02	Bezoldigingen van de kabinetsleden	34,7	—	34,7	0,1
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	7,5	+ 0,6	8,1	1,2

B. — GEHEEL
VAN HET DEPARTEMENT

11.03	Bezoldigingen van het Rijkspersoneel	436,2	+ 9,0	445,2	—
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. ...	28,9	— 0,7	28,2	—
12.02	Verbruiksuitgaven	111,6	—	111,6	6,3
12.03	Uitgaven voor energieverbruik	10,3	+ 0,5	10,8	—
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel...	17,3	+ 0,2	17,5	0,3
12.06	Huur van onroerende goederen	29,6	— 3,0	26,6	0,4
12.07	Uitzonderingsuitgaven	5,3	— 1,6	3,7	—
12.23	Uitgaven in verband met BISTEL	158,6	— 25,1	133,5	—
12.24	Vaste Nationale Cultuurpactcommissie... ..	3,2	—	3,2	1,9
33.04	Dotaties aan het Fonds voor vakbondspremies ...	264,7	— 9,2	255,5	—
41.01	Toelage aan INBEL	56,9	+ 25,0	81,9	—

Totalen voor de begroting van de Diensten
van de Eerste Minister.

— 2,3

17,2

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

A. — CABINETS MINISTERIELS

Section 01

Cabinet du Premier Ministre

Traitements du personnel du Cabinet	11.02
Loyer des biens immobiliers	12.06
Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
Frais de fonctionnement relatifs à la présidence de la C.E.E.	12.20 (nouveau)

Section 11

Cabinet du Secrétaire d'Etat
à la Modernisation et
à l'Informatisation des Services publics

Traitements du personnel du Cabinet	11.02
Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19

B. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

Rémunérations du personnel de l'Etat	11.03
Honoraires des avocats et des médecins, etc. ...	12.01
Dépenses de consommation	12.02
Dépenses énergétiques	12.03
Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.	12.05
Loyer des biens immobiliers	12.06
Frais exceptionnels	12.07
Dépenses relatives à BISTEL	12.23
Commission nationale permanente du pacte cultu- rel.	12.24
Dotations au Fonds des primes syndicales	33.04
Subvention à INBEL... ..	41.01

Totaux pour le budget des Services
du Premier Ministre.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
JUSTITIE							
Sectie 01							
Kabinet van de Minister van Justitie							
11.02	Bezoldigingen van het personeel van het Kabinet	20,9	—	20,9	0,6	Rémunérations du personnel du Cabinet	11.02
12.20	Werkingskosten in verband met het voorzitterschap van de E.E.G.	—	+ 1,0	1,0	—	Frais de fonctionnement relatifs à la présidence de la C.E.E.	12.20
Sectie 02							
Kabinet van de Vice-Eerste Minister en Minister van Institutionele Hervormingen							
11.02	Bezoldigingen van het personeel van het Kabinet	32,9	—	32,9	8,9	Rémunérations du personnel du Cabinet	11.02
12.06	Huur van onroerende goederen	9,5	—	9,5	0,7	Loyer des biens immobiliers	12.06
Sectie 11							
Kabinet van de Staatssecretaris voor Justitie en voor Middenstand							
12.19	Werkingskosten	10,0	+ 1,5	11,5	—	Frais de fonctionnement	12.19
Sectie 40							
Algemeen secretariaat en algemene diensten							
11.03	Bezoldigingen van het personeel	805,0	— 36,0	769,0	—	Rémunérations du personnel	11.03
12.02	Lopende leveringen	99,3	—	99,3	3,0	Fournitures courantes	12.02
12.06	Huur van onroerende goederen	489,9	—	489,9	44,0	Loyer des biens immobiliers	12.06
01.10	Oprichting van een juridische documentatie ...	18,5	— 1,0	17,5	—	Création d'une documentation juridique	01.10
JUSTICE							
Section 01							
Cabinet du Ministre de la Justice							
						Rémunérations du personnel du Cabinet	
						Frais de fonctionnement relatifs à la présidence de la C.E.E.	
Section 02							
Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes institutionnelles							
						Rémunérations du personnel du Cabinet	
						Loyer des biens immobiliers	
Section 11							
Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Justice et aux Classes moyennes							
						Frais de fonctionnement	
Section 40							
Secrétariat général et services généraux							
						Rémunérations du personnel	
						Fournitures courantes	
						Loyer des biens immobiliers	
						Création d'une documentation juridique	

Sectie 54						Section 54					
Bestuur van de burgerlijke en criminele zaken						Administration des affaires civiles et criminelles					
11.03	Bezoldigingen van het personeel	79,8	- 5,0	74,8	—	Rémunérations du personnel	11.03				
Sectie 55						Section 55					
Bestuur van de openbare veiligheid						Administration de la sûreté publique					
11.03	Bezoldigingen van het personeel	297,6	- 5,0	292,6	—	Rémunérations du personnel	11.03				
12.23	Kosten voor repatriëring en verwijdering	37,0	- 5,0	32,0	—	Frais de rapatriement et d'éloignement	12.23				
01.11	Automatisering van het register van de Veiligheid van de Staat	11,5	- 1,0	10,5	—	Automatisation du registre de la Sûreté de l'Etat.	01.11				
01.12	Uitgaven van de Antiterroristische Gemengde Groep	20,0	- 2,0	18,0	—	Dépenses du Groupe Interforces Antiterroriste ...	01.12				
Sectie 56						Section 56					
Gewone rechtsmachten						Juridictions ordinaires					
11.03	Bezoldigingen van het personeel	8 400,0	- 150,0	8 250,0	—	Rémunérations du personnel	11.03				
12.02	Lopende leveringen	569,7	- 5,0	564,7	3,3	Fournitures courantes	12.02				
12.03	Energie	160,0	—	160,0	3,0	Energie	12.03				
12.06	Huur van onroerende goederen	485,2	—	485,2	20,4	Loyer des biens immobiliers	12.06				
12.40	Gerechtskosten	558,0	- 15,0	543,0	—	Frais de justice	12.40				
43.01	Terugbetaling aan de gemeenten van de prestaties van de politiecommissarissen	94,4	- 1,0	93,4	—	Remboursement aux communes des prestations des commissaires de police.	43.01				
Sectie 58						Section 58					
Gerechtelijke politie						Police judiciaire					
11.04	Toelagen aan het personeel	54,3	—	54,3	3,0	Allocations au personnel	11.04				
12.02	Lopende leveringen	96,5	- 5,0	91,5	—	Fournitures courantes	12.02				
12.22	Ademtesten... ..	12,8	- 1,0	11,8	—	Tests respiratoires	12.22				
12.41	Verzending van boekjes voor de inbreuken op de wegcode	7,1	- 1,0	6,1	—	Expédition de carnets pour les infractions au code de la route.	12.41				
Sectie 59						Section 59					
Bestuur van de erediensten, giften, legaten en stichtingen						Administration des cultes, dons, legs et fondations					
11.03	Bezoldigingen van het personeel	2 740,3	- 20,0	2 720,3	—	Rémunérations du personnel	11.03				

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — *En millions de francs*)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
33.16	Erkenning van de laïciteit	53,1	- 5,0	48,1	—	Reconnaissance de la laïcité	33.16
Sectie 60 Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen Beroepscommissie voor de vluchtelingen (<i>nieuw</i>) Section 60 Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides Commission permanente de recours des réfugiés (<i>nouveau</i>)							
11.03	Bezoldigingen van het personeel	—	+ 15,6	15,6	—	Rémunérations du personnel	11.03
11.04	Toelagen aan het personeel	—	+ 3,2	3,2	—	Allocations au personnel	11.04
12.01	Erelonen van advocaten	—	+ 0,2	0,2	—	Honoraires des avocats	12.01
12.02	Lopende leveringen	—	+ 4,0	4,0	—	Fournitures courantes	12.02
12.03	Energie	—	+ 1,0	1,0	—	Energie	12.03
12.04	Centrum voor informatieverwerking	—	+ 0,5	0,5	—	Centre de traitement de l'information	12.04
12.05	Vergoedingen aan het personeel	—	+ 0,3	0,3	—	Indemnités au personnel	12.05
12.06	Huur van onroerende goederen	—	+ 7,0	7,0	—	Loyer des biens immobiliers	12.06
12.07	Buitengewone leveringen	—	+ 9,0	9,0	—	Fournitures exceptionnelles	12.07
Totalen voor de begroting van Justitie.			- 150,6		91,8	Totaux pour le budget de la Justice.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

BINNENLANDSE ZAKEN
EN OPENBAAR AMBT

A. — MINISTERIELE KABINETTEN

01. Kabinet van de Minister
van Binnenlandse Zaken, Openbaar
Ambt en Decentralisatie

11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	45,2	—	45,2	1,5
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	12,0	—	12,0	5,5
12.20 (nieuw)	Werkingskosten in verband met het voorzitterschap van de E.E.G.	—	+ 0,5	0,5	—

05. Kabinet van de Vice-Eerste Minister

11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	—	—	—	3,0
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	—	—	—	2,9

11. Kabinet van de Staatssecretaris
voor Openbaar Ambt
en Wetenschapsbeleid

11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	36,0	—	36,0	3,5
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	11,0	—	11,0	3,1

INTERIEUR
ET FONCTION PUBLIQUE

A. — CABINETS MINISTERIELS

01. Cabinet du Ministre
de l'Intérieur, de la Fonction publique
et de la Décentralisation

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	11.02
Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
Frais de fonctionnement relatifs à la présidence de la C.E.E.	12.20 (nouv.)

05. Cabinet du Vice-Premier Ministre

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	11.02
Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19

11. Cabinet du Secrétaire d'Etat
à la Fonction publique
et à la Politique scientifique

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	11.02
Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements en tée courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

B. — GEHEEL
VAN HET DEPARTEMENT

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	2 714,8	- 37,1	2 677,7	26,4	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	11.03
11.04	Allerhande toelagen, enz.	39,6	- 0,1	39,5	0,1	Allocations généralement quelconques, etc.	11.04
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. ...	20,1	- 2,0	18,1	—	Honoraires des avocats et des médecins, etc. ...	12.01
12.02	Verbruiksuitgaven, enz.	233,1	—	233,1	15,1	Dépenses de consommation, etc.	12.02
12.03	Uitgaven voor energieverbruik, enz.	98,2	- 2,0	96,2	2,0	Dépenses de consommation énergétique, etc. ...	12.03
12.05	Allerhande vergoedingen, enz.	29,1	- 0,8	28,3	0,8	Indemnités généralement quelconques, etc.	12.05
12.06	Huur van onroerende goederen, enz.	218,1	- 2,0	216,1	26,9	Loyer des biens immobiliers, etc.	12.06
12.07	Uitzonderingsuitgaven, enz.	27,8	- 0,4	27,4	0,4	Frais exceptionnels, etc.	12.07
12.22	Bedieningsuitgaven van de militieorganismen en -rechtscolleges.	3,4	- 0,1	3,3	0,1	Dépenses de fonctionnement des organismes et juridictions de milice.	12.22
12.25	Verkiezingsuitgaven	3,0	+ 113,6	116,6	18,8	Dépenses électorales	12.25
12.26	Kosten veroorzaakt door de vernieuwing van de voorraad identiteitskaarten.	325,7	- 16,5	309,2	—	Frais résultant du renouvellement du stock de cartes d'identité.	12.26
12.27	Onderhoud en herstellen van de begraafplaatsen van Belgische militairen en gefusilleerden, enz. ...	14,0	- 1,0	13,0	1,0	Entretien et remise en état des cimetières de militaires et fusillés belges, etc.	12.27
12.31	Kosten voor de burgerdienst	25,0	- 20,0	5,0	—	Frais relatifs au service civil	12.31
12.34	Onderhoudsuitgaven van de alarmverspreidingscentra, enz.	7,8	- 0,2	7,6	0,2	Dépenses d'entretien des centres de diffusion d'alerte, etc.	12.34
12.35	Kosten van voorlichting, documentatie en public relations inzake civiele bescherming, enz. ...	5,8	- 0,1	5,7	0,1	Frais d'information, de documentation et de relations publiques en matière de protection civile, etc.	12.35

12.37	Allerhande uitgaven in verband met het ten laste nemen door het Ministerie van Binnenlandse Zaken van de gewetensbezwaarden, enz.	223,5	- 0,6	222,9	0,6	Dépenses généralement quelconques résultant de la prise en charge par le Ministère de l'Intérieur des objecteurs de conscience, etc.	12.37
12.42	Werkingsuitgaven van het Rijksregister der natuurlijke personen... ..	92,4	—	92,4	1,5	Dépenses de fonctionnement du Registre national des personnes physiques.	12.42
12.43 (nieuw)	Allerhande uitgaven voor REGETEL	—	+ 8,5	8,5	—	Dépenses de toute nature pour REGETEL	12.43 (nouv.)
12.44 (nieuw)	Werkingskosten verbonden aan de betrekkingen van brigadecommissaris.	—	+ 5,0	5,0	—	Dépenses de fonctionnement inhérentes aux emplois de commissaire de brigade.	12.44 (nouv.)
12.51	Opleidingsactiviteiten, enz.	70,5	- 5,4	65,1	0,4	Activités de formation, etc.	12.51
34.02 (nieuw)	Toelage aan het Europese Instituut voor bestuurskunde te Maastricht	—	+ 3,3	3,3	—	Subvention à l'Institut européen d'administration publique à Maastricht.	34.02 (nouv.)
41.01	Aandeel in de functioneringskosten van het Nationaal Geografisch Instituut	15,9	—	15,9	0,9	Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national.	41.01
41.02	Deelname van de Staat in de stijving van het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten ...	2 026,2	- 22,6	2 003,6	—	Participation de l'Etat à l'alimentation du Fonds d'aide au redressement financier des communes.	41.02
43.03	Krediet bestemd ter bevordering van de opleiding van de gemeentelijke politiebeambten, enz. ...	115,6	- 2,0	113,6	—	Crédit destiné à favoriser la formation des policiers communaux, etc.	43.03
43.09	Terugbetaling aan de gemeenten, hulpcentra 900, enz.	174,0	- 5,2	168,8	—	Remboursements aux communes, centres de secours 900, etc.	43.09
43.10	Bijzonder krediet uitgetrokken ten behoeve van het Brusselse Gewest, enz.	952,4	+ 125,0	1 077,4	—	Crédit spécial destiné à la Région bruxelloise, etc.	43.10
43.13	Krediet tot dekking van de financiële lasten van de consolidatieleningen, enz.	847,8	- 74,1	773,7	—	Crédit destiné à couvrir les charges financières des emprunts de consolidation, etc.	43.13
43.14	Bijzonder krediet tot hulp voor de uitrusting van de gemeentelijke politiediensten, enz.	394,1	- 29,5	364,6	—	Crédit spécial d'aide à l'équipement des polices communales, etc.	43.14
43.17	Allerhande uitgaven voor het Hoger Politie-instituut	5,0	+ 2,0	7,0	—	Dépenses diverses relatives à l'Institut supérieur de police.	43.17
43.20	Hoge Raad tot voorkoming van de criminaliteit...	18,0	- 10,0	8,0	—	Conseil supérieur de prévention de la criminalité.	43.20
01.03	Allerhande uitgaven met betrekking tot de decentralisatie	25,0	- 5,0	20,0	—	Dépenses généralement quelconques relatives à la décentralisation.	01.03
01.06	Verschillende uitgaven met betrekking tot de studie en de verwezenlijking van de verzameling statistische gegevens, enz.	9,0	- 0,3	8,7	0,3	Dépenses diverses relatives à l'étude et à la réalisation de la collecte de renseignements statistiques, etc.	01.06
01.07	Allerhande uitgaven, enz. (Helihulp)	—	—	—	0,7	Dépenses généralement quelconques, etc. (Hélicours).	01.07
Totalen voor de begroting van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt.			- 20,9		115,8	Totaux pour le budget de l'Intérieur et de la Fonction publique.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING				AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT			
A. — MINISTERIELE KABINETTEN				A. — CABINETS MINISTERIELS			
01. Kabinet van de Minister van Buitenlandse Betrekkingen				01. Cabinet du Ministre des Relations extérieures			
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	33,9	—	33,9	0,6	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	11.02
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	12,5	—	12,5	0,4	Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
12.20 (nieuw)	Werkingskosten in verband met het voorzitterschap van de E.E.G.	—	+ 1,0	1,0	—	Frais de fonctionnement relatifs à la présidence de la C.E.E.	12.20 (nouveau)
02. Kabinet van de Minister van Buitenlandse Handel				02. Cabinet du Ministre du Commerce extérieur			
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	10,7	—	10,7	0,2	Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
03. Kabinet van de Minister van Ontwikkelingssamenwerking				03. Cabinet du Ministre de la Coopération au Développement			
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	—	—	—	0,4	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	11.02
05. Kabinet voor Algemeen Beleid				05. Cabinet de Politique générale			
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	18,1	—	18,1	1,1	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	11.02
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	4,5	—	4,5	1,1	Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19

12. Kabinet van de Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel

11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	32,2	—	32,2	4,5
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	11,6	—	11,6	0,1

13. Kabinet van de Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking

11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	25,7	—	25,7	4,9
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	11,5	—	11,5	1,6

Totalen voor A. — Ministeriële Kabinetten.

+1,0

14,9

12. Cabinet du Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	11.02
Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19

13. Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	11.02
Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19

Totaux pour A. — Cabinets ministériels.

B. — SECTOR BUI TENLANDSE ZAKEN EN BUI TENLANDSE HANDEL

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	3 668,2	—	3 668,2	20,8
11.04	Toelagen aan het Rijkspersoneel	8,1	+1,0	9,1	—
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. ...	9,6	+7,7	17,3	—
12.02	Lopende leveringen	243,3	—	243,3	3,5
12.03	Uitgaven voor energieverbruik, enz.	58,0	-1,2	56,8	11,7
12.05	Vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz. ...	138,5	+17,4	155,9	26,1
12.06	Huur van onroerende goederen, enz.	429,7	-14,0	415,7	13,2
12.07	Buitengewone leveringen	11,0	-0,3	10,7	—
12.20	Werkingskosten van de diplomatieke en consulaire posten, enz.	314,3	-10,0	304,3	34,7
12.22	Geneeskundig Centrum, enz.	14,3	-0,3	14,0	—
12.26	Receptiekosten, enz.	16,8	+9,5	26,3	—
12.27	Kosten veroorzaakt door de toepassing van de wetten op de milite, enz.	2,2	—	2,2	0,6
12.29	Inrichtingswerken aan gebouwen, enz.	63,0	-3,4	59,6	0,2
12.30	Geneeskundige bijstand aan het personeel van Afrika	0,3	—	0,3	0,1

B. — SECTEUR AFFAIRES ETRANGERES ET COMMERCE EXTERIEUR

Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	11.03
Allocations au personnel de l'Etat	11.04
Honoraires des avocats et des médecins, etc. ...	12.01
Fournitures courantes	12.02
Dépenses de consommation énergétique, etc. ...	12.03
Indemnités au personnel de l'Etat, etc.	12.05
Loyer des biens immobiliers, etc.	12.06
Fournitures exceptionnelles	12.07
Frais de fonctionnement des postes diplomatiques et consulaires, etc.	12.20
Centre médical, etc.	12.22
Frais de réceptions, etc.	12.26
Frais résultant de l'application des lois sur la milice, etc.	12.27
Travaux d'aménagement des immeubles, etc. ...	12.29
Aide médicale au personnel d'Afrique	12.30

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.34	Vergoedingen voor allerhande opdrachten, enz. ...	63,8	+ 11,2	75,0	—	Indemnités pour missions diverses, etc. ...	12.34
12.35	Officiële reizen van Onze Vorsten, enz. ...	10,0	— 0,2	9,8	—	Voyages officiels de Nos Souverains, etc. ...	12.35
33.11	Stijving van het Fonds opgericht in uitvoering van de wet van 16 juli 1976 houdende ratificatie van het Protocol België-Zaire, enz. ...	114,0	— 70,0	44,0	—	Alimentation du Fonds constitué en application de la loi du 16 juillet 1976 portant ratification du Protocole Belgique-Zaire, etc.	33.11
33.13 (nieuw)	Uitgaven van allerlei aard betreffende informatie- en sensibiliseringscampagnes gevoerd ten bate van de buitenlandse handel en zulks in het kader van het Jaar van de Buitenlandse Handel ...	—	+ 35,0	35,0	—	Dépenses de toute nature relatives aux manifestations d'information sur/et de sensibilisation à l'importance du commerce extérieur, organisées notamment dans le cadre de l'Année du Commerce extérieur.	33.13 (nouveau)
34.01	Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen ...	208,8	+ 8,7	217,5	22,2	Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays.	34.01
34.03	Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen ...	1 017,1	— 70,2	946,9	6,8	Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays.	34.03
34.04	Toelagen aan niet-gouvernementele internationale humanitaire organismen, enz. ...	5,0	+ 5,0	10,0	—	Subsides à des organisations humanitaires internationales non gouvernementales, etc.	34.04
34.05	Terugbetalingen aan de regering van de Verenigde Staten. — Coproductie van 44 F-16 vliegtuigen : Ordonnanceringskredieten ...	157,0	— 5,0	152,0	—	Remboursements au gouvernement des Etats-Unis d'Amérique. — Coproduction de 44 avions F-16, etc. : Crédits d'ordonnancement.	34.05
34.14	Deelneming in de kostprijs van de inhuring door de Staat van onroerende goederen bestemd om ter beschikking van de internationale instellingen te worden gesteld, enz. ...	44,4	— 14,4	30,0	—	Participation dans le coût de la location par l'Etat de biens immobiliers destinés à être mis à la disposition des institutions internationales, etc.	34.14
34.19	Toelagen bestemd voor instellingen die de bescherming der vluchtelingen tot doel hebben ...	23,5	+ 13,2	36,7	—	Subsides aux institutions ayant pour objet la protection des réfugiés.	34.19
41.05	Stijving van het Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie, enz. ...	3 082,0	— 35,0	3 047,0	—	Alimentation du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale, etc.	41.05
Totalen voor B. — Sector Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel. Ordonnanceringskredieten.			— 110,3		139,9	Totaux pour B. — Secteur Affaires étrangères et Commerce extérieur. Crédits d'ordonnancement.	
			— 5,0		—		

C. — SECTOR
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	312,1	- 5,0	307,1	—
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	0,7	+ 0,2	0,9	0,1
12.02	Verbruiksuitgaven, enz.	52,9	—	52,9	0,1
12.04	Huur van mechanografische installaties	9,3	+ 0,5	9,8	—
12.05	Vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.	19,5	+ 0,1	19,6	—
12.06	Huur van onroerende goederen, enz.	52,3	- 1,6	50,7	—
12.28	Uitgaven van allerlei aard betreffende de informatie	24,7	- 2,2	22,5	—
33.02	Terugbetaling van kosten voor geneeskundige zorgen, enz.	10,0	+ 2,0	12,0	3,0
34.07	Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot de bijstand met personeel	327,0	—	327,0	0,1
34.16	Logistieke steun ten voordele van het personeel van de technische bijstand en gelijkaardige tussenkomsten, enz.	23,2	—	23,2	0,3
34.21	Werkingskosten van de Belgische secties voor Ontwikkelingssamenwerking	56,0	—	56,0	0,4
34.32	Financiering van de universitaire studiekosten, enz.	615,0	- 32,0	583,0	—
41.01	Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de afzonderlijke sectie)	1 541,1	- 400,0	1 141,1	—
44.02	Andere uitgaven met betrekking tot het onderwijs volgens Belgisch stelsel in Zaïre, enz.	97,0	—	97,0	0,1
Totalen voor C. — Sector Ontwikkelingssamenwerking.			- 438,0		4,1
Totalen voor de begroting van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking. Ordonnanceringskredieten.			- 547,3		158,9
			- 5,0		—

C. — SECTEUR COOPERATION
AU DEVELOPPEMENT

Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	11.03
Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.	11.04
Dépenses de consommation, etc.	12.02
Location d'installations mécanographiques	12.04
Indemnités au personnel de l'Etat, etc.	12.05
Loyer des biens immobiliers, etc.	12.06
Dépenses de toute nature relatives à l'information.	12.28
Remboursement des frais de soins médicaux, etc.	33.02
Dépenses de toute nature relatives à la coopération en personnel.	34.07
Appui logistique en faveur du personnel de la coopération technique et interventions analogues, etc.	34.16
Dépenses de fonctionnement des sections belges de coopération.	34.21
Financement du coût des études universitaires, etc.	34.32
Dotations au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la section particulière).	41.01
Autres dépenses relatives à l'enseignement de régime belge au Zaïre, etc.	44.02
Totaux pour C. — Secteur Coopération au Développement.	
Totaux pour le budget des Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement. Crédits d'ordonnancement.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajuste nents année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

LANDSVERDEDIGING

B. — GEHEEL VAN
HET DEPARTEMENT

11.03	Bezoldigingen Rijkspersoneel	46 455,4	- 183,9	46 271,5	—	Rémunérations personnel de l'Etat	11.03
11.04	Toelagen aan Rijkspersoneel	2 058,1	- 235,7	1 822,4	0,1	Allocations au personnel de l'Etat	11.04
11.12	Loon in natura	2 102,3	- 45,0	2 057,3	128,6	Salaires en nature	11.12
12.01	Erelonen advocaten, geneesheren	129,5	- 2,2	127,3	—	Honoraires avocats, médecins... ..	12.01
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen, enz.	1 082,9	- 7,0	1 075,9	2,8	Dépenses de consommation en rapport avec l'occu- pation des locaux, etc.	12.02
12.03	Uitgaven voor energieverbruik	1 500,7	—	1 500,7	5,1	Dépenses de consommation énergétique	12.03
12.04	Allerhande werkingsuitgaven in verband met de in- formaticaverwerking	404,2	- 1,3	402,9	—	Dépenses diverses de fonctionnement relatives au traitement de l'information.	12.04
12.05	Vergoedingen Rijkspersoneel	1 179,1	- 60,0	1 119,1	0,1	Indemnités au personnel de l'Etat	12.05
12.06	Huur van onroerende goederen	57,0	- 7,5	49,5	2,4	Loyer de biens immobiliers	12.06
12.22	Vervoermiddelen	10 722,7	+ 80,0	10 802,7	231,3	Moyens de transport	12.22
12.25	Wetenschappelijk onderzoek	51,3	+ 1,3	52,6	—	Recherche scientifique	12.25
12.26	Onderhoud der gebouwen	569,9	+ 27,5	597,4	1,5	Entretien des bâtiments	12.26
12.28	Stationering B.R.D.	5 491,4	- 275,0	5 216,4	0,3	Stationnement R.F.A.	12.28
12.30	Specifieke uitgaven	2 913,2	- 85,5	2 827,7	17,8	Dépenses spécifiques... ..	12.30
13.14	Vernieuwing van de gevechtswagens: Ordonnanceringskredieten	1,5	- 1,5	—	—	Renouvellement de chars de combat: Crédits d'ordonnancement.	13.14
13.18	Vernieuwing van de infanterievoertuigen (P.I.G.V.): Ordonnanceringskredieten	3 499,0	+ 501,5	4 000,5	—	Renouvellement de véhicules d'infanterie (V.B.C.I.): Crédits d'ordonnancement.	13.18

13.39	Vernieuwing van de Mirages: Ordonnanceringskredieten	8 250,0	- 100,0	8 150,0	—	Renouvellement des Mirages : Crédits d'ordonnancement.	13.39
13.54	Vernieuwing van de mijnenbestrijdingsmiddelen : Vastleggingskredieten	770,0	+ 970,0	1 740,0	—	Renouvellement des moyens de lutte contre les mines : Crédits d'engagement.	13.54
	Ordonnanceringskredieten	986,0	+ 40,0	1 026,0	—	Crédits d'ordonnancement.	
13.72	Aankoop van vervoermiddelen	1 946,2	+ 5,0	1 951,2	120,3	Achat de moyens de transport	13.72
13.73	Aankoop van vervoermiddelen : Vastleggingskredieten	12 704,7	- 323,9	12 380,8	—	Achat de moyens de transport : Crédits d'engagement.	13.73
	Ordonnanceringskredieten	6 248,5	- 715,0	5 533,5	—	Crédits d'ordonnancement.	
14.01	Groot onderhoud van wegen	112,1	—	112,1	0,2	Gros entretien de routes	14.01
33.05	Schadeloosstelling van derden... ..	178,2	- 14,0	164,2	—	Indemnisation de tiers	33.05
41.04	Subsidie aan het Nationaal Geografisch Instituut	67,9	- 4,5	63,4	—	Subvention à l'Institut géographique national ...	41.04
	Totale voor de begroting van Landsverdediging. Vastleggingskredieten.		- 807,8		510,5	Totaux pour le budget de la Défense nationale. Crédits d'engagement.	
	Ordonnanceringskredieten.		- 275,0		—	Crédits d'ordonnancement.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — Crédits alloués pour 1987	Aanpassingen lopend jaar — Ajustement 3 année courante	Kredieten voorgesteld voor 1987 — Crédits proposés pour 1987	Kredieten voor vorige jaren — Crédits pour années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

RIJKSWACHT

11.04	Toelagen aan het Rijkspersoneel	1 348,6	— 197,5	1 151,1	681,5	Allocations au personnel de l'Etat	11.04
12.04	Informatieverwerking	304,7	— 7,9	296,8	—	Traitement de l'information	12.04
12.26	Specifieke uitgaven	379,2	—	379,2	9,7	Dépenses spécifiques... ..	12.26
12.28	Vervoermiddelen	460,1	— 55,3	404,8	—	Moyens de transport	12.28
33.05	Schadeloosstelling van derden... ..	15,0	+ 5,0	20,0	—	Indemnisation de tiers	33.01
	Totalen voor de begroting van de Rijkswacht.		— 255,7		691,2	Totaux pour le budget de la Gendarmerie.	

GENDARMERIE

11.04	Toelagen aan het Rijkspersoneel	1 348,6	— 197,5	1 151,1	681,5	Allocations au personnel de l'Etat	11.04
12.04	Informatieverwerking	304,7	— 7,9	296,8	—	Traitement de l'information	12.04
12.26	Specifieke uitgaven	379,2	—	379,2	9,7	Dépenses spécifiques... ..	12.26
12.28	Vervoermiddelen	460,1	— 55,3	404,8	—	Moyens de transport	12.28
33.05	Schadeloosstelling van derden... ..	15,0	+ 5,0	20,0	—	Indemnisation de tiers	33.01
	Totalen voor de begroting van de Rijkswacht.		— 255,7		691,2	Totaux pour le budget de la Gendarmerie.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — Crédits alloués pour 1987	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	Kredieten voorgesteld voor 1987 — Crédits proposés pour 1987	Kredieten voor vorige jaren — Crédits pour années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

LANDBOUW

A. — MINISTERIELE KABINETTEN

11. Kabinet van de Staatssecretaris
voor Landbouw

11.02	Bezoldigingen van de Kabinetsleden	42,9	- 2,3	40,6	2,3
12.07	Kosten van eerste inrichting	0,5	+ 1,0	1,5	—
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	13,3	+ 5,0	18,3	2,4
12.20	Kosten in verband met het voorzitterschap van de E.E.G.	—	+ 1,0	1,0	—

B. — GEHEEL
VAN HET DEPARTEMENT

11.03	Bezoldigingen van het Rijkspersoneel	1 891,9	- 0,3	1 891,6	0,3
12.02	Lopende leveringen	236,1	- 6,8	229,3	1,0
12.03	Energie	113,5	- 2,6	110,9	2,9
12.04	Informatica	47,3	- 0,9	46,4	—
12.05	Vergoedingen Rijkspersoneel	83,7	- 1,3	82,4	0,2
12.06	Huur van onroerende goederen	202,6	- 5,0	197,6	52,2
12.07	Buitengewone leveringen	6,0	- 0,7	5,3	21,2
12.20	Demonstraties	6,0	- 0,1	5,9	—
12.23	Audiovisueel materieel	1,2	- 0,1	1,1	—
12.25	Bestrijding van de ziekten	21,2	+ 19,5	40,7	—

AGRICULTURE

A. — CABINETS MINISTERIELS

11. Cabinet du Secrétaire d'Etat
à l'Agriculture

Rémunérations des membres du Cabinet	11.02
Frais de premier établissement	12.07
Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
Frais afférents à la présidence de la C.E.E.	12.20

B. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

Rémunérations du personnel d'Etat	11.03
Fournitures courantes	12.02
Energie	12.03
Informatique	12.04
Indemnités au personnel d'Etat	12.05
Loyer des biens immobiliers	12.06
Fournitures exceptionnelles	12.07
Démonstrations	12.20
Matériel audiovisuel	12.23
Lutte contre les maladies	12.25

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — Crédits alloués pour 1987	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	Kredieten voorgesteld voor 1987 — Crédits proposés pour 1987	Kredieten voor vorige jaren — Crédits pour années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.30	Huur van lokalen	1,1	+ 11,8	12,9	20,8	Location de locaux	12.30
12.31	Ontsmetting	52,3	- 1,3	51,0	—	Désinfection	12.31
12.32	Vergoedingen aan dierenartsen	60,0	- 2,6	57,4	1,2	Indemnités aux vétérinaires	12.32
12.33	Uitgaven in beslag genomen dieren	1,3	- 0,3	1,0	—	Dépenses animaux saisis	12.33
12.40	Deelneming aan jaarbeurzen	2,1	- 0,1	2,0	—	Participation à des foires	12.40
12.41	Deelneming aan jaarbeurzen	0,9	- 0,1	0,8	—	Participation à des foires	12.41
12.42	Landbouwproefvelden	20,5	- 1,0	19,5	—	Champs expérimentaux agricoles	12.42
12.43	Studiebijeenkomsten	1,4	- 0,2	1,2	—	Réunions d'étude	12.43
12.44	Internationale uitwisselingen	1,5	- 0,5	1,0	—	Echanges internationaux	12.44
12.45	Wetenschappelijke problemen	147,0	- 2,8	144,2	—	Problèmes scientifiques	12.45
12.80	Berekeningswerken	5,5	- 0,5	5,0	—	Travaux de calcul	12.80
32.21	Toelage aan tuinbouwverenigingen	0,3	—	0,3	0,3	Subventions aux associations horticoles	32.21
32.22	Toelagen aan proeftuinen	20,7	- 0,3	20,4	—	Subventions aux jardins d'essais	32.22
32.34	Veeziekten	134,8	- 0,1	134,7	0,1	Maladies du bétail	32.34
32.52	Toelage voor het Belgisch Comité der Internationale Zuivelfederatie	0,2	—	0,2	0,2	Subvention au Comité belge de la Fédération inter- nationale de Laiterie.	32.52
33.01	Betaling van herstelvergoedingen	1,5	—	1,5	9,0	Païement d'indemnités	33.01
41.58	Transfer naar F.E.E.R.R. — Landbouwinveste- ringsfonds	2 670,7	- 120,9	2 549,8	—	Transfert au F.E.E.R.R. — Fonds d'investissement agricole.	41.58
	Totalen voor de begroting van Landbouw		- 112,5		114,1	Totaux pour le budget de l'Agriculture.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

ECONOMISCHE ZAKEN

A. — MINISTERIELE KABINETTEN

01. Kabinet van de Minister
van Economische Zaken

11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	50,6	—	50,6	0,5
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	9,0	-0,4	8,6	—
12.20 (nieuw)	Werkingskosten in verband met het voorzitterschap van de E.E.G.	—	+0,5	0,5	—

11. Kabinet van de Staatssecretaris
voor Energie

11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	37,1	—	37,1	1,8
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	8,6	—	8,6	3,2

B. — GEHEEL
VAN HET DEPARTEMENT

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	2 572,4	+36,6	2 609,0	10,4
11.11	Ten laste nemen door de Staat van de personeelsuitgaven van het Planbureau	185,5	—	185,5	3,2
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. ...	133,1	-10,0	123,1	—
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van lokalen, enz.	290,2	+16,7	306,9	7,3
12.03	Uitgaven voor energieverbruik, enz.	59,6	+7,5	67,1	0,1

AFFAIRES ECONOMIQUES

A. — CABINETS MINISTERIELS

01. Cabinet du Ministre
des Affaires économiques

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	11.02
Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
Frais de fonctionnement afférents à la présidence de la C.E.E.	12.20 (nouv.)

11. Cabinet du Secrétaire d'Etat
à l'Energie

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	11.02
Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19

B. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	11.03
Prise en charge par l'Etat des dépenses du personnel du Bureau du Plan.	11.11
Honoraires des avocats et des médecins, etc. ...	12.01
Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc.	12.02
Dépenses de consommation énergétique, etc. ...	12.03

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — Crédits alloués pour 1987	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	Kredieten voorgesteld voor 1987 — Crédits proposés pour 1987	Kredieten voor vorige jaren — Crédits pour années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.	118,3	+ 0,4	118,7	—	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.	12.05
12.06	Huur van onroerende goederen voor de verschillende diensten van het departement, enz. ...	290,8	+ 11,1	301,9	25,7	Loyer des biens immobiliers des divers services du département, etc.	12.06
12.07	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen, enz. ...	7,5	—	7,5	0,3	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables, etc.	12.07
12.20	Allerhande werkingskosten van het Centrum voor Informatieverwerking	243,0	- 4,8	238,2	—	Frais généralement quelconques de fonctionnement du Centre de Traitement de l'Information.	12.20
12.22	Economische manifestaties zowel in België als in het buitenland, enz.	6,7	—	6,7	0,3	Manifestations économiques tant en Belgique qu'à l'étranger, etc.	12.22
12.23	Uitgaven genoodzaakt door de uitvoering van de politiek tot aanmoediging van de private buitenlandse investeringen in België	2,3	+ 2,4	4,7	—	Dépenses nécessitées par l'exécution de la politique d'encouragement des investissements privés étrangers en Belgique.	12.23
12.27	Ten laste nemen door de Staat van de werkingskosten van het Planbureau	29,3	- 0,3	29,0	0,6	Prise en charge par l'Etat des frais de fonctionnement du Bureau du Plan.	12.27
12.32	Allerhande uitgaven voor de sensibiliseringscampagne van het rationeel energieverbruik	10,0	+ 20,0	30,0	—	Dépenses généralement quelconques pour la campagne de sensibilisation de l'utilisation rationnelle de l'énergie.	12.32
12.34	Allerhande uitgaven voor de onderzoeken van de ondergrondse aardkundige structuur en met betrekking tot de automatische gegevensverwerking	80,0	- 5,6	74,4	—	Dépenses généralement quelconques relatives aux études sur les problèmes de structure géologique profonde et au traitement informatique des données.	12.34
32.02	Subsidies aan de cinematografische nijverheid ...	60,0	+ 40,0	100,0	—	Subventions à l'industrie cinématographique ...	32.02
32.06	Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw : Sector der landbouw- en voedingsprodukten en -industrieën	—	+ 2,6	2,6	—	Office belge de l'Economie et de l'Agriculture : Secteur des produits et industries agricoles et alimentaires.	32.06
32.07	Subsidie aan het Belgisch Comité voor de Distributie	—	+ 4,0	4,0	—	Subvention au Comité belge de la Distribution ...	32.07

32.14	Toelage aan het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers teneinde het tekort aan ontvangsten inzake bijkomend verlof van de arbeiders die in de ondergrond van de steenkolenmijnen werken, aan te vullen	145,0	—	145,0	7,2	Subvention au Fonds national de Retraite des Ouvriers mineurs pour pallier l'insuffisance de recettes en matière de congé complémentaire des ouvriers occupés dans les travaux du fond des mines de houille.	32.14
32.17	Subsidie aan het Centrum voor Opzoeking en Voorlichting van de Verbruikersorganisaties (C.O.V.V.O.)	41,2	+ 4,6	45,8	—	Subvention au Centre de Recherche et d'Information des Organisations de Consommateurs (C.R.I.O.C.).	32.17
34.05	Bijdrage van België aan het Europees Centrum voor Kernonderzoek (E.C.K.O.) te Genève	650,2	—	650,2	17,2	Cotisation de la Belgique au Centre de Recherche nucléaire (C.E.R.N.) à Genève.	34.05
41.01	Subsidie aan het Instituut tot Aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw (I.W.O.N.L.): werkingskosten en toelagen voor de opzoeken	1 732,7	— 22,6	1 710,1	—	Subvention à l'Institut pour l'Encouragement de la Recherche scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture (I.R.S.I.A.): dépenses de fonctionnement et subventions aux recherches.	41.01
41.02	Subsidies aan de Centrale Raad van het Bedrijfsleven en aan de Bedrijfsraden (met inbegrip van de uitgaven betreffende de aankoop van een gebouw, betaalbaar in 30 jaarlijkse aflossingen en deze betreffende de eerste inrichting van dit gebouw)	115,2	+ 11,0	126,2	0,1	Subventions au Conseil central de l'Economie et aux Conseils professionnels (y compris les dépenses relatives à l'acquisition d'un immeuble payable en 30 annuités et au premier établissement dans cet immeuble).	41.02
41.05	Subsidie aan het Studiecetrum voor Kernenergie (S.C.K.)	2 132,0	+ 20,0	2 152,0	—	Subvention au Centre d'Etude de l'Energie nucléaire (C.E.N.).	41.05
41.09	Transfer naar het Fonds bestemd tot terugbetaling aan de R.I.Z.I.V. van de bijkomende kosten ter bevordering van de investeringen, de tewerkstelling, het fundamenteel onderzoek en de uitvoer	400,0	+ 728,0	1 128,0	—	Transfert au Fonds destiné au remboursement à l'I.N.A.M.I. des coûts supplémentaires en vue de favoriser les investissements, l'emploi, la recherche fondamentale et l'exportation.	41.09
41.12	Transfer naar het Nationaal Solidariteitsfonds ...	9 666,4	+ 2 543,4	12 209,8	—	Transfert au Fonds de Solidarité nationale	41.12
41.14	Ten laste nemen van de uitgaven verbonden aan de activiteiten van de Nationale Maatschappij voor de Herstructurering van de Nationale Sectoren (N.M.N.S.), enz.	15 728,5	+ 387,7	16 116,2	—	Prise en charge des dépenses liées à l'activité de la Société nationale pour la Restructuration des Secteurs nationaux (S.N.S.N.), etc.	41.14
01.03	Statistische steekproefonderzoeken (E.E.G.) en occasionele nationale onderzoeken	181,5	—	181,5	0,1	Travaux statistiques (C.E.E.) et enquêtes nationales occasionnelles.	01.03
01.06	Secretariaat van de Hoge Raad voor het Bedrijfsrevisoraat	2,5	—	2,5	0,2	Secrétariat du Conseil supérieur pour le revisorat d'entreprises.	01.06
Totalen voor de begroting van Economische Zaken.			3 792,8		78,2	Totaux pour le budget des Affaires économiques.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — *En millions de francs*)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

MIDDENSTAND

A. — MINISTERIELE KABINETTEN

01. Kabinet van de Minister
van Middenstand

11.02	Wedden van het personeel	—	—	—	0,5
12.19	Werkingskosten	—	—	—	0,1

02. Kabinet van de Vice-Eerste Minister,
Minister van het Plan en
Adjunct voor de Franse Gemeenschap

11.02	Wedden van het personeel	—	—	—	0,1
12.19	Werkingskosten	—	—	—	0,1

03. Kabinet van de Minister
van Middenstand

11.02	Wedden van het personeel	51,4	—	51,4	4,1
12.06	Huur van onroerende goederen	9,2	—	9,2	2,0

11. Kabinet van de Staatssecretaris
voor Middenstand

11.02	Wedden van het personeel	—	—	—	1,9
12.19	Werkingskosten	—	—	—	1,5

CLASSES MOYENNES

A. — CABINETS MINISTERIELS

01. Cabinet du Ministre
des Classes moyennes

Traitements du personnel	11.02
Frais de fonctionnement	12.19

02. Cabinet du Vice-Premier Ministre,
Ministre du Plan
et Adjoint à la Communauté française

Traitements du personnel	11.02
Frais de fonctionnement	12.19

03. Cabinet du Ministre
des Classes moyennes

Traitements du personnel	11.02
Loyers biens immobiliers	12.06

11. Cabinet du Secrétaire d'Etat
aux Classes moyennes

Traitements du personnel	11.02
Frais de fonctionnement	12.19

B. — GEHEEL VAN
HET DEPARTEMENT

11.03	Wedden van het personeel	267,1	- 2,2	264,9	5,4
11.05	Sociale actie	4,2	+ 0,4	4,6	—
12.01	Erelonen advocaten, geneesheren	6,2	—	6,2	0,1
12.02	Verbruiksuitgaven	45,3	+ 0,2	45,5	1,4
12.03	Energie	9,7	- 0,1	9,6	—
12.04	Informatica	8,0	- 2,6	5,4	—
12.06	Huur van onroerende goederen	66,9	- 6,0	60,9	8,2
12.07	Uitzonderingsuitgaven	—	+ 6,1	6,1	—
12.22	Medische onderzoeken R.I.Z.I.V.	2,2	—	2,2	0,3
32.03	Debetsaldo Waarborgfonds	555,5	- 1,5	554,0	—
32.04	Rentelast leningen Participatiefonds	6,4	- 6,4	—	—
41.01	Economisch en Sociaal Instituut van de Midden-stand	135,7	- 1,3	134,4	—
41.03	Fonds voor economische expansie	—	+ 30,0	30,0	—
44.01	Nationaal comité voortdurende vorming	28,3	- 0,1	28,2	—
Totalen voor de begroting van Middenstand.			16,5		25,7

B. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

Traitements du personnel	11.03
Action sociale	11.05
Honoraires avocats, médecins... ..	12.01
Dépenses de consommation	12.02
Energie	12.03
Informatique	12.04
Loyer biens immobiliers	12.06
Fournitures exceptionnelles	12.07
Examens médicaux I.N.A.M.I.	12.22
Déficit Fonds de garantie... ..	32.03
Charges d'emprunts Fonds de participation	32.04
Institut économique et social des Classes moyennes.	41.01
Fonds d'expansion économique	41.03
Comité national formation permanente	44.01
Totaux pour le budget des Classes moyennes.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

VERKEERSWEZEN

Sectie 01

Kabinetsuitgaven van
de Minister van Verkeerswezen

12.06	Huur van onroerende goederen, enz.	2,3	—	2,3	1,3
12.20 (nieuw)	Werkingskosten in verband met het voorzitterschap van de E.E.G.	—	+ 1,0	1,0	—

Sectie 40

Diensten van de Secretaris-Generaal
en diensten gemeen voor Verkeerswezen,
Posterijen, Telegrafie en Telefonie

12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. ...	29,1	— 6,9	22,2	—
12.02	Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen, met uitsluiting van energiever- bruik, en uitgaven voor onderhoud	26,3	— 0,5	25,8	—
12.03	Uitgaven betreffende het energieverbruik, enz. ...	6,8	— 0,2	6,6	—
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, enz.	3,4	—	3,4	0,4
12.06	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement	8,8	— 0,2	8,6	8,1
12.07	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aan- kopen van niet-duurzame goederen	2,4	— 0,2	2,2	—
12.20	Bijdrage aan het Centrum voor controle der radio- verbindingen van de mobiele diensten	5,9	— 0,1	5,8	—

COMMUNICATIONS

Section 01

Dépenses de cabinet
du Ministre des Communications

Loyers de biens immobiliers, etc.	12.06
Frais de fonctionnement relatifs à la présidence de la C.E.E.	12.20 (nouveau)

Section 40

Services du Secrétaire général et
services communs aux Communications,
aux Postes, Télégraphes et Téléphones

Honoraires des avocats et des médecins, etc. ...	12.01
Dépenses de consommation en rapport avec l'occu- pation des locaux, à l'exclusion de la consom- mation énergétique, et dépenses d'entretien.	12.02
Dépenses de consommation énergétique, etc. ...	12.03
Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, etc.	12.05
Loyer des biens immobiliers des divers services du Département.	12.06
Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables.	12.07
Cotisation au Centre de contrôle de radiocommuni- cations des services mobiles.	12.20

12.36	Werkingskosten van het Centrum voor Informatieverwerking	64,6	- 1,8	62,8	—	Frais de fonctionnement du Centre de traitement de l'information.	12.36
12.47	Kosten voortvloeiend uit de financiering van een studie betreffende de modernisering van de Directie voor Inschrijving der Voertuigen	—	+ 0,8	0,8	—	Frais afférents au financement d'une étude portant sur la modernisation de la Direction pour l'immatriculation des Véhicules.	12.47
Sectie 51							
Bestuur van het Vervoer							
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. ...	3,7	+ 1,3	5,0	—	Honoraires des avocats et des médecins, etc. ...	12.01
12.02	Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen, met uitsluiting van de uitgaven voor energieverbruik, en uitgaven voor onderhoud	45,3	—	45,3	12,6	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, à l'exclusion des dépenses de consommation énergétique, et dépenses d'entretien.	12.02
12.03	Uitgaven betreffende het energieverbruik, enz. ...	7,9	—	7,9	1,6	Dépenses de consommation énergétique, etc. ...	12.03
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, enz.	9,5	+ 2,8	12,3	7,2	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, etc.	12.05
12.07	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen	3,9	- 0,9	3,0	—	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables.	12.07
12.24	Dienst van het Wegverkeer: drukken en verspreiden van allerhande bescheiden	22,5	- 1,5	21,0	—	Office de la circulation routière: édition et diffusion de documents divers.	12.24
12.25	Bestuur van het Vervoer: werkingskosten van de dienst belast met de toepassing van de wet betreffende het rijbewijs... ..	59,6	- 15,6	44,0	—	Administration des Transports: dépenses de fonctionnement du service chargé de l'application de la loi relative au permis de conduire.	12.25
12.28	Toepassing van de internationale akkoorden en van de richtlijnen van de Raad van de Europese Gemeenschappen (homologatievoorwaarden) ...	1,0	- 0,5	0,5	—	Application des accords internationaux et des directives du Conseil des Communautés européennes (conditions d'homologation).	12.28
12.51 (nieuw)	Organisatie promotiedag Trein-Tram-Bus	—	+ 3,0	3,0	—	Organisation d'une journée de promotion Train-Tram-Bus.	12.51 (nouveau)
32.01	Compensatie van de lasten van de N.M.B.S. (verplichtingen openbare dienst, normalisatie ...) ...	30 602,0	- 700,0	29 902,0	—	Compensation des charges de la S.N.C.B. (obligations service public, normalisation ...).	32.01
32.02	Compensatie van de lasten van de N.M.B.S. (normalisatie pensioenen personeel)	18 344,9	—	18 344,9	1 404,2	Compensation des charges de la S.N.C.B. (normalisations — pensions du personnel).	32.02
32.04	Lasten van de leningen aangegaan of aan te gaan door de N.M.B.S.	410,5	- 22,4	388,1	249,9	Charges des emprunts émis ou à émettre par la S.N.C.B.	32.04
32.05	N.M.B.S. — Compensatie van de vervoerkosten van de leden van het Europees Parlement ...	1,4	—	1,4	0,5	S.N.C.B. — Compensation des frais de transport du Parlement européen.	32.05
32.06	C.C.N. te Brussel — Beheerskosten van de Gemeenschappelijke delen — Tussenkost van de Staat.	14,0	—	14,0	13,0	C.C.N. à Bruxelles — Frais de gestion des parties communes — Intervention de l'Etat.	32.06

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — Crédits alloués pour 1987	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	Kredieten voorgesteld voor 1987 — Crédits proposés pour 1987	Kredieten voor vorige jaren — Crédits pour années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
33.02	Toepassing van het besluit van de Regent van 19 oktober 1944 gewijzigd in laatste instantie bij koninklijk besluit van 8 februari 1961, betreffende het verlenen van speciale tegemoetkomingen aan sommige categorieën van slachtoffers van arbeidsongevallen	4,0	- 1,2	2,8	—	Application de l'arrêté du Régent du 19 octobre 1944 modifié en dernier lieu par arrêté royal du 8 février 1961 concernant l'octroi des allocations spéciales à certaines catégories de victimes d'accidents de travail.	33.02
	Sectie 52					Section 52	
	Bestuur der Luchtvaart					Administration de l'Aéronautique	
12.02	Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen, met uitsluiting van de uitgaven voor energieverbruik, en uitgaven voor onderhoud	19,3	- 6,9	12,4	6,9	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, à l'exclusion des dépenses de consommation énergétique, et dépenses d'entretien.	12.02
12.03	Uitgaven betreffende het energieverbruik, enz. ...	4,9	- 0,9	4,0	3,2	Dépenses de consommation énergétique, etc. ...	12.03
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, enz.	7,5	- 0,2	7,3	0,1	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, etc.	12.05
12.06	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement	3,1	+ 0,5	3,6	—	Loyers de biens immobiliers des divers services du département.	12.06
12.07	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen	1,2	- 0,6	0,6	0,1	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables.	12.07
12.22	Luchtvaart: exploitatie, materieel, vervoer, enz.	14,8	- 1,9	12,9	1,4	Aéronautique: exploitation, matériel, transport, etc.	12.22
33.01	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.	0,5	- 0,3	0,2	—	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.	33.01
34.04	Aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie van de Burgerlijke Luchtvaart (O.A.C.I. Montréal) en van de Europese Commissie voor de Burgerlijke Luchtvaart (E.C.B.L. Montréal)	16,0	- 1,0	15,0	—	Quote-part de la Belgique dans les dépenses de fonctionnement de l'organisation de l'Aviation civile internationale (O.A.C.I. Montréal) et de la Commission européenne d'Aviation civile (C.E.A.C. Montréal).	34.04

34.07	Tussenkost van de Staat om de werkings- en uitrustingsuitgaven van het « Instituut von Karman de Dynamiques des Fluides » (Sint-Genesius-Rode) te dekken	20,0	- 0,8	19,2	—	Intervention de l'Etat pour couvrir les dépenses de fonctionnement et d'équipement de l'Institut von Karman de Dynamiques des Fluides (Rhode-Saint-Genèse).	34.07
44.03	Tussenkost van de Staat in de werkingskosten van de Burgerlijke Luchtvaartschool	98,0	- 3,8	94,2	3,8	Intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement de l'Ecole d'aviation civile.	44.03

Sectie 53

Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart

12.03	Uitgaven betreffende het energieverbruik, enz. ...	12,2	—	12,2	0,7	Dépenses de consommation énergétique, etc. ...	12.03
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, enz.	56,9	—	56,9	1,6	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, etc.	12.05
12.06	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement	16,2	+ 1,2	17,4	0,3	Loyer des biens immobiliers des divers services du Département.	12.06
12.07	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen	1,3	- 0,8	0,5	—	Frais exceptionnels de services et d'acquisition de biens non durables.	12.07
12.37	Staatstoelage aan het Nationaal Centrum voor Maritieme Informatie	0,6	+ 1,0	1,6	—	Subvention de l'Etat au Centre national d'information maritime.	12.37
12.39	Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart: werkingskosten van de zeevaartscholen en van het oefenschip « Commandant Fourcalt »	27,8	- 0,6	27,2	0,1	Administration de la Marine et de la Navigation intérieure: dépenses de fonctionnement des écoles de navigation ainsi que du navire d'instruction « Commandant Fourcalt ».	12.39
12.40	Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart: werkingskosten der loods-, bebaknings-, sleep- en reddingsdiensten, alsmede der zeevaartpolitie.	180,0	- 0,7	179,3	0,7	Administration de la Marine et de la Navigation intérieure: dépenses de fonctionnement des services de pilotage, du balisage, de remorquage et de sauvetage ainsi que de la police maritime.	12.40
12.41	Ter beschikking stellen van opleidingsschepen voor de vorming van leerlingen-officieren ter koopvaardij, afdelingen dek en machine	22,9	- 4,0	18,9	4,1	Mise à la disposition de navires d'instruction pour la formation d'élèves officiers à la marine marchande, sections pont et machine.	12.41
12.42	Terugbetaling aan de Regie voor Maritiem Transport van de bezoldigingen, toelagen, enz. van het personeel ter beschikking gesteld van het Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart ...	301,9	- 11,5	290,4	—	Remboursement à la Régie des Transports maritimes des rémunérations, allocations, etc. du personnel mis à la disposition de l'Administration de la Marine et de la Navigation intérieure.	12.42
12.43	Concessie-uitbating van de veerdienst Hoboken-Kruike	49,3	+ 17,0	66,3	—	Concession-exploitation du passage d'eau Hoboken-Kruike.	12.43
33.01	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.	0,4	—	0,4	0,5	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.	33.01

Section 53

Administration de la Marine et de la Navigation intérieure

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
33.04	Studiebeurzen en prijzen aan de leerlingen van de zeevaartscholen	0,8	- 0,1	0,7	0,1	Bourses d'études et prix aux élèves des écoles de navigation.	33.04
34.10	Bijdrage van België aan de Intergouvernementele Maritieme Organisatie (I.M.O., Londen)... ..	3,5	+ 0,4	3,9	—	Contribution de la Belgique à l'Organisation maritime internationale (O.M.I., Londres).	34.10
	Totalen voor de begroting van Verkeerswezen.		- 757,1		1 722,4	Totaux pour le budget des Communications.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — Crédits alloués pour 1987	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	Kredieten voorgesteld voor 1987 — Crédits proposés pour 1987	Kredieten voor vorige jaren — Crédits pour années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

P.T.T.

B. — GEHEEL
VAN HET DEPARTEMENT

55. Administratieve diensten van P.T.T.

32.01 Vergoeding aan de dienst der Postchecks

7 092,0

- 0,5

7 091,5

—

Totalen voor de begroting van P.T.T.

- 0,5

—

P.T.T.

B. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

55. Services administratifs des P.T.T.

Rémunération au service des chèques postaux ...

32.01

Totaux pour le budget des P.T.T.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements an née courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

OPENBARE WERKEN

A. — MINISTERIEEL KABINET

01. Kabinet van de Minister
van Openbare Werken

11.02	Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister	51,9	—	51,9	1,8
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	11,2	+0,5	11,7	0,8

B. — GEHEEL
VAN HET DEPARTEMENT

11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	177,5	—	177,5	0,4
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren — Gerechtskosten, enz.	56,9	—6,0	50,9	—
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen	325,8	—17,8	308,0	20,8
12.03	Uitgaven voor energieverbruik, enz.	137,9	—10,0	127,9	54,7
12.04	Huur van mechanografische installaties	46,7	—5,0	41,7	—
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.	113,8	—	113,8	0,2
12.07	Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz.	7,3	—2,3	5,0	—
12.20	Uitgaven betreffende lopende onderhoudswerken aan sommige gebouwen, enz.	66,7	—14,0	52,7	1,3
12.22	Werkingskosten van de Waterbouwkundige Laboratoria, enz.	45,1	—7,1	38,0	—

TRAVAUX PUBLICS

A. — CABINET MINISTERIEL

01. Cabinet du Ministre
des Travaux publics

11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.	11.02
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19

B. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.	11.04
12.01	Honoraires des avocats et des médecins — Frais de justice, etc.	12.01
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc.	12.02
12.03	Dépenses de consommation énergétique, etc. ...	12.03
12.04	Location d'installations mécanographiques	12.04
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.	12.05
12.07	Frais exceptionnels de services, etc.	12.07
12.20	Dépenses se rapportant à des travaux d'entretien courant à certains bâtiments, etc.	12.20
12.22	Dépenses de fonctionnement des Laboratoires de recherches hydrauliques, etc.	12.22

12.23	Kosten voor studies, onderzoeken, laboratoriumproeven, enz.	5,0	- 0,4	4,6	0,4	Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoire, etc.	12.23
12.28	Kosten wegens deelneming aan allerhande tentoonstellingen, enz.	3,5	- 0,2	3,3	0,2	Frais de participation à des expositions diverses, etc.	12.28
14.02	Gewoon onderhoud van de beplantingen, parken, squares, enz.	60,0	- 0,2	59,8	0,2	Entretien ordinaire des plantations, parcs, squares, etc.	14.02
14.03	Gewoon onderhoud der kust, enz.	2 463,8	- 22,1	2 243,7	247,6	Entretien ordinaire de la côte, etc.	14.03
14.04	Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica ...	300,0	- 0,4	299,6	0,4	Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique, etc.	14.04
32.04	Subsidie aan de Dienst voor de Scheepvaart, enz.	194,6	+ 19,0	213,6	—	Subvention au « Dienst voor de Scheepvaart » , etc.	32.04
32.06	Subsidie aan de « Office de la Navigation », enz.	250,0	+ 38,5	288,5	139,7	Subvention à l'Office de la Navigation, etc. ...	32.06
33.01	Allerhande schadevergoedingen aan derden, enz.	46,6	+ 40,0	86,6	—	Indemnités diverses à des tiers, etc.	33.01
41.01	Transfer naar het Wegenfonds	60 214,8	+ 240,0	60 454,8	—	Transfert au Fonds des Routes	41.01
41.60	Toelage aan het Nationaal Instituut voor de Huisvesting, enz.	—	+ 79,2	79,2	—	Subside à l'Institut national du Logement, etc. ...	41.60
41.64	Aan de Regie der Gebouwen te storten subsidie, enz.	12,0	—	12,0	10,1	Subvention à verser à la Régie des Bâtiments, etc.	41.64
41.65	Terugbetaling aan de Regie der Gebouwen van huurgelden, enz.	—	—	—	49,1	Remboursement à la Régie des Bâtiments des loyers, etc.	41.65
	Totale voor de begroting van Openbare Werken.		+ 133,7		527,7	Totaux pour le budget des Travaux publics.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — Crédits alloués pour 1987	Aanpassingen lopend jaar — Ajuste nents année courante	Kredieten voorgesteld voor 1987 — Crédits proposés pour 1987	Kredieten voor vorige jaren — Crédits pour années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

TEWERKSTELLING EN ARBEID

A. — MINISTERIEEL KABINET

01. Kabinet van de Minister
van Tewerkstelling en Arbeid

11.02	Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	47,6	—	47,6	2,3
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	8,6	—	8,6	0,4
12.20 (nieuw)	Werkingskosten met betrekking tot het voorzitter- schap van de E.E.G.	—	+0,5	0,5	—

B. — GEHEEL
VAN HET DEPARTEMENT

12.02	Verbruiksuitgaven met betrekking tot het betrekken van de lokalen — met uitzondering van de uitga- ven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Levering van goederen en diensten: bureau- onkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsvor- ming, kleding en andere administratieve uitgaven	84,8	+7,0	91,8	3,2
12.03	Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, ben- zine, elektriciteit, kolen	27,1	—	27,1	0,3

EMPLOI ET TRAVAIL

A. — CABINET MINISTERIEL

01. Cabinet du Ministre
de l'Emploi et du Travail

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	11.02
Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
Frais de fonctionnement afférents à la présidence de la C.E.E.	12.20 (nouveau)

B. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

Dépenses de consommation en rapport avec l'occu- pation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fourni- tures de biens et services: frais de bureau, trans- port, impôts, rétributions, publications du dépar- tement, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.	12.02
Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon.	12.03

12.05	Allerhande vergoedingen van het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)...	61,3	- 3,7	57,6	—	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).	12.05
12.06	Huur van onroerende goederen voor de verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen ...	136,8	- 0,8	136,0	—	Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.06
12.07	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) ...	10,4	- 6,0	4,4	—	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).	12.07
12.33	Studies, onderzoeken en navorsingen door de universitaire studiecentra, private studiecentra of door personen vreemd aan de Administratie betreffende de actieve werkgelegenheidspolitiek, de arbeidsveiligheid en de vrouwenarbeid ...	4,0	- 1,3	2,7	—	Etudes, enquêtes et recherches par des centres universitaires, des centres privés ou par des personnes étrangères à l'Administration et relatives à la politique active de l'emploi, à la sécurité du travail et au travail des femmes.	12.33
33.01	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden	0,1	—	0,1	0,3	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.	33.01
34.03	Terugbetaling van ten onrechte toegekende voorschotten door het Europese Sociaal Fonds ...	—	—	—	1,4	Remboursement des avances accordées indûment par le Fonds social européen.	34.03
41.02	Toelage aan de Nationale Arbeidsraad...	56,3	+ 7,0	63,3	—	Subvention au Conseil national du Travail ...	41.02
41.03	Toelage aan het Instituut voor Verbetering van de Arbeidsvoorwaarden ...	92,4	- 69,3	23,1	—	Subvention à l'Institut pour l'Amélioration des Conditions de travail.	41.03
42.01	Toelage verleend aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in verband met de werkloosheid en de werkgelegenheid van de uitkeringsgerechtigde volledig werklozen ingeschreven als werkzoekenden ...	8 623,9	+ 1 276,2	9 900,1	—	Subvention à l'Office national de l'emploi et relative au chômage et à l'emploi des chômeurs complets indemnisés qui sont inscrits comme demandeurs d'emploi.	42.01
42.02	Toelage aan de «Pool» van de zeelieden ter koopvaardij ...	131,2	- 6,2	125,0	—	Subvention au «Pool» des marins de la marine marchande.	42.02
42.04	Toelage aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening inzake brugpensioen ...	5 070,4	+ 46,2	5 116,6	23,9	Subvention à l'Office national de l'Emploi en matière de prépension.	42.04

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
42.05	Toelage verleend aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in verband met de werkloosheid en de werkgelegenheid van de oudere uitkeringsgerechtigde volledig werklozen die niet meer ingeschreven zijn als werkzoekenden	15 468,2	– 3 428,9	12 039,3	—	Subvention accordée à l'Office national de l'Emploi et relative au chômage et à l'emploi des chômeurs complets indemnisés âgés qui ne sont plus inscrits comme demandeurs d'emploi.	42.05
42.06	Beroepsopleiding van jongeren door indienstneming van werkloze leerkrachten	450,0	+ 150,0	600,0	—	Formation professionnelle des jeunes par le recrutement d'enseignants en chômage.	42.06
42.07	Uitgaven inherent aan de tewerkstelling van werklozen — Algemeen stelsel (art. 170 van het koninklijk besluit van 20 december 1963)	2 166,7	– 136,5	2 030,2	—	Dépenses inhérentes à la mise au travail des chômeurs — Régime général (art. 170 de l'arrêté royal du 20 décembre 1963).	42.07
43.01	Uitgaven inherent aan de uitwerking, de ontwikkeling en de financiering van een programma voor tewerkstelling van gesubsidieerde contractuelen	11 958,8	+ 711,8	12 670,6	—	Dépenses inhérentes à la mise au point, au développement et au financement d'un programme de mise au travail de contractuels subventionnés.	43.01
01.01	Uitgaven inherent aan de uitwerking, de ontwikkeling en de financiering van een programma voor hertewerkstelling	7 347,5	– 375,1	6 972,4	3,1	Dépenses inhérentes à la mise au point, au développement et au financement d'un programme de remise au travail.	01.01
	Totalen voor de begroting van Tewerkstelling en Arbeid.		– 1 829,1		34,9	Totaux pour le budget de l'Emploi et du Travail.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — Crédits alloués pour 1987	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	Kredieten voorgesteld voor 1987 — Crédits proposés pour 1987	Kredieten voor vorige jaren — Crédits pour années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

SOCIALE VOORZORG

A. — MINISTERIELE KABINETTEN

01. Kabinet van de Minister
van Sociale Zaken

12.19	Werkingskosten van het Kabinet	11,0	-0,3	10,7	—
12.20 (nieuw)	Werkingskosten met betrekking tot het voorzitterschap van de E.E.G.	—	+1,0	1,0	—

03. Kabinet van de Minister
van Institutionele Hervormingen

12.19	Werkingskosten van het Kabinet	11,0	-0,4	10,6	—
-------	---------------------------------------	------	------	------	---

B. — GEHEEL
VAN HET DEPARTEMENT

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	547,8	—	547,8	0,1
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	9,9	—	9,9	5,3
11.05	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon	8,0	+1,1	9,1	—
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. ...	39,6	-1,0	38,6	—
12.02	Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen, enz.	57,7	-2,0	55,7	0,2
12.03	Uitgaven voor energetisch verbruik	11,1	-0,8	10,3	—
12.04	Huur van mechanografische installaties	42,0	-5,0	37,0	—

PREVOYANCE SOCIALE

A. — CABINETS MINISTERIELS

01. Cabinet du Ministre
des Affaires sociales

	Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
	Frais de fonctionnement afférents à la présidence de la C.E.E.	12.20 (nouveau)

03. Cabinet du Ministre
des Réformes institutionnelles

	Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
--	---	-------

B. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	11.03
	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.	11.04
	Dépenses diverses de service social.	11.05
	Honoraires des avocats et des médecins, etc. ...	12.01
	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc.	12.02
	Dépenses de consommation énergétique	12.03
	Location d'installations mécanographiques	12.04

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, enz.	21,4	- 1,0	20,4	0,1	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, etc.	12.05
12.07	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen	32,0	+ 18,5	50,5	—	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables.	12.07
12.20	Werkingskosten van de Koninklijke Commissie (sociale zekerheid)	—	—	—	0,4	Frais relatifs au fonctionnement de la Commission royale (sécurité sociale).	12.20
12.21 (nieuw)	Commissie Arbeid t.b.v. het Gezin	—	+ 1,2	1,2	—	Commission du Travail familial	12.21 (nouveau)
12.29	Organisatie van studiedagen, enz.	5,8	+ 3,0	8,8	—	Organisation de journées d'études, etc.	12.29
12.33	Administratiekosten medische onderzoeken door het R.I.Z.I.V.	40,0	- 12,4	27,6	19,3	Frais d'administration résultant d'examens médicaux par l'I.N.A.M.I.	12.33
12.34 (nieuw)	Kosten audit V.I. inzake Z.I.V.	—	+ 52,1	52,1	—	Coût audit O.A. en matière A.M.I.	12.34 (nouveau)
42.01	Rijksbijdrage in de kosten voor de uikering van de aanvullende tegemoetkoming aan minder-validen	25,3	—	25,3	1,7	Contribution de l'Etat dans les frais de paiement de l'allocation complémentaire aux handicapés.	42.01
42.04	Sociale zekerheid voor de zeelieden ter koopvaardij, enz.	116,5	- 38,8	77,7	—	Sécurité sociale des marins de la marine marchande, etc.	42.04
	Totalen voor de begroting van Sociale Voorzorg.		+ 15,2		27,1	Totaux pour le budget de la Prévoyance sociale.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

ONDERWIJS
NEDERLANDSTALIG REGIME

DEEL A

Sectie 01

Kabinet van de Minister
van Onderwijs

12.06	Huur van onroerende goederen, enz.	1,7	—	1,7	4,8
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	12,0	+0,4	12,4	0,2

Sectie 02

Kabinet van de Minister
van de Vlaamse Gemeenschap
en Adjunct voor Nationale Opvoeding

11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	—	—	—	0,1
-------	--	---	---	---	-----

Sectie 03

Kabinet van de Minister
van de Vlaamse Gemeenschap
en Adjunct voor Nationale Opvoeding,
Voorzitter van de Vlaamse Executieve

11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	—	—	—	0,1
-------	--	---	---	---	-----

EDUCATION NATIONALE
REGIME NEERLANDAIS

PARTIE A

Section 01

Cabinet du Ministre
de l'Education nationale

12.06	Loyer des biens immobiliers, etc.	12.06
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19

Section 02

Cabinet du Ministre
de la Communauté flamande
et Adjoint à l'Education nationale

11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.	11.02
-------	--	-------

Section 03

Cabinet du Ministre
de la Communauté flamande
et Adjoint à l'Education nationale,
Président de l'Exécutif flamand

11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.	11.02
-------	--	-------

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Sectie 04

**Kabinet van de Minister
van de Vlaamse Gemeenschap**11.02 Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van
het Kabinet —

—

—

—

1,0

Section 04

**Cabinet du Ministre
de la Communauté flamande**

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.

11.02

Sectie 14

**Kabinet van de Staatssecretaris
voor de Vlaamse Gemeenschap**11.02 Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van
het Kabinet —

—

—

—

0,5

Section 14

**Cabinet du Secrétaire d'Etat
à la Communauté flamande**

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.

11.02

Sectie 40

**Secretariaat-generaal
en Algemene Administratieve Diensten**

12.01 Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. ...

6,6

—

6,6

0,7

Section 40

**Secrétariat général
et Services administratifs généraux**

Honoraires des avocats et des médecins, etc. ...

12.01

12.06 Huur van onroerende goederen, enz.

11,9

—

11,9

14,3

Loyer des biens immobiliers, etc.

12.06

Sectie 51

Basisonderwijs
(Wordt door verscheidene besturen
beheerd)

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	6 400,9	- 25,2	6 375,7	3,6
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen, enz.	3,5	—	3,5	0,3
12.03	Uitgaven voor energieverbruik, enz.	—	—	—	0,1
12.22	Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoefte	—	—	—	0,1
43.01	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs	7 172,8	- 95,0	7 077,8	—
43.02	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs	788,4	—	788,4	3,2
43.04	Officieel gesubsidieerd basisonderwijs. — Erkende kostscholen voor kinderen van wie de ouders geen vaste verblijfplaats hebben (wet van 15 mei 1929)	2,4	—	2,4	0,3
44.01	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs	21 496,8	—	21 496,8	3,9
44.07	Toelagen voor middagtoezicht in de vrije gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs	69,8	—	69,8	0,1

Sectie 52

Secundair onderwijs
(Wordt door verscheidene besturen
beheerd)

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	16 923,6	- 52,7	16 870,9	67,8
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	9,6	—	9,6	0,1
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren, enz.	7,6	—	7,6	1,6

Section 51

Enseignement fondamental
(Gestion assurée
par différentes administrations)

Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	11.03
Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc.	12.02
Dépenses de consommation énergétique, etc. ...	12.03
Délivrance gratuite de livres et objets classiques.	12.22
Subventions-traitements aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement fondamental.	43.01
Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement fondamental.	43.02
Enseignement fondamental officiel subventionné. — Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe (loi du 15 mai 1929).	43.04
Subventions-traitements aux établissements libres subventionnés de l'enseignement fondamental.	44.01
Subventions de surveillance du midi dans les établissements libres subventionnés de l'enseignement fondamental.	44.07

Section 52

Enseignement secondaire
(Gestion assurée
par différentes administrations)

Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	11.03
Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.	11.04
Honoraires des avocats et des médecins, etc. ...	12.01

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen, enz.	2,6	—	2,6	0,1	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc.	12.02
12.03	Uitgaven voor energieverbruik, enz.	—	—	—	1,8	Dépenses de consommation énergétique, etc. ...	12.03
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen, enz.	14,5	—	14,5	0,1	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service, etc.	12.05
43.01	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs	5 565,6	142,7	5 708,3	502,8	Subventions-traitements aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement secondaire.	43.01
43.02	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs	746,3	—	746,3	17,7	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement secondaire.	43.02
43.07	Toelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs « Economische Herstelwet »	65,6	— 25,0	40,6	—	Subventions aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement secondaire relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique ».	43.07
44.01	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs	40 096,8	—	40 096,8	510,6	Subventions-traitements aux établissements libres subventionnés de l'enseignement secondaire.	44.01
44.02	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs	5 540,0	—	5 540,0	41,7	Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés de l'enseignement secondaire.	44.02
44.13	Toelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs « Economische Herstelwet »	198,4	— 65,0	133,4	—	Subventions aux établissements libres subventionnés de l'enseignement secondaire relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique ».	44.13

Sectie 53

Buitengewoon onderwijs
(Wordt door verscheidene besturen
beheerd)

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	1 621,7	36,6	1 658,3	0,1
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	1,1	—	1,1	0,1
12.03	Uitgaven voor energieverbruik, enz.	—	—	—	0,7
43.01	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon onderwijs	1 173,7	38,6	1 212,3	88,4
44.01	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon onderwijs	4 635,9	0,5	4 636,4	29,3
44.03	Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de vrije gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon onderwijs ...	8,3	—	8,3	0,1

Sectie 54

**Hoger onderwijs
en wetenschappelijk onderzoek:
universitair onderwijs
en wetenschappelijk onderzoek**

11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	0,8	—	0,8	0,7
01.09	Kredieten tot dekking van de lasten voortvloeiend uit de toepassing van het artikel 34 van de wet van 27 juli 1971	448,3	—	448,3	7,1

Section 53

Enseignement spécial
(Gestion assurée
par différentes administrations)

Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	11.03
Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.	11.04
Dépenses de consommation énergétique, etc. ...	12.03
Subventions-traitements aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement spécial.	43.01
Subventions-traitements aux établissements libres subventionnés de l'enseignement spécial.	44.01
Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les établissements libres subventionnés de l'enseignement spécial.	44.03

Section 54

**Enseignement supérieur
et recherche scientifique:
enseignement universitaire
et recherche scientifique**

Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.	11.04
Crédits pour couvrir les charges résultant de l'application de l'article 34 de la loi du 27 juillet 1971.	01.09

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Sectie 55				Section 55			
Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs (Wordt door verscheidene besturen beheerd)				Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire (Gestion assurée par différentes administrations)			
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	1 888,9	27,3	1 916,2	1,5	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	11.03
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen, enz.	0,2	—	0,2	3,1	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc.	12.02
12.03	Uitgaven voor energieverbruik, enz.	—	—	—	2,1	Dépenses de consommation énergétique, etc. ...	12.03
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen, enz.	2,7	—	2,7	0,5	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service, etc.	12.05
41.03	Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer	234,3	—	234,3	6,5	Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée.	41.03
43.01	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs	1 319,0	74,9	1 393,9	151,0	Subventions-traitements aux établissements officiels subventionnés d'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.	43.01
44.01	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs	5 422,7	42,3	5 465,0	65,9	Subventions-traitements aux établissements libres subventionnés d'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.	44.01

Sectie 56

Onderwijs voor sociale promotie
(Wordt door verscheidene besturen
beheerd)

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	637,7	- 60,0	577,7	—
43.01	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor sociale promotie	491,0	- 10,0	481,0	70,1
43.02	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor sociale promotie	72,8	—	72,8	2,3
44.01	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor sociale promotie	863,4	- 30,0	833,4	42,3
44.02	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor sociale promotie	108,2	—	108,2	1,8

Sectie 64

**Organisatie van het onderwijs
en beheer van de P.M.S.-Centra**

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	722,9	—	722,9	0,6
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. ...	7,1	—	7,1	0,1
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen, enz.	44,4	—	44,4	0,8
12.03	Uitgaven voor energieverbruik, enz.	1,3	—	1,3	1,5
12.07	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen, enz. ...	2,6	—	2,6	0,7
44.02	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra	138,6	—	138,6	6,7
Totalen voor de begroting van Onderwijs, Nederlandstalig regime.			+ 0,4	1 661,6	

Section 56

Enseignement de promotion sociale
(Gestion assurée
par différentes administrations)

Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	11.03
Subventions-traitements aux établissements officiels subventionnés de promotion sociale.	43.01
Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés de promotion sociale.	43.02
Subventions-traitements aux établissements libres subventionnés de promotion sociale.	44.01
Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés de promotion sociale.	44.02

Section 64

**Organisation de l'enseignement
et gestion des Centres P.M.S.**

Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	11.03
Honoraires des avocats et des médecins, etc. ...	12.01
Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc.	12.02
Dépenses de consommation énergétique, etc. ...	12.03
Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables, etc.	12.07
Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.	44.02
Totaux pour le budget de l'Education nationale, régime néerlandais.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

ONDERWIJS
FRANSTALIG REGIME

DEEL A

Sectie 01

Kabinet van de Minister
van Onderwijs

11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	46,6	—	46,6	28,9
12.06	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Kabinet, enz.	4,3	—	4,3	11,3
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	16,7	—	16,7	17,8

Sectie 40

Secretariaat-generaal
en gemeenschappelijke diensten

12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. ...	21,3	+ 10,0	31,3	1,0
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen, enz.	205,7	—	205,7	13,1
12.03	Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen	30,6	—	30,6	2,9
12.04	Huur van mechanografische installaties	166,6	— 14,0	152,6	—
12.06	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, enz.	64,9	—	64,9	29,9
33.01	Allerhande schadevergoedingen aan derden, enz.	4,0	+ 4,0	8,0	—

EDUCATION NATIONALE
REGIME FRANCAIS

PARTIE A

Section 01

Cabinet du Ministre
de l'Education nationale

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.	11.02
Loyer des biens immobiliers des divers services du Cabinet, etc.	12.06
Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19

Section 40

Secrétariat général
et services communs

Honoraires des avocats et des médecins, etc. ...	12.01
Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc.	12.02
Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon.	12.03
Location d'installations mécanographiques	12.04
Loyer des biens immobiliers des divers services du département, etc.	12.06
Indemnités diverses à des tiers, etc.	33.01

Sectie 51

Pre- en
basisonderwijs

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	3 518,5	- 88,0	3 430,5	2,0
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. ...	3,4	—	3,4	0,2
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen, enz.	5,0	—	5,0	0,1
12.03	Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen	—	—	—	0,1
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.	9,9	—	9,9	0,2
41.01	Dotatie aan de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs	172,2	—	172,2	11,1
43.01	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde scholen	12 688,8	—	12 688,8	147,0
43.02	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde scholen	1 316,7	—	1 316,7	36,1
43.06	Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middagtoezicht in de officiële gesubsidieerde scholen ...	48,3	—	48,3	4,3
44.01	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde scholen	9 949,3	—	9 949,3	75,0
44.06	Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middagtoezicht in de vrije gesubsidieerde scholen ...	43,2	—	43,2	3,7
01.01	Bijdrage van de Staat in de vorming van animators en de bevordering van de cultuur in het kader van de socio-culturele en de sportactiviteiten (vijfdagenweek)... ..	—	—	—	0,1

Sectie 52

Secundair onderwijs

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	17 246,4	+ 19,0	17 265,4	139,3
12.04	Huur van mechanografische installaties	9,3	—	9,3	1,4
41.01	Dotatie aan de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs	1 741,3	—	1 741,3	47,0

Section 51

Enseignement préscolaire
et enseignement primaire

Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	11.03
Honoraires des avocats et des médecins, etc. ...	12.01
Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc.	12.02
Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon.	12.03
Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.	12.05
Dotation aux services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.	41.01
Subventions-traitements aux écoles officielles subventionnées.	43.01
Subventions de fonctionnement aux écoles officielles subventionnées.	43.02
Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi dans les écoles officielles subventionnées.	43.06
Subventions-traitements aux écoles libres subventionnées.	44.01
Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi dans les écoles libres subventionnées.	44.06
Intervention de l'Etat pour la formation d'animateurs et la promotion culturelle, dans le cadre des activités socio-culturelles et sportives (semaine de cinq jours).	01.01

Section 52

Enseignement secondaire

Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	11.03
Location d'installations mécanographiques	12.04
Dotation aux services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.	41.01

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
43.01	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoe- lagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen	9 120,4	+ 109,2	9 229,6	450,0	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements officiels subventionnés.	43.01
43.02	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen	1 296,0	—	1 296,0	207,8	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés.	43.02
44.01	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoe- lagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen ...	21 263,9	+ 30,8	21 294,7	495,5	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements libres subventionnés.	44.01
44.02	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen	2 932,1	—	2 932,1	222,4	Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés.	44.02
Sectie 53						Section 53	
Buitengewoon onderwijs en onderwijs voor sociale promotie : gedeelte buitengewoon onderwijs						Enseignement spécial et enseignement de promotion sociale : partie enseignement spécial	
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking ge- steld personeel, enz.	1 904,2	+ 108,0	2 012,2	34,5	Rémunérations du personnel actif et en disponi- bilité, etc.	11.03
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. ...	0,1	—	0,1	0,1	Honoraires des avocats et des médecins, etc. ...	12.01
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.	2,3	—	2,3	0,1	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.	12.05
43.01	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoe- lagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen	1 277,7	+ 57,9	1 335,6	42,0	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements officiels subventionnés.	43.01
43.02	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen	132,2	—	132,2	23,1	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés.	43.02
43.06	Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middag- toezicht in de officiële gesubsidieerde scholen ...	0,6	—	0,6	0,1	Subventions de l'Etat pour le paiement des presta- tions de surveillance de midi dans les écoles offi- cielles subventionnées.	43.06

44.01	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoe- lagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen ...	2 708,3	- 70,9	2 637,4	96,0	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements libres subventionnés.	44.01
44.02	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde in- richtingen	281,0	—	281,0	12,5	Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés.	44.02
44.06	Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middag- toezicht in de vrije gesubsidieerde scholen ...	0,6	—	0,6	0,2	Subventions de l'Etat pour le paiement des presta- tions de surveillance de midi dans les écoles libres subventionnées.	44.06

Sectie 55

Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek : niet-universitair hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking ge- steld personeel, enz.	1 582,3	+ 30,0	1 612,3	10,0
12.04	Huur van mechanografische installaties	5,7	—	5,7	5,6
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.	1,2	—	1,2	0,6
43.01	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoe- lagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen	1 601,5	+ 23,1	1 624,6	30,0
44.01	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoe- lagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen ...	2 441,9	+ 15,0	2 456,9	119,4
01.04	« Ecole d'interprètes internationaux » van Bergen (terugbetaling aan de « Université de l'Etat » te Bergen)	12,7	—	12,7	1,1

Sectie 56

Buitengewoon onderwijs en onderwijs voor sociale promotie : gedeelte sociale promotie

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking ge- steld personeel, enz.	670,0	+ 20,0	690,0	45,0
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.	2,3	—	2,3	0,1
12.21	Verzekering van de leerlingen... ..	6,8	—	6,8	3,6
41.01	Dotatie aan de Staatsdiensten met afzonderlijk be- heer van het Rijksonderwijs	59,9	—	59,9	5,3

Section 55

Enseignement supérieur et recherche scientifique : enseignement supérieur non universitaire et recherche scientifique

Rémunérations du personnel actif et en disponi- bilité, etc.	11.03
Location d'installations mécanographiques	12.04
Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.	12.05
Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements officiels subventionnés.	43.01
Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements libres subventionnés.	44.01
Ecole d'interprètes internationaux de Mons (rem- boursement à l'université de l'Etat à Mons).	01.04

Section 56

Enseignement spécial et enseignement de promotion sociale : partie promotion sociale

Rémunérations du personnel actif et en disponi- bilité, etc.	11.03
Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.	12.05
Assurance des élèves... ..	12.21
Dotation aux services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.	41.01

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
43.01	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoe- lagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen	841,2	+ 49,5	890,7	—	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subvention pensions aux établissements officiels subventionnés.	43.01
43.02	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen	119,8	—	119,8	167,9	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés.	43.02
44.01	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoe- lagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen ...	655,2	- 16,1	639,1	91,2	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements libres subventionnés.	44.01
44.02	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde in- richtingen	64,7	—	64,7	21,1	Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés.	44.02
Sectie 61		Section 61					
Dienst voor het leerlingenvervoer		Service des transports scolaires					
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.	0,9	—	0,9	0,1	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.	12.05
Sectie 64		Section 64					
Organisatie van studiën (met inbegrip van het beheer van de P.M.S.-centra)		Organisation des études (y compris la gestion des centres P.M.S.)					
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking ge- steld personeel, enz.	672,6	—	672,6	0,1	Rémunérations du personnel actif et en disponibi- lité, etc.	11.03
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen, enz.	89,4	—	89,4	0,3	Dépenses de consommation en rapport avec l'occu- pation des locaux, etc.	12.02
33.03	Toelage aan de V.Z.W. « Sport, Culture, Ecole et Solidarité (S.C.E.S) » te Brussel	20,0	- 8,0	12,0	—	Subvention à l'A.S.B.L. « Sport, Culture, Ecole et Solidarité (S.C.E.S) » à Bruxelles.	33.03
33.20 (nieuw)	Toelage aan de V.Z.W. « Fédération sportive de l'enseignement de l'Etat »	—	+ 8,0	8,0	—	Subvention à l'A.S.B.L. Fédération sportive de l'enseignement de l'Etat.	33.20 (nouveau)

44.01	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch- sociale centra	497,1	—	497,1	21,3	Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico- sociaux libres subventionnés.	44.01
	Totalen voor de begroting van Onderwijs — Franstalig regime.		+ 287,5		2 679,5	Totaux pour le budget de l'Education nationale — Régime français.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

ONDERWIJS
GEMEENSCHAPPELIJKE SECTOR
VAN DE FRANSTALIGE EN DE
NEDERLANDSTALIGE REGIMES

Sectie 52

Wetenschappelijk onderzoek

34.01	Toelagen aan intergouvernementele en internationale instellingen, groeperingen en centra voor wetenschappelijk onderzoek	280,5	- 11,4	269,1	—
41.01	Dotatie aan de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat met afzonderlijk beheer	382,7	- 8,2	374,5	—
	Totale voor de begroting van Onderwijs, gemeenschappelijke sector van de Franstalige en de Nederlandstalige regimes.		- 19,6		—

EDUCATION NATIONALE
SECTEUR COMMUN
AUX REGIMES FRANÇAIS
ET NEERLANDAIS

Section 52

Recherche scientifique

34.01	Subventions aux organisations, groupements et centres intergouvernementaux et internationaux de recherche scientifique.	34.01
41.01	Dotation aux établissements scientifiques de l'Etat à gestion séparée.	41.01
	Totaux pour le budget de l'Education nationale, secteur commun aux régimes français et néerlandais.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

GEMEENSCHAPPELIJKE
CULTURELE ZAKEN

Sectie 51

Gemeenschappelijke instellingen
van de Hoofdstad

12.02 Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken
van de lokalen, enz.

7,7

—

7,7

0,8

Sectie 52

Buitenlandse betrekkingen

34.15 Organisatie van de Verenigde Naties voor Opvoe-
ding, Wetenschap en Cultuur (U.N.E.S.C.O.).

84,6

— 4,8

79,8

—

Totale voor de begroting
van de Gemeenschappelijke Culturele Zaken.

— 4,8

0,8

AFFAIRES CULTURELLES
COMMUNES

Section 51

Institutions communes
de la Capitale

Dépenses de consommation en rapport avec l'occu-
pation des locaux, etc.

12.02

Section 52

Relations extérieures

Organisation des Nations Unies pour l'Education,
la Science et la Culture (U.N.E.S.C.O.).

34.15

Totaux pour le budget
des Affaires culturelles communes.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — Crédits alloués pour 1987	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	Kredieten voorgesteld voor 1987 — Crédits proposés pour 1987	Kredieten voor vorige jaren — Crédits pour années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU

A. — MINISTERIELE KABINETTEN

11. Kabinet van de Staatssecretaris
voor Volksgezondheid
en Gehandicaptenbeleid

11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	30,5	—	30,5	1,2
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	9,5	-0,2	9,3	—

B. — GEHEEL
VAN HET DEPARTEMENT

01.10	Kredieten voor de instellingen in de sector van de persoonsgebonden materies die in het Brussels Gewest tot de bevoegdheid van het Nationaal Parlement en de Nationale Regering behoren ...	1 687,1	+157,0	1 844,1	200,0
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Ge- rechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijf- kosten van niet tot de Rijksdienst behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de admini- stratie behorende deskundigen en prestaties van derden	61,5	+0,9	62,4	—

SANTÉ PUBLIQUE
ET ENVIRONNEMENT

A. — CABINETS MINISTERIELS

11. Cabinet du Secrétaire d'Etat
à la Santé publique
et à la Politique des Handicapés

	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.	11.02
	Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19

B. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

01.10	Crédits pour les établissements dans le secteur des matières personnalisables qui relèvent dans la Ré- gion bruxelloise de la compétence du Parlement national et du Gouvernement national.	01.10
12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administrati- ves et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux adminis- trations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.	12.01

12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven	233,4	- 5,4	228,0	11,5	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et des dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.	12.02
12.03	Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen	69,8	- 5,0	64,8	—	Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon.	12.03
12.06	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen ...	112,1	+ 23,3	135,4	4,0	Loyers des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.06
12.22	Uitgaven van sanitaire aard in het kader van de burgerbescherming	16,2	- 0,2	16,0	—	Dépenses d'ordre sanitaire dans le cadre de la protection civile.	12.22
12.23	Specifieke uitgaven van het departement. — Aankoop van farmaceutische produkten waarvan de uitreiking gereguleerd is. — Algemene profylaxis, met inbegrip van de aankoop van entstof voor ontwikkelingslanden. — Verzorging van hoogstbesmettelijke ziekten	52,0	—	52,0	0,2	Dépenses spécifiques du département. — Achat de produits pharmaceutiques dont la distribution est réglementée. — Prophylaxie générale, y compris l'acquisition de vaccins au profit de pays en voie de développement. — Soins aux personnes atteintes de maladies contagieuses.	12.23
12.26 (nieuw)	Allerhande uitgaven in verband met studies, coördinatie en organisatie van informatiecampagnes in het raam van de strijd tegen A.I.D.S.	—	+ 5,0	5,0	—	Dépenses généralement quelconques relatives aux études, coordination et organisation de campagnes d'information dans le cadre de la lutte contre le S.I.D.A.	12.26 (nouveau)
12.33	Allerhande uitgaven met inbegrip van toelagen, in verband met studies, zendingen, coördinatie, organisatie van vergaderingen in het raam van het waarborgen van gelijke kansen voor vrouwen en mannen	25,6	- 1,2	24,4	—	Dépenses généralement quelconques, y compris des subventions, relatives aux études, missions, coordination, organisations de réunions dans le cadre de la garantie des chances égales à la femme et à l'homme.	12.33
12.51	Studies en onderzoeken	33,2	- 7,0	26,2	6,1	Etudes et enquêtes	12.51
12.52	Allerhande uitgaven in verband met de werking van het Mathematisch Model Noordzee en Schelde-estuarium, en met de grensoverschrijdende verontreiniging	60,2	- 3,8	56,4	1,8	Dépenses généralement quelconques résultant du fonctionnement du Modèle mathématique de la mer du Nord et de l'estuaire de l'Escaut, et de la pollution transfrontalière.	12.52
12.53	Om het even welke uitgaven betreffende het onderzoek tot vaststelling van de algemene en per sector geldende lozingsvoorwaarden van afvalwater en de grensoverschrijdende verontreiniging	11,1	- 0,9	10,2	0,9	Dépenses généralement quelconques pour la recherche en vue de l'établissement des conditions générales et sectorielles du déversement des eaux usées et en matière de pollution transfrontalière.	12.53
12.54	Toelagen aan het Fonds voor Medisch Wetenschappelijk Onderzoek	723,5	- 5,0	718,5	—	Subsides au Fonds de la Recherche scientifique médicale.	12.54

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.55	Toelagen aan de universitaire centra voor kankerbestrijding, om op afdoende wijze de wetenschappelijke activiteit van deze inrichtingen te steunen	27,2	- 5,0	22,2	—	Subsides aux centres anticancéreux universitaires en vue d'aider de façon efficace l'activité scientifique de ces institutions.	12.55
12.79	Uitzonderlijke uitgaven voor het terug in goede staat brengen van gebouwen waar diensten van het departement in ondergebracht werden of vergoeding geldend als dusdanig	0,3	+ 0,6	0,9	—	Dépenses exceptionnelles pour la remise en état d'immeubles qui ont servi à abriter des services du département ou indemnité en tenant lieu.	12.79
33.16	Staatstussenkomst inzake sociaal levensminimum	3 413,7	- 76,4	3 337,3	—	Intervention de l'Etat en matière de minimum socio-vital.	33.16
33.23	Kosten van bijstand aan behoeftigen. — Kosten van medische bijstand in toepassing van internationale akkoorden tot samenwerking door België afgesloten op het vlak van de volksgezondheid en van de medische wetenschappen. — Allerlei kosten (huurlasten, personeel, verbruiksuitgaven, enz.) verbonden aan de werking van het centraal opvangcentrum voor kandidaat-politieke vluchtelingen, gebonden aan de ontvankelijkheidsprocedure	1 007,0	+ 640,0	1 647,0	—	Frais d'assistance aux indigents. — Frais d'aide médicale résultant de l'application des accords internationaux de coopération conclus par la Belgique dans le domaine de la santé publique et des sciences médicales. — Tous les frais (charges locatives, personnel, dépenses de consommation, etc.) afférents au fonctionnement du centre d'accueil central des candidats réfugiés politiques, liés à la procédure de recevabilité.	33.23
34.27	Betaling aan internationale organismen van specifieke werken, studies of opzoeken van nationaal belang die hun worden toevertrouwd	7,0	- 0,9	6,1	0,9	Paiements aux organismes internationaux des travaux, études ou recherches spécifiques d'intérêt national qui leur sont confiés.	34.27

41.22	Toelagen aan het Nationaal Werk voor Kinderwel- zijn	1 815,5	- 1 258,5	557,0	33,9	Subsides à l'Œuvre nationale de l'Enfance	41.22
41.32	Jaarlijkse dotatie aan het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen be- stemd tot dekking van zijn tussenkomsten in de rentevoeten der leningen en van de uitgaven voortspruitend uit het verlenen van zijn waarborg betreffende de schuldvorderingen, waarvan sprake in artikel 6bis, § 2, 2°, respectievelijk c en d, van de wet van 23 december 1963 op de zieken- huizen	2 129,5	+ 24,4	2 153,9	22,0	Dotation annuelle au Fonds de construction d'insti- tutions hospitalières et médico-sociales destinée à couvrir ses interventions dans les taux d'intérêts des emprunts et des dépenses résultant de l'octroi de sa garantie relative aux créances dont question à l'article 6bis, § 2, 2°, respectivement c et d, de la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux.	41.32
41.35	Toelagen aan het Nationaal Instituut voor oorlogs- invaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers...	3 387,6	+ 136,0	3 523,6	—	Subsides à l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre.	41.35
	Totalen voor de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu.		- 382,3		282,5	Totaux pour le budget du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement.	

12.03	Energie	600,7	- 30,8	569,9	2,8	Energie	12.03
12.06	Huur van onroerende goederen	1 594,5	—	1 594,5	101,7	Loyer des biens immobiliers	12.06
12.07	Buitengewone leveringen	56,0	- 1,7	54,3	2,5	Fournitures exceptionnelles	12.07
12.22	Onderhoud van domeingoederen	6,5	—	6,5	0,3	Entretien de biens domaniaux	12.22
12.28	Centra voor informatiewerking	777,0	- 15,0	762,0	—	Centres de traitement de l'information	12.28
12.34	NMKN - beheerskosten	0,3	+ 0,6	0,9	1,5	SNCI - frais de gestion	12.34
28.01	Teruggave domeinopbrengsten	35,0	—	35,0	2,4	Restitutions recettes domaines	28.01
30.01	Diverse terugbetalingen	1,0	—	1,0	22,3	Remboursements divers	30.01
33.01	Schadevergoedingen aan derden	8,9	—	8,9	2,8	Indemnités à des tiers	33.01
33.02	Tekorten van rekenplichtigen	0,5	—	0,5	0,7	Déficits des comptables	33.02
Totalen voor de begroting van Financiën.		- 155,8		158,6		Totaux pour le budget des Finances.	
Totalen voor de Titel I. — Lopende uitgaven.		- 14 014,2		9 798,4		Totaux pour le Titre I. — Dépenses courantes.	
Vastleggingskredieten.		+ 646,1		—		Crédits d'engagement.	
Ordonnanceringskredieten.		- 280,0		—		Crédits d'ordonnancement.	

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

DIENSTEN VAN DE
EERSTE MINISTER

DEEL I

Kredieten bestemd voor de uitvoering
van het investeringsprogrammaB. — GEHEEL
VAN HET DEPARTEMENT

74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	9,4	- 0,4	9,0	—
01.30	Uitgaven van alle aard (BISTEL): Ordonnanceringskredieten	280,0	- 2,5	277,5	—
01.31	Uitgaven van alle aard (informatica V.W.S.): Vastleggingskredieten	—	+ 12,5	12,5	—

C. — INTERDEPARTEMENTELE
PROVISIE

01.32	Provisionele kredieten: bureautica-software en R.E.V.:				
	Vastleggingskredieten	1 400,0	- 935,4	464,6	—
	Ordonnanceringskredieten	592,8	- 168,1	424,7	—

SERVICES DU
PREMIER MINISTRE

PARTIE I

Crédits destinés à la réalisation
du programme d'investissementsB. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

74.01	Achats de machines, de mobilier, de matériel et de moyens de transport terrestre.	74.01
01.30	Dépenses de toute nature (BISTEL): Crédits d'ordonnancement.	01.30
01.31	Dépenses de toute nature (informatique S.P.R.): Crédits d'engagement.	01.31

C. — PROVISION
INTERDEPARTEMENTALE

01.32	Crédits provisionnels: bureautique-software et U.R.E.:	01.32
	Crédits d'engagement.	
	Crédits d'ordonnancement.	

DEEL II

Kredieten niet bestemd
voor de uitvoering
van het investeringsprogrammaB. — GEHEEL VAN
HET DEPARTEMENT

52.01	Toelage aan de Koninklijke Stichting	30,0	- 4,0	26,0	—
61.01 (nieuw)	Krediet bestemd tot aanzuivering van het debetsaldo van artikel 60.02.A van titel IV — Afzonderlijke Sectie, met als opschrift: Fonds voor ondersteuning van de conjunctuur	—	+ 1 052,0	1 052,0	—
01.01	Nationale en internationale acties en programma's met inbegrip E.G.:				
	Vastleggingskredieten	1 364,7	+ 1 979,7	3 344,4	—
	Ordonnanceringskredieten	1 797,0	+ 20,5	1 817,5	—
01.02	Onderling overlegde onderzoeksprogramma's:				
	Vastleggingskredieten	584,3	+ 586,4	1 170,7	—
01.03	Financiering van de Belgische deelneming (ruimte-onderzoek en -technologie):				
	Ordonnanceringskredieten	2 477,4	- 33,0	2 444,4	—
01.06	Acties en programma's voor vernieuwing	470,0	+ 18,4	488,4	—
01.14	Stimulering van de Belgische deelname (EUREKA):				
	Ordonnanceringskredieten	250,0	- 30,0	220,0	—
01.16	Voorschotten en toelagen met het oog op de valorisatie van het onderzoek:				
	Vastleggingskredieten	50,0	- 50,0	—	—
	Ordonnanceringskredieten	50,0	- 50,0	—	—
01.18	Acties voor het demonstreren van nieuwe procédés, produkten en uitrustingen voor een rationeel energieverbruik, uitgevoerd op initiatief van de universitaire instellingen (koninklijk besluit van 25 mei 1983):				
	Vastleggingskredieten	52,7	- 21,0	31,7	—
	Ordonnanceringskredieten	52,7	- 21,0	31,7	—
01.19	Uitgaven van alle aard in verband met de invoering van een geïntegreerd multifunctioneel bureautica-informaticasysteem:				
	Vastleggingskredieten	43,3	+ 0,3	43,6	—
01.20 (nieuw)	Overdracht naar het Fonds voor Industriële Vernieuwing - derde opdracht	—	+ 40,0	40,0	—

PARTIE II

Crédits qui ne sont pas destinés
à la réalisation
du programme d'investissementsB. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

Subside à la Fondation royale	52.01
Crédit destiné à l'apurement du solde débiteur de l'article 60.02.A du titre IV — Section particulière, intitulé: Fonds de soutien conjoncturel.	61.01 (nouveau)
Actions et programmes nationaux et internationaux, y compris C.E.:	01.01
Crédits d'engagement.	
Crédits d'ordonnancement.	
Programmes de recherches concertés:	01.02
Crédits d'engagement.	
Financement de la participation belge (recherche et technologie spatiales):	01.03
Crédits d'ordonnancement.	
Actions et programmes d'innovation	01.06
Stimulation des participations belges (EUREKA):	01.14
Crédits d'ordonnancement.	
Avances et subventions en vue de la valorisation de la recherche:	01.16
Crédits d'engagement.	
Crédits d'ordonnancement.	
Actions de démonstration de procédés, produits et équipements nouveaux d'utilisation rationnelle de l'énergie, réalisées à l'initiative des institutions universitaires (arrêté royal du 25 mai 1983):	01.18
Crédits d'engagement.	
Crédits d'ordonnancement.	
Dépenses de toute nature relatives à l'introduction d'un système multifonctionnel intégré de bureautique-informatique:	01.19
Crédits d'engagement.	
Transfert au Fonds de Rénovation industrielle - troisième mission.	01.20 (nouveau)

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — Crédits alloués pour 1987	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	Kredieten voorgesteld voor 1987 — Crédits proposés pour 1987	Kredieten voor vorige jaren — Crédits pour années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
01.21 (nieuw)	Voorschotten en toelagen met betrekking tot de valorisatie van het onderzoek	—	+ 50,0	50,0	—	Avances et subventions en vue de la valorisation de la recherche.	01.21 (nouveau)
	Totalen voor de begroting van de Diensten van de Eerste Minister :		+ 1 156,0		—	Totaux pour le budget des Services du Premier Ministre.	
	Vastleggingskredieten.		+ 1 572,5		—	Crédits d'engagement.	
	Ordonnanceringskredieten.		— 284,1		—	Crédits d'ordonnancement.	

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

JUSTITIE

DEEL I

Kredieten bestemd voor de uitvoering
van het investeringsprogramma

Sectie 56

Gewone rechtsmachten

74.10	Geïntegreerd informatiesysteem voor de Rechterlijke Macht:				
	Vastleggingskredieten	—	+ 96,6	96,6	—
	Ordonnanceringskredieten	—	+ 10,0	10,0	—
74.11	Informatisering van de griffies en de parketten:				
	Vastleggingskredieten	50,0	— 50,0	—	—
	Ordonnanceringskredieten	50,0	— 50,0	—	—
74.12	Informatisering van de Rechtbanken van Koophandel:				
	Vastleggingskredieten	—	+ 80,0	80,0	—

Sectie 58

Gerechtelijke politie

74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel, enz.	339,6	— 2,0	337,6	—
-------	--	-------	-------	-------	---

JUSTICE

PARTIE I

Crédits destinés à la réalisation
du programme d'investissements

Section 56

Juridictions ordinaires

	Système intégré d'informatique pour l'ordre judiciaire:	74.10
	Crédits d'engagement.	
	Crédits d'ordonnancement.	
	Informatisation des greffes et des parquets:	74.11
	Crédits d'engagement.	
	Crédits d'ordonnancement.	
	Informatisation des Tribunaux de Commerce:	74.12
	Crédits d'engagement.	

Section 58

Police judiciaire

	Achat de machines, mobilier, matériel, etc....	74.01
--	--	-------

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — *En millions de francs*)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Sectie 60

Commissariaat-generaal
voor de vluchtelingen en de staatlozen —
Beroepscommissie
voor de vluchtelingen
(nieuw)

Section 60

Commissariat général
aux réfugiés et aux apatrides —
Commission permanente
de recours des réfugiés
(nouveau)

74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel, enz.	—	+ 4,5	4,5	—	Achat de machines, mobilier, matériel, etc....	74.01
	Totalen voor de begroting van Justitie.		+ 2,5		—	Totaux pour le budget de la Justice.	
	Vastleggingskredieten.		126,6		—	Crédits d'engagement.	
	Ordonnanceringskredieten.		— 40,0		—	Crédits d'ordonnancement.	

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — Crédits alloués pour 1987	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	Kredieten voorgesteld voor 1987 — Crédits proposés pour 1987	Kredieten voor vorige jaren — Crédits pour années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

BINNENLANDSE ZAKEN
EN OPENBAAR AMBT

DEEL I

Kredieten bestemd voor de uitvoering
van het investeringsprogrammaB. — GEHEEL
VAN HET DEPARTEMENT

61.03	Deelneming van de Staat in de financiering van het Fonds voor aanschaffing van materieel, enz., voor de brandweerdiensten, enz.	269,0	- 15,0	254,0	—
74.01	Aankoop van machines, enz.	51,2	+ 4,1	55,3	0,9
74.07	Verwezenlijking van het nationaal datatransmissie-systeem van de openbare sector: Ordonnanceringskredieten	65,0	- 5,0	60,0	—
74.08 (nieuw)	Uitgaven van alle aard voor de ontwikkeling van een interactief software pakket voor het beheer van een stuurplan en de opvolging van de informatica- en bureoticaprojecten erin vervat (I.M.S.I.S.): Vastleggingskredieten	—	+ 7,1	7,1	—
01.53	Uitgaven van alle aard voor de ontwikkeling van multimediale didactische en docimologische hulpmiddelen in samenwerking met het Vast Weringssecretariaat: Vastleggingskredieten	—	+ 12,5	12,5	—
Totalen voor de begroting van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt. Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.			- 10,9 + 19,6 - 5,0		0,9

INTERIEUR
ET FONCTION PUBLIQUE

PARTIE I

Crédits destinés à la réalisation
du programme d'investissementsB. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

61.03	Participation de l'Etat au financement du Fonds d'acquisition de matériel, etc., pour les services d'incendie, etc.	61.03
74.01	Achat de machines, etc.	74.01
74.07	Réalisation du système national de transmission de données du secteur public: Crédits d'ordonnancement.	74.07
74.08 (nouveau)	Dépenses de toute nature pour le développement d'un progiciel interactif de gestion d'un schéma directeur et de conduites des projets informatiques et bureautiques qui le composent (I.M.S.I.S.): Crédits d'engagement.	74.08 (nouveau)
01.53	Dépenses de toute nature pour le développement de moyens multimédias didactiques et docimologiques en collaboration avec le Secrétariat permanent de recrutement: Crédits d'engagement.	01.53
Totaux pour le budget de l'Intérieur et de la Fonction publique. Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.		

[87]

354/1 - 1988

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL EN
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

DEEL I

Kredieten bestemd voor de verwezenlijking
van het investeringsprogramma

B. — SECTOR
BUITENLANDSE ZAKEN
EN BUITENLANDSE HANDEL

74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	69,2	+ 1,4	70,6	0,5
74.10	Ontwikkeling van de informatica: Vastleggingskredieten	—	+ 326,1	326,1	—
	Ordonnanceringskredieten	—	+ 20,0	20,0	—
83.01	Aankoop, bouw van gebouwen voor de ambassades, enz.:				
	Vastleggingskredieten	321,0	— 221,0	100,0	—
	Ordonnanceringskredieten	495,1	— 400,0	95,1	—
	Totalen voor B. — Sector Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel. Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.		+ 1,4 + 105,1 — 380,0		0,5 — —

C. — SECTOR
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

74.01	Aankoop van machines, enz.	4,0	—	4,0	0,2
-------	-----------------------------------	-----	---	-----	-----

AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR ET
COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

PARTIE I

Crédits destinés à la réalisation
du programme d'investissements

B. — SECTEUR
AFFAIRES ETRANGERES
ET COMMERCE EXTERIEUR

74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.	74.01
74.10	Développement de l'informatique: Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	74.10
83.01	Achat, construction d'immeubles pour les ambassades, etc.:	83.01
	Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	
	Totaux pour B. — Secteur Affaires étrangères et Commerce extérieur. Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	

C. — SECTEUR COOPERATION
AU DEVELOPPEMENT

74.01	Achat de machines, etc.	74.01
-------	--------------------------------	-------

DEEL II

Kredieten niet bestemd
voor de verwezenlijking
van het investeringsprogramma

C. — SECTOR
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

53.04	Aandeel van België in de Fondsen van de Europese Economische Gemeenschap... ..	1 849,8	- 200,0	1 649,8	—
53.23	Initiatieven van de universitaire instellingen voor de financiering van projecten, enz.	68,0	- 5,0	63,0	—
Totalen voor C. — Sector Ontwikkelingssamenwerking.			- 205,0		—
Totalen voor de begroting van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.			- 203,6		0,7
Vastleggingskredieten.			+ 105,1		—
Ordonnanceringskredieten.			- 380,0		—

PARTIE II

Crédits qui ne sont pas destinés
à la réalisation
du programme d'investissements

C. — SECTEUR COOPERATION
AU DEVELOPPEMENT

53.04	Quote-part de la Belgique aux Fonds de la Communauté économique européenne.	53.04
53.23	Initiatives des institutions universitaires pour le financement de projets, etc.	53.23
Totaux pour C. — Secteur Coopération au Développement.		
Totaux pour le budget des Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.		
Crédits d'engagement.		
Crédits d'ordonnancement.		

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

LANDSVERDEDIGING

DEEL I

Kredieten bestemd voor de uitvoering
van het investeringsprogrammaB. — GEHEEL
VAN HET DEPARTEMENT

71.01	Aankoop van gronden: Ordonnanceringskredieten	59,3	+ 48,6	107,9	—
-------	---	------	--------	-------	---

DEEL II

Kredieten niet bestemd
voor de uitvoering
van het investeringsprogrammaB. — GEHEEL
VAN HET DEPARTEMENT

53.02	Tussenkost van N.A.V.O.-infrastructuurwer- ken: Vastleggingskredieten Ordonnanceringskredieten	3 624,8 3 037,6	- 646,1 - 10,7	2 978,7 3 026,9	— —
53.06	Uitgaven N.A.V.O.-infrastructuurwerken: Ordonnanceringskredieten	78,2	- 25,0	53,2	—
72.01	Militaire installaties in België	177,0	—	177,0	1,3
72.02	Militaire installaties in België: Vastleggingskredieten Ordonnanceringskredieten	1 252,9 649,5	- 3,0 - 10,6	1 249,9 638,9	— —

DEFENSE NATIONALE

PARTIE I

Crédits destinés à la réalisation
du programme d'investissementsB. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

	Achat de terrains: Crédits d'ordonnancement.	71.01
--	---	-------

PARTIE II

Crédits qui ne sont pas destinés
à la réalisation
du programme d'investissementsB. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

	Participation travaux d'infrastructures O.T.A.N.:	53.02
	Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	
	Dépenses travaux d'infrastructures O.T.A.N.:	53.06
	Crédits d'ordonnancement.	
	Installations militaires en Belgique... ..	72.01
	Installations militaires en Belgique: Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	72.02

83.03	Militaire installaties in het buitenland:					Installations militaires à l'étranger:	83.03
	Vastleggingskredieten	293,2	+ 3,0	296,2	—	Crédits d'engagement.	
	Ordonnanceringskredieten	261,0	- 2,3	258,7	—	Crédits d'ordonnancement.	
	Totalen voor de begroting van Landsverdediging.		—		1,3	Totaux pour le budget de la Défense nationale.	
	Vastleggingskredieten.		- 646,1		—	Crédits d'engagement.	
	Ordonnanceringskredieten.		—		—	Crédits d'ordonnancement.	

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — *En millions de francs*)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

RIJKSWACHT

74.01	Aankoop van meubilair, machines, vervoermid- den, enz.	386,1	—	386,1	34,7
74.02	Aankoop van meubilair, machines, vervoermid- den, enz. : Ordonnanceringskredieten	1 035,4	— 100,0	935,4	—
	Totalen voor de begroting van de Rijkswacht. Ordonnanceringskredieten.		— — 100,0		34,7 —

GENDARMERIE

74.01	Achat de mobilier, machines, moyens de transport, etc.	74.01
74.02	Achat de mobilier, machines, moyens de transport, etc. : Crédits d'ordonnancement.	74.02
	Totaux pour le budget de la Gendarmerie. Crédits d'ordonnancement.	

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année cour ante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

LANDBOUW

DEEL I

Kredieten bestemd voor de uitvoering
van het investeringsprogrammaB. — GEHEEL
VAN HET DEPARTEMENT

74.01	Uitrusting	65,2	- 0,2	65,0	0,2
74.10 (nieuw)	Aankoop van bureautica- en informaticamaterieel: Vastleggingskredieten	—	+ 106,2	106,2	—

DEEL II

Kredieten niet bestemd voor de uitvoering
van het investeringsprogrammaB. — GEHEEL
VAN HET DEPARTEMENT

51.30	Slachvergoedingen	367,0	- 0,1	366,9	0,1
61.50	Transfer naar Landbouwfonds	150,0	- 10,0	140,0	—
61.51	Transfer naar het F.E.E.R.R. — Landbouwinveste- ringsfonds	259,0	- 20,0	239,0	—
	Totaal voor de begroting van Landbouw. Vastleggingskredieten.		- 30,3 + 106,2		0,3 —

AGRICULTURE

PARTIE I

Crédits destinés à la réalisation
du programme d'investissementsB. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

74.01	Equipement	74.01
74.10 (nouveau)	Acquisition de matériel bureautique et informati- que: Crédits d'engagement.	74.10 (nouveau)

PARTIE II

Crédits non destinés à la réalisation
du programme d'investissementsB. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

51.30	Indemnités pour abattage	51.30
61.50	Transfert au Fonds agricole	61.50
61.51	Transfert au F.E.E.R.R. — Fonds d'investissement agricole.	61.51
	Total pour le budget de l'Agriculture. Crédits d'engagement.	

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajuste nents année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

ECONOMISCHE ZAKEN

DEEL I

Kredieten bestemd voor de uitvoering
van het investeringsprogrammaB. — GEHEEL
VAN HET DEPARTEMENT

72.05	Aankoop van dynamometrische apparaten en van meettoestellen, enz. : Vastleggingskredieten Ordonnanceringskredieten	20,0 20,0	+ 5,0 + 8,0	25,0 28,0	— —
72.06	N.I.E.B.-project voor de installatie van een geïntegreerde ketel om stookolie en gas in de installaties van 1 tot 5 Mwht te vervangen door steenkool : Ordonnanceringskredieten	42,8	- 2,8	40,0	—
72.07	I.R.E.-project voor de installatie van een demonstratie-eenheid : Ordonnanceringskredieten	—	+ 30,0	30,0	—
72.08	S.C.K.-project voor de installatie van een verbrandingsoven met smeltende as voor giftige afvalstoffen : Ordonnanceringskredieten	222,5	- 75,2	147,3	—
74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	127,6	+ 18,3	145,9	1,1
74.06	E.L.E.N.C.O.-project voor de oprichting van een systeem voor het voortbrengen van elektriciteit aan de hand van brandstofcellen : Ordonnanceringskredieten	—	+ 37,7	37,7	—
74.12	Aankoop van bureauticamaterieel : Vastleggingskredieten	—	+ 64,1	64,1	—

AFFAIRES ECONOMIQUES

PARTIE I

Crédits destinés à la réalisation
du programme d'investissementsB. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

72.05	Achat d'appareils dynamométriques et instruments de mesure, etc. : Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	72.05
72.06	Projet I.N.I.E.X. relatif à la réalisation d'une chaudière intégrée pour substituer le charbon au fuel et au gaz dans les installations de 1 à 5 Mwht : Crédits d'ordonnancement.	72.06
72.07	Projet I.R.E. relatif à l'installation d'une unité de démonstration : Crédits d'ordonnancement.	72.07
72.08	Projet C.E.N. relatif à la réalisation d'un four d'incinération à cendres en fusion pour déchets toxiques : Crédits d'ordonnancement.	72.08
74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.	74.01
74.06	Projet E.L.E.N.C.O. relatif à la réalisation d'un système de production d'électricité au moyen de piles à combustibles : Crédits d'ordonnancement.	74.06
74.12	Achat de matériel bureautique : Crédits d'engagement.	74.12

74.13	Aankoop van bureauticamaterieel door het Planbureau: Ordonnanceringskredieten	29,1	+ 0,2	29,3	—	Achat de matériel bureautique par le Bureau du Plan: Crédits d'ordonnancement.	74.13
74.18	Aankoop van informatica-uitrustingen door het Planbureau: Vastleggingskredieten Ordonnanceringskredieten	9,1 9,1	- 0,6 + 2,1	8,5 11,2	— —	Achat d'équipements informatiques par le Bureau du Plan: Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	74.18
	Totaal voor Deel I.B. — Kredieten bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma. Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.		+ 18,3 + 68,5 —		1,1 — —	Total pour la Partie I.B. — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements. Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	

DEEL II

Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma

A. — MINISTERIELE KABINETTEN

01. Kabinet van de Minister van Economische Zaken

74.01	Vermogensuitgaven van het Kabinet	0,4	+ 0,4	0,8	—
-------	--	-----	-------	-----	---

B. — GEHEEL VAN HET DEPARTEMENT

51.01	Toelagen aan niet-commerciële instellingen bij wijze van staatsussienkomst in de kosten van energiebesparende investeringen	—	+ 100,0	100,0	—
51.03	Toelagen in het kader van het rationeel energieverbruik toegekend voor demonstratieprojecten, voor de ontwikkeling van nieuwe materialen, procédés of produkten, alsook voor de commercialisatie ervan	—	+ 210,0	210,0	—
61.01	Transfer naar het Fonds voor Industriële Vernieuwing... ..	—	+ 400,0	400,0	—

PARTIE II

Crédits non destinés à la réalisation du programme d'investissement

A. — CABINETS MINISTERIELS

01. Cabinet du Ministre des Affaires économiques

Dépenses patrimoniales du Cabinet	74.01
--	-------

B. — ENSEMBLE DU DEPARTEMENT

Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention de l'Etat dans le coût des investissements économisant l'énergie.	51.01
Subventions en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie accordées aux opérations de démonstration, au développement de matériels, procédés ou produits nouveaux, ainsi qu'à leur commercialisation.	51.03
Transfert au Fonds de Rénovation industrielle ...	61.01

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
61.03	Subsidie voor buitengewone investeringen te verrichten door het Studiecentrum voor Kernenergie.	147,7	+ 50,0	197,7	—	Subvention pour investissements exceptionnels à effectuer par le Centre d'étude de l'énergie nucléaire.	61.03
	Totalen voor Deel II.B. — Geheel van het Departement. Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.		+ 760,0 — —		— — —	Totaux pour la Partie II.B. — Ensemble du Département. Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	
	Totalen voor de begroting van Economische Zaken. Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.		+ 778,7 + 68,5 —		1,1 — —	Totaux pour le budget des Affaires économiques. Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

MIDDENSTAND

DEEL I

Kredieten bestemd voor de uitvoering
van het investeringsprogrammaB. — GEHEEL
VAN HET DEPARTEMENT

74.01 Aankoop van meubilair en materieel

2,5

+ 0,2

2,7

—

CLASSES MOYENNES

PARTIE I

Crédits destinés à la réalisation
du programme d'investissementsB. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

Achat de mobilier et de matériel

74.01

DEEL II

Kredieten niet bestemd voor de uitvoering
van het investeringsprogrammaB. — GEHEEL
VAN HET DEPARTEMENT

84.03 Verkiezingen intellectuele beroepen

1,8

- 0,6

1,2

—

PARTIE II

Crédits non destinés à la réalisation
du programme d'investissementsB. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

Elections professions intellectuelles

84.03

Totalen voor de begroting van Middenstand.

- 0,4

—

Totaux pour le budget des Classes moyennes.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — Crédits alloués pour 1987	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	Kredieten voorgesteld voor 1987 — Crédits proposés pour 1987	Kredieten voor vorige jaren — Crédits pour années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
VERKEERSWEZEN				COMMUNICATIONS			
DEEL I				PARTIE I			
Kredieten bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma				Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements			
Sectie 40				Section 40			
Diensten van de Secretaris-generaal en diensten gemeen voor Verkeerswezen, Posterijen, Telegrafie en Telefonie				Services du Secrétaire général et services communs aux Communications, aux Postes, Télégraphes et Téléphones			
74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en ver- voermiddelen te land	5,6	- 0,3	5,3	—	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.	74.01
Sectie 52				Section 52			
Bestuur der Luchtvaart				Administration de l'Aéronautique			
74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en ver- voermiddelen te land	4,8	- 0,6	4,2	—	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.	74.01
DEEL II				PARTIE II			
Kredieten niet bestemd voor de uitvoe- ring van het investeringsprogramma				Crédits non destinés à la réalisation du programme d'investissements			
Sectie 51				Section 51			
Bestuur van het Vervoer				Administration des Transports			
51.03	« Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Antwerpen » — Deelneming van de Staat in het bouwen van een centrale werkplaats te Hoboken.	—	—	—	3,1	« Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Antwerpen » — Participation de l'Etat dans la construction d'un atelier central à Hoboken.	51.03
Totalen voor de begroting van Verkeerswezen.		—	- 0,9	—	3,1	Totaux pour le budget des Communications.	

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — Crédits alloués pour 1987	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	Kredieten voorgesteld voor 1987 — Crédits proposés pour 1987	Kredieten voor vorige jaren — Crédits pour années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

P.T.T.

DEEL I

Kredieten bestemd voor de uitvoering
van het investeringsprogramma

B. — GEHEEL
VAN HET DEPARTEMENT

55. Administratieve diensten van P.T.T.

81.02	Aankoop van spits technologie door de R.T.T.: Ordonnanceringskredieten	429,4	— 55,0	374,4	—
81.07	R.T.T. — Telecommunicatiewerken voor rekening van de Staat: Vastleggingskredieten	150,0	— 105,0	45,0	—
	Totaal voor de begroting van P.T.T. Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.		— — 105,0 — 55,0		— — —

P.T.T.

PARTIE I

Crédits destinés à la réalisation
du programme d'investissement

B. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

55. Services administratifs des P.T.T.

81.02	Achat de technologie de pointe par la R.T.T.: Crédits d'ordonnancement.	81.02
81.07	R.T.T. — Travaux de télécommunications pour compte de l'Etat: Crédits d'engagement.	81.07
	Totaux pour le budget des P.T.T. Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — Crédits alloués pour 1987	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements annuel courante	Kredieten voorgesteld voor 1987 — Crédits proposés pour 1987	Kredieten voor vorige jaren — Crédits pour années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

OPENBARE WERKEN

TRAVAUX PUBLICS

DEEL I

PARTIE I

Kredieten bestemd voor de verwezenlijking
van het investeringsprogramma

Crédits destinés à la réalisation
du programme d'investissements

B. — GEHEEL VAN
HET DEPARTEMENTB. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

HOOFDSTUK V

CHAPITRE V

VERMOGENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTORENTRANSFERTS DE CAPITAUX A
DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

51.03	Opruiming ten behoeve van de goede ruimtelijke ordening, enz. : Vastleggingskredieten	—	+ 0,2	0,2	—	Enlèvement en raison du bon aménagement, etc. : Crédits d'engagement.	51.03
53.01	Kanaal Gent-Terneuzen, enz. : Vastleggingskredieten	245,0	+ 2,0	247,0	—	Canal Gand-Terneuzen, etc. : Crédits d'engagement.	53.01

HOOFDSTUK VI

CHAPITRE VI

VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN
DE SECTOR OVERHEIDTRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

63.02	Subsidies aan de ondergeschikte openbare besturen, enz. : Vastleggingskredieten	9,2	— 6,6	2,6	—	Subsidies aux administrations publiques subordon- nées, etc. : Crédits d'engagement.	63.02
63.03	Vergoedingen van alle aard toegekend aan de ste- den, gemeenten, enz. : Vastleggingskredieten Ordonnanceringskredieten	35,0 35,0	— 35,0 — 35,0	— —	— —	Indemnités de toute nature allouées aux villes, com- munes, etc. : Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	63.03

63.04	Ontwatering :					Démergement :	63.04
	Vastleggingskredieten	300,0	- 1,9	298,1	—	Crédits d'engagement.	
	Ordonnanceringskredieten	300,0	- 1,9	298,1	—	Crédits d'ordonnancement.	
63.07	Herstel van de oorlogsschade, enz. :					Répartition des dommages de guerre, etc. :	63.07
	Vastleggingskredieten	11,0	- 6,2	4,8	—	Crédits d'engagement.	
63.15	Toelagen aan de provincies, gemeenten, enz. :					Subventions accordées aux provinces, aux communes, etc. :	63.15
	Ordonnanceringskredieten	190,0	- 30,0	160,0	—	Crédits d'ordonnancement.	
HOOFDSTUK VII INVESTERINGEN (CIVIELE)						CHAPITRE VII INVESTISSEMENTS (CIVILS)	
71.04	Administratieve wijk der Europese Gemeenschappen en gebouw Ministerraad E.G.					Cité administrative des Communautés européennes et bâtiment Conseil des Ministres C.E.	71.04
	Vastleggingskredieten	1,8	+ 1,0	2,8	—	Crédits d'engagement.	
	Ordonnanceringskredieten	1,8	+ 1,0	2,8	—	Crédits d'ordonnancement.	
71.05	Aankoop van gronden met het oog op werken aan de waterlopen, enz. :					Achat de terrains en vue de travaux aux cours d'eau, etc. :	71.05
	Vastleggingskredieten	250,0	- 40,0	210,0	—	Crédits d'engagement.	
72.02	Bouwen, verbouwen en geschiktmaken van Rijksgebouwen, enz. :					Construction, transformation et aménagement des bâtiments de l'Etat, etc. :	72.02
	Vastleggingskredieten	605,0	- 600,0	5,0	—	Crédits d'engagement.	
	Ordonnanceringskredieten	55,0	- 50,0	5,0	—	Crédits d'ordonnancement.	
72.03	Administratieve wijk der Europese Gemeenschappen, enz. :					Cité administrative des Communautés européennes, etc. :	72.03
	Vastleggingskredieten	100,0	+ 50,0	150,0	—	Crédits d'engagement.	
72.04	Vestiging van de Europese scholen, enz. :					Etablissement des Ecoles européennes, etc. :	72.04
	Vastleggingskredieten	30,0	+ 15,0	45,0	—	Crédits d'engagement.	
72.07	Bouw en inrichting van gebouwen — Europese Gemeenschappen, enz. :					Construction et aménagement de bâtiments — Communautés européennes, etc. :	72.07
	Vastleggingskredieten	0,2	+ 1,0	1,2	—	Crédits d'engagement.	
72.10	Oprichting van een gebouw voor de Ministerraad van de Europese Gemeenschappen te Brussel :					Construction d'un bâtiment pour le Conseil des Ministres des Communautés européennes à Bruxelles :	72.10
	Vastleggingskredieten	140,0	- 76,2	63,8	—	Crédits d'engagement.	
73.04	Kust, zeehavens en hun toegangswegen :					Côte, ports maritimes et leurs voies d'accès :	73.04
	Vastleggingskredieten	4 070,0	+ 272,7	4 342,7	—	Crédits d'engagement.	
	Ordonnanceringskredieten	4 105,0	+ 46,0	4 151,0	—	Crédits d'ordonnancement.	
73.05	Stuwdammen en toevoerleidingen — Spaarbekkens :					Barrages-réservoirs et adductions — Bassins-réservoirs :	73.05
	Vastleggingskredieten	300,0	- 80,0	220,0	—	Crédits d'engagement.	
	Ordonnanceringskredieten	400,0	- 50,0	350,0	—	Crédits d'ordonnancement.	
73.06	Uitgaven voortvloeiend uit de door oorlogsfeiten berokkende schade aan de kust, enz. :					Dépenses résultant des dommages causés par la guerre à la côte, etc. :	73.06
	Vastleggingskredieten	50,0	- 5,0	45,0	—	Crédits d'engagement.	

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — Crédits alloués pour 1987	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	Kredieten voorgesteld voor 1987 — Crédits proposés pour 1987	Kredieten voor vorige jaren — Crédits pour années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
73.08	Werken aan de haven van Zeebrugge: Vastleggingskredieten	3 240,0	- 275,0	2 965,0	—	Travaux au port de Zeebrugge : Crédits d'engagement.	73.08
73.12	Toeristische uitrusting: Vastleggingskredieten Ordonnanceringskredieten	— —	+ 8,0 + 8,0	8,0 8,0	— —	Equipement touristique : Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	73.12
73.15	Oprichting van een gedeelte der installaties voor de oplossing van de informatie- en automatieproble- men, enz. : Ordonnanceringskredieten	200,0	+ 60,0	260,0	—	Etablissement d'une partie des installations pour la solution des problèmes d'information et d'auto- mation, etc. : Crédits d'ordonnancement.	73.15
73.16	Toeristische infrastructuur — jachthavens, enz. : Vastleggingskredieten	10,0	- 7,0	3,0	—	Infrastructure touristique — ports de plaisance, etc. : Crédits d'engagement.	73.16
73.20	Bijkomend programma voor werken, enz. : Ordonnanceringskredieten	150,0	- 40,0	110,0	—	Programme supplémentaire de travaux, etc. : Crédits d'ordonnancement.	73.20
73.21	Buitengewone onderhoudswerken uit te voeren door het Bestuur der Waterwegen, enz. : Vastleggingskredieten	700,0	+ 182,0	882,0	—	Travaux d'entretien extraordinaire à effectuer par l'Administration des Voies hydrauliques, etc. : Crédits d'engagement.	73.21
74.01	Aankoop van machines, enz.	190,0	- 3,2	186,8	24,5	Achats de machines, etc.	74.01
74.11	Aanvullend programma bureautica-software — Sig- maproject : Ordonnanceringskredieten	—	+ 50,0	50,0	—	Programme complémentaire bureautique-logiciel — Projet Sigma : Crédits d'ordonnancement.	74.11
74.14	Aanvullend programma bureautica-software, enz. : Vastleggingskredieten	—	+ 1,0	1,0	—	Programme complémentaire bureautique-logiciel, etc. : Crédits d'engagement.	74.14
74.15	Aanvullend programma bureautica-software 1987 — Inventarisatie van de bestaande bruggen — Project CAMOA : Vastleggingskredieten	—	+ 21,8	21,8	—	Programme complémentaire bureautique-logiciel 1987 — Inventaire des ponts existants — Projet CAMOA : Crédits d'engagement.	74.15
74.16	Aanvullend programma bureautica-software 1987 — Geautomatiseerd beheer C.B.B. : Vastleggingskredieten	—	+ 7,1	7,1	—	Programme complémentaire bureautique-logiciel 1987 — Gestion automatisée de l'O.C.F. : Crédits d'engagement.	74.16

01.08	Werken van de rubriek « DIVERSE » van het Prioritair Infrastructuurprogramma : Ordonnanceringskredieten	200,0	+ 40,0	240,0	—	Travaux à la rubrique « DIVERS » du Programme d'Infrastructure prioritaire : Crédits d'ordonnancement.	01.08
DEEL II						PARTIE II	
Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma						Crédits non destinés à la réalisation du programme d'investissements	
A. — MINISTERIEEL KABINET						A. — CABINET MINISTERIEL	
01. Kabinet van de Minister van Openbare Werken						01. Cabinet du Ministre des Travaux Publics	
74.01	Vermogensuitgaven van het Kabinet	0,6	— 0,5	0,1	0,2	Dépenses patrimoniales du Cabinet	74.01
B. — GEHEEL VAN HET DEPARTEMENT						B. — ENSEMBLE DU DEPARTEMENT	
51.01	Aflossing van de door de Intercommunale IDEA en SPI aangegane leningen	70,0	—	70,0	9,6	Amortissement des emprunts contractés par les intercommunales IDEA et SPI.	51.01
63.01	Subsidies aan de gewestelijke openbare besturen	906,0	—	906,0	0,1	Subvention aux pouvoirs publics régionaux ...	63.01
65.34	Delgingslasten van de leningen aangegaan door de N.M.H. en het N.L.M., enz.	13 023,0	— 7 600,0	5 423,0	2 025,3	Charges d'amortissement d'emprunts contractés par la S.N.L. et la S.N.T., etc.	65.34
Totalen voor de begroting van Openbare Werken. Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.			— 7 603,7 — 571,1 — 1,9		2 059,7	Totaux pour le budget des Travaux publics. Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — *En millions de francs*)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

TEWERKSTELLING EN ARBEID

DEEL I

Kredieten bestemd voor de uitvoering
van het investeringsprogrammaB. — GEHEEL
VAN HET DEPARTEMENT74.01 Aankoop van machines, meubilair, materieel en ver-
voermiddelen te land en van wetenschappelijke en
technische uitrusting

17,0

- 2,1

14,9

—

Totalen voor de begroting
van Tewerkstelling en Arbeid.

- 2,1

EMPLOI ET TRAVAIL

PARTIE I

Crédits destinés à la réalisation
du programme d'investissementsB. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENTAchats de machines, mobilier, matériel et moyens de
transport terrestre et d'équipements scientifiques
et techniques.

74.01

Totaux pour le budget
de l'Emploi et du Travail.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

SOCIALE VOORZORG

DEEL I

Kredieten bestemd voor de uitvoering
van het investeringsprogrammaB. — GEHEEL
VAN HET DEPARTEMENT

74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en ver- voermiddelen te land	6,5	+ 3,0	9,5	—
74.10	Bureauticasysteem PRESOC: Vastleggingskredieten	—	+ 26,1	26,1	—
	Ordonnanceringskredieten	—	—	—	—
74.13	Bureauticasysteem BUSOC: Vastleggingskredieten	—	+ 9,1	9,1	—
	Ordonnanceringskredieten	—	+ 2,9	2,9	—

DEEL II

Kredieten niet bestemd voor de uitvoering
van het investeringsprogramma

A. — MINISTERIELE KABINETTEN

01. Kabinet van de Minister
van Sociale Zaken

74.01	Vermogensuitgaven van het Kabinet	0,5	+ 0,3	0,8	—
-------	--	-----	-------	-----	---

PREVOYANCE SOCIALE

PARTIE I

Crédits destinés à la réalisation
du programme d'investissementsB. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.	74.01
Système bureautique PRESOC: Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	74.10
Système bureautique BUSOC: Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	74.13

PARTIE II

Crédits non destinés à la réalisation
du programme d'investissements

A. — CABINETS MINISTERIELS

01. Cabinet du Ministre
des Affaires sociales

Dépenses patrimoniales du Cabinet	74.01
--	-------

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — Crédits alloués pour 1987	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	Kredieten voorgesteld voor 1987 — Crédits proposés pour 1987	Kredieten voor vorige jaren — Crédits pour années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

03. Kabinet van de Minister
van Institutionele Hervormingen

74.01 Vermogensuitgaven van het Kabinet

0,5

+ 0,4

0,9

—

Totalen voor de begroting van Sociale Voorzorg.
Vastleggingskredieten.
Ordonnanceringskredieten.

+ 3,7

+ 35,2

+ 2,9

03. Cabinet du Ministre
des Réformes institutionnelles

Dépenses patrimoniales du Cabinet

74.01

Totaux pour le budget de la Prévoyance sociale.
Crédits d'engagement.
Crédits d'ordonnancement.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

**ONDERWIJS
NEDERLANDSTALIG REGIME**

DEEL A

DEEL II

**Kredieten niet bestemd
voor de uitvoering
van het investeringsprogramma**

Sectie 51

Basisonderwijs

(Wordt door verscheidene besturen
beheerd)

74.01 Aankoop van machines, meubilair, materieel en ver-
voermiddelen te land

0,2

—

0,2

0,1

Sectie 52

Secundair onderwijs

(Wordt door verscheidene besturen
beheerd)

74.01 Aankoop van machines, meubilair, materieel en ver-
voermiddelen te land

90,2

—

90,2

7,1

**EDUCATION NATIONALE
REGIME NEERLANDAIS**

PARTIE A

PARTIE II

**Crédits qui ne sont pas destinés
à la réalisation
du programme d'investissements**

Section 51

Enseignement fondamental

(Gestion assurée
par différentes administrations)

Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de
transport terrestre.

74.01

Section 52

Enseignement secondaire

(Gestion assurée
par différentes administrations)

Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de
transport terrestre.

74.01

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements en l'ée courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Sectie 53

Buitengewoon onderwijs
(Wordt door verscheidene besturen
beheerd)

74.01 Aankoop van machines, meubilair, materieel en ver-
voermiddelen te land — — —

0,1

Sectie 55

**Hoger onderwijs
met uitzondering
van het universitair onderwijs**
(Wordt door verscheidene besturen
beheerd)

61.01 Kredieten bestemd voor de uitrustingskosten van de
Staatsdiensten met afzonderlijk beheer 12,9 — 12,9

2,2

74.01 Aankoop van machines, meubilair, materieel en ver-
voermiddelen te land — — —

14,0

Sectie 64

**Organisatie van het onderwijs
en beheer van de P.M.S.-Centra**

64.01 Uitrustingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde
diensten voor beroepsoriëntering en psycho-
medisch-sociale centra 1,4 — 1,4

1,0

74.01 Aankoop van machines, meubilair, materieel en ver-
voermiddelen te land 2,0 — 2,0

0,1

Totalen voor de begroting van Onderwijs,
Nederlandstalig regime.

—

24,6

Section 53

Enseignement spécial
(Gestion assurée
par différentes administrations)

Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de
transport terrestre.

74.01

Section 55

**Enseignement supérieur
à l'exception
de l'enseignement universitaire**
(Gestion assurée
par différentes administrations)

Crédits destinés aux frais d'équipement des services
de l'Etat à gestion séparée.

61.01

Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de
transport terrestre.

74.01

Section 64

**Organisation de l'enseignement
et gestion des Centres P.M.S.**

Subventions pour frais d'équipement aux offices
d'orientation professionnelle et aux centres psy-
cho-médico-sociaux libres subventionnés.

64.01

Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de
transport terrestre.

74.01

Totaux pour le budget de l'Education nationale,
régime néerlandais.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

ONDERWIJS
FRANSTALIG REGIME

DEEL A

DEEL I

Kredieten bestemd voor de uitvoering
van het investeringsprogramma

Sectie 54

Hoger onderwijs en
wetenschappelijk onderzoek:
universitair onderwijs
en wetenschappelijk onderwijs

72.07	Bouwkosten en geschiktmaking van gebouwen van het Academisch Ziekenhuis te Luik Sart-Tilman:						
	Vastleggingskredieten	55,0	+ 235,0	290,0	—		
74.01	Universitair Ziekenhuis te Luik-Sart-Tilman. — Uitrustingskosten:						
	Vastleggingskredieten	415,0	— 235,0	180,0	—		
81.01 (nieuw)	Kredieten bestemd tot het voortzetten van de onro- erende installaties van de Rijksuniversiteit te Luik:						
	Vastleggingskredieten	—	+ 600,0	600,0	—		
	Ordonnanceringskredieten	—	+ 50,0	50,0	—		

EDUCATION NATIONALE
REGIME FRANÇAIS

PARTIE A

PARTIE I

Crédits destinés à la réalisation
du programme d'investissements

Section 54

Enseignement supérieur
et recherche scientifique:
enseignement universitaire
et recherche scientifique

	Frais de construction et d'aménagement de bâti- ments à l'Hôpital universitaire de Liège Sart-Til- man: Crédits d'engagement.	72.07
	Hôpital universitaire de Liège-Sart-Tilman. — Frais d'équipement: Crédits d'engagement.	74.01
	Crédits destinés à la poursuite des installations im- mobilières de l'Université de l'Etat à Liège: Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	81.01 (nouveau)

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DÉPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — Crédits alloués pour 1987	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	Kredieten voorgesteld voor 1987 — Crédits proposés pour 1987	Kredieten voor vorige jaren — Crédits pour années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

DEEL II

Kredieten niet bestemd
voor de uitvoering
van het investeringsprogramma

Sectie 01

Kabinet van de Minister
van Onderwijs

74.01 Vermogensuitgaven van het Kabinet 1,3 — 1,3 0,6

Sectie 53

Buitengewoon onderwijs
en onderwijs voor sociale promotie:
gedeelte buitengewoon onderwijs

74.01 Aankoop van machines, meubilair, materieel en ver-
voermiddelen te land 0,1 — 0,1 0,9

Sectie 55

Hoger onderwijs en
wetenschappelijk onderzoek:
niet-universitair hoger onderwijs
en wetenschappelijk onderzoek

74.01 Aankoop van machines, meubilair, materieel en ver-
voermiddelen te land — — — 0,3

Totalen voor de begroting van Onderwijs —
Franstalig regime (delen I en II).

Vastleggingskredieten.
Ordonnanceringskredieten.

—
+ 600,0
+ 50,0

1,8
—
—

PARTIE II

Crédits qui ne sont pas destinés
à la réalisation
du programme d'investissements

Section 01

Cabinet du Ministre
de l'Education nationale

Dépenses patrimoniales du Cabinet 74.01

Section 53

Enseignement spécial et
enseignement de promotion sociale:
partie enseignement spécial

Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de
transport terrestre. 74.01

Section 55

Enseignement supérieur
et recherche scientifique:
enseignement supérieur non universitaire
et recherche scientifique

Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de
transport terrestre. 74.01

Totaux pour le budget de l'Education nationale —
Régime français (parties I et II).

Crédits d'engagement.
Crédits d'ordonnancement.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — *En millions de francs*)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

ONDERWIJS — GEMEENSCHAPPELIJKE
SECTOR VAN DE FRANSTALIGE EN
DE NEDERLANDSTALIGE REGIMES

DEEL II

Kredieten niet bestemd voor de uitvoering
van het investeringsprogramma

B. — GEHEEL
VAN HET DEPARTEMENT

Sectie 52

Wetenschappelijk Onderzoek

61.01 Dotatie aan de wetenschappelijke inrichtingen van
de Staat met afzonderlijk beheer

117,7

- 3,2

114,5

—

Totalen voor de begroting van Onderwijs —
gemeenschappelijke sector van de Franstalige
en de Nederlandstalige regimes.

- 3,2

—

EDUCATION NATIONALE
SECTEUR COMMUN AUX REGIMES
FRANCAIS ET NEERLANDAIS

PARTIE II

Crédits non destinés à la réalisation
du programme d'investissements

B. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

Section 52

Recherche scientifique

Dotation aux établissements scientifiques de l'Etat à
gestion séparée.

61.01

Totaux pour le budget de l'Education nationale —
secteur commun aux régimes français et néerlandais.

[111]

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

GEMEENSCHAPPELIJKE
CULTURELE ZAKEN

DEEL II

Kredieten niet bestemd
voor de uitvoering
van het investeringsprogrammaB. — GEHEEL VAN
HET DEPARTEMENT

Sectie 51

Gemeenschappelijke instellingen
van de Hoofdstad61.02 Dotatie aan de wetenschappelijke inrichtingen van
de Staat met afzonderlijk beheer, groeperingen
« Musea » en « Patrimonium »

35,2

— 4,8

30,4

—

Totalen voor de begroting van
de Gemeenschappelijke Culturele Zaken.

— 4,8

—

AFFAIRES CULTURELLES
COMMUNES

PARTIE II

Crédits non destinés
à la réalisation
du programme d'investissementsB. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

Section 51

Institutions communes
de la Capitale61.02 Dotation aux établissements scientifiques de l'Etat à
gestion séparée, groupements « Musées » et « Pa-
trimoine ».

61.02

Totaux pour le budget
des Affaires culturelles communes.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU

DEEL I

Kredieten bestemd voor de uitvoering
van het investeringsprogrammaB. — GEHEEL
VAN HET DEPARTEMENT

51.80	Subsidies aan de Nationale Maatschappij der Waterleidingen, aan de ondergeschikte openbare besturen of verenigingen van ondergeschikte openbare besturen voor studies en voor de uitvoering van alle werken met het oog op de aanleg, uitbreiding of verbouwing van waterleidingen, van zuiveringsstations voor drinkwater en van ontzittingsinstallaties: Ordonnanceringskredieten	27,7	- 10,1	17,6	—
72.80	Aanpassingswerken in het Koningin Elisabeth Instituut te Oostduinkerke: Ordonnanceringskredieten	20,0	- 1,6	18,4	—
73.81	Bouwen door de Staat van een moerriool voor nijverheidsafvalwater langs het Albertkanaal: Ordonnanceringskredieten	118,1	- 10,0	108,1	—
74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	106,7	- 6,8	99,9	6,2
74.02	Aankopen bestemd voor het telemetrisch meetnet voor de controle van de radioactiviteit van de lucht en van het water rond de nucleaire vestigingsplaatsen en op het nationaal grondgebied (TELERAD): Ordonnanceringskredieten	152,5	- 52,5	100,0	—

SANTÉ PUBLIQUE
ET ENVIRONNEMENT

PARTIE I

Crédits destinés à la réalisation
du programme d'investissementsB. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

51.80	Subsidies à la Société nationale des distributions d'Eaux, aux administrations subordonnées ou aux associations d'administrations subordonnées pour études et exécutions de travaux généralement quelconques relatifs à l'établissement, l'extension ou le remaniement de distributions d'eaux, de stations d'épuration d'eaux potables et d'installations de dessalement: Crédits d'ordonnancement.	51.80
72.80	Travaux d'aménagement à l'Institut Reine Elisabeth à Oostduinkerke: Crédits d'ordonnancement.	72.80
73.81	Construction par l'Etat d'un collecteur destiné à recevoir les eaux usées industrielles le long du canal Albert: Crédits d'ordonnancement.	73.81
74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.	74.01
74.02	Achats destinés au réseau téléométrique de contrôle de la radioactivité de l'air et de l'eau autour des sites nucléaires et sur le territoire national (TELERAD): Crédits d'ordonnancement.	74.02

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — <i>Crédits alloués pour 1987</i>	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>	Kredieten voorgesteld voor 1987 — <i>Crédits proposés pour 1987</i>	Kredieten voor vorige jaren — <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

FINANCIEN

DEEL I

Kredieten bestemd
voor de verwezenlijking
van het investeringsprogramma

B. — GEHEEL
VAN HET DEPARTEMENT

74.01 Uitrusting 434,0

DEEL II

Kredieten niet bestemd
voor de verwezenlijking
van het investeringsprogramma

B. — GEHEEL VAN
HET DEPARTEMENT

56.01 Terugbetaling ingetrokken bankbiljetten 500,0
61.01 Dotatie Nationale Kas voor Rampenschade... .. 581,0
61.06 Transfer voor F.E.E.R.R. 417,0
83.06 Europese Investeringsbank 373,0
83.10 Interamerikaanse Ontwikkelingsbank 117,6
83.12 Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling 504,0

Totalen voor de begroting van
het Ministerie van Financiën.

Totalen voor Titel II. — Kapitaaluitgaven.
Vastleggingskredieten.
Ordonnanceringskredieten.

+ 1 193,1

— 4 637,3
+ 1 311,5
— 890,1

FINANCES

PARTIE I

Crédits destinés
à la réalisation
du programme d'investissements

B. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

Equipement 74.01

PARTIE II

Crédits non destinés
à la réalisation
du programme d'investissements

B. — ENSEMBLE
DU DEPARTEMENT

Remboursement de billets de banque 56.01
Dotation Caisse nationale des Calamités 61.01
Transfert au F.E.E.R.R. 61.06
Banque Européenne d'investissement 83.06
Banque Interaméricaine de développement 83.10
Banque Internationale de reconstruction et de développement.

Totaux pour le budget du
Ministère des Finances.

Totaux pour le Titre II. — Dépenses de capital.
Crédits d'engagement.
Crédits d'ordonnancement.

131,5

2 265,9
—
—

TITEL III AFLOSSINGEN VAN DE RIJKSSCHULD				TITRE III AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE			
(In miljoenen frank — En millions de francs)							
Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1987 — Crédits alloués pour 1987	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	Kredieten voorgesteld voor 1987 — Crédits proposés pour 1987	Kredieten voor vorige jaren — Crédits pour années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

RIJKSSCHULD				DETTE PUBLIQUE			
91.01	Aflossing van de leningen op lange termijn (in Belgische frank)	114 676,9	- 8 208,5	106 468,4	—	Amortissement des emprunts à long terme (en francs belges).	91.01
91.02	Aflossing van de leningen op lange termijn (in vreemde munt)	4 797,9	- 1 609,5	3 188,4	—	Amortissement des emprunts à long terme (en monnaies étrangères).	91.02
	Totalen voor de begroting van de Rijksschuld.		- 9 818,0		—	Totaux pour le budget de la Dette publique.	
	Totalen voor Titel III — Aflossingen van de Rijksschuld.		- 9 818,0		—	Totaux pour le Titre III — Amortissements de la Dette publique.	

TITEL VII
INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE VII
ORGANISMES D'INTERET PUBLIC

Art.	TEKSTEN	Oorspronkelijke vooruitzichten 1987 — <i>Prévisions initiales 1987</i>	Vermeerderingen — <i>Augmentations</i>	Verminderingen — <i>Réductions</i>	Nieuwe vooruitzichten 1987 — <i>Prévisions nouvelles 1987</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

**BINNENLANDSE ZAKEN
EN OPENBAAR AMBT**

**Hulpfonds tot financieel herstel
van de gemeenten**

4. ONTVANGSTEN

Saldo lopende rekening op 1 januari 281,4 1 276,2 — 1 557,6

HOOFDSTUK 41

413.01 Interesten op beleggingen... .. 100,0 50,0 — 150,0
03 Interesten op toegestane leningen 9 148,4 — 444,5 8 703,9

Totalen voor hoofdstuk 41. 9 248,4 50,0 444,5 8 853,9

HOOFDSTUK 44

442. Opbrengsten der leningen:
01 — op lange termijn 25 000,0 15 000,0 — 40 000,0
03 — op korte termijn — — — —

443. Terugbetaalbare voorschotten:
01 — terugbetaalbare voorschotten van derden ... 6 676,4 — 6 676,4 —
02 — terugbetalingen van leningen 1 795,8 125,2 — 1 921,0

Totalen voor hoofdstuk 44. 33 472,2 15 125,2 6 676,4 41 921,0

HOOFDSTUK 45

450.01 Tussenkomen van de Staat (niet terugvorderbaar)
ten laste van artikel 41.02 van de begroting van
Binnenlandse Zaken 2 026,2 — 22,7 2 003,5

Totalen voor hoofdstuk 45. 2 026,2 — 22,7 2 003,5

Totalen voor de ontvangsten. 45 028,2 16 451,4 7 143,6 54 336,0

**INTERIEUR ET
FONCTION PUBLIQUE**

**Fonds d'aide au redressement
financier des communes**

4. RECETTES

Solde compte courant au 1^{er} janvier.

CHAPITRE 41

Intérêts sur placements 413.01
Intérêts sur emprunts autorisés 03

Totaux pour le chapitre 41.

CHAPITRE 44

Produits d'emprunts: 442.
— à long terme 01
— à court terme 03

Avances remboursables: 443.
— avances remboursables de tiers 01
— remboursements d'emprunts 02

Totaux pour le chapitre 44.

CHAPITRE 45

Interventions de l'Etat (à fonds perdu) à charge de
l'article 41.02 du budget de l'Intérieur. 450.01

Totaux pour le chapitre 45.

Totaux pour les recettes.

TITEL VII
INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE VII
ORGANISMES D'INTERET PUBLIC

Art.	TEKSTEN	Oorspronkelijke vooruitzichten 1987 — Prévisions initiales 1987	Vermeerderingen — Augmentations	Verminderingen — Réductions	Nieuwe vooruitzichten 1987 — Prévisions nouvelles 1987	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
5. UITGAVEN							
HOOFDSTUK 52							
525.01	Kosten van uitgifte	—	364,6	—	364,6	Frais d'émission	525.01
	Totalen voor hoofdstuk 52.	—	364,6	—	364,6	Totaux pour le chapitre 52.	
HOOFDSTUK 53							
535.01	Interesten op aangegane leningen	11 350,0	—	781,2	10 568,8	Intérêts sur emprunts contractés	535.01
	Totalen voor hoofdstuk 53.	11 350,0	—	781,2	10 568,8	Totaux pour le chapitre 53.	
HOOFDSTUK 56							
560.01	Delging van leningen	3 500,0	—	—	3 500,0	Amortissements d'emprunts	560.01
03	Terugbetalingen van voorschotten	—	—	—	—	Remboursements d'avances	03
06	Diverse beleggingen	—	—	—	—	Placements divers	06
09	Leningen toegestaan aan gemeenten	30 178,2	6 291,8	—	36 470,0	Emprunts accordés aux communes	09
	Totalen voor hoofdstuk 56.	33 678,2	6 291,8	—	39 970,0	Totaux pour le chapitre 56.	
	Totalen voor de uitgaven.	45 028,2	6 656,4	781,2	50 903,4	Totaux pour les dépenses.	
	Saldo lopende rekening op 31 december	—	3 432,6	—	3 432,6	Solde compte courant au 31 décembre.	

FINANCIEN

Fonds voor de financiering van leningen
aan vreemde Staten

FINANCES

Fonds pour le financement des prêts
à des Etats étrangers

4. ONTVANGSTEN

(In duizendtallen frank — *En milliers de francs*)

4. RECETTES

Art.	TEKSTEN	1987 per artikel — <i>par article</i>	1986 vermoedelijke — <i>présumées</i>	1985 gedane — <i>effectuées</i>	LIBELLES	Art.
	HOOFDSTUK 44				CHAPITRE 44	
	Financiële patrimoniale ontvangsten				Recettes financières patrimoniales	
442.01	Leningen op lange termijn	500 000	—	—	Emprunts à long terme	442.01
444.05	Financiële dienst van de leningen aan vreemde Staten	317 300	—	—	Service financier des prêts à des Etats étrangers.	444.05
	Totalen voor hoofdstuk 44.	817 300	—	—	Totaux pour le chapitre 44.	
	Totalen voor de ontvangsten.	817 300	—	—	Totaux pour les recettes.	

5. UITGAVEN

(In duizendtallen frank — *En milliers de francs*)

5. DEPENSES

Art.	TEKSTEN	1987 per artikel — <i>par article</i>	1986 voorzien — <i>prévues</i>	1985 werkelijke — <i>réelles</i>	LIBELLES	Art.
	HOOFDSTUK 52				CHAPITRE 52	
	Sommen verschuldigd aan derden niet vatbaar om geïnventarieerd te worden				Sommes dues à des tiers non susceptibles d'être inventoriés	
525.01	Interesten op leningen	—	—	—	Intérêts sur emprunts	525.01
	Totalen voor hoofdstuk 52.	—	—	—	Totaux pour le chapitre 52.	
	HOOFDSTUK 53				CHAPITRE 53	
	Sommen verschuldigd aan derden voortvloeiend uit de uitoefening door de instelling van haar statutaire opdracht				Sommes dues à des tiers par suite de l'exercice par l'organisme de sa mission statutaire	
533.01	Financiering der leningen toegestaan aan vreemde Staten	500 000	—	—	Financement des prêts accordés à des Etats étrangers.	533.01
	Totalen voor hoofdstuk 53.	500.000	—	—	Totaux pour le chapitre 53.	
	HOOFDSTUK 56				CHAPITRE 56	
	Betalingen aan derden voortvloeiend uit financiële kapitaalverrichtingen				Sommes à payer à des tiers par suite d'opérations financières en principal	
560.01	Aflossing der leningen	—	—	—	Amortissement des emprunts	560.01
	Totalen voor hoofdstuk 56.	—	—	—	Totaux pour le chapitre 56.	
	Totalen voor de uitgaven.	500 000	—	—	Totaux pour les dépenses.	

Gezien om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 18 april 1988.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Begroting,

G. VERHOFSTADT.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 18 avril 1988.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre du Budget,

G. VERHOFSTADT.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

**SPREIDING VAN DE
KREDIETAANPASSINGEN OVER
DE BASISALLOCATIES**

**A. — Niet-gesplitste kredieten +
ordonnanceringskredieten**

RIJKSSCHULD

(In miljoenen frank)

**REPARTITION DES AJUSTEMENTS
DE CREDIT ENTRE
LES ALLOCATIONS DE BASE**

**A. — Crédits non dissociés +
crédits d'ordonnancement**

DETTE PUBLIQUE

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
Titel I — Titre I							
21.01	196 529,4	2 500,0	199 029,4	0,1	69/1	21.01.10	Rente leningen lange termijn (in frank). — <i>Intérêts emprunts long terme (en francs).</i>
21.08	194 754,4	– 15 540,1	179 214,3	—	69/1	21.08.10	Rente schuld van vlottende aard (in frank). — <i>Intérêts dette à caractère flottant (en francs).</i>
21.10	42,3	—	42,3	0,1	69/1	21.10.10	Terugbetalingspremies en loten. — <i>Primes de remboursement et lots.</i>
22.02	105,0	—	105,0	54,9	12/1	22.02.10	Rekening courant R.T.T. — <i>Compte courant R.T.T.</i>
22.06	305,2	39,9	345,1	—	12/1	22.06.20	Rente fondsen Regie der Posterijen. — <i>Intérêt Fonds Régie des Postes.</i>
34.01	9,1	0,2	9,3	0,2	13/2	34.01.20	Jaarrente kanaal Terneuzen. — <i>Redevance canal Terneuzen.</i>
Tot. Tit. I.		– 13 000,0		55,3			
Titel III — Titre III							
91.01	114 676,9	– 8 208,5	106 468,4	—	69/1	91.01.10	Aflossingen leningen op lange termijn (in B.F.). — <i>Amortissements emprunts à long terme (en F.B.).</i>
91.02	4 797,9	– 1 609,5	3 188,4	—	69/1	91.02.10	Aflossingen leningen op lange termijn (in vreemde munt). — <i>Amortissements emprunts à long terme (en monnaies étrangères).</i>
Tot. Tit. III.		– 9 818,0		—			
Totaal Rijksschuld. Total Dette publique.		– 22 818,0		55,3			

PENSIOENEN

(In miljoenen frank)

PENSIONS

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
Titel I — Titre I Sectie 00 — Section 00							
01.01	100,0	– 50,0	50,0	—	51/1	01.01.13	Overdrachten wet 5 augustus 1968. — Transferts loi 5 août 1968.
01.02	435,0	– 150,0	285,0	—	51/2	01.02.20	Renten voor arbeidsongevallen. — Rentes pour accidents de travail.
01.03	1 531,3	– 33,4	1 497,9	—	52/3	01.03.30	Rijksdienst voor Kinderbijslag. — Office national d'allocations familiales.
03.01	3,0	– 2,0	1,0	—	51/1	03.01.13	Terugbetalingen afhoudingen. — Rem- boursements de retenues.
11.01	26 150,0	200,0	26 350,0	—	51/1	11.01.10	Pensioenen Overheidspersoneel. — Pen- sions personnel de l'Etat.
11.02	685,0	– 15,0	670,0	—	51/1	11.02.10	Pensioenen bedienaars erediensten. — Pensions ministres des cultes.
11.03	20 189,0	250,0	20 439,0	—	51/1	11.03.10	Pensioenen leger en rijkswacht. — Pen- sions armée et gendarmerie.
11.04	118,6	– 0,4	118,2	—	51/2	11.04.20	Vergoedingspensioenen vreedstijd (vóór 1939). — Pensions réparation paix (avant 1939).
11.09	0,3	– 0,2	0,1	—	51/1	11.09.11	Diverse pensioenen: Financiën. — Pen- sions diverses: Finances.
33.02	1 235,0	10,5	1 245,5	—	51/2	33.02.20	Vergoedingspensioenen vreedstijd (na 1947). — Pensions réparation paix (après 1947).
33.03	963,0	– 6,0	957,0	—	51/2	33.03.20	Pensioenen slachtoffers oorlog 1914-1918. — Pensions victimes guerre 1914-1918.
33.04	240,0	4,0	244,0	0,5	54/1	33.04.10	Nationale Kas Oorlogspensioenen 1914-1918. — Caisse nationale pen- sions guerre 1914-1918.
33.06	2 364,0	60,7	2 424,7	35,1	54/1	33.06.10	Nationale Kas Oorlogspensioenen 1940-1945. — Caisse nationale pen- sions guerre 1940-1945.
33.21	1 969,0	– 40,5	1 928,5	—	51/1	33.21.10	Pensioenen kaders in Afrika. — Pensions des cadres d'Afrique.
33.22	18,5	– 1,0	17,5	—	51/3	33.22.30	Kinderbijslagen kaders in Afrika. — Allo- cations familiales cadres d'Afrique.
33.23	765,0	6,5	771,5	—	51/1	33.23.12	Overlevingsrenten personeel Afrika. — Rentes de survie personnel d'Afrique.
33.24	167,5	– 42,5	125,0	—	51/4	33.24.40	Gezondheidszorgen personeel Afrika. — Soins de santé personnel d'Afrique.
33.27	62,7	– 0,5	62,2	—	54/2	33.27.20	Belgisch-Duits akkoord. — Accord belgo- allemand.
33.41	182,3	– 182,3	—	—	51/2	33.41.20	Bijzondere krachtsinspanning oorlogs- slachtoffers. — Effort spécial victimes de guerre.
40.01	24 010,0	205,0	24 215,0	—	51/1	40.01.10	Pensioenen gesubsidieerd onderwijs. — Pensions enseignement subventionné.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
42.02	9 045,9	– 746,7	8 299,2	—	52/5	42.02.50	Gewaarborgd inkomen voor bejaarden. — <i>Revenu garanti personnes âgées.</i>
42.03	15 991,2	– 196,5	15 794,7	602,6	55/1	42.03.10	Rijksinstituut Sociale Verzekering Zelf- standigen. — <i>Institut national d'assu- rance sociale indépendants.</i>
42.05	5 470,4	18,5	5 488,9	—	52/1	42.05.10	Invalideitpensioenen mijnwerkers. — <i>Pensions d'invalidité ouvriers mineurs.</i>
42.07	995,0	– 10,0	985,0	—	52/2	42.07.20	Terugbetaling R.P. — <i>Remboursement O.N.P.</i>
42.11	241,0	6,0	247,0	—	55/1	42.11.11	Terugbetaling sociale verzekering zelf- standigen. — <i>Remboursement assuran- ce sociale indépendants.</i>
42.14	22,0	– 1,2	20,8	—	51/3	42.14.30	Kinderbijslag grote invaliden en weduwen van de oorlog 1940-1945. — <i>Alloca- tions familiales grands invalides et veu- ves de guerre 1940-1945.</i>
42.15	13,0	– 1,0	12,0	—	54/3	42.15.30	Kinderbijslagen. — <i>Allocations familiales.</i>
42.16	51 848,8	462,2	52 311,0	206,4	52/1	42.16.10	Toelage aan de Rijksdienst voor Pensioe- nen. — <i>Subvention à l'Office national des Pensions.</i>
Tot. Tit. I.		– 255,8		844,6			
Totalen Pensioenen. <i>Totaux Pensions.</i>		– 255,8		844,6			

EERSTE MINISTER

PREMIER MINISTRE

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
Titel I — Titre I							
Sectie 01 — Section 01							
11.02	74,0	—	74,0	1,2	01/0	11.02.01	Bezoldigingen kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet.
12.06	7,0	—	7,0	0,1	01/0	12.06.03	Huur van onroerende goederen. — Loyer des biens immobiliers.
12.19	29,9	—	29,9	5,7	01/0	12.19.02	Werkingskosten van het Kabinet. — Frais de fonctionnement du Cabinet.
12.20	—	2,0	2,0	—	01/0	12.20.02	Voorzitterschap E.E.G. — Présidence C.E.E.
Sectie 11 — Section 11							
11.02	34,7	—	34,7	0,1	11/0	11.02.01	Bezoldigingen kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet.
12.19	7,5	0,6	8,1	1,2	11/0	12.19.02	Werkingskosten. — Frais de fonctionnement.
Sectie 00 — Section 00							
11.03	101,1	2,0	103,1	—	40/0	11.03.01	Bezoldigingen Rijkspersoneel. — Rémunérations personnel d'Etat.
	117,4	1,0	118,4	—	51/0	11.03.01	Bezoldigingen Rijkspersoneel. — Rémunérations personnel d'Etat.
	125,0	5,0	130,0	—	52/0	11.03.01	Bezoldigingen Rijkspersoneel. — Rémunérations personnel d'Etat.
	15,3	1,0	16,3	—	54/0	11.03.01	Bezoldigingen Rijkspersoneel. — Rémunérations personnel d'Etat.
Tot. 11.03		9,0		—			
12.01	0,9	-0,2	0,7	—	51/0	12.01.02	Erelonen advocaten, geneesheren. — Honoraires avocats, médecins.
	3,2	-0,5	2,7	—	53/0	12.01.02	Erelonen advocaten, geneesheren. — Honoraires avocats, médecins.
Tot. 12.01		-0,7		—			
12.02	21,7	—	21,7	6,3	52/0	12.02.02	Lopende leveringen. — Fournitures courantes.
12.03	2,6	0,5	3,1	—	53/0	12.03.03	Energie. — Energie.
12.05	11,8	0,2	12,0	0,3	51/0	12.05.02	Vergoedingen Rijkspersoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat.
12.06	8,3	-3,0	5,3	0,4	40/0	12.06.03	Huur van onroerende goederen. — Loyer des biens immobiliers.
12.07	2,4	-1,6	0,8	—	40/0	12.07.02	Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles.
12.23	158,6	-25,1	133,5	—	40/1	12.23.10	Informatiecaprogramma regering Bistel. — Programme d'information gouvernemental Bistel.
12.24	3,2	—	3,2	1,9	54/0	12.24.02	Vaste Nat. Cultuurpactcommissie. — Commission permanente du pacte culturel.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
33.04	264,7	- 9,2	255,5	—	40/3	33.04.30	Fonds voor vakbondspremies. — <i>Fonds des primes syndicales.</i>
41.01	56,9	25,0	81,9	—	40/4	41.01.40	Inbel. — <i>Inbel.</i>
Tot. Tit. I.		- 2,3		17,2			
Titel II — <i>Titre II</i> Deel I — <i>Partie I</i> Sectie 00 — <i>Section 00</i>							
74.01	1,3	- 0,3	1,0	—	51/0	74.01.06	Uitrusting. — <i>Equipement.</i>
	1,0	- 0,1	0,9	—	54/0	74.01.06	Uitrusting. — <i>Equipement.</i>
Tot. 74.01		- 0,4		—			
01.30	280,0	- 2,5	277,5	—	40/1	01.30.10	Invoering van de informatica. — <i>Introduction de l'informatique.</i>
01.32	592,8	- 168,1	424,7	—	55/1	01.32.10	Provisie bureautica-R.E.V. — <i>Provision bureautique U.R.E.</i>
Deel II — <i>Partie II</i> Sectie 00 — <i>Section 00</i>							
52.01	30,0	- 4,0	26,0	—	40/0	52.01.01	Toelage aan de Koninklijke Stichting. — <i>Subside à la fondation royale.</i>
61.01	—	1 052,0	1 052,0	—	405/	61.01.50	Fonds ondersteuning conjunctuur. — <i>Fonds de soutien conjoncturel.</i>
01.01	1 797,0	20,5	1 817,5	—	53/1	01.01.11	Nat.-intern. acties, prog. O & O. — <i>Actions et programmes nat.-intern. R & D.</i>
01.03	2 477,4	- 33,0	2 444,4	—	53/1	01.03.10	Ruimteonderzoek en -technologie. — <i>Recherche et technologie spatiales.</i>
01.06	470,0	18,4	488,4	—	53/4	01.06.40	Programma vernieuwing spits technologie. — <i>Programme innovation technologie de pointe.</i>
01.14	250,0	- 30,0	220,0	—	53/1	01.14.13	Financ. Belg. aandeel Eureka. — <i>Financ. part. belge à Eureka.</i>
01.16	50,0	- 50,0	—	—	53/4	01.16.45	Valorisatie van het onderzoek. — <i>Valorisation de la recherche.</i>
01.18	52,7	- 21,0	31,7	—	53/1	01.18.12	Programma REV - universiteiten. — <i>Programme URE - universités.</i>
01.20	—	40,0	40,0	—	53/3	01.20.51	Fonds Industriële Vernieuwing. — <i>Fonds rénovation industrielle.</i>
01.21	—	50,0	50,0	—	53/4	01.21.45	Valorisatie van het onderzoek. — <i>Valorisation de la recherche.</i>
Tot. Tit. II.		871,9		—			
Totaal Eerste Minister. <i>Total Premier Ministre.</i>		869,6		17,2			

JUSTITIE

(In miljoenen frank)

JUSTICE

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
Titel I — Titre I							
Sectie 01 — Section 01							
11.02	20,9	—	20,9	0,6	01/0	11.02.01	Bezoldigingen Kabinetsleden. — <i>Rémunérations membres Cabinet.</i>
12.20	—	1,0	1,0	—	01/0	12.20.02	Voorzitterschap E.E.G. — <i>Présidence C.E.E.</i>
Sectie 02 — Section 02							
11.02	32,9	—	32,9	8,9	02/0	11.02.01	Bezoldigingen Kabinetsleden. — <i>Rémunérations membres Cabinet.</i>
12.06	9,5	—	9,5	0,7	02/0	12.06.03	Huur van onroerende goederen. — <i>Loyer des biens immobiliers.</i>
Sectie 11 — Section 11							
12.19	10,0	1,5	11,5	—	11/0	12.19.02	Werkingskosten van het Kabinet. — <i>Frais de fonctionnement du Cabinet.</i>
Sectie 40 — Section 40							
11.03	805,0	- 36,0	769,0	—	40/0	11.03.01	Bezoldigingen Rijkspersoneel. — <i>Rémunérations personnel de l'Etat.</i>
12.02	99,3	—	99,3	3,0	40/0	12.02.02	Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes.</i>
12.06	489,9	—	489,9	44,0	40/0	12.06.03	Huur van onroerende goederen. — <i>Loyer des biens immobiliers.</i>
01.10	18,5	- 1,0	17,5	—	40/0	01.10.02	Documentatie wetten. — <i>Documentation lois.</i>
Sectie 51 — Section 51							
11.03	2 860,0	- 30,0	2 830,0	—	51/0	11.03.01	Bezoldigingen Rijkspersoneel. — <i>Rémunérations personnel de l'Etat.</i>
11.10	70,0	6,0	76,0	—	51/1	11.10.10	Lonen van de gedetineerden. — <i>Salaires des détenus.</i>
12.02	155,8	3,0	158,8	—	51/0	12.02.02	Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes.</i>
12.03	179,8	3,0	182,8	—	51/0	12.03.03	Energie. — <i>Energie.</i>
12.31	523,9	28,0	551,9	—	51/1	12.31.11	Onderhoud van de gedetineerden. — <i>Entretien des détenus.</i>
32.10	97,0	60,0	157,0	—	51/2	32.10.21	Landbouwkoloniën van weldadigheid. — <i>Colonies agricoles de bienfaisance.</i>
Sectie 52 — Section 52							
11.03	663,4	15,0	678,4	2,8	52/0	11.03.01	Bezoldigingen Rijkspersoneel. — <i>Rémunérations personnel de l'Etat.</i>
11.04	24,0	—	24,0	0,1	52/0	11.04.01	Toelagen aan Rijkspersoneel. — <i>Allocations au personnel de l'Etat.</i>
12.02	27,6	—	27,6	1,8	52/0	12.02.02	Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes.</i>

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
12.05	2,3	—	2,3	0,1	52/0	12.05.02	Vergoedingen aan het Rijkspersoneel. — <i>Indemnités au personnel de l'Etat.</i>
34.10	0,1	0,1	0,2	0,1	52/0	34.10.02	Internationale instellingen. — <i>Organisations internationales.</i>
Sectie 53 — Section 53							
11.03	258,7	— 5,0	253,7	—	53/0	11.03.01	Bezoldigingen Rijkspersoneel. — <i>Rémunérations personnel de l'Etat.</i>
12.02	127,7	— 14,0	113,7	—	53/0	12.02.02	Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes.</i>
12.04	27,6	— 2,0	25,6	—	53/0	12.04.04	Informatica. — <i>Informatique.</i>
Sectie 54 — Section 54							
11.03	79,8	— 5,0	74,8	—	54/0	11.03.01	Bezoldigingen Rijkspersoneel. — <i>Rémunérations personnel de l'Etat.</i>
Sectie 55 — Section 55							
11.03	20,1	— 5,0	15,1	—	55/4	11.03.40	Bezoldigingen Rijkspersoneel. — <i>Rémunérations personnel de l'Etat.</i>
12.23	37,0	— 5,0	32,0	—	55/2	12.23.21	Kosten voor repatriëring. — <i>Frais de rapatriement.</i>
01.11	11,5	— 1,0	10,5	—	55/0	01.11.02	Automatisering register Veiligheid van de Staat. — <i>Automatisation registre Sécurité de l'Etat.</i>
01.12	20,0	— 2,0	18,0	—	55/5	01.12.51	Antiterroristische gemengde groep. — <i>Groupe interforces antiterroriste.</i>
Sectie 56 — Section 56							
11.03	8 400,0	— 150,0	8 250,0	—	56/0	11.03.01	Bezoldigingen Rijkspersoneel. — <i>Rémunérations personnel de l'Etat.</i>
12.02	569,7	— 5,0	564,7	3,3	56/0	12.02.02	Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes.</i>
12.03	160,0	—	160,0	3,0	56/0	12.03.03	Energie. — <i>Energie.</i>
12.06	485,2	—	485,2	20,4	56/0	12.06.03	Huur van onroerende goederen. — <i>Loyer des biens immobiliers.</i>
12.40	558,0	— 15,0	543,0	—	56/0	12.40.02	Gerechtskosten. — <i>Frais de justice.</i>
43.01	94,4	— 1,0	93,4	—	56/0	43.01.01	Prestaties politiecommissarissen. — <i>Prestations commissaires de police.</i>
Sectie 58 — Section 58							
11.04	53,5	—	53,5	3,0	58/0	11.04.01	Toelagen aan het Rijkspersoneel. — <i>Allocations au personnel d'Etat.</i>
12.02	96,1	— 5,0	91,1	—	58/0	12.02.02	Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes.</i>
12.22	12,8	— 1,0	11,8	—	58/0	12.22.02	Ademtesten. — <i>Tests respiratoires.</i>
12.41	7,1	— 1,0	6,1	—	58/0	12.41.02	Boekjes inbreuken wegcode. — <i>Carnets infractions code de la route.</i>
Sectie 59 — Section 59							
11.03	2 740,3	— 20,0	2 720,3	—	59/0	11.03.01	Bezoldigingen Rijkspersoneel. — <i>Rémunérations personnel de l'Etat.</i>
33.16	53,1	— 5,0	48,1	—	59/1	33.16.11	Erkenning van de laïciteit. — <i>Reconnaissance de la laïcité.</i>

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
Sectie 60 — Section 60							
11.03	—	15,6	15,6	—	60/0	11.03.01	Bezoldigingen Rijkspersoneel. — Rémunérations personnel de l'Etat.
11.04	—	3,2	3,2	—	60/0	11.04.01	Toelagen aan Rijkspersoneel. — Allocations au personnel de l'Etat.
12.01	—	0,2	0,2	—	60/0	12.01.02	Erelonen advocaten, geneesheren. — Honoraires avocats, médecins.
12.02	—	4,0	4,0	—	60/0	12.02.02	Lopende leveringen. — Fournitures courantes.
12.03	—	1,0	1,0	—	60/0	12.03.03	Energie. — Energie.
12.04	—	0,5	0,5	—	60/0	12.04.04	Informatica. — Informatique.
12.05	—	0,3	0,3	—	60/0	12.05.02	Vergoedingen aan het Rijkspersoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat.
12.06	—	7,0	7,0	—	60/0	12.06.03	Huur van onroerende goederen. — Loyer des biens immobiliers.
12.07	—	9,0	9,0	—	60/0	12.07.02	Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles.
Tot. Tit. I.		-150,6		91,8			
Titel II — Titre II							
Deel I — Partie I							
Sectie 56 — Section 56							
74.10	—	10,0	10,0	—	56/0	74.10.06	Geïntegreerd informatiesysteem. — Système intégré d'informatique.
74.11	50,0	- 50,0	—	—	56/0	74.11.06	Informatisering griffies en parketten. — Informatisation greffes et parquets.
Sectie 58 — Section 58							
74.01	339,6	- 2,0	337,6	—	58/0	74.01.06	Uitrusting. — Equipement.
Sectie 60 — Section 60							
74.01	—	4,5	4,5	—	60/0	74.01.06	Uitrusting. — Equipement.
Tot. Tit. II.		- 37,5		—			
Totaal Justitie. Total Justice.		- 188,1		91,8			

BINNENLANDSE ZAKEN EN OPENBAAR AMBT

INTERIEUR ET FONCTION PUBLIQUE

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux		Basisallocaties — Allocations de base						
		N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.						
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures	Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé	
Titel I — Titre I								
Sectie 01 — Section 01								
11.02	45,2	—	45,2	1,5	01/0	11.02.01	Bezoldigingen kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet.	
12.19	12,0	—	12,0	5,5	01/0	12.19.02	Werkingskosten der kabinetten. — Frais de fonctionnement des Cabinets.	
12.20	—	0,5	0,5	—	01/0	12.20.02	Voorzitterschap E.E.G. — Présidence C.E.E.	
Sectie 05 — Section 05								
11.02	—	—	—	3,0	05/0	11.02.01	Bezoldigingen kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet.	
12.19	—	—	—	2,9	05/0	12.19.02	Werkingskosten der kabinetten. — Frais de fonctionnement des Cabinets.	
Sectie 11 — Section 11								
11.02	36,0	—	36,0	3,5	11/0	11.02.01	Bezoldigingen kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet.	
12.19	11,0	—	11,0	3,1	11/0	12.19.02	Werkingskosten der kabinetten. — Frais de fonctionnement des Cabinets.	
Sectie 00 — Section 00								
11.03	196,3	-4,9	191,4	4,9	40/0	11.03.01	Bezoldigingen rijkspersoneel. — Rémunérations personnel de l'Etat.	
	236,7	10,4	247,1	0,1	52/0	11.03.01		
	570,0	-9,3	560,7	9,3	54/0	11.03.01		
	1 044,2	-10,3	1 033,9	10,3	58/0	11.03.01		
	296,5	-1,8	294,7	1,8	59/0	11.03.01		
	34,4	-21,2	13,2	—	60/0	11.03.01		
Tot. 11.03								
11.04	0,4	-0,1	0,3	0,1	56/0	11.04.01	Toelagen aan rijkspersoneel. — Allocations au personnel de l'Etat.	
12.01	10,0	-2,0	8,0	—	56/0	12.01.02	Erelonen advocaten, geneesheren. — Honoraires avocats, médecins.	
12.02	20,3	—	20,3	2,7	52/0	12.02.02	Lopende leveringen. — Fournitures courantes.	
	7,8	—	7,8	0,3	53/0	12.02.02		
	58,3	—	58,3	8,0	54/0	12.02.02		
	5,9	1,0	6,9	—	56/0	12.02.02		
	2,7	—	2,7	0,1	57/0	12.02.02		
	78,8	—	78,8	3,8	58/0	12.02.02		
	26,0	—	26,0	0,2	59/0	12.02.02		
	3,5	-1,0	2,5	—	60/0	12.02.02		
Tot. 12.02								
12.03	10,6	-1,3	9,3	1,3	52/0	12.03.03	Energie. — Energie.	
	2,1	-0,2	1,9	0,2	53/0	12.03.03		
	34,9	-0,3	34,6	0,3	54/0	12.03.03		

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux		Basisallocaties — Allocations de base						
		N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.						
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures	Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé	
	0,9	− 0,1	0,8	0,1	57/0	12.03.03		
	35,4	− 0,1	35,3	0,1	58/0	12.03.03		
Tot. 12.03		− 2,0		2,0				
12.05	1,8	—	1,8	0,1	40/0	12.05.02	Vergoedingen aan het rijkspersoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat.	
	2,8	—	2,8	0,2	52/0	12.05.02		
	1,3	—	1,3	0,4	53/0	12.05.02		
	7,1	− 0,4	6,7	—	54/0	12.05.02		
	1,1	− 0,3	0,8	—	55/0	12.05.02		
	9,6	− 0,1	9,5	0,1	58/0	12.05.02		
Tot. 12.05		− 0,8		0,8				
12.06	4,4	—	4,4	26,9	40/0	12.06.03	Huur van onroerende goederen. — Loyer des biens immobiliers.	
	4,0	− 2,0	2,0	—	60/0	12.06.03		
Tot. 12.06		− 2,0		26,9				
12.07	4,0	− 0,4	3,6	0,4	59/0	12.07.02	Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles.	
12.22	3,4	− 0,1	3,3	0,1	51/4	12.22.40	Uitgaven militie-organismen. — Dépenses organismes de milice.	
12.25	3,0	+ 113,6	116,6	18,8	51/2	12.25.20	Verkiezingsuitgaven. — Dépenses électo- rales.	
12.26	325,7	− 16,5	309,2	—	51/3	12.26.30	Identiteitskaarten. — Cartes d'identité.	
12.27	14,0	− 1,0	13,0	1,0	51/7	12.27.70	Begraafplaatsen militairen. — Cimetières militaires.	
12.31	25,0	− 20,0	5,0	—	51/8	12.31.80	Kosten voor burgerdienst. — Frais relatifs au service civil.	
12.34	7,8	− 0,2	7,6	0,2	54/1	12.34.10	Alarmverspreidingscentra. — Centres de diffusion d'alerte.	
12.35	5,8	− 0,1	5,7	0,1	54/1	12.35.10	Civiele bescherming — voorlichting. — Protection civile — information.	
12.37	223,5	− 0,6	222,9	0,6	51/6	12.37.60	Uitgaven gewetensbezwaarden. — Dépén- ses objecteurs de consciences.	
12.42	92,4	—	92,4	1,5	52/1	12.42.10	Rijksregister. — Registre national.	
12.43	—	8,5	8,5	—	56/1	12.43.10	REGETEL. — REGETEL.	
12.44	—	5,0	5,0	—	56/1	12.44.10	Werkingskosten brigadecomm. — Dépén- ses fonctionnement comm. de brigade.	
12.51	41,0	− 5,4	35,6	0,4	53/1	12.51.11	Algemene directie selectie zendingen. — Direction générale sélection missions.	
34.02	—	3,3	3,3	—	53/1	34.02.10	Europees Inst. Best. Wet. Maastricht. — Inst. eur. adm. pub. Maastricht.	
41.01	15,9	—	15,9	0,9	55/0	41.01.01	N.G.I. — I.G.N.	
41.02	2 026,2	− 22,6	2 003,6	—	55/4	41.02.40	Fonds financieel herstel gemeenten. — Fonds redressement finances commu- nes.	
43.03	115,6	− 2,0	113,6	—	56/1	43.03.10	Politiescholen. — Ecoles de police.	
43.09	174,0	− 5,2	168,8	—	54/3	43.09.30	Hulpcentra 900 — terugbetaling. — Cen- tre de secours 900 — remboursement.	

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux		Basisallocaties — Allocations de base						
		N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.						
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures	Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé	
43.10	952,4	125,0	1 077,4	—	55/3	43.10.30	Krediet aan Brusselse Gewest. — <i>Crédit à la Région bruxelloise.</i>	
43.13	847,8	– 74,1	773,7	—	55/3	43.13.30	Consolidatieleningen. — <i>Emprunts de consolidation.</i>	
43.14	394,1	– 29,5	364,6	—	56/1	43.14.10	Bijzonder krediet provinciën. — <i>Crédit spécial provinces.</i>	
43.17	5,0	2,0	7,0	—	56/1	43.17.10	Hoger Politie-instituut. — <i>Institut supérieur de police.</i>	
43.20	18,0	– 10,0	8,0	—	56/1	43.20.10	Voorkoming van criminaliteit. — <i>Organisation prévention criminalité.</i>	
01.03	25,0	– 5,0	20,0	—	40/2	01.03.20	Uitgaven in verband met decentralisatie. — <i>Dépenses relatives à la décentralisation.</i>	
01.06	9,0	– 0,3	8,7	0,3	55/2	01.06.20	Studie regionale en lokale besturen. — <i>Etude pouvoirs régionaux et locaux.</i>	
01.07	—	—	—	0,7	54/1	01.07.10	Helihulpdienst. — <i>Service hélisecours.</i>	
Tot. Tit. I.		+ 20,9		115,8				
Titel II — <i>Titre II</i>								
Deel I — <i>Partie I</i>								
Sectie 00 — <i>Section 00</i>								
61.03	269,0	– 15,0	254,0	—	54/2	61.03.20	Aanschaffing materieel brandweerdienst. — <i>Acquisition matériel services incendie.</i>	
74.01	1,3	– 0,1	1,2	0,1	40/0	74.01.06	Uitrusting. — <i>Equipement.</i>	
	10,1	– 8,0	2,1	—	52/0	74.01.06		
	1,8	– 0,4	1,4	0,4	53/0	74.01.06		
	6,1	– 0,2	5,9	0,2	54/0	74.01.06		
	1,4	– 1,0	0,4	—	55/0	74.01.06		
	3,3	15,0	18,3	—	56/0	74.01.06		
	10,8	– 0,1	10,7	0,1	58/0	74.01.06		
	5,4	– 0,1	5,3	0,1	59/0	74.01.06		
	5,0	– 1,0	4,0	—	60/0	74.01.06		
74.07	65,0	4,1 – 5,0	60,0	0,9 —	60/1	74.07.10		
Tot. Tit. II.		– 15,9		0,9				
Totaal Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt. Total Intérieur et Fonction publique.		+ 5,0		116,7				

**BUITENLANDSE ZAKEN
EN BUITENLANDSE HANDEL**

(In miljoenen frank)

**AFFAIRES ETRANGERES
ET COMMERCE EXTERIEUR**

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
Titel I — Titre I							
Sectie 01 — Section 01							
11.02	33,9	—	33,9	0,6	01/0	11.02.01	Jaarwedden en vergoedingen. — <i>Traitements et indemnités.</i>
12.19	12,5	—	12,5	0,4	01/0	12.19.02	Werkingskosten. — <i>Frais de fonctionnement.</i>
12.20	—	1,0	1,0	—	01/0	12.20.02	Voorzitterschap E.E.G. — <i>Présidence C.E.E.</i>
Sectie 02 — Section 02							
12.19	10,7	—	10,7	0,2	02/0	12.19.02	Werkingskosten. — <i>Frais de fonctionnement.</i>
Sectie 03 — Section 03							
11.02	—	—	—	0,4	03/0	11.02.01	Jaarwedden en vergoedingen. — <i>Traitements et indemnités.</i>
Sectie 05 — Section 05							
11.02	18,1	—	18,1	1,1	05/0	11.02.01	Jaarwedden en vergoedingen. — <i>Traitements et indemnités.</i>
12.19	4,5	—	4,5	1,1	05/0	12.19.02	Werkingskosten. — <i>Frais de fonctionnement.</i>
Sectie 12 — Section 12							
11.02	32,2	—	32,2	4,5	12/0	11.02.01	Jaarwedden en vergoedingen. — <i>Traitements et indemnités.</i>
12.19	11,6	—	11,6	0,1	12/0	12.19.02	Werkingskosten. — <i>Frais de fonctionnement.</i>
Sectie 13 — Section 13							
11.02	25,7	—	25,7	4,9	13/0	11.02.01	Jaarwedden en vergoedingen. — <i>Traitements et indemnités.</i>
12.19	11,5	—	11,5	1,6	13/0	12.19.02	Werkingskosten. — <i>Frais de fonctionnement.</i>
Sectie 00 — Section 00							
11.03	368,5	—	368,5	0,1	41/0	11.03.01	Bezoldigingen Rijkspersoneel. — <i>Rémunérations personnel de l'Etat.</i>
	1 255,4	—	1 255,4	20,7	41/3	11.03.38	Bezoldigingen Rijkspersoneel. — <i>Rémunérations personnel de l'Etat.</i>
Tot. 11.03		—		20,8			
11.04	6,9	1,0	7,9	—	41/0	11.04.01	Toelagen aan het Rijkspersoneel. — <i>Allocations au personnel de l'Etat.</i>
12.01	7,3	8,0	15,3	—	41/0	12.01.02	Erelonen advocaten, geneesheren. — <i>Honoraires avocats, médecins.</i>
	2,3	-0,3	2,0	—	41/3	12.01.32	Erelonen advocaten, geneesheren. — <i>Honoraires avocats, médecins.</i>
Tot. 12.01		7,7		—			

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — <i>Articles légaux</i>	Basisallocaties — <i>Allocations de base</i>						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — <i>Libellé</i>
Sectie + artikel — <i>Section + article</i>	Initiaal — <i>Initial</i>	Aanpassing — <i>Ajustement</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>			
12.02	4,3	—	4,3	0,2	41/3	12.02.32	Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes.</i>
	27,9	—	27,9	3,3	52/0	12.02.02	Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes.</i>
Tot. 12.02		—		3,5			
12.03	20,0	—0,6	19,4	5,6	41/0	12.03.03	Energie. — <i>Energie.</i>
	33,0	—0,6	32,4	6,1	41/3	12.03.33	Energie. — <i>Energie.</i>
Tot. 12.03		—1,2		11,7			
12.05	14,2	2,0	16,2	—	41/0	12.05.02	Vergoedingen Rijks personeel. — <i>Indemnités au personnel de l'Etat.</i>
	104,2	15,4	119,6	26,1	41/3	12.05.32	Vergoedingen Rijks personeel. — <i>Indemnités au personnel de l'Etat.</i>
Tot. 12.05		17,4		26,1			
12.06	73,0	—	73,0	1,7	41/0	12.06.03	Huur van onroerende goederen. — <i>Loyer des biens immobiliers.</i>
	298,0	—14,0	284,0	11,5	41/3	12.06.33	Huur van onroerende goederen. — <i>Loyer des biens immobiliers.</i>
Tot. 12.06		—14,0		13,2			
12.07	11,0	—0,3	10,7	—	41/0	12.07.02	Buitengewone leveringen. — <i>Fournitures exceptionnelles.</i>
12.20	314,3	—10,0	304,3	34,7	41/3	12.20.32	Diplomatieke en consulaire posten. — <i>Postes diplomatiques et consulaires.</i>
12.22	14,3	—0,3	14,0	—	41/0	12.22.07	Geneeskundig centrum. — <i>Centre médical.</i>
12.26	16,8	9,5	26,3	—	41/1	12.26.11	Recepties. — <i>Réceptions.</i>
12.27	2,2	—	2,2	0,6	52/0	12.27.07	Militie - Medische onderzoeken. — <i>Milice - Examens médicaux.</i>
12.29	63,0	—3,4	59,6	0,2	41/3	12.29.33	Inrichtingswerken. — <i>Travaux d'aménagement.</i>
12.30	0,3	—	0,3	0,1	41/5	12.30.51	Geneeskundige bijstand. — <i>Aide médicale.</i>
12.34	63,8	11,2	75,0	—	41/0	12.34.07	Vergoedingen allerhande opdrachten. — <i>Indemnités missions diverses.</i>
12.35	10,0	—0,2	9,8	—	41/4	12.35.41	Officiële reizen. — <i>Voyages officiels.</i>
33.11	114,0	—70,0	44,0	—	53/3	33.11.31	Protocol België-Zaire. — <i>Protocole Belgique-Zaire.</i>
33.13	—	35,0	35,0	—	51/1	33.13.12	Jaar van de Buitenlandse Handel. — <i>Année du Commerce extérieur.</i>
34.01	78,5	—	78,5	0,9	51/1	34.01.11	Internationale organismen in het land. — <i>Organismes internationaux dans le pays.</i>
	99,0	8,7	107,7	21,3	53/1	34.01.11	Internationale organismen in het land. — <i>Organismes internationaux dans le pays.</i>
Tot. 34.01		8,7		22,2			

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — <i>Articles légaux</i>	Basisallocaties — <i>Allocations de base</i>						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — <i>Div.</i>	Artikel — <i>Article</i>	Tekst — <i>Libellé</i>
Sectie + artikel — <i>Section + article</i>	Initiaal — <i>Initial</i>	Aanpassing — <i>Ajustement</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>			
34.03	138,2	3,5	141,7	—	51/1	34.03.11	Internationale organismen/buitenland. — <i>Organismes internationaux/étranger.</i>
	781,5	– 79,4	702,1	6,8	53/1	34.03.11	Internationale organismen/buitenland. — <i>Organismes internationaux/étranger.</i>
	73,8	5,7	79,5	—	53/2	34.03.21	Internationale organismen/buitenland. — <i>Organismes internationaux/étranger.</i>
Tot. 34.03		– 70,2		6,8			
34.04	5,0	5,0	10,0	—	53/4	34.04.41	Internationale humanitaire organisaties. — <i>Organisations humanitaires internationales.</i>
34.05	157,0	– 5,0	152,0	—	51/1	34.05.12	Coproductie - 44 vliegtuigen F 16. — <i>Coproduction - 44 avions F 16.</i>
34.14	44,4	– 14,4	30,0	—	41/7	34.14.71	Deelneming kostprijs inhuring. — <i>Participation dans coût location.</i>
34.19	23,5	13,2	36,7	—	52/2	34.19.21	Bescherming der vluchtelingen. — <i>Protection des réfugiés.</i>
41.05	3 082,0	– 35,0	3 047,0	—	51/1	41.05.12	Copromex. — <i>Copromex.</i>
Tot. Tit. 1.		– 114,3		154,8			
Titel II — <i>Titre II</i>							
Deel I — <i>Partie I</i>							
Sectie 00 — <i>Section 00</i>							
74.01	29,7	2,2	31,9	—	41/0	74.01.06	Uitrusting. — <i>Equipement.</i>
	33,8	– 0,8	33,0	0,5	41/3	74.01.36	Uitrusting. — <i>Equipement.</i>
Tot. 74.01		1,4		0,5			
74.10	—	20,0	20,0	—	40/0	74.10.06	Ontwikkeling van de informatica. — <i>Développement de l'informatique.</i>
83.01	495,1	– 400,0	95,1	—	41/3	83.01.36	Aankoop, bouw ambassades. — <i>Achat, construction ambassades.</i>
Tot. Tit. II.		– 378,6		0,5			
Totaal Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel. <i>Total Affaires étrangères et Commerce extérieur.</i>		– 492,9		155,3			

ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
Titel I — Titre I							
Sectie 00 — Section 00							
11.03	312,1	— 5,0	307,1	—	54/0	11.03.01	Bezoldigingen Rijkspersoneel. — Rémunérations personnel de l'Etat.
11.04	0,7	0,2	0,9	0,1	54/0	11.04.01	Toelagen aan Rijkspersoneel. — Allocations au personnel de l'Etat.
12.02	52,9	—	52,9	0,1	54/0	12.02.02	Lopende leveringen. — Fournitures courantes.
12.04	9,3	0,5	9,8	—	54/0	12.04.04	Informatica. — Informatique.
12.05	19,5	0,1	19,6	—	54/0	12.05.02	Vergoedingen Rijkspersoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat.
12.06	52,3	— 1,6	50,7	—	54/0	12.06.03	Huur van onroerende goederen. — Loyer des biens immobiliers.
12.28	24,7	— 2,2	22,5	—	54/0	12.28.09	Uitgaven betreffende de informatie. — Dépenses relatives à l'information.
33.02	10,0	2,0	12,0	3,0	54/9	33.02.99	Terugbetaling geneeskundige zorgen. — Remboursement de soins médicaux.
34.07	308,8	—	308,8	0,1	54/0	34.07.01	Bezoldigingen technische coöperanten. — Rémunérations coopérants techniques.
34.16	4,9	—	4,9	0,3	54/0	34.16.07	Herstelling der huisvestingen. — Remise en état des logements.
34.21	56,0	—	56,0	0,4	54/0	34.21.09	Belgische secties ontwikkelingssamenwerking. — Sections belges de coopération.
34.32	615,0	— 32,0	583,0	—	54/6	34.32.69	Universitaire studies onderhorigen. — Etudes universitaires ressortissants.
41.01	681,7	— 400,0	281,7	—	54/9	41.01.92	Dotatie fonds ontwikkelingssamenwerking. — Dotation fonds coopération.
44.02	97,0	—	97,0	0,1	54/6	44.02.66	Andere uitgaven vrij onderwijs. — Autres dép. enseignement libre.
Tot. Tit. I.		— 438,0		4,1			
Titel II — Titre II							
Deel I — Partie I							
Sectie 00 — Section 00							
74.01	4,0	—	4,0	0,2	54/0	74.01.06	Uitrusting. — Equipement.
Deel II — Partie II							
Sectie 00 — Section 00							
53.04	1 849,8	— 200,0	1 649,8	—	54/9	53.04.90	Hulp aan ontwikkelingslanden. — Aide pays en voie de développement.
53.23	68,0	— 5,0	63,0	—	54/6	53.23.65	Initiatieven universitaire instellingen. — Initiatives institutions universitaires.
Tot. Tit. II.		— 205,0		0,2			
Totaal Ontwikkelings- samenwerking. Total Coopération au Développement.		— 643,0		4,3			

LANDSVERDEDIGING

DEFENSE NATIONALE

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
Titel I — Titre I Sectie 00 — Section 00 11.03	5 168,7	– 36,9	5 131,8	—	50/0	11.03.01	Bezoldigingen Rijkspersoneel. — Rémunérations personnel de l'Etat.
	25 705,4	– 102,0	25 603,4	—	51/1	11.03.11	
	10 936,4	– 25,0	10 911,4	—	52/1	11.03.11	
	2 396,7	– 5,0	2 391,7	—	53/1	11.03.11	
	2 248,2	– 15,0	2 233,2	—	54/1	11.03.11	
Tot. 11.03		– 183,9		—			
11.04	123,4	0,5	123,9	0,1	50/0	11.04.01	Toelagen aan Rijkspersoneel. — Allocations au personnel de l'Etat.
	1 392,1	– 214,4	1 177,7	—	51/1	11.04.11	
	332,5	– 16,8	315,7	—	52/1	11.04.11	
	181,3	– 5,0	176,3	—	53/1	11.04.11	
Tot. 11.04		– 235,7		0,1			
11.12	1 336,1	– 40,0	1 296,1	78,3	51/1	11.12.11	Loon in natura. — Salaires en nature.
	404,7	– 5,0	399,7	37,0	52/1	11.12.11	
	133,3	—	133,3	4,4	53/1	11.12.11	
	179,8	—	179,8	8,9	54/1	11.12.11	
Tot. 11.12		– 45,0		128,6			
12.01	14,9	– 2,2	12,7	—	50/0	12.01.02	Erelonen advocaten, geneesheren. — Honoraires avocats, médecins.
12.02	657,4	– 7,0	650,4	1,0	50/0	12.02.02	Lopende leveringen. — Fournitures courantes.
	223,7	—	223,7	1,7	51/1	12.02.12	
	125,4	—	125,4	0,1	52/1	12.02.12	
Tot. 12.02		– 7,0		2,8			
12.03	133,4	—	133,4	5,1	50/0	12.03.02	Energie. — Energie.
12.04	128,4	– 1,3	127,1	—	50/0	12.04.02	Informatica. — Informatique.
12.05	380,8	– 10,0	370,8	0,1	50/0	12.05.02	Vergoedingen Rijkspersoneel. — Indemnisations au personnel de l'Etat.
	410,1	– 5,0	405,1	—	51/1	12.05.12	
	263,4	– 35,0	228,4	—	52/1	12.05.12	
	97,6	– 8,0	89,6	—	53/1	12.05.12	
	27,2	– 2,0	25,2	—	54/1	12.05.12	
Tot. 12.05		– 60,0		0,1			

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux		Basisallocaties — Allocations de base						
		N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.						
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures	Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé	
12.06	56,0	– 7,5	48,5	2,4	50/0	12.06.02	Huur van onroerende goederen. — <i>Loyer des biens immobiliers.</i>	
12.22	2 759,7	80,0	2 839,7	68,9	51/1	12.22.12	Vervoermiddelen. — <i>Moyens de transport.</i>	
	7 120,5	—	7 120,5	162,0	52/1	12.22.12		
	765,3	—	765,3	0,4	53/1	12.22.12		
Tot. 12.22		80,0		231,3				
12.25	51,3	1,3	52,6	—	50/0	12.25.06	Wetenschappelijk onderzoek. — <i>Recherche scientifique.</i>	
12.26	465,9	27,5	493,4	1,5	50/0	12.26.02	Onderhoud der gebouwen. — <i>Entretien des bâtiments.</i>	
12.28	1 308,3	—	1 308,3	0,2	50/0	12.28.02	Stationering B.R.D. — <i>Stationnement R.F.A.</i>	
	3 448,7	– 250,0	3 198,7	0,1	51/1	12.28.12		
	325,8	– 25,0	300,8	—	52/1	12.28.12		
Tot. 12.28		– 275,0		0,3				
12.30	190,8	3,0	193,8	—	50/0	12.30.02	Specifieke uitgaven. — <i>Dépenses spécifiques.</i>	
	1 360,6	– 80,0	1 280,6	9,0	51/1	12.30.12		
	655,8	– 5,0	650,8	7,1	52/1	12.30.12		
	92,9	—	92,9	0,2	53/1	12.30.12		
	613,1	– 3,5	609,6	1,5	54/1	12.30.12		
Tot. 12.30		– 85,5		17,8				
13.14	1,5	– 1,5	—	—	51/1	13.14.13	Gevechtswagens. — <i>Chars de combat.</i>	
13.18	3 499,0	501,5	4 000,5	—	51/1	13.18.13	Infanterievoertuigen (P.I.G.V.). — <i>Véhicules d'infanterie (V.B.C.I.).</i>	
13.39	8 250,0	– 100,0	8 150,0	—	52/1	13.39.13	Vervanging van de Mirages. — <i>Remplacement de Mirages.</i>	
13.54	986,0	40,0	1 026,0	—	53/1	13.54.13	Mijnenbestrijding. — <i>Lutte contre les mines.</i>	
13.72	30,0	—	30,0	1,2	50/0	13.72.03	Aankoop van vervoermiddelen. — <i>Achat de moyens de transport.</i>	
	950,6	—	950,6	76,0	51/1	13.72.12		
	538,6	– 3,0	535,6	21,0	52/1	13.72.12		
	73,2	—	73,2	1,6	53/1	13.72.12		
	136,3	8,0	144,3	19,9	54/1	13.72.12		
	43,0	—	43,0	0,6	54/1	13.72.13		
Tot. 13.72		5,0		120,3				

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
13.73	5 161,1	— 500,0	4 661,1	—	51/1	13.73.13	Aankoop van vervoermiddelen. — <i>Achat de moyens de transport.</i>
	240,5	— 175,0	65,5	—	52/1	13.73.13	
	155,0	— 40,0	115,0	—	53/1	13.73.13	
Tot. 13.73		— 715,0		—			
14.01	112,1	—	112,1	0,2	50/0	14.01.02	Groot onderhoud van wegen. — <i>Gros entretien de routes.</i>
33.05	178,2	— 14,0	164,2	—	50/0	33.05.02	Schadeloosstelling van derden. — <i>Indemnisation de tiers.</i>
41.04	67,9	— 4,5	63,4	—	50/0	41.04.02	N.G.I. — I.G.N.
Tot. Tit. I.		— 1 082,8		510,5			
Titel II — <i>Titre II</i>							
Deel I — <i>Partie I</i>							
Sectie 00 — <i>Section 00</i>							
71.01	59,3	48,6	107,9	—	50/0	71.01.04	Aankoop van gronden. — <i>Achat de terrains.</i>
Deel II — <i>Partie II</i>							
Sectie 00 — <i>Section 00</i>							
53.02	3 037,6	— 10,7	3 026,9	—	50/0	53.02.05	Tussenkost van N.A.V.O.-infrastructuurw. — <i>Participation travaux infrastructure O.T.A.N.</i>
53.06	78,2	— 25,0	53,2	—	50/0	53.06.05	Uitgaven N.A.V.O.-infrastructuurwerken. — <i>Dépenses travaux d'infrastructure O.T.A.N.</i>
72.01	25,0	—	25,0	1,3	50/0	72.01.04	Militaire installaties - België. — <i>Installations militaires.</i>
72.02	152,0	7,1	159,1	—	50/0	72.02.04	Militaire installaties - België. — <i>Installations militaires.</i>
	3,0	4,8	7,8	—	52/1	72.02.14	
	47,0	— 22,5	24,5	—	54/1	72.02.14	
Tot. 72.02		— 10,6		—			
83.03	6,0	— 2,3	3,7	—	54/1	83.03.14	Militaire installaties-buitenland. — <i>Constructions, installations militaires-étranger.</i>
Tot. Tit. II.		—		1,3			
Totaal Landsverdediging. <i>Total Défense nationale.</i>		— 1 082,8		511,8			

RIJKSWACHT

(In miljoenen frank)

GENDARMERIE

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
Titel I — Titel I Sectie 00 — Section 00							
11.04	1 348,6	– 197,5	1 151,1	681,5	50/0	11.04.01	Toelagen aan het Rijkspersoneel. — Allocations au personnel de l'Etat.
12.04	304,7	– 7,9	296,8	—	50/0	12.04.02	Informatica. — Informatique.
12.26	308,0	—	308,0	0,1	50/0	12.26.02	Specifieke uitgaven. — Dépenses spécifiques.
	70,5	—	70,5	9,6	50/3	12.26.31	Specifieke uitgaven. — Dépenses spécifiques.
Tot. 12.26		—		9,7			
12.28	269,5	– 55,3	214,2	—	50/3	12.28.31	Vervoermiddelen. — Moyens de transport.
33.05	15,0	5,0	20,0	—	50/0	33.05.01	Schadeloosstelling van derden. — Indemnisation de tiers.
Tot. Tit. I.		– 255,7		691,2			
Titel II — Titre II Sectie 00 — Section 00							
74.01	386,1	—	386,1	34,7	50/0	74.01.03	Uitrusting. — Equipement
74.02	1 035,4	– 100,0	935,4	—	50/0	74.02.03	Uitrusting. — Equipement.
Tot. Tit. II.		– 100,0		34,7			
Totaal Rijkswacht. Total Gendarmerie.		– 355,7		725,9			

LANDBOUW

(In miljoenen frank)

AGRICULTURE

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux		Basisallocaties — Allocations de base						
		N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.						
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures	Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé	
Titel I — Titul I								
Sectie 11 — Section 11								
11.02	42,9	– 2,3	40,6	2,3	11/0	11.02.01	Bezoldigingen Kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet.	
12.07	0,5	1,0	1,5	—	11/0	12.07.02	Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles.	
12.19	13,3	5,0	18,3	2,4	11/0	12.19.02	Werkingskosten der Kabinetten. — Frais de fonctionnement des Cabinets.	
12.20	—	1,0	1,0	—	11/0	12.20.02	Kosten voorzitterschap E.E.G. — Frais présidence C.E.E.	
Sectie 00 — Section 00								
11.03	922,1	– 0,3	921,8	0,3	54/0	11.03.01	Bezoldigingen Rijkspersoneel. — Rémunérations personnel de l'Etat.	
12.02	13,0	—	13,0	0,6	40/0	12.02.02	Lopende leveringen. — Fournitures courantes.	
	1,8	– 0,3	1,5	—	40/0	12.02.03		
	35,2	– 1,7	33,5	—	51/0	12.02.02		
	2,3	– 0,3	2,0	—	51/0	12.02.03		
	15,7	– 0,4	15,3	—	52/0	12.02.02		
	18,8	– 0,3	18,5	—	53/0	12.02.02		
	3,0	– 0,1	2,9	—	53/3	12.02.30		
	108,9	– 3,1	105,8	0,4	54/0	12.02.02		
	31,1	– 0,6	30,5	—	54/0	12.02.03		
Tot. 12.02		– 6,8		1,0				
12.03	4,5	—	4,5	2,1	40/0	12.03.03	Energie. — Energie.	
	89,3	– 2,6	86,7	0,8	54/0	12.03.03		
Tot. 12.03		– 2,6		2,9				
12.04	46,1	– 0,9	45,2	—	40/0	12.04.04	Informatica. — Informatique.	
12.05	29,5	– 0,4	29,1	0,2	51/0	12.05.02	Vergoedingen Rijkspersoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat.	
	16,4	– 0,2	16,2	—	52/0	12.05.02		
	22,2	– 0,3	21,9	—	53/0	12.05.02		
	13,4	– 0,4	13,0	—	54/0	12.05.02		
Tot. 12.05		– 1,3		0,2				
12.06	25,0	—	25,0	39,6	40/0	12.06.03	Huur van onroerende goederen. — Loyer des biens immobiliers.	
	100,1	– 5,0	95,1	12,6	54/0	12.06.03		
Tot. 12.06		– 5,0		52,2				
12.07	0,6	– 0,2	0,4	21,2	40/0	12.07.02	Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles.	
	0,7	– 0,2	0,5	—	51/0	12.07.02		
	0,6	– 0,2	0,4	—	52/0	12.07.02		
	2,6	– 0,1	2,5	—	54/0	12.07.02		
Tot. 12.07		– 0,7		21,2				
12.20	6,0	– 0,1	5,9	—	51/2	12.20.20	Demonstraties. — Démonstrations.	
12.23	1,2	– 0,1	1,1	—	51/2	12.23.22	Audiovisueel materieel. — Matériel audiovisuel.	

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux		Basisallocaties — Allocations de base						
		N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.						
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures	Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé	
12.25	21,2	19,5	40,7	—	51/3	12.25.30	Bestrijding van de ziekten. — <i>Lutte contre les maladies.</i>	
12.30	1,1	11,8	12,9	20,8	52/1	12.30.10	Huur van lokalen. — <i>Location de locaux.</i>	
12.31	13,0	-0,3	12,7	—	52/4	12.31.40	Ontsmetting. — <i>Désinfection.</i>	
	5,0	-0,1	4,9	—	52/5	12.31.50		
	34,3	-0,9	33,4	—	52/6	12.31.60		
Tot. 12.31		-1,3		—				
12.32	60,0	-2,6	57,4	1,2	52/4	12.32.41	Vergoedingen aan dierenartsen. — <i>Indemnités aux vétérinaires.</i>	
12.33	1,3	-0,3	1,0	—	52/7	12.33.70	Uitgaven in beslag genomen dieren. — <i>Dépenses animaux saisis.</i>	
12.40	2,1	-0,1	2,0	—	51/5	12.40.50	Deelneming aan jaarbeurzen. — <i>Participation à des foires.</i>	
12.41	0,9	-0,1	0,8	—	54/2	12.41.20	Deelneming aan jaarbeurzen. — <i>Participation à des foires.</i>	
12.42	20,5	-1,0	19,5	—	54/0	12.42.07	Landbouwproefvelden. — <i>Champs expérimentaux agricoles.</i>	
12.43	1,4	-0,2	1,2	—	54/2	12.43.21	Studiebijeenkomsten. — <i>Réunions d'étude.</i>	
12.44	1,5	-0,5	1,0	—	54/2	12.44.22	Internationale uitwisselingen. — <i>Echanges internationaux.</i>	
12.45	147,0	-2,8	144,2	—	54/1	12.45.10	Wetenschappelijke problemen. — <i>Problèmes scientifiques.</i>	
12.80	5,5	-0,5	5,0	—	54/0	12.80.03	Berekeningswerken. — <i>Travaux de calcul.</i>	
32.21	0,3	—	0,3	0,3	51/2	32.21.24	Toelagen tuinbouwverenigingen. — <i>Subventions associations agricoles.</i>	
32.22	20,7	-0,3	20,4	—	51/2	32.22.25	Toelagen proeftuinen. — <i>Subventions jardins d'essais.</i>	
32.34	119,8	-0,1	119,7	0,1	52/4	32.34.42	Veeziekten. — <i>Maladies du bétail.</i>	
32.52	0,2	—	0,2	0,2	53/1	32.52.11	Toelage B.C.I.Z. — <i>Subvention C.B.F.I.L.</i>	
33.01	1,5	—	1,5	9,0	40/0	33.01.02	Betaling van herstelvergoeding. — <i>Paiement d'indemnité.</i>	
41.58	2 670,7	-120,9	2 549,8	—	53/1	41.58.15	Transfer F.E.E.R.R. — <i>Transfert F.E.E.R.R.</i>	
Tot. Tit. I.		-112,5		114,1				
Titel II — <i>Titre II</i>								
Deel I — <i>Partie I</i>								
Sectie 00 — <i>Section 00</i>								
74.01	51,4	-0,2	51,2	0,2	54/0	74.01.06	Uitrusting. — <i>Equipement.</i>	
Deel II — <i>Partie II</i>								
Sectie 00 — <i>Section 00</i>								
51.30	357,4	-0,1	357,3	0,1	52/4	51.30.44	Slachtvergoedingen. — <i>Indemnités pour abattage.</i>	
61.50	150,0	-10,0	140,0	—	53/1	61.50.13	Transfer Landbouwfonds. — <i>Transfert Fonds agricole.</i>	
61.51	259,0	-20,0	239,0	—	53/1	61.51.15	Transfer F.E.E.R.R. — <i>Transfert F.E.E.R.R.</i>	
Tot. Tit. II.		-30,3		0,3				
Totaal Landbouw. Total Agriculture.		-142,8		114,4				

ECONOMISCHE ZAKEN

AFFAIRES ECONOMIQUES

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Ajusté — Aangepast	Vorige jaren — Années antérieures			
Titel I — Titre I							
Sectie 01 — Section 01							
11.02	50,6	—	50,6	0,5	01/0	11.02.01	Bezoldiging der kabinetsleden. — <i>Rémunération des membres du Cabinet.</i>
12.19	9,0	-0,4	8,6	—	01/0	12.19.02	Werkingskosten der Kabinetten. — <i>Frais de fonctionnement des Cabinets.</i>
12.20	—	0,5	0,5	—	01/0	12.20.02	Kosten in verband met het voorzitterschap van de E.E.G. — <i>Frais en rapport avec la présidence de la C.E.E.</i>
Sectie 11 — Section 11							
11.02	37,1	—	37,1	1,8	11/0	11.02.01	Bezoldiging der kabinetsleden. — <i>Rémunération des membres du Cabinet.</i>
12.19	8,6	—	8,6	3,2	11/0	12.19.02	Werkingskosten van het Kabinet. — <i>Frais de fonctionnement du Cabinet.</i>
Sectie 00 — Section 00							
11.03	395,9	36,6	432,5	—	41/0	11.03.01	Bezoldigingen Rijkspersoneel. — <i>Rémunérations personnel de l'Etat.</i>
	30,6	—	30,6	0,3	54/0	11.03.01	
	815,5	—	815,5	10,1	58/0	11.03.01	
Tot. 11.03		36,6		10,4			
11.11	185,5	—	185,5	3,2	60/0	11.11.01	Planbureau - personeel. — <i>Bureau du plan - personnel.</i>
12.01	117,1	-10,0	107,1	—	41/2	12.01.20	Erelonen advocaten, geneesheren. — <i>Honoraires avocats, médecins.</i>
12.02	113,7	16,7	130,4	3,3	41/0	12.02.02	Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes.</i>
	95,7	—	95,7	0,1	41/0	12.02.03	
	7,4	—	7,4	0,3	41/2	12.02.27	
	16,0	—	16,0	1,3	42/2	12.02.20	
	0,5	—	0,5	1,2	51/0	12.02.02	
	2,7	—	2,7	0,1	54/0	12.02.02	
	6,8	—	6,8	1,0	55/0	12.02.07	
Tot. 12.02		16,7		7,3			
12.03	55,0	7,5	62,5	0,1	41/2	12.03.20	Energie. — <i>Energie.</i>
12.05	4,5	0,4	4,9	—	41/0	12.05.02	Vergoedingen Rijkspersoneel. — <i>Indemnités au personnel de l'Etat.</i>
12.06	290,8	11,1	301,9	25,7	41/2	12.06.20	Huur van onroerende goederen. — <i>Loyer des biens immobiliers.</i>
12.07	3,3	—	3,3	0,3	41/2	12.07.20	Buitengewone leveringen. — <i>Fournitures exceptionnelles.</i>
12.20	243,0	-4,8	238,2	—	42/1	12.20.10	Werkingskosten C.I.V. — <i>Frais de fonctionnement C.T.I.</i>
12.22	6,7	—	6,7	0,3	55/3	12.22.30	Economische manifestaties. — <i>Manifestations économiques.</i>
12.23	2,3	2,4	4,7	—	51/1	12.23.11	Buitenlandse investeringen in België. — <i>Investissements étrangers en Belgique.</i>

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Ajusté — Aangepast	Vorige jaren — Années antérieures			
12.27	29,3	- 0,3	29,0	0,6	60/0	12.27.02	Planbureau - werking. — Bureau du plan - fonctionnement.
12.32	10,0	20,0	30,0	—	52/4	12.32.40	R.E.V.-voorlichting. — Information U.R.E.
12.34	80,0	- 5,6	74,4	—	54/1	12.34.10	Onderzoek aardstructuur. — Recherche structure géologique.
32.02	60,0	40,0	100,0	—	55/6	32.02.60	Cinematografische nijverheid. — Industrie cinématographique.
32.06	—	2,6	2,6	—	55/5	32.06.50	B.D.B.L. — Landbouwprodukten. — O.B.E.A. — Produits agricoles.
32.07	—	4,0	4,0	—	55/3	32.07.30	Comité voor de distributie. — Comité de la distribution.
32.14	145,0	—	145,0	7,2	50/1	32.14.10	Nationaal pensioenfonds mijnwerkers. — Fonds national retraite des mineurs.
32.17	41,2	4,6	45,8	—	55/3	32.17.30	Subsidie C.O.V.V.O. — Subvention C.R.I.O.C.
34.05	650,2	—	650,2	17,2	52/2	34.05.20	Bijdrage E.C.K.O. te Genève. — Cotisation C.E.R.N. à Genève.
41.01	1 732,7	- 22,6	1 710,1	—	50/6	41.01.61	Subsidie I.W.O.N.L. — Subvention I.R.S.I.A.
41.02	115,2	11,0	126,2	0,1	43/1	41.02.10	Centrale raad bedrijfsleven — Conseil central de l'économie.
41.05	1 483,2	20,0	1 503,2	—	52/1	41.05.10	Studiecentrum voor kernenergie. — Centre d'étude énergie nucléaire.
41.09	400,0	728,0	1 128,0	—	55/6	41.09.60	Transfer Fonds R.I.Z.I.V. — Transfert Fonds I.N.A.M.I.
41.12	—	500,0	500,0	—	50/1	41.12.10	Transfer N.S.F. mijnen. — Transfert F.S.N. mines.
	8 496,4	1 911,4	10 407,8	—	50/2	41.12.20	Transfer N.S.F. staalnijverheid. — Transfert F.S.N. sidérurgie.
	335,0	132,0	467,0	—	50/4	41.12.40	Transfer N.S.F. scheepsbouw. — Transfert F.S.N. construction navale.
Tot. 41.12		2 543,4		—			
41.14	5 505,0	135,7	5 640,7	—	50/1	41.14.10	Transfer N.S.F./N.M.N.S. mijnen. — Transfert F.S.N./S.N.S.N. mines.
	7 392,4	182,3	7 574,7	—	50/2	41.14.20	Transfer N.S.F./N.M.N.S. staal. — Transfert F.S.N./S.N.S.N. sidérurgie.
	2 359,3	58,1	2 417,4	—	50/3	41.14.30	Transfer N.S.F./N.M.N.S. textiel. — Transfert F.S.N./S.N.S.N. textile.
	314,6	7,7	322,3	—	50/4	41.14.40	Transfer N.S.F./N.M.N.S. scheepsbouw. — Transfert F.S.N./S.N.S.N. construction navale.
	157,2	3,9	161,1	—	50/5	41.14.50	Transfer N.S.F./N.M.N.S. holglas. — Transfert F.S.N./S.N.S.N. verre creux.
Tot. 41.14		387,7		—			
01.03	181,5	—	181,5	0,1	58/0	01.03.01	Tienjaarlijkse tellingen. — Recensements décennaux.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — <i>Allocations de base</i>						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — <i>Libellé</i>
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Ajusté — Aangepast	Vorige jaren — Années antérieures			
01.06	2,5	—	2,5	0,2	43/1	01.06.10	Secretariaat Hoge Raad bedrijfsrevisoraat. — <i>Secrétariat Conseil supérieur du révisorat d'entreprises.</i>
Tot. Tit. I.		3 792,8		78,2			
Titel II — <i>Titre II</i> Deel I — <i>Partie I</i> Sectie 00 — <i>Section 00</i>							
72.05	20,0	8,0	28,0	—	55/1	72.05.10	Metrologische dienst. — <i>Service de la métrologie.</i>
72.06	42,8	– 2,8	40,0	—	54/2	72.06.20	N.I.E.B. - geïntegreerde stookketel. — <i>I.N.I.E.X. - chaudière intégrée.</i>
72.07	—	30,0	30,0	—	52/3	72.07.30	I.R.E.-project - demonstratie-eenheid. — <i>Projet I.R.E. - unité démonstration.</i>
72.08	222,5	– 75,2	147,3	—	52/1	72.08.10	S.C.K.-project - verbrandingoven. — <i>Projet C.E.N. - four d'incinération.</i>
74.01	42,7	– 3,6	39,1	—	41/0	74.01.06	Uitrusting. — <i>Équipement.</i>
	—	21,9	21,9	—	42/1	74.01.10	
	21,8	—	21,8	1,0	55/0	74.01.07	
	23,6	—	23,6	0,1	59/0	74.01.06	
Tot. 74.01		18,3		1,1			
74.06	—	37,7	37,7	—	52/2	74.06.20	Elenco - brandstofketel. — <i>Elenco - pile à combustibles.</i>
74.13	29,1	0,2	29,3	—	60/0	74.13.06	Buroticamaterieel - Planbureau. — <i>Matériel bureautique - Bureau du plan.</i>
74.18	9,1	2,1	11,2	—	60/0	74.18.06	Aankoop informatica-uitrusting. — <i>Achat équipement informatique.</i>
Deel II — <i>Partie II</i> Sectie 01 — <i>Section 01</i>							
74.01	0,4	0,4	0,8	—	01/0	74.01.06	Vermogensuitgaven Kabinet. — <i>Dépenses patrimoniales du Cabinet.</i>
Sectie 00 — <i>Section 00</i>							
51.01.00	—	100,0	100,0	—	52/4	51.01.40	Toelagen R.E.V. - Investerings. — <i>Subventions U.R.E. - Investissements.</i>
51.03	—	210,0	210,0	—	52/4	51.03.40	Commerciële demonstratie - R.E.V. — <i>Démonstration commerciale - U.R.E.</i>
61.01	—	400,0	400,0	—	50/7	61.01.74	F.I.V. — <i>F.R.I.</i>
61.03	97,4	50,0	147,4	—	52/1	61.03.10	Investerings S.C.K. — <i>Investissements C.E.N.</i>
Tot. Tit. II.		778,7		1,1			
Tot. Economische Zaken. Tot. <i>Affaires économiques.</i>		4 571,5		79,3			

MIDDENSTAND

(In miljoenen frank)

CLASSES MOYENNES

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux		Basisallocaties — Allocations de base					
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.						
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures	Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Titel I — Titre I							
Sectie 01 — Section 01							
11.02	—	—	—	0,5	01/0	11.02.01	Bezoldigingen kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet.
12.19	—	—	—	0,1	01/0	12.19.02	Werkingskosten van het Kabinet. — Frais de fonctionnement du Cabinet.
Sectie 02 — Section 02							
11.02	—	—	—	0,1	02/0	11.02.01	Bezoldigingen kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet.
12.19	—	—	—	0,1	02/0	12.19.02	Werkingskosten van het Kabinet. — Frais de fonctionnement du Cabinet.
Sectie 03 — Section 03							
11.02	51,4	—	51,4	4,1	03/0	11.02.01	Bezoldigingen kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet.
12.06	9,2	—	9,2	2,0	03/0	12.06.03	Huur onroerende goederen. — Loyers biens immobiliers.
Sectie 11 — Section 11							
11.02	—	—	—	1,9	11/0	11.02.01	Bezoldigingen kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet.
12.19	—	—	—	1,5	11/0	12.19.02	Werkingskosten van het Kabinet. — Frais de fonctionnement du Cabinet.
Sectie 00 — Section 00							
11.03	66,4	—	66,4	5,4	40/0	11.03.01	Bezoldigingen Rijkspersoneel. — Rémunérations personnel de l'Etat.
	40,3	-2,2	38,1	—	40/1	11.03.10	Bezoldigingen Rijkspersoneel. — Rémunérations personnel de l'Etat.
Tot. 11.03		-2,2		5,4			
11.05	4,2	0,4	4,6	—	40/0	11.05.01	Sociale actie. — Action sociale.
12.01	6,2	—	6,2	0,1	40/0	12.01.02	Erelonen advocaten, geneesheren. — Honoraires avocats, médecins.
12.02	45,3	0,2	45,5	1,4	40/0	12.02.02	Lopende leveringen. — Fournitures courantes.
12.03	9,7	-0,1	9,6	—	40/0	12.03.03	Energie. — Energie.
12.04	8,0	-2,6	5,4	—	40/1	12.04.11	Informatica. — Informatique.
12.06	66,9	-6,0	60,9	8,2	40/0	12.06.03	Huur van onroerende goederen. — Loyer des biens immobiliers.
12.07	—	6,1	6,1	—	40/0	12.07.02	Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles.
12.22	2,2	—	2,2	0,3	53/3	12.22.30	Medische onderzoeken R.I.Z.I.V. — Examens médicaux I.N.A.M.I.
32.03	555,5	-1,5	554,0	—	54/1	32.03.10	N.K.B. - Waarborgfonds. — C.N.C.P. - Fonds de garantie.
32.04	6,4	-6,4	—	—	54/1	32.04.10	Participatiefonds. — Fonds de participation.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — <i>Articles légaux</i>	Basisallocaties — <i>Allocations de base</i>						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — <i>Div.</i>	Artikel — <i>Article</i>	Tekst — <i>Libellé</i>
Sectie + artikel — <i>Section + article</i>	Initiaal — <i>Initial</i>	Aanpassing — <i>Ajustement</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>			
41.01	135,7	– 1,3	134,4	—	40/0	41.01.02	Economisch en sociaal instituut Middenstand. — <i>Institut économique et social Classes moyennes.</i>
41.03	—	30,0	30,0	—	54/1	41.03.10	Fonds economische expansie. — <i>Fonds d'expansion économique.</i>
44.01	28,3	– 0,1	28,2	—	51/0	44.01.02	Nationale coördinatie- en overlegcomité. — <i>Comité national coordination et concertation.</i>
Tot. Tit. I.		16,5		25,7			
Titel II — <i>Titre II</i> Deel I — <i>Partie I</i> Sectie 00 — <i>Section 00</i> 74.01	2,5	0,2	2,7	—	40/0	74.01.06	Uitrusting. — <i>Equipement.</i>
Deel II — <i>Partie II</i> Sectie 00 — <i>Section 00</i> 84.03	1,8	– 0,6	1,2	—	52/0	84.03.08	Instituten intellectuele beroepen. — <i>Instituts professions intellectuelles.</i>
Tot. Tit. II.		– 0,4		—			
Totalen Middenstand. <i>Totaux Classes moyennes.</i>		16,1		25,7			

VERKEERSWEZEN

COMMUNICATIONS

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
Titel I — Titre I							
Sectie 01 — Section 01							
12.06	2,3	—	2,3	1,3	01/0	12.06.03	Huur van onroerende goederen. — <i>Loyer des biens immobiliers.</i>
12.20	—	1,0	1,0	—	01/0	12.20.02	Voorzitterschap van België. — <i>Présidence de la Belgique.</i>
Sectie 40 — Section 40							
12.01	29,1	- 6,9	22,2	—	40/0	12.01.02	Erelonen advocaten, geneesheren. — <i>Honoraires avocats, médecins.</i>
12.02	26,3	- 0,5	25,8	—	40/0	12.02.02	Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes.</i>
12.03	6,8	- 0,2	6,6	—	40/0	12.03.03	Energie. — <i>Energie.</i>
12.05	3,4	—	3,4	0,4	40/0	12.05.02	Vergoedingen Rijkspersoneel. — <i>Indemnités au personnel de l'Etat.</i>
12.06	8,8	- 0,2	8,6	8,1	40/0	12.06.03	Huur van onroerende goederen. — <i>Loyer des biens immobiliers.</i>
12.07	2,4	- 0,2	2,2	—	40/0	12.07.02	Buitengewone leveringen. — <i>Fournitures exceptionnelles.</i>
12.20	5,9	- 0,1	5,8	—	40/0	12.20.07	Controle van mobiele diensten. — <i>Contrôle des services mobiles.</i>
12.36	64,6	- 1,8	62,8	—	40/0	12.36.04	Centrum informatieverwerking. — <i>Centre traitement de l'information.</i>
12.47	—	0,8	0,8	—	40/0	12.47.04	Kosten financiering studio D.I.V. — <i>Frais financement étude D.I.V.</i>
Sectie 51 — Section 51							
12.01	3,7	1,3	5,0	—	51/0	12.01.02	Erelonen advocaten, geneesheren. — <i>Honoraires avocats, médecins.</i>
12.02	45,3	—	45,3	12,6	51/0	12.02.02	Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes.</i>
12.03	7,9	—	7,9	1,6	51/0	12.03.03	Energie. — <i>Energie.</i>
12.05	9,5	2,8	12,3	7,2	51/0	12.05.02	Vergoedingen Rijkspersoneel. — <i>Indemnités au personnel de l'Etat.</i>
12.07	3,9	- 0,9	3,0	—	51/0	12.07.02	Buitengewone leveringen. — <i>Fournitures exceptionnelles.</i>
12.24	22,5	- 1,5	21,0	—	51/4	12.24.41	Wegverkeer: veiligheid. — <i>Circulation routière: sécurité.</i>
12.25	59,6	- 15,6	44,0	—	51/4	12.25.42	Bestuur Vervoer: werkingskosten. — <i>Administration Transport: frais de fonctionnement.</i>
12.28	1,0	- 0,5	0,5	—	51/4	12.28.43	Raad van Europese Gemeenschappen. — <i>Conseil des Communautés européennes.</i>
12.51	—	3,0	3,0	—	51/0	12.51.05	Trein-Tram-Busdag. — <i>Journée Train-Tram-Bus.</i>
32.01	30 602,0	- 700,0	29 902,0	—	51/1	32.01.10	Normalisatie en tariefcompensatie. — <i>Normalisation et compensation tarifaire.</i>

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux		Basisallocaties — Allocations de base						
		N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.						
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures	Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé	
32.02	18 344,9	—	18 344,9	1 404,2	51/1	32.02.13	Compensatie pensioenlasten. — <i>Compensation charges pensions.</i>	
32.04	410,5	– 22,4	388,1	249,9	51/1	32.04.10	N.M.B.S. lasten leningen. — <i>S.N.C.B. charges emprunts.</i>	
32.05	1,4	—	1,4	0,5	51/1	32.05.10	N.M.B.S. vervoer Europees Parlement. — <i>S.N.C.B. transport Parlement européen.</i>	
32.06	14,0	—	14,0	13,0	51/3	32.06.30	Communicatiecentrum Brussel Noord. — <i>Centre communication Bruxelles Nord.</i>	
33.02	4,0	– 1,2	2,8	—	51/0	33.02.02	Tegemoetkoming arbeidsongevallen. — <i>Allocation accidents du travail.</i>	
Sectie 52 — Section 52								
12.02	19,3	– 6,9	12,4	6,9	52/0	12.02.02	Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes.</i>	
12.03	4,9	– 0,9	4,0	3,2	52/0	12.03.03	Energie. — <i>Energie.</i>	
12.05	7,5	– 0,2	7,3	0,1	52/0	12.05.02	Vergoedingen Rijkspersoneel. — <i>Indemnités au personnel de l'Etat.</i>	
12.06	3,1	0,5	3,6	—	52/0	12.06.03	Huur van onroerende goederen. — <i>Loyer des biens immobiliers.</i>	
12.07	1,2	– 0,6	0,6	0,1	52/0	12.07.02	Buitengewone leveringen. — <i>Fournitures exceptionnelles.</i>	
12.22	14,8	– 1,9	12,9	1,4	52/0	12.22.06	Luchtvaart: exploitatie. — <i>Aéronautique: exploitation.</i>	
33.01	0,5	– 0,3	0,2	—	52/0	33.01.02	Schadevergoedingen aan derden. — <i>Indemnités à des tiers.</i>	
34.04	16,0	– 1,0	15,0	—	52/1	34.04.14	O.A.C.I. & E.C.B.L. te Montreal. — <i>O.A.C.I. & C.E.A.C. à Montréal.</i>	
34.07	0,8	– 0,8	—	—	52/3	34.07.36	Instituut Von Karman: vervanging uitrusting. — <i>Institut Von Karman: remplacement équipement.</i>	
44.03	98,0	– 3,8	94,2	3,8	52/2	44.03.20	Burgerlijke Luchtvaartschool. — <i>Ecole d'aviation civile.</i>	
Sectie 53 — Section 53								
12.03	8,2	—	8,2	0,5	53/0	12.03.03	Energie. — <i>Energie.</i>	
	4,0	—	4,0	0,2	53/4	12.03.42		
Tot. 12.03		—		0,7				
12.05	56,2	—	56,2	1,6	53/0	12.05.02	Vergoedingen Rijkspersoneel. — <i>Indemnités au personnel de l'Etat.</i>	
12.06	9,3	1,2	10,5	0,3	53/0	12.06.03	Huur van onroerende goederen. — <i>Loyer des biens immobiliers.</i>	
12.07	0,9	– 0,5	0,4	—	53/0	12.07.02	Buitengewone leveringen. — <i>Fournitures exceptionnelles.</i>	
	0,4	– 0,3	0,1	—	53/4	12.07.41		
Tot. 12.07		– 0,8		—				
12.37.00	0,6	1,0	1,6	—	53/2	12.37.20	Nationaal Centrum Maritieme Info. — <i>Centre national info maritime.</i>	

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
12.39	27,8	− 0,6	27,2	0,1	53/4	12.39.43	Werkingskosten Zeevaartscholen. — <i>Frais de fonctionnement Ecoles navigation.</i>
12.40	180,0	− 0,7	179,3	0,7	53/0	12.40.07	Werkingskosten diensten. — <i>Département fonctionnement services.</i>
12.41	22,9	− 4,0	18,9	4,1	53/4	12.41.44	Opleidingsschepen. — <i>Navires d'instruction.</i>
12.42	280,9	− 11,5	269,4	—	53/0	12.42.02	Terugbetaling R.M.T. — <i>Remboursement R.T.M.</i>
12.43	49,3	+ 17,0	66,3	—	53/0	12.43.08	Veerdienst: Hoboken-Kruibeke. — <i>Passage d'eau.</i>
33.01	0,3	—	0,3	0,5	53/0	33.01.02	Schadevergoedingen aan derden. — <i>Indemnités diverses.</i>
33.04	0,8	− 0,1	0,7	0,1	53/4	33.04.46	Studiebeurzen: zeevaartscholen. — <i>Bourses d'études: écoles de navigation.</i>
34.01	3,5	0,4	3,9	—	53/2	34.10.22	I.M.O. - Londen bijdrage. — <i>O.M.I. - Londres contribution.</i>
Tot. Tit. I.		− 757,1		1 722,4			
Titel II — <i>Titre II</i>							
Deel I — <i>Partie I</i>							
Sectie 40 — <i>Section 40</i>							
74.01	5,6	− 0,3	5,3	—	40/0	74.01.06	Uitrusting. — <i>Equipement.</i>
Sectie 52 — <i>Section 52</i>							
74.01	3,6	− 0,4	3,2	—	52/0	74.01.06	Uitrusting. — <i>Equipement.</i>
	1,2	− 0,2	1,0	—	52/2	74.01.21	
Deel II — <i>Partie II</i>							
Sectie 51 — <i>Section 51</i>							
51.03	—	—	—	3,1	51/3	51.03.31	M.I.V.A. bouwwerkplaats. — <i>Construction atelier M.I.V.A.</i>
		− 0,6		—			
Tot. Tit. II.		− 0,9		3,1			
Totaal Verkeerswezen <i>Total Communications</i>		− 758,0		1 725,5			

P.T.T.

(In miljoenen frank)

P.T.T.

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — <i>Articles légaux</i>	Basisallocaties — <i>Allocations de base</i>											
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — <i>Div.</i>	Artikel — <i>Article</i>	Tekst — <i>Libellé</i>					
Sectie + artikel — <i>Section + article</i>	Initiaal — <i>Initial</i>	Aanpassing — <i>Ajustement</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>								
Titel I — <i>Titre I</i> Sectie 00 — <i>Section 00</i> 32.01	7 092,0	– 0,5	7 091,5	—	55/1	32.01.10	Vergoeding lasten P.C.R. — <i>Rémunération charges C.C.P.</i>					
Tot. Tit. I.		– 0,5		—								
Titel II — <i>Titre II</i> Deel I — <i>Partie I</i> Sectie 00 — <i>Section 00</i> 81.02		429,4		– 55,0				374,4	—	55/4	81.02.40	Spitstechnologie R.T.T. — <i>Technologie de pointe R.T.T.</i>
Tot. Tit. II.		– 55,0		—								
Totaal P.T.T. <i>Total P.T.T.</i>	– 55,5	—										

OPENBARE WERKEN

TRAVAUX PUBLICS

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — <i>Articles légaux</i>	Basisallocaties — <i>Allocations de base</i>						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — <i>Div.</i>	Artikel — <i>Article</i>	Tekst — <i>Libellé</i>
Sectie + artikel — <i>Section + article</i>	Initiaal — <i>Initial</i>	Aanpassing — <i>Ajustement</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>			
Titel I — <i>Titre I</i>							
Sectie 01 — <i>Section 01</i>							
11.02	51,9	—	51,9	1,8	01/0	11.02.01	Bezoldigingen kabinetsleden. — <i>Rémunérations membres Cabinet.</i>
12.19	11,2	0,5	11,7	0,8	01/0	12.19.02	Werkingskosten der Kabinetten. — <i>Frais de fonctionnement des Cabinets.</i>
Sectie 00 — <i>Section 00</i>							
11.04	86,5	—	86,5	0,4	40/0	11.04.01	Toelagen aan rijkspersoneel. — <i>Allocations au personnel de l'Etat.</i>
12.01	56,9	- 6,0	50,9	—	40/0	12.01.02	Erelonen advocaten, geneesheren. — <i>Honoraires avocats, médecins.</i>
12.02	281,1	- 17,8	269,3	20,5	40/0	12.02.02	Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes.</i>
	34,4	—	34,4	0,1	40/3	12.02.30	
	3,3	—	3,3	0,1	51/0	12.02.02	
	3,3	—	3,3	0,1	54/0	12.02.02	
Tot. 12.02		- 17,8		20,8			
12.03	129,5	- 10,0	119,5	54,7	40/0	12.03.03	Energie. — <i>Energie.</i>
12.04	40,0	- 5,0	35,0	—	40/3	12.04.34	Informatica. — <i>Informatique.</i>
12.05	111,6	—	111,6	0,1	40/0	12.05.02	Vergoedingen rijkspersoneel. — <i>Indemnités au personnel de l'Etat.</i>
	1,3	—	1,3	0,1	51/7	12.05.72	
Tot. 12.05		—		0,2			
12.07	7,3	- 2,3	5,0	—	40/0	12.07.02	Buitengewone leveringen. — <i>Fournitures exceptionnelles.</i>
12.20	66,7	- 14,0	52,7	1,3	53/1	12.20.10	Onderhoud aan sommige gebouwen. — <i>Entretien à certains bâtiments.</i>
12.22	26,1	- 3,5	22,6	—	51/7	12.22.71	Werking labo Antwerpen. — <i>Fonctionnement labo Anvers.</i>
	19,0	- 3,6	15,4	—	51/7	12.22.73	Werking labo Châtelet. — <i>Fonctionnement labo Châtelet.</i>
Tot. 12.22		- 7,1		—			
12.23	0,4	- 0,4	—	—	40/1	12.23.10	Studie van bouwmaterialen. — <i>Etudes matériaux construction.</i>
	4,1	—	4,1	0,4	51/7	12.23.70	Studie van bouwmaterialen. — <i>Etude matériaux construction.</i>
		- 0,4		0,4			
12.28	3,5	- 0,2	3,3	0,2	40/0	12.28.07	Allerhande tentoonstellingen. — <i>Expositions diverses.</i>
14.02	60,0	- 0,2	59,8	0,2	40/2	14.02.20	Gewoon onderhoud : parken. — <i>Entretien ordinaire : parcs.</i>
14.03	2 463,8	- 220,1	2 243,7	247,6	51/5	14.03.50	Gewoon onderhoud : havens. — <i>Entretien ordinaire : ports.</i>

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux		Basisallocaties — Allocations de base						
		N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.						
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures	Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé	
14.04	126,8	— 0,4	126,4	0,4	54/1	14.04.12	Onderhoudswerken. — Travaux d'entretien.	
32.04	194,6	19,0	213,6	—	51/1	32.04.17	Dienst voor de scheepvaart. — « Dienst voor de scheepvaart ».	
32.06	250,0	38,5	288,5	139,7	51/1	32.06.18	« Office de la navigation ». — Office de la navigation.	
33.01	46,6	40,0	86,6	—	40/0	33.01.08	Verantwoordelijkheid van de Staat. — Responsabilité de l'Etat.	
41.01	60 214,8	240,0	60 454,8	—	52/1	41.01.10	Transfer naar het Wegenfonds. — Transfert au Fonds des routes.	
41.60	—	79,2	79,2	—	55/3	41.60.31	Toelage N.I.H. — Subvention I.N.L.	
41.64	12,0	—	12,0	10,1	53/0	41.64.09	Regie gebouwen : algemene kosten. — Régie bâtiments : frais généraux.	
41.65	—	—	—	49,1	53/1	41.65.19	Regie gebouwen : huurgelden. — Régie bâtiments : loyers.	
Tot. Tit. I.		133,7		527,7				
Titel II — Titre II								
Deel I — Partie I								
Sectie 00 — Section 00								
63.03	35,0	— 35,0	—	—	55/5	63.03.50	Oorlogsschade. — Dommages de guerre.	
63.04	300,0	— 1,9	298,1	—	51/4	63.04.40	Ontwatering. — Dérèglement.	
63.15	190,0	— 30,0	160,0	—	40/0	63.15.09	Subsidies verplaatsing leidingen. — Subventions déplacement canalisation.	
71.04	1,8	+ 1,0	2,8	—	53/2	71.04.21	Administratieve wijk E.E.G. — Cité administrative C.E.E.	
72.02	55,0	— 50,0	5,0	—	53/1	72.02.13	Bouw, verbouwen Rijksgebouwen. — Construction, transformation bâtiments Etat.	
73.04	4 105,0	+ 46,0	4 151,0	—	51/2	73.04.23	Kust, zeehavens. — Côtes, ports maritimes.	
73.05	400,0	— 50,0	350,0	—	51/3	73.05.30	Stuwdammen, spaarbekkens. — Barrages, réservoirs.	
73.12	—	+ 8,0	8,0	—	51/3	73.12.31	Toeristische uitrusting. — Equipement touristique.	
73.15	200,0	+ 60,0	260,0	—	54/4	73.15.40	Automatisering waterwegen. — Automatisation voies navigables.	
73.20	150,0	— 40,0	110,0	—	51/2	73.20.20	Bijkomend programma waterwegen. — Programme supplémentaire voies hydrauliques.	
74.01	81,8	—	81,8	21,2	40/0	74.01.06	Uitrusting. — Equipement.	
	4,0	— 0,1	3,9	0,1	40/2	74.01.23		
	29,5	— 3,1	26,4	3,1	51/0	74.01.06		
	5,0	—	5,0	0,1	54/0	74.01.06		
Tot. 74.01		— 3,2		24,5				

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
74.11	—	+ 50,0	50,0	—	40/3	74.11.32	Aanvullend bureautica programma software — Sigmaproject. — <i>Programme complémentaire bureautique-logiciel — Projet Sigma.</i>
01.08	200,0	+ 40,0	240,0	—	51/1	01.08.12	Prioritair infrastructuurprogramma. — <i>Programme infrastructure prioritaire.</i>
Deel II — <i>Partie II</i>							
Sectie 01 — <i>Section 01</i>							
74.01	0,6	— 0,5	0,1	0,2	01/0	74.01.06	Toelagen aan rijks personeel. — <i>Allocations au personnel de l'Etat.</i>
Sectie 00 — <i>Section 00</i>							
51.01	70,0	—	70,0	9,6	55/1	51.01.12	Aflossing leningen I.D.E.A./S.P.I. — <i>Amortissement emprunts I.D.E.A./S.P.I.</i>
63.01	906,0	—	906,0	0,1	55/1	63.01.13	Subsidies leningen Gemeentekrediet. — <i>Subventions emprunts Crédit communal.</i>
65.34	13 023,0	— 7 600,0	5 423,0	2 025,3	55/3	65.34.33	Delging leningen huisvesting. — <i>Amortissement emprunts logement.</i>
Tot. Tit. II.		— 7 605,6		2 059,7			
Totaal Openbare Werken. <i>Total Travaux publics.</i>		— 7 471,9		2 587,4			

TEWERKSTELLING EN ARBEID

EMPLOI ET TRAVAIL

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — <i>Articles légaux</i>		Basisallocaties — <i>Allocations de base</i>						
		N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.						
Sectie + artikel — <i>Section + article</i>	Initiaal — <i>Initial</i>	Aanpassing — <i>Ajustement</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>	Afd. — <i>Div.</i>	Artikel — <i>Article</i>	Tekst — <i>Libellé</i>	
Titel I — <i>Titre I</i>								
Sectie 01 — <i>Section 01</i>								
11.02	47,6	—	47,6	2,3	01/0	11.02.01	Bezoldigingen kabinetsleden. — <i>Rémunérations membres Cabinet.</i>	
12.19	8,6	—	8,6	0,4	01/0	12.19.02	Werkingskosten der Kabinetten. — <i>Frais de fonctionnement des Cabinets.</i>	
12.20	—	0,5	0,5	—	01/0	12.20.02	Voorzitterschap E.E.G. — <i>Présidence C.E.E.</i>	
Sectie 00 — <i>Section 00</i>								
12.02	62,2	7,0	69,2	3,2	40/0	12.20.02	Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes.</i>	
12.03	13,3	—	13,3	0,3	40/0	12.03.03	Energie. — <i>Energie.</i>	
12.05	11,3	- 3,0	8,3	—	40/0	12.05.02	Vergoedingen Rijkspersoneel. — <i>Indemnités au personnel de l'Etat.</i>	
	6,2	- 0,7	5,5	—	40/1	12.05.10		
Tot. 12.05		- 3,7		—				
12.06	100,8	- 0,8	100,0	—	40/0	12.06.03	Huur van onroerende goederen. — <i>Loyer des biens immobiliers.</i>	
12.07	8,2	- 3,9	4,3	—	40/0	12.07.02	Buitengewone leveringen. — <i>Fournitures exceptionnelles.</i>	
	1,1	- 1,1	—	—	54/0	12.07.02		
	1,0	- 1,0	—	—	57/0	12.07.02		
Tot. 12.07		- 6,0		—				
12.33	4,0	- 1,3	2,7	—	40/2	12.33.20	Ontwerpen door de universitaire centra's. — <i>Etudes par des centres universitaires.</i>	
33.01	0,1	—	0,1	0,3	40/0	33.01.01	Verantwoordelijkheid van de Staat. — <i>Responsabilité de l'Etat.</i>	
34.03	—	—	—	1,4	56/7	34.03.70	Terugbetaling voorschotten E.S.F. — <i>Remboursement avances Fonds social européen.</i>	
41.02	56,3	7,0	63,3	—	51/1	41.02.10	Nationale Arbeidsraad. — <i>Conseil national du travail.</i>	
41.03	92,4	- 69,3	23,1	—	52/1	41.03.10	Verbetering arbeidsvoorwaarden. — <i>Amélioration conditions de travail.</i>	
42.01	8 623,9	1 276,2	9 900,1	—	56/3	42.01.30	R.V.A. — O.N.Em.	
42.02	131,2	- 6,2	125,0	—	56/3	42.02.30	«POOL» zeelieden ter koopvaardij. — <i>«POOL» marins de la marine marchande.</i>	
42.04	5 070,4	46,2	5 116,6	23,9	56/4	42.04.40	Brugpensioen. — <i>Prépension.</i>	
42.05	15 468,2	- 3 428,9	12 039,3	—	56/3	42.05.30	R.V.A. — O.N.Em.	
42.06	450,0	150,0	600,0	—	56/5	42.06.50	B.T.K. Vorming. — C.S.T. <i>Formation.</i>	
42.07	2 166,7	- 136,5	2 030,2	—	56/5	42.07.50	Hertewerkstelling. — <i>Remise au travail.</i>	
43.01	11 958,8	711,8	12 670,6	—	56/5	43.01.50	Hertewerkstelling. — <i>Remise au travail.</i>	
01.01	2 304,6	- 375,1	1 929,5	3,1	56/5	01.01.50	Hertewerkstelling. — <i>Remise au travail.</i>	
Tot. Tit. I.		- 1 829,1		34,9				

(In miljoenen frank)

|

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
Titel II — Titre II Deel I — Partie I Sectie 00 — Section 00 74.01	13,2	- 2,1	11,1	—	40/0	74.01.06	Uitrusting. — Equipement.
Tot. Tit. II.		- 2,1		—			
Totaal Arbeid en Tewerkstelling. Total Emploi et Travail.		- 1 831,2		34,9			

SOCIALE VOORZORG

PREVOYANCE SOCIALE

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
Titel I — Titre I							
Sectie 01 — Section 01							
12.19	11,0	- 0,3	10,7	—	01/0	12.19.02	Werkingskosten van het Kabinet. — <i>Frais de fonctionnement du Cabinet.</i>
12.20	—	1,0	1,0	—	01/0	12.20.02	Voorzitterschap van de E.E.G. — <i>Présidence de la C.E.E.</i>
Sectie 03 — Section 03							
12.19	11,0	- 0,4	10,6	—	03/0	12.19.02	Werkingskosten van het Kabinet. — <i>Frais de fonctionnement du Cabinet.</i>
Sectie 00 — Section 00							
11.03	189,1	—	189,1	0,1	40/0	11.03.01	Bezoldigingen Rijkspersoneel. — <i>Rémunérations personnel de l'Etat.</i>
11.04	1,6	—	1,6	5,3	40/0	11.04.01	Toelagen aan Rijkspersoneel. — <i>Allocations au personnel de l'Etat.</i>
11.05	8,0	1,1	9,1	—	40/0	11.05.05	Sociale actie. — <i>Action sociale.</i>
12.01	23,8	- 0,6	23,2	—	40/0	12.01.02	Erelonen advocaten, geneesheren. — <i>Honoraires avocats, médecins.</i>
	15,0	- 0,4	14,6	—	52/0	12.01.02	
Tot. 12.01		- 1,0		—			
12.02	43,4	- 1,0	42,4	0,2	40/0	12.02.02	Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes.</i>
	8,7	- 0,5	8,2	—	51/0	12.02.02	
	5,6	- 0,5	5,1	—	52/0	12.02.02	
Tot. 12.02		- 2,0		0,2			
12.03	4,6	- 0,4	4,2	—	40/0	12.03.02	Energie. — <i>Energie.</i>
	3,9	- 0,2	3,7	—	51/0	12.03.03	
	2,6	- 0,2	2,4	—	52/0	12.03.03	
Tot. 12.03		- 0,8		—			
12.04	42,0	- 5,0	37,0	—	40/0	12.04.04	Informatica. — <i>Informatique.</i>
12.05	6,4	- 0,1	6,3	0,1	40/0	12.05.02	Vergoedingen Rijkspersoneel. — <i>Indemnités au personnel de l'Etat.</i>
	13,8	- 0,8	13,0	—	51/0	12.05.02	
	1,2	- 0,1	1,1	—	52/0	12.05.02	
Tot. 12.05		- 1,0		0,1			
12.07	32,0	18,5	50,5	—	40/0	12.07.02	Buitengewone leveringen. — <i>Fournitures exceptionnelles.</i>
12.20	—	—	—	0,4	51/0	12.20.02	Koninklijke commissie. — <i>Commission royale.</i>
12.21	—	1,2	1,2	—	40/0	12.21.02	Commissie Arbeid Gezin. — <i>Commission Travail familial.</i>
12.29	5,8	3,0	8,8	—	40/0	12.29.02	Informatie en propaganda. — <i>Information et propagande.</i>

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — <i>Articles légaux</i>	Basisallocaties — <i>Allocations de base</i>						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — <i>Div.</i>	Artikel — <i>Article</i>	Tekst — <i>Libellé</i>
Sectie + artikel — <i>Section + article</i>	Initiaal — <i>Initial</i>	Aanpassing — <i>Ajustement</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>			
12.33	20,6	- 6,3	14,3	10,1	52/2	12.33.21	Administratiekosten R.I.Z.I.V. — <i>Frais d'administration I.N.A.M.I.</i>
	19,4	- 6,1	13,3	9,2	52/4	12.33.41	
Tot. 12.33		- 12,4		19,3			
12.34	—	52,1	52,1	—	51/0	12.34.02	Kosten audit V.I. inzake Z.I.V. — <i>Coût audit O.A. en matière A.M.I.</i>
42.01	25,3	—	25,3	1,7	52/0	42.01.02	Aanvullende tegemoetkoming mindervaliden. — <i>Allocation complémentaire handicapés.</i>
42.04	83,3	- 25,4	57,9	—	51/1	42.04.10	Maatschappelijke zekerheid zeelieden. — <i>Sécurité sociale des marins.</i>
	33,2	- 13,4	19,8	—	51/2	42.04.20	
Tot. 42.04		- 38,8		—			
Tot. Tit. I.		15,2		27,1			
Titel II — <i>Titre II</i>							
Deel I — <i>Partie I</i>							
Sectie 00 — <i>Section 00</i>							
74.01	6,5	3,0	9,5	—	40/0	74.01.06	Uitrusting. — <i>Equipement.</i>
74.13	—	2,9	2,9	—	40/0	74.13.06	Aankoop bureauticamaterieel. — <i>Achat de matériel bureautique.</i>
Deel II — <i>Partie II</i>							
Sectie 01 — <i>Section 01</i>							
74.01	0,5	0,3	0,8	—	01/0	74.01.06	Vermogensuitgaven. — <i>Dépenses patrimoniales.</i>
Sectie 03 — <i>Section 03</i>							
74.01	0,5	0,4	0,9	—	03/0	74.01.06	Vermogensuitgaven. — <i>Dépenses patrimoniales.</i>
Tot. Tit. II.		6,6		—			
Totaal Sociale Voorzorg. <i>Total Prévoyance sociale.</i>		21,8		27,1			

ONDERWIJS
(NEDERLANDSTALIGE SECTOR)

(In miljoenen frank)

EDUCATION NATIONALE
(SECTEUR NEERLANDAIS)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
Titel I — Titre I							
Sectie 01 — Section 01							
12.06	1,7	—	1,7	4,8	01/0	12.06.03	Huur van onroerende goederen. — Loyer des biens immobiliers.
12.19	12,0	0,4	12,4	0,2	01/0	12.19.02	Werkingskosten van het Kabinet. — Frais de fonctionnement du Cabinet.
Sectie 02 — Section 02							
11.02	—	—	—	0,1	02/0	11.02.01	Bezoldigingen kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet.
Sectie 03 — Section 03							
11.02	—	—	—	0,1	03/0	11.02.01	Bezoldigingen kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet.
Sectie 04 — Section 04							
11.02	—	—	—	1,0	04/0	11.02.01	Bezoldigingen kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet.
Sectie 14 — Section 14							
11.02	—	—	—	0,5	14/0	11.02.01	Bezoldigingen kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet.
Sectie 40 — Section 40							
12.01	—	—	—	0,7	40/0	12.01.07	Erelonen advocaten, geneesheren. Dienst Kunstonderwijs. — Honoraires avocats, médecins. Service enseignement artistique.
12.06	11,9	—	11,9	14,3	40/0	12.06.03	Huur onroerende goederen. — Loyer biens immobiliers.
Sectie 51 — Section 51							
11.03	5 218,5	– 25,2	5 193,3	3,3	51/2	11.03.20	Bezoldigingen onderwijzend personeel. Rijksbasisonderwijs. — Rémunérations personnel enseignant. Enseignement fondamental de l'Etat.
	54,5	—	54,5	0,3	51/2	11.03.21	Bezoldigingen tijdelijk A.M.V.D.-personeel. — Rémunérations personnel A.M.M.S. temporaires.
Tot. 11.03		– 25,2		3,6			
12.02	—	—	—	0,3	51/2	12.02.23	Verbruiksuitgaven S.A.B.M.O.'s - Bestuur M.F.O. — Dépenses de consommation S.G.S.M.E. - Administration O.M.F.
12.03	—	—	—	0,1	51/2	12.03.22	Energie. — Energie.
12.22	—	—	—	0,1	51/3	12.22.31	Leerboeken en schoolbehoeften. — Livres et objets classiques.
43.01	7 172,8	– 95,0	7 077,8	—	51/4	43.01.40	Weddetoelagen off. gesubs. basisonderwijs. — Subventions traitement ens. fond. off. subv.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
43.02	788,4	—	788,4	3,2	51/4	43.02.46	Werkingsstoelagen off. gesub. basisonderwijs. — <i>Subventions fonctionnement enseignement fondamental off. sub.</i>
43.04	2,4	—	2,4	0,3	51/5	43.04.51	Erkende kostsch. off. basisonderwijs. — <i>Pension. agréées ens. fond. off.</i>
44.01	21 496,8	—	21 496,8	3,9	51/6	44.01.60	Weddetoelagen vrij ges. basisonderwijs. — <i>Subventions traitement ens. fond libre subv.</i>
44.07	69,8	—	69,8	0,1	51/7	44.07.70	Bez. middagtoez. vrij ges. basisond. — <i>Rémunérations surveillance midi. Enseignement fondamental libre subventionné.</i>
Sectie 52 — Section 52							
11.03	14 605,4	—	14 605,4	67,4	52/2	11.03.20	Bezoldigingen onderwijzend personeel. Rijkssecundair onderwijs. — <i>Rémunérations personnel enseignant. Enseignement secondaire de l'Etat.</i>
	39,1	—	39,1	0,4	52/2	11.03.21	Bezoldigingen tijdelijk M.V.D.-personeel + poortdienst. — <i>Rémunérations personnel M.N.S. temporaire plus concierge.</i>
	164,5	— 52,7	111,8	—	52/2	11.03.23	Bezoldigingen stagiairs Econom. Herstelwet. — <i>Rémunérations stagiaires Loi redressement. économ.</i>
Tot. 11.03		— 52,7		67,8			
11.04	0,9	—	0,9	0,1	52/3	11.04.30	Toelagen onderwijzend personeel. Rijkssecundair onderwijs. — <i>Allocations personnel enseignant. Enseignement secondaire de l'Etat.</i>
12.01	7,6	—	7,6	1,6	52/0	12.01.02	Erelonen advocaten, geneesheren. Bestuur secundair onderwijs. — <i>Honoraires avocats, médecins. Administration enseignement secondaire.</i>
12.02	—	—	—	0,1	52/2	12.02.22	Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes.</i>
12.03	—	—	—	1,8	52/2	12.03.22	Energie. — <i>Energie.</i>
12.05	—	—	—	0,1	52/3	12.05.31	Vergoedingen personeel. — <i>Indemnités personnel.</i>
43.01	5 565,6	142,7	5 708,3	502,8	52/4	43.01.40	Weddetoel. off. ges. sec. ond. — <i>Subvent. trait. ens. sec. off. sub.</i>
43.02	746,3	—	746,3	17,7	52/4	43.02.46	Werkingsstoel. off. ges. sec. ond. — <i>Subv. fonc. ens. sec. off. subv.</i>
43.07	65,6	— 25,0	40,6	—	52/4	43.07.40	Bezoldigingen stagiairs Econom. Herstelwet. — <i>Rémunérations stagiaires Loi redressement. économ.</i>
44.01	40 096,8	—	40 096,8	510,6	52/6	44.01.60	Weddetoel. vrij ges. sec. ond. — <i>Subv. trait. ens. sec. libre subv.</i>
44.02	5 540,0	—	5 540,0	41,7	52/6	44.02.66	Werkingsstoel. vrij ges. ond. — <i>Subvent. fonct. ens. libre subv.</i>

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux		Basisallocaties — Allocations de base						
		N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.						
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures	Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé	
44.13	198,4	— 65,0	133,4	—	52/6	44.13.60	Bezoldigingen stagiairs Econom. Herstel- wet. — <i>Rémunérations stagiaires Loi redressement économ.</i>	
Sectie 53 — Section 53								
11.03	685,9	66,6	752,5	—	53/2	11.03.20	Bezoldigingen Rijksbasisonderwijs. — <i>Ré- munérations ens. fond. de l'Etat.</i>	
	713,2	— 30,0	683,2	—	53/2	11.03.21	Bezoldigingen Rijkssecundair onderwijs. — <i>Rémunérations ens. sec. de l'Etat.</i>	
	23,7	—	23,7	0,1	53/2	11.03.23	Bez. tijd. M.V.D.-pers. + Bus Rijksb. B.O. — <i>Rém. pers. temp. M.M.S. + Bus ens. fo. sp.</i>	
Tot. 11.03		36,6		0,1				
11.04	0,9	—	0,9	0,1	53/3	11.04.30	Bez. midd. toez. Rijksb. basisond. — <i>Rém. surv. midi ens. fond. sp. de l'Etat.</i>	
12.03	—	—	—	0,2	53/2	12.03.27	Energie. — <i>Energie.</i>	
	—	—	—	0,5	53/2	12.03.28	Energie. — <i>Energie.</i>	
Tot. 12.03		—		0,7				
43.01	474,5	—	474,5	28,7	53/4	43.01.40	Weddetoeel. off. ges. buit. B.O. — <i>Subv. trait. ens. fond. spéc. off.</i>	
	699,2	38,6	737,8	59,7	53/4	43.01.41	Weddetoeel. off. ges. buit. sec. — <i>Subv. trait. ens. sec. spéc. off.</i>	
Tot. 43.01		38,6		88,4				
44.01	1 981,6	—	1 981,6	25,9	53/6	44.01.60	Weddetoeel. vrij ges. buit. B.O. — <i>Subv. trait. ens. fond. spéc. libre.</i>	
	2 654,3	0,5	2 654,8	3,4	53/6	44.01.61	Weddetoeel. vrij ges. buit. S.O. — <i>Subv. trait. ens. sec. spéc. libre.</i>	
Tot. 44.01		0,5		29,3				
44.03	5,5	—	5,5	0,1	53/7	44.03.72	Schoolbehoeften vrij ges. B.S.O. — <i>Obj. class. ens. sec. spéc. libre.</i>	
Sectie 54 — Section 54								
11.04	0,8	—	0,8	0,7	54/0	11.04.01	Toel. pers. Best., Comm., Jury. — <i>Alloc. pers. Adm., Comm., Jury.</i>	
01.09	129,5	—	129,5	7,1	54/2	01.09.20	Lasten wet van 27 juli 1971. Art. 34. — <i>Charges loi du 27 juillet 1971. Arti- cle 34.</i>	
Sectie 55 — Section 55								
11.03	1 639,7	27,3	1 667,0	1,5	55/2	11.03.21	Bez. ond. pers. Rijks H.O. — <i>Rém. pers. ens. ens. sup. de l'Etat.</i>	
12.02	—	—	—	3,1	55/2	12.02.22	Lopende leveringen. — <i>Fournitures cou- rantes.</i>	
12.03	—	—	—	2,1	55/2	12.03.22	Energie. — <i>Energie.</i>	
12.05	—	—	—	0,5	55/3	12.05.31	Vergoedingen. — <i>Indemnités.</i>	
41.03	200,4	—	200,4	6,5	55/2	41.03.22	Werking S.A.B.M.O.'s (algemene) — <i>Fonctionnement S.G.S.M.E. (général).</i>	
43.01	1 319,0	74,9	1 393,9	151,0	55/4	43.01.40	Weddetoeel. off. ges. H.O. — <i>Sub. trait. ens. sup. off. subv.</i>	
44.01	5 422,7	42,3	5 465,0	65,9	55/6	44.01.60	Weddetoeel. vrij ges. H.O. — <i>Subv. trait. ens. sup. libre subv.</i>	

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						Tekst — Libellé
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
Sectie 56 — Section 56							
11.03	629,2	— 60,0	569,2	—	56/2	11.03.20	Jaarwedden. — Rémunérations.
43.01	491,0	— 10,0	481,0	70,1	56/4	43.01.40	Weddetoel. off. ges. ond. S.P. — Sub. trait ens. pr. soc. off. sub.
43.02	72,8	—	72,8	2,3	56/4	43.02.46	Werktoel. off. ges. ond. SP. — Subv. fonct. ens. pr. soc. off. sub.
44.01	863,4	— 30,0	833,4	42,3	56/6	44.01.60	Weddetoel. vrij ges. ond. S.P. — Sub. trait. ens. pr. soc. lib. sub.
44.02	108,2	—	108,2	1,8	56/6	44.02.66	Werktoel. vrij ges. ond. S.P. — Subv. fonct. ens. pr. soc. lib. sub.
Sectie 64 — Section 64							
11.03	3,9	—	3,9	0,6	64/2	11.03.21	Bez. contract. pers. Rijks P.M.S. — Rem. pers. contract. P.M.S. Etat.
12.01	6,8	—	6,8	0,1	64/1	12.01.11	Erelonen advocaten, geneesheren. Be- stuur. — Honoraires avocats, médecins. Administration.
12.02	4,5	—	4,5	0,8	64/2	12.02.21	Lopende leveringen. Dienst P.M.S. — Fournit. courantes. Serv. P.M.S.
12.03	0,6	—	0,6	1,5	64/2	12.03.22	Energie P.M.S. — Energie P.M.S.
12.07	2,6	—	2,6	0,7	64/2	12.07.21	Buiteng. leveringen P.M.S. — Fournitures except. P.M.S.
44.02	138,6	—	138,6	6,7	64/4	44.02.47	Werkingstoel. vrij ges. P.M.S. — Subv. fonct. cent. P.M.S. libre subv.
Tot. Tit. I.		0,4		1 661,6			
Titel II — Titre II							
Deel II — Partie II							
Sectie 51 — Section 51							
74.01	—	—	—	0,1	51/2	74.01.25	Uitrusting. — Equipement.
Sectie 52 — Section 52							
74.01	—	—	—	7,1	52/2	74.01.25	Uitrusting. — Equipement.
Sectie 53 — Section 53							
74.01	—	—	—	0,1	53/2	74.01.24	Uitrusting. — Equipement.
Sectie 55 — Section 55							
61.01	12,9	—	12,9	2,2	55/2	61.01.25	Uitrusting Staatsd. afz. beh. — Equipem. serv. d'Etat gest. sép.
74.01	—	—	—	14,0	55/2	74.01.25	Uitrusting. — Equipement.
Sectie 64 — Section 64							
64.01	1,4	—	1,4	1,0	64/4	64.01.45	Uitr. vrij beroepsor. P.M.S.-centr. — Subv. équip. orient. prof. P.M.S.-libre.
74.01	1,8	—	1,8	0,1	64/2	74.01.25	Uitrusting P.M.S. — Equipement P.M.S.
Tot. Tit. II.		—		24,6			
Tot. Onderwijs - Nederlandstalige sector. Tot. Education nationale - secteur néerlandais.		0,4		1 686,2			

ONDERWIJS — FRANSTALIGE SECTOR

EDUCATION NATIONALE — SECTEUR FRANÇAIS

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						Tekst — Libellé
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
Titel I — Titre I							
Sectie 01 — Section 01							
11.02	46,6	—	46,6	28,9	01/0	11.02.01	Bezoldigingen kabinetsleden. — <i>Rémunérations membres Cabinet.</i>
12.06	4,3	—	4,3	11,3	01/0	12.06.03	Huur van onroerende goederen. — <i>Loyer des biens immobiliers.</i>
12.19	16,7	—	16,7	17,8	01/0	12.19.02	Werkingskosten van het Kabinet. — <i>Frais de fonctionnement du Cabinet.</i>
Sectie 40 — Section 40							
12.01	21,3	10,0	31,3	1,0	40/0	12.01.02	Erelonen advocaten, geneesheren : Hoofdbestuur. — <i>Honoraires avocats, médecins : Administration centrale.</i>
12.02	113,9	—	113,9	13,1	41/0	12.02.03	Lopende leveringen : Hoofdbestuur. — <i>Fournitures courantes : Administration centrale.</i>
12.03	30,6	—	30,6	2,9	40/0	12.03.06	Energie : Hoofdbestuur. — <i>Energie : Administration centrale.</i>
12.04	165,4	- 14,0	151,4	—	40/0	12.04.04	Huur informatica : C.I.V. en drukkerij. — <i>Location informatique : C. T. I. et imprimerie.</i>
12.06	64,9	—	64,9	29,9	40/0	12.06.06	Huur onroerende goederen : Hoofdbestuur. — <i>Loyer biens immobiliers : Administration centrale.</i>
33.01	4,0	4,0	8,0	—	40/0	33.01.02	Schadevergoedingen aan derden. — <i>Indemnités à des tiers.</i>
Sectie 51 — Section 51							
11.03	3 016,6	- 88,0	2 928,6	—	51/2	11.03.21	Bezoldigingen Rijkspersoneel : onderwijs. — <i>Rémunérations personnel de l'Etat : enseignement.</i>
	161,7	—	161,7	2,0	51/2	11.03.22	Bezoldigingen Rijkspersoneel : werklieden. — <i>Rémunérations personnel de l'Etat : ouvriers.</i>
Tot. 11.03		- 88,0		2,0			
12.01	—	—	—	0,2	51/2	12.01.24	Erelonen advocaten, geneesheren : Staatsinrichtingen. — <i>Honoraires avocats, médecins : Etablissements de l'Etat.</i>
12.02	—	—	—	0,1	51/2	12.02.24	Lopende leveringen : Staatsinrichtingen. — <i>Fournitures courantes : Etablissements de l'Etat.</i>
12.03	—	—	—	0,1	51/2	12.03.25	Energie : Staatsinrichtingen. — <i>Energie : Etablissements de l'Etat.</i>
12.05	—	—	—	0,2	51/2	12.05.24	Vergoedingen Rijkspersoneel : Staatsinrichtingen. — <i>Indemnités personnel de l'Etat : Etablissements de l'Etat.</i>
41.01	172,2	—	172,2	11,1	51/2	41.01.24	Dotatie afzonderlijk beheer. — <i>Dotation gestion séparée.</i>
43.01	12 688,8	—	12 688,8	147,0	51/4	43.01.40	Weddetoelagen : Officiële scholen. — <i>Subventions-traitements : Ecoles officielles.</i>

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux		Basisallocaties — Allocations de base					
Sectie + artikel — Section + article	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
43.02	1 316,7	—	1 316,7	36,1	51/4	43.02.40	Werkingsstoelagen: Officiële scholen. — Subventions de fonctionnement: Ecoles officielles.
43.06	48,3	—	48,3	4,3	51/5	43.06.50	Middagtoezicht: Officieel onderwijs. — Surveillance midi: Enseignement officiel.
44.01	9 949,3	—	9 949,3	75,0	51/6	44.01.60	Weddetoelagen: Vrije scholen. — Subventions-traitements: Ecoles libres.
44.06	43,2	—	43,2	3,7	51/7	44.06.70	Middagtoezicht: Vrije scholen. — Surveillance de midi: Ecoles libres.
01.01	—	—	—	0,1	51/3	01.01.30	Sociale, culturele en sportactiviteiten. — Activités culturelles et sportives.
Sectie 52 — Section 52							
11.03	135,8	—	135,8	0,3	52/1	11.03.10	Bezoldigingen Rijkspersoneel: Inspectie. — Rémunérations personnel de l'Etat: Inspection.
	15 461,4	29,0	15 490,4	134,0	52/2	11.03.21	Bezoldigingen Rijkspersoneel: Onderwijs. — Rémunérations personnel de l'Etat: Enseignement.
	1 496,4	– 10,0	1 486,4	5,0	52/2	11.03.22	Bezoldigingen Rijkspersoneel: Werklieden. — Rémunérations personnel de l'Etat: Ouvriers.
Tot. 11.03		19,0		139,3			
12.04	9,3	—	9,3	1,4	52/0	12.04.04	Huur informatica: Bestuur. — Location informatique: Administration.
41.01	1 741,3	—	1 741,3	47,0	52/2	41.01.24	Dotatie afzonderlijke beheer. — Dotation gestion séparée.
43.01	9 120,4	109,2	9 229,6	450,0	52/4	43.01.40	Weddetoelagen: Officiële inrichtingen. — Subventions-traitements: Etablissements officiels.
43.02	1 296,0	—	1 296,0	207,8	52/4	43.02.40	Werkingsstoelagen: Officiële inrichtingen. — Subventions fonctionnement: Etablissements officiels.
44.01	21 263,9	30,8	21 294,7	495,5	52/6	44.01.60	Weddetoelagen: Vrije inrichtingen. — Subventions-traitements: Etablissements libres.
44.02	2 932,1	—	2 932,1	222,4	52/6	44.02.60	Werkingsstoelagen: Vrije inrichtingen. — Subventions fonctionnement: Etablissements libres.
Sectie 53 — Section 53							
11.03	1 671,3	108,0	1 779,3	33,5	53/2	11.03.21	Bezoldigingen Rijkspersoneel: Onderwijs. — Rémunérations personnel de l'Etat: Enseignement.
	153,2	—	153,2	1,0	53/2	11.03.22	Bezoldigingen Rijkspersoneel: Werklieden. — Rémunérations personnel de l'Etat: Ouvriers.
Tot. 11.03		108,0		34,5			
12.01	0,1	—	0,1	0,1	53/0	12.01.02	Erelonen advocaten, geneesheren. — Honoraires avocats, médecins.
12.05	1,8	—	1,8	0,1	53/1	12.05.11	Vergoedingen Rijkspersoneel: Inspectie. — Indemnités personnel de l'Etat: Inspection.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
43.01	1 277,7	57,9	1 335,6	42,0	53/4	43.01.40	Weddetoelagen : Officiële inrichtingen. — Subventions-traitements : Etablissements officiels.
43.02	132,2	—	132,2	23,1	53/4	43.02.40	Werkingsstoelagen : Officiële inrichtingen. — Subventions fonctionnement : Etablissements officiels.
43.06	0,6	—	0,6	0,1	53/5	43.06.50	Middagtoezicht : Officiële scholen. — Surveillance midi : Ecoles officielles.
44.01	2 708,3	−70,9	2 637,4	96,0	53/6	44.01.60	Weddetoelagen : Vrije inrichtingen. — Subventions-traitements : Etablissements libres.
44.02	281,0	—	281,0	12,5	53/6	44.02.60	Werkingsstoelagen : Vrije inrichtingen. — Subventions fonctionnement : Etablissements libres.
44.06	0,6	—	0,6	0,2	53/7	44.06.70	Middagtoezicht : Vrije scholen. — Surveillance midi : Ecoles libres.
Sectie 55 — Section 55							
11.03	1 219,7	30,0	1 219,7	10,0	55/2	11.03.21	Bezoldigingen Rijkspersoneel : Leiderspersoneel. — Rémunérations personnel de l'Etat : Personnel direction.
12.04	5,7	—	5,7	5,6	55/2	12.04.26	Huur informatica. — Location informatique.
12.05	1,2	—	1,2	0,6	55/0	12.05.02	Vergoedingen administratie. — Indemnités administration.
43.01	1 601,5	23,1	1 624,6	30,0	55/4	43.01.40	Weddetoelagen : Officiële inrichtingen. — Subventions-traitements : Etablissements officiels.
44.01	2 441,9	15,0	2 456,9	119,4	55/6	44.01.60	Weddetoelagen : Vrije inrichtingen. — Subventions-traitements : Etablissements libres.
01.04	12,7	—	12,7	1,1	55/2	01.04.20	« Ecoles d'interprètes internat. » Bergen. — Ecoles d'interprètes internat. - Mons.
Sectie 56 — Section 56							
11.03	637,5	20,0	657,5	45,0	56/2	11.03.21	Bezoldigingen Rijkspersoneel : Onderwijs. — Rémunérations personnel de l'Etat : Enseignement.
12.05	0,2	—	0,2	0,1	56/0	12.05.02	Vergoedingen Rijkspersoneel : Administratie. — Indemnités personnel de l'Etat : Administration.
12.21	6,8	—	6,8	3,6	56/3	12.21.30	Verzekering van de leerlingen. — Assurance des élèves.
41.01	59,9	—	59,9	5,3	56/2	41.01.24	Dotatie afzonderlijk beheer. — Dotation gestion séparée.
43.01	841,2	49,5	890,7	—	56/4	43.01.40	Weddetoelagen : Officiële inrichtingen. — Subventions-traitements : Etablissement officiels.
43.02	119,8	—	119,8	167,9	56/4	43.02.40	Werkingsstoelagen : Officiële inrichtingen. — Subventions fonctionnement : Etablissements officiels.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
44.01	655,2	– 16,1	639,1	91,2	56/6	44.01.60	Weddetoelagen: Vrije inrichtingen. — Subventions-traitements: Etablisse- ments libres.
44.02	64,7	—	64,7	21,1	56/6	44.02.60	Werkingsstoelagen: Vrije inrichtingen. — Subventions fonctionnement: Etablis- sements libres.
Sectie 61 — Section 61 12.05	0,2	—	0,2	0,1	61/1	12.05.12	Vergoedingen Rijkspersoneel: Leerlingen- vervoer van de Staat. — Indemnités per- sonnel de l'Etat: Transports scolaires de l'Etat.
Sectie 64 — Section 64 11.03	586,1	—	586,1	0,1	64/2	11.03.20	Bezoldigingen rijkspersoneel: P.M.S. — Rémunérations personnel de l'Etat: P.M.S.
12.02	6,5	—	6,5	0,3	64/2	12.02.21	Lopende leveringen. — Fournitures cou- rantes.
33.03	20,0	– 8,0	12,0	—	64/1	33.03.10	Toelage aan de V.Z.W. « S.C.E.S. ». — Subvention à l'A.S.B.L. « S.C.E.S. ».
33.20	—	8,0	8,0	—	64/1	33.20.10	Toelagen « Fédération sportive enseigne- ment de l'Etat ». — Subventions Fédération sportive enseignement de l'Etat.
44.01	497,1	—	497,1	21,3	64/4	44.01.40	Weddetoelagen: Vrije beroepsoriëntatie. — Subventions-traitements: Office d'orientation professionnelle.
Tot. Tit. I.		287,5		2 679,5			
Titel II — Titre II Deel I — Partie I Sectie 54 — Section 54 81.01	—	50,0	50,0	—	54/1	81.01.13	Installatie Universiteit van Luik op Sart- Tilman. — Installation Université de Liège au Sart-Tilman.
Deel II — Partie II Sectie 01 — Section 01 74.01	1,3	—	1,3	0,6	01/0	74.01.06	Vermogensuitgaven Kabinet. — Dépenses patrimoniales Cabinet.
Sectie 53 — Section 53 74.01	—	—	—	0,9	53/2	74.01.28	Uitrusting: Staatsinrichtingen. — Equipe- ment: Etablissements de l'Etat.
Sectie 55 — Section 55 74.01	—	—	—	0,3	55/2	74.01.27	Uitrusting. — Equipement.
Tot. Tit. II.		50,0		1,8			
Tot. Onderwijs - Franstalige regime. Tot. Education nationale - régime français.		337,5		2 681,3			

**ONDERWIJS,
GEMEENSCHAPPELIJKE SECTOR**

(In miljoenen frank)

**EDUCATION NATIONALE,
SECTEUR COMMUN**

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — <i>Articles légaux</i>	Basisallocaties — <i>Allocations de base</i>						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — <i>Div.</i>	Artikel — <i>Article</i>	Tekst — <i>Libellé</i>
Sectie + artikel — <i>Section + article</i>	Initiaal — <i>Initial</i>	Aanpassing — <i>Ajustement</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>			
Titel I — <i>Titel I</i> Sectie 52 — <i>Section 52</i> 34.01	280,5	- 11,4	269,1	—	52/3	34.01.30	Interne instelling wetenschappelijk onderzoek. — <i>Organisation interne recherche scientifique.</i> Dotatie afzonderlijk beheer. — <i>Dotation gestion séparée.</i>
41.01	382,7	- 8,2	374,5	—	52/0	41.01.05	
Tot. Tit. I.		- 19,6		—			
Titel II — <i>Titre II</i> Deel II — <i>Partie II</i> Sectie 52 — <i>Section 52</i> 61.01	117,7	- 3,2	114,5	—	52/0	61.01.05	Dotatie afzonderlijk beheer. — <i>Dotation gestion séparée.</i>
Tot. Tit. II.		- 3,2		—			
Tot. Onderwijs - gemeenschappelijke sector. <i>Tot. Education nationale - secteur commun.</i>		- 22,8		—			

GEMEENSCHAPPELIJKE CULTURELE ZAKEN

AFFAIRES CULTURELLES COMMUNES

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — <i>Articles légaux</i>	Basisallocaties — <i>Allocations de base</i>						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — <i>Div.</i>	Artikel — <i>Article</i>	Tekst — <i>Libellé</i>
Sectie + artikel — <i>Section + article</i>	Initiaal — <i>Initial</i>	Aanpassing — <i>Ajustement</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>			
Titel I — <i>Titel I</i> Sectie 51 — <i>Section 51</i> 12.02	—	—	—	0,6	51/1	12.02.14	Nationale Dienst voor Congressen: Lopende leveringen. — <i>Service national des congrès: Fournitures courantes.</i> Koninklijke Musea voor Schone Kunsten: Lopende leveringen. — <i>Musées royaux des Beaux-Arts: Fournitures courantes.</i>
	—	—	—	0,2	51/2	12.02.23	
Tot. 12.02		—		0,8			
Sectie 52 — <i>Section 52</i> 34.15	84,6	— 4,8	79,8	—	52/2	34.15.22	Unesco: Zetel te Parijs. — <i>Unesco: Siège à Paris.</i>
Tot. Tit. I.		— 4,8		0,8			
Titel II — <i>Titre II</i> Sectie 51 — <i>Section 51</i> 61.02	35,2	— 4,8	30,4	—	51/0	61.02.01	
Tot. Tit. II.		— 4,8		—			
Tot. Gemeenschappelijke Culturele Zaken. <i>Tot. Affaires culturelles communes.</i>		— 9,6		0,8			

VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

SANTÉ PUBLIQUE ET ENVIRONNEMENT

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
Titel I — Titre I Sectie 00 — Section 00	30,5	—	30,5	1,2	11/0	11.02.01	Bezoldigingen kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet.
12.19	9,5	- 0,2	9,3	—	11/0	12.19.02	Werkingskosten. — Frais de fonctionnement.
Sectie 00 — Section 00 01.10	158,0 915,0	- 12,0 169,0	146,0 1 084,0	— 200,0	53/1 54/2	01.10.14 01.10.21	Brussels Gewest. — Région bruxelloise. Brussels Gewest. — Région bruxelloise.
Tot. 01.10		157,0		200,0			
12.01	9,7	0,9	10,6	—	51/3	12.01.32	Erelonen advocaten, geneesheren. — Honoraires avocats, médecins.
12.02	127,5	—	127,5	11,1	40/0	12.02.02	Lopende leveringen. — Fournitures courantes.
	89,8	- 5,4	84,4	0,4	56/0	12.02.02	Lopende leveringen. — Fournitures courantes.
Tot. 12.02		- 5,4		11,5			
12.03	42,6 27,2	- 2,0 - 3,0	40,6 24,2	— —	40/0 56/0	12.03.03 12.03.03	Energie. — Energie. Energie. — Energie.
Tot 12.03		- 5,0		—			
12.06	112,1	23,3	135,4	4,0	40/0	12.06.03	Huur van onroerende goederen. — Loyer des biens immobiliers.
12.22	16,2	- 0,2	16,0	—	51/1	12.22.11	Sanitaire uitgaven. — Dépenses sanitaires.
12.23	33,2	—	33,2	0,2	52/6	12.23.61	Specifieke uitgaven. — Dépenses spécifiques.
12.26	—	5,0	5,0	—	52/6	12.26.61	Informatiecampagne A.I.D.S. — Campagne d'information S.I.D.A.
12.33	25,6	- 1,2	24,4	—	54/1	12.33.11	Gelijke kansen vrouw en man. — Chances égales femme et homme.
12.51	15,0	- 1,8	13,2	0,9	51/0	12.51.02	Studies en onderzoeken - Volksgezondheid. — Etudes et enquêtes - Santé.
	5,0	- 1,3	3,7	1,3	53/1	12.51.18	Studies en onderzoeken - Volksgezondheid. — Etudes et enquêtes - Santé.
	4,9	- 3,9	1,0	3,9	56/0	12.51.06	Instituut hygiëne en epidemiologie. — Institut hygiène et épidémiologie.
Tot. 12.51		- 7,0		6,1			
12.52	60,2	- 3,8	56,4	1,8	56/0	12.52.09	Math. Model Noordzee - studies. — Modèle math. Mer du Nord - études.
12.53	11,1	- 0,9	10,2	0,9	51/7	12.53.71	Lozingsvoorwaarden afvalwater. — Déversement des eaux usées.
12.54	723,5	- 5,0	718,5	—	40/2	12.54.21	Medisch wetenschappelijk onderzoek. — Recherche scientifique médicale.
12.55	27,2	- 5,0	22,2	—	52/6	12.55.61	Universitaire centra - kankerbestrijding. — Centres universitaires - anticancéreux.
12.79	0,3	0,6	0,9	—	40/0	12.79.03	Uitzonderlijke uitgaven - gebouwen. — Dépenses exceptionnelles - immeubles.
33.16	3 413,7	- 76,4	3 337,3	—	54/1	33.16.11	Sociaal levensminimum. — Minimum socio-vital.
33.23	1 007,0	640,0	1 647,0	—	54/1	33.23.11	Kosten bijstand behoeftigen. — Frais assistance aux indigents.
34.27	7,0	- 0,9	6,1	0,9	40/1	34.27.11	Betalingen internationale organismen. — Paiements organismes internationaux.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
41.22	1 815,5	– 1 258,5	557,0	33,9	52/3	41.22.31	Nationaal Werk Kinderwelzijn. — <i>Œuvre nationale de l'Enfance.</i>
41.32	742,5	5,2	747,7	22,0	53/1	41.32.16	Dotatie fonds bouw ziekenhuizen. — <i>Dotation fonds construction hôpitaux.</i>
	1 387,0	19,2	1 406,2	—	53/1	41.32.17	Dotatie fonds bouw ziekenhuizen. — <i>Dotation fonds construction hôpitaux.</i>
Tot. 41.32		24,4		22,0			
41.35	3 387,6	136,0	3 523,6	—	55/1	41.35.11	Nationaal Instituut oorlogsinvaliden. — <i>Institut national invalides de guerre.</i>
Tot. Tit. I.		– 382,3		282,5			
Titel II — <i>Titre II</i>							
Deel I — <i>Partie I</i>							
Sectie 00 — <i>Section 00</i>							
51.80	27,7	– 10,1	17,6	—	51/7	51.80.71	Subsidies Nationale Maatschappij Waterleidingen. — <i>Subsides Société nationale distributions d'eaux.</i>
72.80	20,0	– 1,6	18,4	—	53/1	72.80.13	Aanpassing Instituut Koningin Elisabeth, Oostduinkerke. — <i>Aménagement Institut Reine Elisabeth, Oostduinkerke.</i>
73.81	118,1	– 10,0	108,1	—	51/7	73.81.71	Bouw moerriool nijverheidsafvalwater. — <i>Collecteur destiné aux eaux usées industrielles.</i>
74.01	41,6	– 5,2	36,4	5,2	51/1	74.01.11	Uitrusting. — <i>Équipement.</i>
	54,0	– 1,6	52,4	1,0	56/0	74.01.05	Uitrusting. — <i>Équipement.</i>
Tot. 74.01		– 6,8		6,2			
74.02	152,5	– 52,5	100,0	—	51/6	74.02.61	Uitrusting - TELERAD. — <i>Équipement - TELERAD.</i>
74.03	36,9	– 2,8	34,1	—	51/3	74.03.32	Telematica-net. — <i>Réseau télématique.</i>
74.05	—	+ 95,2	95,2	—	56/0	74.05.09	Aanschaffen van gespecialiseerde hard- en software (project Camme). — <i>Achat de matériel et de logiciel spécialisés (projet Camme).</i>
Deel II — <i>Partie II</i>							
Sectie 11 — <i>Section 11</i>							
74.01	0,2	+ 0,2	0,4	—	11/0	74.01.06	Vermogensuitgaven. — <i>Dépenses patrimoniales.</i>
Tot. Tit. II.		+ 11,6		6,2			
Volksgezondheid. — <i>Tot. Santé publique.</i>							
		– 370,7		288,7			

FINANCIEN

(In miljoenen frank)

FINANCES

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux		Basisallocaties — Allocations de base						
		N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.						
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures	Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé	
Titel I — Titre I								
Sectie 01 — Section 01								
11.02	32,6	—	32,6	0,1	01/0	11.02.01	Bezoldigingen kabinetsleden. — <i>Rémunérations membres Cabinet.</i>	
12.19	9,4	—	9,4	4,2	01/0	12.19.02	Werkingskosten der Kabinetten. — <i>Frais de fonctionnement des Cabinets.</i>	
12.20	—	1,0	1,0	—	01/0	12.20.02	Kosten voorzitterschap E.E.G. — <i>Frais présidence C.E.E.</i>	
Sectie 03 — Section 03								
11.02	60,0	—	60,0	4,1	03/0	11.02.01	Bezoldiging kabinetsleden. — <i>Rémunérations membres Cabinet.</i>	
12.07	—	—	—	1,1	03/0	12.07.02	Buitengewone leveringen. — <i>Fournitures exceptionnelles.</i>	
12.19	21,7	—	21,7	1,2	03/0	12.19.02	Werkingskosten der Kabinetten. — <i>Frais de fonctionnement des Cabinets.</i>	
12.20	—	1,5	1,5	—	03/0	12.20.02	Kosten voorzitterschap E.E.G. — <i>Frais présidence C.E.E.</i>	
Sectie 00 — Section 00								
11.03	10 401,1	—50,2	10 359,9	—	50/2	11.03.20	Bezoldigingen Rijkspersoneel. — <i>Rémunérations personnel de l'Etat.</i>	
	2 309,1	—5,0	2 304,1	—	50/3	11.03.30		
	5 644,9	—15,0	5 629,9	—	50/4	11.03.40		
	5 887,0	—20,0	5 867,0	—	50/5	11.03.90		
Tot. 11.03		—90,2		—				
11.04	168,6	—	168,6	1,5	50/2	11.04.20	Toelagen aan Rijkspersoneel. — <i>Allocations au personnel de l'Etat.</i>	
12.01	28,0	—1,0	27,0	—	50/3	12.01.31	Erelonen advocaten, geneesheren. — <i>Honoraires avocats, médecins.</i>	
	38,0	—1,0	37,0	—	50/4	12.01.41		
	175,9	9,8	185,7	—	50/5	12.01.51		
Tot. 12.01		7,8		—				
12.02	198,5	—8,9	189,6	1,9	40/0	12.02.02	Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes.</i>	
	1 139,8	—8,4	1 131,4	4,9	50/2	12.02.21		
	156,5	—3,4	153,1	0,8	50/3	12.02.31		
	306,3	—2,0	304,3	1,2	50/4	12.02.41		
	570,3	—4,3	566,0	0,4	50/5	12.02.51		
	91,1	—2,0	89,1	—	61/0	12.02.02		
	46,8	—	46,8	0,2	62/0	12.02.02		
Tot. 12.02		—29,0		9,4				
12.03	50,1	—1,3	48,8	0,4	40/0	12.03.03	Energie. — <i>Energie.</i>	
	2,0	—0,1	1,9	—	50/1	12.03.12		
	224,7	—14,0	210,7	0,3	50/2	12.03.22		
	66,6	—1,0	65,6	—	50/3	12.03.32		
	105,0	—5,1	99,9	1,3	50/4	12.03.42		
	121,6	—8,2	113,4	0,8	50/5	12.03.52		
	14,0	—1,1	12,9	—	62/0	12.03.03		
Tot. 12.03		—30,8		2,8				

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux		Basisallocaties — Allocations de base						
		N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.						
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures	Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé	
12.06	652,8	—	652,8	45,7	50/2	12.06.22	Huur van onroerende goederen. — Loyer des biens immobiliers.	
	111,3	—	111,3	10,2	50/3	12.06.32		
	65,9	—	65,9	7,6	50/4	12.06.42		
	510,1	—	510,1	38,2	50/5	12.06.52		
Tot. 12.06		—		101,7				
12.07	28,6	— 1,6	27,0	2,4	40/0	12.07.02	Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles.	
	4,6	— 0,1	4,5	0,1	50/2	12.07.21		
Tot. 12.07		— 1,7		2,5				
12.22	6,5	—	6,5	0,3	50/5	12.22.51	Onderhoud domeingoederen. — Entretien biens domaniaux.	
12.28	8,8	— 1,0	7,8	—	50/1	12.20.13	C.I.V. — C.T.I.	
	157,7	— 2,5	155,2	—	50/2	12.28.23		
	92,5	— 2,5	90,0	—	50/3	12.20.33		
	199,3	— 4,0	195,3	—	50/5	12.20.53		
	105,6	— 5,0	100,6	—	61/0	12.28.04		
Tot. 12.28		— 15,0		—				
12.34	0,3	0,6	0,9	1,5	61/4	12.34.47	N.M.K.N. beheerskosten. — S.N.C.I. frais de gestion.	
28.01	35,0	—	35,0	2,4	50/5	28.01.56	Teruggave domeinopbrengsten. — Restitutions recettes domaines.	
30.01	1,0	—	1,0	22,3	61/0	30.01.07	Diverse terugbetalingen. — Remboursement divers.	
33.01	5,2	—	5,2	0,1	40/0	33.01.02	Schadevergoedingen aan derden. — Indemnités à des tiers.	
	0,4	—	0,4	2,7	50/2	33.01.21		
Tot. 33.01		—		2,8				
33.02	0,1	—	0,1	0,7	50/2	33.02.21	Tekorten van rekenplichtigen. — Déficits des comptables.	
Tot. 33.02		—		0,7				
Tot. Tit. I.		— 155,8		158,6				
Titel II — Titre II								
Deel I — Partie I								
Sectie 00 — Section 00								
74.01	27,7	— 3,7	24,0	0,5	40/0	74.01.06	Uitrusting. — Equipement.	
	3,1	—	3,1	3,6	50/1	74.01.15		
	251,5	— 1,5	250,0	1,8	50/2	74.01.25		
	50,1	—	50,1	0,3	50/3	74.01.35		
	43,1	—	43,1	0,1	50/4	74.01.45		
	42,4	—	42,4	0,2	50/5	74.01.55		
	3,0	—	3,0	0,1	62/0	74.01.06		
		— 5,2		6,6				

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — Allocations de base						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — Libellé
Sectie + artikel — Section + article	Initiaal — Initial	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures			
Deel II — <i>Partie II</i> Sectie 00 — <i>Section 00</i>							
56.01	500,0	- 124,9	375,1	124,9	61/0	56.01.07	Terugbetaling door Nationale Bank. — <i>Remboursement par Banque nationale.</i>
61.01	581,0	562,0	1 143,0	—	61/0	61.01	Dotatie Nationale Kas Rampenschade. — <i>Dotation Caisse nationale calamités.</i>
61.06	417,0	926,0	1 343,0	—	61/4	61.06.48	Transfer voor F.E.E.R.R. — <i>Transfert au F.E.E.R.R.</i>
83.06	373,0	- 10,0	363,0	—	61/1	03.06.17	Inschrijving Europese Investeringsbank. — <i>Souscription Banque européenne d'investissement.</i>
83.10	117,6	- 10,0	107,6	—	61/3	03.10.37	Inschrijving Interamerikaanse Ontwikkelingsbank. — <i>Souscription Banque interaméricaine de développement.</i>
83.12	54,0	- 144,8	359,2	—	61/3	03.12.37	Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling. — <i>Banque internationale de reconstruction et de développement.</i>
Tot. Tit. II.		+ 1 193,1		131,5			
Totaal Financiën. <i>Total Finances.</i>		+ 1 037,3		(290,1)			

B. — Vastleggingskredieten

B. — Crédits d'engagement

EERSTE MINISTER

PREMIER MINISTRE

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — <i>Articles légaux</i>	Basisallocaties — <i>Allocations de base</i>						
	V.K. — C.E.				Afd. — <i>Div.</i>	Artikel — <i>Article</i>	Tekst — <i>Libellé</i>
Sectie + artikel — <i>Section + article</i>	Initiaal — <i>Initial</i>	Aanpassing — <i>Ajustement</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>			
Titel II — <i>Titre II</i> Deel I — <i>Partie I</i> Sectie 00 — <i>Section 00</i>							
01.31	—	12,5	12,5	—	52/1	01.31.10	Informatica V.W.S. — <i>Informatique S.P.R.</i>
01.32	1 400,0	– 935,4	464,6	—	55/1	01.32.10	Provisiebureautica - R.E.V. — <i>Provision bureautique - U.R.E.</i>
Deel II — <i>Partie II</i> Sectie 00 — <i>Section 00</i>							
01.01	1 364,7	1 979,7	3 344,4	—	53/1	01.01.11	Nationale-internationale acties, programma O-O. — <i>Actions et programme national-international R-D.</i>
01.02	584,3	586,4	1 170,7	—	53/2	01.02.20	Regeringsinitiatieven. — <i>Impulsions gouvernementales.</i>
01.16	50,0	– 50,0	—	—	53/4	01.16.45	Valorisatie van het onderzoek. — <i>Valorisation de la recherche.</i>
01.18	52,7	– 21,0	31,7	—	53/1	01.18.12	Programma R.E.V. - universiteiten. — <i>Programme U.R.E. - universités.</i>
01.19	43,3	0,3	43,6	—	53/4	01.19.43	Bureautica informaticasysteem. — <i>Système bureautique/informatique.</i>
Tot. Tit. II.		1 572,5		—			
Totaal Eerste Minister. <i>Total Premier Ministre.</i>		1 572,5		—			

JUSTITIE

(In miljoenen frank)

JUSTICE

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — <i>Articles légaux</i>	Basisallocaties — <i>Allocations de base</i>						
	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.				Afd. — <i>Div.</i>	Artikel — <i>Article</i>	Tekst — <i>Libellé</i>
Sectie + artikel — <i>Section + article</i>	Initiaal — <i>Initial</i>	Aanpassing — <i>Ajustement</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>			
Titel II — <i>Titre II</i> Deel I — <i>Partie I</i> Sectie 56 — <i>Section 56</i>							
74.10	—	96,6	96,6	—	56/0	74.10.06	Geïntegreerd informatiesysteem. — <i>Système intégré d'information.</i>
74.11	50,0	– 50,0	—	—	56/0	74.11.06	Informatisering griffies en parketten. — <i>Informatisation greffes et parquets.</i>
74.12	—	80,0	80,0	—	56/0	74.12.06	Informatisering rechtbanken van koophandel. — <i>Informatisation tribunaux de commerce.</i>
Tot. Tit. II.		126,6		—			
Totaal Justitie. <i>Total Justice.</i>		126,6		—			

**BINNENLANDSE ZAKEN
EN OPENBAAR AMBT**

(In miljoenen frank)

**INTERIEUR
ET FONCTION PUBLIQUE**

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — <i>Articles légaux</i>	Basisallocaties — <i>Allocations de base</i>						
	V.K. — C.E.				Afd. — <i>Div.</i>	Artikel — <i>Article</i>	Tekst — <i>Libellé</i>
Sectie + artikel — <i>Section + article</i>	Initiaal — <i>Initial</i>	Aanpassing — <i>Ajustement</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>			
Titel II — <i>Titre II</i> Deel I — <i>Partie I</i> Sectie 00 — <i>Section 00</i> 74.08	—	+ 7,1	7,1	—	53/1	74.08.14	Interactieve software voor het beheer van het informaticaplan en de opvolging van projecten. — <i>Logiciel interactif de gestion d'un schéma directeur et de conduites des projets informatiques.</i>
01.53	—	+ 12,5	12,5	—	53/1	01.53.13	Uitgaven van alle aard voor de ontwikkeling van multimediale didactische en docimologische hulpmiddelen in samenwerking met het Vast Wervingssecretariaat. — <i>Dépenses de toute nature pour le développement de moyens multimédias didactiques et docimologiques en collaboration avec le Secrétariat permanent de recrutement.</i>
Tot. Tit. II.		+ 19,6		—			
Totaal Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt. <i>Total Intérieur et Fonction publique.</i>		+ 19,6		—			

**BUITENLANDSE ZAKEN EN
BUITENLANDSE HANDEL**

(In miljoenen frank)

**AFFAIRES ETRANGERES ET
COMMERCE EXTÉRIEUR**

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — <i>Articles légaux</i>	Basisallocaties — <i>Allocations de base</i>						
	V.K. — C.E.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — <i>Libellé</i>
Sectie + artikel — <i>Section + article</i>	Initiaal — <i>Initial</i>	Aanpassing — <i>Ajustement</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>			
Titel II — <i>Titre II</i> Deel I — <i>Partie I</i> Sectie 00 — <i>Section 00</i>							
74.10	—	326,1	326,1	—	40/0	74.10.06	Ontwikkeling van de informatica. — <i>Dé- veloppement de l'informatique.</i>
83.01	321,0	- 221,0	100,0	—	41/3	83.01.36	Aankoop, bouw ambassades. — <i>Achat, construction ambassades.</i>
Tot. Tit. II.		105,1		—			
Totaal Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel. <i>Total Affaires étrangères et Commerce extérieur.</i>		105,1		—			

LANDSVERDEDIGING

DEFENSE NATIONALE

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — <i>Articles légaux</i>	Basisallocaties — <i>Allocations de base</i>						
	V.K. — C.E.				Afd. — <i>Div.</i>	Artikel — <i>Article</i>	Tekst — <i>Libellé</i>
Sectie + artikel — <i>Section + article</i>	Initiaal — <i>Initial</i>	Aanpassing — <i>Ajustement</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>			
Titel I — <i>Titre I</i> Sectie 00 — <i>Section 00</i>							
13.54	770,0	970,0	1 740,0	—	53/1	13.54.13	Mijnenbestrijding. — <i>Lutte contre les mines.</i>
13.73	2 336,0	– 15,0	2 321,0	—	50/0	13.73.03	Aankoop van vervoermiddelen. — <i>Achat de moyens de transport.</i>
	8 353,3	– 261,0	8 092,3	—	51/1	13.73.13	
	1 451,4	– 39,0	1 412,4	—	52/1	13.73.13	
	528,0	– 8,9	519,1	—	54/1	13.73.13	
Tot. 13.73.		– 323,9		—			
Tot. Tit. I.		646,1		—			
Titel II — <i>Titre II</i> Deel II — <i>Partie II</i> Sectie 00 — <i>Section 00</i>							
53.02	3 624,8	– 646,1	2 978,7	—	50/0	53.02.05	Tussenkost van N.A.V.O. infrastructuurwerken. — <i>Participation travaux infrastructures O.T.A.N.</i>
72.02	243,0	– 3,0	240,0	—	52/1	72.02.14	Militaire installaties - België. — <i>Installations militaires - Belgique.</i>
83.03	—	3,0	3,0	—	52/1	83.03.14	Militaire installaties - buitenland. — <i>Installations militaires - étranger.</i>
Tot. Tit. II.		– 646,1		—			
Totaal Landsverdediging. <i>Total Défense nationale.</i>		—		—			

LANDBOUW

(In miljoenen frank)

AGRICULTURE

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — <i>Articles légaux</i>	Basisallocaties — <i>Allocations de base</i>						
	V.K. — C.E.				Afd. — <i>Div.</i>	Artikel — <i>Article</i>	Tekst — <i>Libellé</i>
Sectie + artikel — <i>Section + article</i>	Initiaal — <i>Initial</i>	Aanpassing — <i>Ajustement</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>			
Titel II — <i>Titre II</i>							
Deel I — <i>Partie I</i>							
Sectie 00 — <i>Section 00</i>							
74.10	—	+ 20,2	20,2	—	40/0	74.10.06	Infobud.
	—	+ 86,0	86,0	—	52/0	74.10.06	Sanitel.
Tot. 74.10		+ 106,2		—			
Tot. Tit. II.		+ 106,2		—			
Totaal Landbouw. <i>Total Agriculture.</i>		+ 106,2		—			

ECONOMISCHE ZAKEN

AFFAIRES ECONOMIQUES

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — <i>Articles légaux</i>	Basisallocaties — <i>Allocations de base</i>						
	V.K. — C.E.				Afd. — <i>Div.</i>	Artikel — <i>Article</i>	Tekst — <i>Libellé</i>
Sectie + artikel — <i>Section + article</i>	Initiaal — <i>Initial</i>	Aanpassing — <i>Ajustement</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>			
Titel II — <i>Titre II</i> Deel I — <i>Partie I</i> Sectie 00 — <i>Section 00</i>							
72.05	20,0	+ 5,0	25,0	—	55/0	72.05.10	Metrologische dienst. — <i>Service de la métrologie.</i>
74.12	—	+ 64,1	64,1	—	42/1	74.12.10	Aankoop bureauticamateriaal. — <i>Achat matériel bureautique.</i>
74.18	9,1	– 0,6	8,5	—	55/1	72.18.06	Aankoop informatica-uitrusting. — <i>Achat équipement informatique.</i>
Tot. Tit. II.		+ 68,5		—			
Tot. Economische Zaken. <i>Tot. Affaires économiques.</i>		+ 68,5		—			

P.T.T.

(In miljoenen frank)

P.T.T.

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — <i>Articles légaux</i>	Basisallocaties — <i>Allocations de base</i>						
	V.K. — C.E.				Afd. — <i>Div.</i>	Artikel — <i>Article</i>	Tekst — <i>Libellé</i>
Sectie + artikel — <i>Section + article</i>	Initiaal — <i>Initial</i>	Aanpassing — <i>Ajustement</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>			
Titel II — <i>Titre II</i> Deel I — <i>Partie I</i> Sectie 00 — <i>Section 00</i> 81.07	150,0	- 105,0	45,0	—	55/4	81.07.41	R.T.T. - Telecommunicatiewerken. — R.T.T. - <i>Travaux de télécommunica-</i> <i>tions.</i>
Tot. Tit. II.		—		—			
Tot. P.T.T.		- 105,0		—			

OPENBARE WERKEN

TRAVAUX PUBLICS

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — <i>Articles légaux</i>	Basisallocaties — <i>Allocations de base</i>						
	V.K. — C.E.				Afd. — <i>Div.</i>	Artikel — <i>Article</i>	Tekst — <i>Libellé</i>
Sectie + artikel — <i>Section + article</i>	Initiaal — <i>Initial</i>	Aanpassing — <i>Ajustement</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>			
Deel I — <i>Partie I</i> Sectie 00 — <i>Section 00</i>							
51.03	—	+ 0,2	0,2	—	55/2	51.03.20	Opruiming van bunkers. — <i>Enlèvement ouvrages militaires.</i>
53.01	245,0	+ 2,0	247,0	—	51/1	53.01.15	Schelde-Rijnverbinding. — <i>Liaison Escaut-Rhin.</i>
63.02	9,2	— 6,6	2,6	—	55/1	63.02.14	Subsidies openbare besturen. — <i>Subsides administrations publiques.</i>
63.03	35,0	— 35,0	—	—	55/5	63.03.50	Oorlogsschade. — <i>Dommages de guerre.</i>
63.04	300,0	— 1,9	298,1	—	51/4	63.04.40	Ontwatering. — <i>Démergement.</i>
63.07	11,0	— 6,2	4,8	—	55/5	63.07.50	Oorlogsschade provinciën, enz... — <i>Dommages de guerre provinces, etc...</i>
71.04	1,8	+ 1,0	2,8	—	53/2	71.04.21	Administratieve wijk E.E.G. — <i>Cité administrative C.E.E.</i>
71.05	250,0	— 40,0	210,0	—	51/6	71.05.60	Aankoop terreinen werken waterlopen. — <i>Achat terrains trav. cours d'eau.</i>
72.02	605,0	— 600,0	5,0	—	53/1	72.02.13	Bouw, verbouwing staatsgebouwen. — <i>Construction, transformation bâtiments d'Etat.</i>
72.03	100,0	+ 50,0	150,0	—	53/2	72.03.21	Bouw administratieve wijk E.E.G. — <i>Construction cité administrative C.E.E.</i>
72.04	30,0	+ 15,0	45,0	—	53/2	72.04.20	Bouw Europese Scholen. — <i>Construction Ecoles Européennes.</i>
72.07	0,2	+ 1,0	1,2	—	53/2	72.07.29	Inrichting gebouwen E.E.G. — <i>Aménagements bâtiments C.E.E.</i>
72.10	140,0	— 76,2	63,8	—	53/2	72.10.22	Gebouw M.R. van de E.E.G. — <i>Batiment C.D.M. de la C.E.E.</i>
73.04	4 070,0	+ 272,7	4 342,7	—	51/2	73.04.23	Kust, zeehavens. — <i>Côtes, ports maritimes.</i>
73.05	300,0	— 80,0	220,0	—	51/3	73.05.30	Stuwdammen en spaarbekkens. — <i>Barraques, réservoirs.</i>
73.06	50,0	— 5,0	45,0	—	51/1	73.06.19	Oorlogsschade kust. — <i>Dommages de guerre côte.</i>
73.08	3 240,0	— 275,0	2 965,0	—	51/2	73.08.24	Haven van Zeebrugge. — <i>Port de Zeebrugge.</i>
73.12	—	+ 8,0	8,0	—	51/3	73.12.31	Toeristische uitrusting. — <i>Équipement touristique.</i>
73.16	10,0	— 7,0	3,0	—	51/3	73.16.31	Toeristische infrastructuur. — <i>Infrastructure touristique.</i>
73.21	700,0	+ 182,0	882,0	—	51/5	73.21.53	Onderhoud waterwegen. — <i>Entretien voies navigables.</i>
74.14	—	+ 1,0	1,0	—	40/3	74.14.35	Bureautica beheer der wegen. — <i>Bureautique gestion routes.</i>
74.15	—	+ 21,8	21,8	—	51/7	74.15.70	CAMOA-project. — <i>Projet CAMOA.</i>
74.16	—	+ 7,1	7,1	—	40/1	74.16.12	Automatisering C.B.B. — <i>Automatisation O.C.F.</i>
Tot. Tit. II.		— 571,1		—			
Totaal Openbare Werken. <i>Total Travaux publics.</i>		— 571,1		—			

SOCIALE VOORZORG

(In miljoenen frank)

PREVOYANCE SOCIALE

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — <i>Articles légaux</i>	Basisallocaties — <i>Allocations de base</i>						
	V.K. — C.E.				Afd. — <i>Div.</i>	Artikel — <i>Article</i>	Tekst — <i>Libellé</i>
Sectie + artikel — <i>Section + article</i>	Initiaal — <i>Initial</i>	Aanpassing — <i>Ajustement</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>			
Titel II — <i>Titre II</i> Deel I — <i>Partie I</i> Sectie 00 — <i>Section 00</i>							
74.10	—	26,1	26,1	—	40/0	74.10.06	Bureautica (PRESOC). — <i>Bureautique (PRESOC).</i>
74.13	—	9,1	9,1	—	40/0	74.13.06	Bureautica (BUSOC). — <i>Bureautique (BUSOC).</i>
Tot. Tit. II.		35,2		—			
Totaal Sociale Voorzorg. <i>Total Prévoyance sociale</i>		35,2		—			

ONDERWIJS (FRANSTALIG REGIME)

EDUCATION NATIONALE (REGIME FRANÇAIS)

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Wettelijke artikels — Articles légaux	Basisallocaties — <i>Allocations de base</i>						
	V.K. — C.E.				Afd. — Div.	Artikel — Article	Tekst — <i>Libellé</i>
Sectie + artikel — <i>Section + article</i>	Initiaal — <i>Initial</i>	Aanpassing — <i>Ajustement</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>			
Titel II — <i>Titre II</i> Deel I — <i>Partie I</i> Sectie 54 — <i>Section 54</i>							
72.07	55,0	235,0	290,0	—	54/1	72.07.16	Bouwkosten academisch ziekenhuis Sart-Tilman. — <i>Frais construction hôpital universitaire Sart-Tilman.</i>
74.01	415,0	– 235,0	180,0	—	54/1	74.01.17	Uitrusting. — <i>Equipement.</i>
81.01	—	600,0	600,0	—	54/1	81.01.13	Installatie universiteit van Luik op Sart-Tilman. — <i>Installation université de Liège au Sart-Tilman.</i>
Tot. Tit. II.		600,0		—			
Tot. Onderwijs - Franstalig regime. Tot. Education nationale - régime français.		600,0		—			

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

PROGRAMME JUSTIFICATIF

BEGROTINGSMIDDELENTABELLEN

TABLEAUX DES MOYENS BUDGETAIRES

TITELS I, II EN III

TITRES I, II ET III

RIJSSCHULD (48)

DETTE PUBLIQUE (48)

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures	
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.			
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté		
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article												
12. Verkeerswezen: — Communica- tions:												
12/1. R.T.T.:												
Rekening-courant R.T.T. — <i>Compte cou- rant R.T.T.</i>	1	12	22.02	10	47	—	—	—	—	—	—	54,9
12/2. Posterijen: — <i>Postes</i> :												
Rente - fondsen Regie Posterijen. — <i>Inté- rêts fonds Régie des Postes</i>	1	12	22.06	20	35	—	+ 39,9	345,1	—	—	—	—
13. Openbare Werken: — <i>Travaux pu- blics</i> :												
13/2. Diversen: — <i>Divers</i> :												
Jaarrente kanaal Terneuzen. — <i>Redevan- ce canal de Terneuzen</i>	1	13	34.01	20	58	—	+ 0,2	9,3	—	—	—	—
	1	13	34.01	20	92	—	—	—	—	—	—	0,2
69. Financiën: — <i>Finances</i> :												
69/1. Kosten van leningen: — <i>Charges d'emprunts</i> :												
Rente leningen lange termijn (frank). — <i>Intérêts emprunts à long terme (francs)</i>	1	69	21.01	10	85	—	+ 2 500,0	199 029,4	—	—	—	—
	1	69	21.01	10	22	—	—	—	—	—	—	0,1
Renteschuld met vlottend karakter. — <i>In- térêts dette à caractère flottant</i>	1	69	21.08	10	09	—	- 15 540,1	179 214,3	—	—	—	—
Terugbetalingspremies en loten. — <i>Primes de remboursement et lots</i>	1	69	21.10	10	49	—	—	—	—	—	—	0,1
Aflossing leningen lange termijn (frank). — <i>Amortissement emprunts à long ter- me (francs)</i>	3	69	21.01	10	04	—	- 8 208,5	106 468,4	—	—	—	—
Aflossing leningen lange termijn (vreemde munt). — <i>Amortissement emprunts à long terme (monnaies étrangères)</i> ...	3	69	21.02	10	07	—	- 1 609,5	3 188,4	—	—	—	—
Totaal voor de begroting van de Rijksschuld. — Total pour le budget de la Dette publique.							- 22 818,0					55,3

PENSIOENEN (60)

(In miljoenen frank)

PENSIONS (60)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures	
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.			
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté		
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article												
51. Administratie der pensioenen (Financiën): — Administration des pensions (Finances):												
51/1. Pensioenen en gelijkgestelde prestaties: — Pensions et prestations assimilées:												
Rustpensioenen, voorschotten op deze pensioenen en aanverwante voordelen (vakantiegeld en aanvullend vakantiegeld). Aandelen van rustpensioenen uitbetaald door andere openbare instellingen (gemeenten, N.M.B.S., enz.): — Pensions de retraite, avances sur ces pensions et prestations annexes (pécule de vacances et pécule complémentaire). Quotes-parts de pensions de retraite liquidées par d'autres organismes publics (communes, S.N.C.B., etc.):												
— Overheidspersoneel. — Personnel de l'Etat	1	51	11.01	10	97	—	+ 200,0	26 350,0	—	—	—	—
— Bedienaars erediensten. — Ministres des cultes	1	51	11.02	10	03	—	— 15,0	670,0	—	—	—	—
— Leger en rijkswacht. — Armée et gendarmerie	1	51	11.03	10	06	—	+ 250,0	20 439,0	—	—	—	—
— Gewezen kaders in Afrika. — Anciens cadres d'Afrique	1	51	33.21	10	64	—	— 40,5	1 928,5	—	—	—	—
— Gesubsidieerd onderwijs. — Enseignement subventionné	1	51	40.01	10	67	—	+ 205,0	24 215,0	—	—	—	—
Pensioen Eupen-Malmédy. — Pension Eupen-Malmédy... ..	1	51	11.09	11	25	—	— 0,2	0,1	—	—	—	—
Overlevingspensioenen en renten, toeslagen en andere voordelen die door de wet van 14 maart 1960 aan de rechthebbenden van de gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika vanwege de Belgische Staat worden gewaarborgd. — Pensions et rentes de survie, allocations et autres avantages garantis par l'Etat belge en vertu de la loi du 14 mars 1960, aux ayants droit de l'ancien personnel de carrière des cadres d'Afrique... ..	1	51	33.23	12	72	F	+ 6,5	771,5	—	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
Overdrachten van bijdragen door de Staat te verrichten in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector. Terugbetalingen van afhoudingen ten onrechte geïnd door het Fonds voor Overlevingspensioenen: — <i>Transferts de cotisations à effectuer par l'Etat en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes des pensions du secteur public et ceux du secteur privé. Remboursements des retenues perçues indûment par le Fonds de pensions de survie:</i>											
— Overdrachten wet van 5 augustus 1968. — <i>Transferts loi du 5 août 1968</i>	1	51	01.01	13	10	—	— 50,0	50,0	—	—	—
— Terugbetalingen afhoudingen. — <i>Remboursements de retenues ...</i>	1	51	03.01	13	28	—	— 2,0	1,0	—	—	—
51/2. Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties: — <i>Indemnités et prestations assimilées:</i>											
— Vergoedingspensioenen vreedstijd (vóór 1939). — <i>Pensions de réparation du temps de paix (avant 1939) ...</i>	1	51	11.04	20	19	—	— 0,4	118,2	—	—	—
— Vergoedingspensioenen vreedstijd (na 1947). — <i>Pensions de réparation du temps de paix (après 1947) ...</i>	1	51	33.02	20	17	—	+ 10,5	1 245,5	—	—	—
— Pensioenen aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1914-1918. — <i>Pensions aux victimes militaires de la guerre 1914-1918 ...</i>	1	51	33.03	20	20	—	— 6,0	957,0	—	—	—
— Programmatie voor de oorlogsslachtoffers. — <i>Programmation pour les victimes de la guerre ...</i>	1	51	33.41	20	37	—	— 182,3	—	—	—	—
— Rentén voor arbeidsongevallen. — <i>Rentes pour accidents du travail ...</i>	1	51	01.02	20	20	—	— 150,0	285,0	—	—	—
51/3. Kinderbijslagen: — <i>Allocations familiales:</i>											
— Gewezen personeelsleden van de kadérs in Afrika. — <i>Ancien personnel de cadres d'Afrique ...</i>	1	51	33.22	30	87	—	— 1,0	17,5	—	—	—
— Grote invaliden en weduwen van de oorlog 1940-1945. — <i>Grands invalides et veuves de guerre 1940-1945 ...</i>	1	51	42.14	30	47	—	— 1,2	20,8	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
51/4. Gezondheidszorgen: — Soins de santé: — Gezondheidszorgen aan het personeel en hun rechthebbenden van de kaders van Afrika. — Soins de santé au personnel et ayants droit des cadres d'Afrique	1	51	33.24	40	06	F	- 42,5	125,0	—	—	—
52. Algemene Directie van de Sociale Zekerheid (Sociale Voorzorg): — Direction générale de la Sécurité sociale (Prévoyance sociale):											
52/1. Pensioenen en gelijkgestelde prestaties: — Pensions et prestations assimilées: — Invaliditeitspensioenen mijnwerkers. — Pensions d'invalides ouvriers mineurs	1	52	42.05	10	27	P	+ 18,5	5 488,9	—	—	—
— Rijksdienst voor pensioenen. — Office national des pensions	1	52	42.16	10	60	P	+ 462,2	52 311,0	—	—	—
	1	52	42.16	10	94	P	—	—	—	—	206,4
52/2. Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties: — Indemnités et prestations assimilées: — Terugbetaling Rijksdienst voor pensioenen. — Remboursement Office national des pensions	1	52	42.07	20	43	P	- 10,0	985,0	—	—	—
52/3. Kinderbijslag: — Allocations familiales: — Rijksdienst voor Kinderbijslagen. — Office national d'allocations familiales	1	52	01.03	30	60	—	- 33,4	1 497,9	—	—	—
52/5. Bestaanszekerheid: — Sécurité d'existence: — Gewaarborgd inkomen voor bejaarden. — Revenu garanti aux personnes âgées	1	52	42.02	50	58	P	- 746,7	8 299,2	—	—	—
54. Bestuursafdeling voor de oorlogsgetroffenen (Volksgezondheid en Leefmilieu): — Administration des victimes de la guerre (Santé publique et Environnement):											
54/1. Pensioenen en gelijkgestelde prestaties: — Pensions et prestations assimilées: — Nationale kas voor Oorlogspensioenen 1914-1918. — Caisse nationale Pensions de guerre 1914-1918 ...	1	54	33.04	10	94	—	+ 4,0	244,0	—	—	—
	1	54	33.04	10	31	—	—	—	—	—	0,5

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Lopend jaar — Année courante										Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
— Nationale Kas voor Oorlogspensioenen 1940-1945. — <i>Caisse nationale Pensions de guerre 1940-1945</i> ...	1	54	33.06	10	03	—	+ 60,7	2 424,7	—	—	—
	1	54	33.06	10	37	—	—	—	—	—	35,1
54/2. Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties: — <i>Indemnités et prestations assimilées</i> :											
— Belgisch-Duits akkoord. — <i>Accord belgo-allemand</i>	1	54	33.27	20	76	—	— 0,5	62,2	—	—	—
54/3. Kinderbijslagen: — <i>Allocations familiales</i> :											
— Kinderbijslagen. — <i>Allocations familiales</i>	1	54	42.15	30	34	—	— 1,0	12,0	—	—	—
55. Bestuur voor de Sociale Zaken (Middenstand): — <i>Administration des Affaires sociales (Classes moyennes)</i> :											
55/1. Pensioenen en gelijkgestelde prestaties: — <i>Pensions et prestations assimilées</i> :											
— Toelage aan het Rijksinstituut voor Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (pensioenen Middenstand). — <i>Subvention à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (pensions Classes moyennes)</i>	1	55	42.03	10	05	P	— 196,5	15 794,7	—	—	—
	1	55	42.03	10	39	P	—	—	—	—	602,6
— Terugbetaling door de Staat van sociale verzekeringen der zelfstandigen. — <i>Remboursement par l'Etat d'assurances sociales pour indépendants</i>	1	55	42.11	11	30	P	+ 6,0	247,0	—	—	—
Totalen voor de begroting van Pensioenen. — <i>Totaux pour le budget des Pensions.</i>							— 255,8		—		844,6

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (19)

(In miljoenen frank)

SERVICES DU PREMIER MINISTRE (19)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures	
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.			
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté		
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article												
01. Kabinet van de Eerste Minister: — Cabinet du Premier Ministre:												
01/0. Werking: — Fonctionnement: Bezoldigingen van de kabinetsleden. — Traitements du personnel du Cabinet	1	01	11.02	01	64	—	—	—	—	—	—	1,2
Werkingskosten. — Frais de fonctionne- ment	1	01	12.19	02	28	—	—	—	—	—	—	5,7
Voorzitterschap E.E.G. — Présidence C.E.E.	1	01	12.20	02	94	—	+ 2,0	2,0	—	—	—	—
Huur van onroerende goederen. — Loyer des biens immobiliers	1	01	12.06	03	87	—	—	—	—	—	—	0,1
11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Modernisering en Informatisering van de Openbare diensten: — Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Modernisation et à l'Informatisation des Services publics:												
11/0. Werking: — Fonctionnement: Bezoldigingen van de kabinetsleden. — Traitements du personnel du Cabinet	1	11	11.02	01	43	—	—	—	—	—	—	0,1
Werkingskosten. — Frais de fonctionne- ment	1	11	12.19	02	70	—	+ 0,6	8,1	—	—	—	—
	1	11	12.19	02	07	—	—	—	—	—	—	1,2
40. Bestuur van de kanselarij en logistiek bestuur: — Administration de la chan- cellerie et administration logistique:												
40/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance:												
Bezoldigingen van het Rijkspersoneel. — Rémunérations personnel de l'Etat ...	1	40	11.03	01	19	—	+ 2,0	103,1	—	—	—	—
Toelage Koninklijke Stichting. — Subside Fondation royale	2	40	52.01	01	75	—	- 4,0	26,0	—	—	—	—
Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles	1	40	12.07	02	41	—	- 1,6	0,8	—	—	—	—
Huur van onroerende goederen. — Loyer des biens immobiliers	1	40	12.06	03	39	—	- 3,0	5,3	—	—	—	—
	1	40	12.06	03	73	—	—	—	—	—	—	0,4
40/1. BISTEL:												
Werkingskosten BISTEL. — Frais de fon- ctionnement BISTEL	1	40	12.23	10	97	F	- 25,1	133,5	—	—	—	—
Informatica BISTEL. — Informatique BISTEL	2	40	01.30	10	03	I	- 2,5	277,5	—	—	147,3	—
40/3. Sociale tussenkomsten: — Inter- ventions sociales:												
Vakbondspremies. — Primes syndicales	1	40	33.04	30	55	F	- 9,2	255,5	—	—	—	—
40/4. Voorlichting: — Information: Toelage aan INBEL. — Subvention à INBEL	1	40	41.01	40	31	—	+ 25,0	81,9	—	—	—	—

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
40/5. Ondersteuning van de conjunc- tuur: — <i>Soutien conjoncturel:</i> Fonds ondersteuning van de conjunctuur. — <i>Fonds de soutien conjoncturel</i> ...	2	40	61.01	50	11	F	1 052,0	1 052,0	—	—	—
51. Hoog Comité van Toezicht: — <i>Comité supérieur de contrôle:</i> 51/0. Bestaansmiddelen: — <i>Subsis- tance:</i> Bezoldigingen van het Rijkspersoneel. — <i>Rémunérations du personnel de l'Etat</i> Erelonen van advocaten, geneesheren. — <i>Honoraires des avocats, médecins</i> ...	1	51	11.03	01	25	—	+ 1,0	118,4	—	—	—
Allderhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel. — <i>Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat</i> ...	1	51	12.01	02	29	—	— 0,2	0,7	—	—	—
	1	51	12.05	02	41	—	+ 0,2	12,0	—	—	—
	1	51	12.05	02	75	—	—	—	—	—	0,3
Aankoop van machines, meubilair, mate- rieel en vervoermiddelen te land. — <i>Achats de machines, de mobilier, de matériel et des moyens de transport ter- restre</i>	2	51	74.01	06	90	I	— 0,3	1,0	—	—	—
52. Vast Wervingssecretariaat: — <i>Secré- tariat permanent de recrutement:</i> 52/0. Bestaansmiddelen: — <i>Subsis- tance:</i> Bezoldigingen van het Rijkspersoneel. — <i>Rémunérations du personnel de l'Etat</i> Lopende leveringen. — <i>Fournitures cou- rantes</i>	1	52	11.03	01	52	—	+ 5,0	130,0	—	—	—
	1	52	12.02	02	93	—	—	—	—	—	6,3
52/1. Nieuw systeem voor de personeels- aanwervingen: — <i>Nouveau système pour le recrutement du personnel:</i> Informatica V.W.S. — <i>Informatique S.P.R.</i>	2	52	01.31	10	39	I	—	—	+ 12,5	12,5	—
53. Diensten voor Programmatie van het Wetenschapsbeleid: — <i>Services de pro- grammation de la Politique scientifique:</i> 53/0. Bestaansmiddelen: — <i>Subsis- tance:</i> Erelonen advocaten, geneesheren. — <i>Honoraires avocats, médecins</i>	1	53	12.01	02	83	R	— 0,5	2,7	—	—	—
Energie	1	53	12.03	03	90	R	+ 0,5	3,1	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Lopend jaar — Année courante										Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
53/1. Regeringsimpuls met het oog op hergroepering en coördinatie van onderzoeken op prioritaire gebieden van nationaal, Europees en internationaal belang: — <i>Impulsion gouvernementale visant à regrouper et coordonner les recherches dans des domaines prioritaires d'intérêt national, européen et international:</i>											
Ruimteonderzoek en -technologie. — <i>Recherche et technologie spatiales ...</i>	2	53	01.03	10	79	R	- 33,0	2 444,4	—	2 477,4	—
Nationale en internationale acties en programma's o/o met inbegrip EG. — <i>Actions et programmes nationaux et internationaux R/D et ce compris CE...</i>	2	53	01.01	11	74	R	+ 20,5	1 817,5	+ 1 979,7	3 344,4	—
Programma REV-universiteiten. — <i>Programme URE-universités ...</i>	2	53	01.18	12	29	R	- 21,0	31,7	- 21,0	31,7	—
Belgisch financieel aandeel in EUREKA. — <i>Financement participation belge EUREKA ...</i>	2	53	01.14	13	18	R	- 30,0	220,0	—	450,0	—
53/2. Bevordering van onderzoeken op het gebied van de fundamentele wetenschappen in disciplines van uitzonderlijk belang voor de economie en de maatschappij: — <i>Promotion de recherches en sciences fondamentales dans des disciplines d'intérêt exceptionnel pour l'économie et la société:</i>											
Onderling overlegde onderzoeksacties. — <i>Actions de recherche concertées...</i>	2	53	01.02	20	86	R	—	584,3	+ 586,4	1 170,7	—
53/4. Bevordering van de spitstechnologieën in het raam van het overheidsopdrachtenbeleid en voor de valorisatie van de fundamentele onderzoeken: — <i>Promotion des technologies de pointe dans le cadre de la politique des marchés publics et pour la valorisation des recherches fondamentales:</i>											
Programmatie vernieuwing spitstechnologieën. — <i>Programmation innovation technologique de pointe ...</i>	2	53	01.06	40	21	R-F	+ 18,4	488,4	—	—	—
Pilootproject bureautica/informatica. — <i>Projet pilote bureautique/informatique</i>	2	53	01.19	43	63	R	—	34,1	+ 0,3	43,6	—
Voorschotten en toelagen met betrekking tot de valorisatie van het onderzoek. — <i>Avances et subventions en vue de la valorisation de la recherche ...</i>	2	53	01.16	45	56	R	- 50,0	—	- 50,0	—	—
	2	53	01.21	45	71	R	+ 50,0	50,0	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
53/5. Expansie van wetenschappelijk en technisch potentieel van het land d.m.v. aan Gewesten toegekende middelen voor initiatieven van toegepast onderzoek van hun bevoegdheid: — <i>Expansion du potentiel scientifique et technique du pays par des ressources attribuées aux Régions pour des initiatives de recherche appliquée de leur compétence:</i>											
Fonds voor industriële vernieuwing - 3de opdracht. — <i>Fonds de rénovation industrielle - 3^e mission</i>	2	53	01.20	51	74	R-F	+ 40,0	40,0	—	—	—
54. Vaste Nationale Cultuurpactcommissie: — <i>Commission nationale permanente du Pacte culturel:</i>											
54/0. Bestaansmiddelen: — <i>Subsistance:</i>											
Bezoldigingen van het Rijkspersoneel. — <i>Rémunérations du personnel de l'Etat</i>	1	54	11.03	01	09	—	+ 1,0	16,3	—	—	—
Vaste nationale Cultuurpactcommissie. — <i>Commission nationale permanente du pacte culturel...</i>	1	54	12.24	02	19	—	—	—	—	—	1,9
Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land. — <i>Achats de machines, de mobilier et des moyens de transport terrestre</i>	2	54	74.01	06	74	I	- 0,1	0,9	—	—	—
55. Interdepartementale provisie: — <i>Provision interdépartementale:</i>											
55/1. Provisionele kredieten: — <i>Crédits provisionnels:</i>											
Provisie bureautica R.E.V. — <i>Provision bureautique U.R.E.</i>	2	55	01.32	10	26	I	- 168,1	424,7	- 935,4	464,6	—
Totalen voor de begroting van de Diensten van de Eerste Minister. — <i>Totaux pour le budget des Services du Premier Ministre.</i>							869,6		1 572,5		17,2

JUSTITIE (02)

(In miljoenen frank)

JUSTICE (02)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Lopend jaar — Année courante										Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
01. Kabinet van de Minister van Justitie: — Cabinet du Ministre de la Justice:											
01/0. Werking: — Fonctionnement:											
— Jaarwedden personeel van het Kabinet. — Rémunérations du personnel du Cabinet	1	01	11.02	01	07	—	—	—	—	—	0,6
— Voorzitterschap E.E.G. — Présidence C.E.E.	1	01	12.20	02	37	—	+ 1,0	1,0	—	—	—
02. Kabinet van de Vice-Eerste Minister en Minister van Institutionele Hervormingen: — Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes institutionnelles:											
02/0. Werking: — Fonctionnement:											
— Jaarwedden personeel van het Kabinet. — Rémunérations du personnel du Cabinet	1	02	11.02	01	34	—	—	—	—	—	8,9
— Huur van onroerende goederen. — Loyers des biens immobiliers	1	02	12.06	03	57	—	—	—	—	—	0,7
11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Justitie en voor Middenstand: — Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Justice et aux Classes moyennes:											
11/0. Werking: — Fonctionnement:											
— Werkingskosten. — Frais de fonctionnement	1	11	12.19	02	13	—	+ 1,5	11,5	—	—	—
40. Algemeen Secretariaat en algemene diensten: — Secrétariat général et services généraux:											
40/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance:											
— Bezoldigingen van het personeel. — Rémunérations du personnel	1	40	11.03	01	59	—	— 36,0	769,0	—	—	—
— Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	40	12.02	02	03	—	—	—	—	—	3,0
— Oprichting van een juridische documentatie. — Création d'une documentation juridique	1	40	01.10	02	88	—	— 1,0	17,5	—	—	—
— Huur van onroerende goederen. — Loyer des biens immobiliers	1	40	12.06	03	16	—	—	—	—	—	44,0
51. Bestuur des strafinrichtingen: — Administration des établissements pénitentiaires:											
51/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance:											
— Bezoldigingen van het personeel. — Rémunérations du personnel	1	51	11.03	01	65	—	— 30,0	2 830,0	—	—	—
— Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	51	12.02	02	72	—	+ 3,0	158,8	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
— Energie. — <i>Energie</i>	1	51	12.03	03	76	—	+ 3,0	182,8	—	—	—
51/1. Onderhoud en hulpverlening aan gedetineerden: — <i>Entretien et aide aux détenus</i> :											
— Lonen van de gedetineerden. — <i>Salaires des détenus</i>	1	51	11.10	10	95	—	+ 6,0	76,0	—	—	—
— Onderhoud van de gedetineerden. — <i>Entretien des détenus</i>	1	51	12.31	11	71	—	+ 28,0	551,9	—	—	—
51/2. Hulpverlening aan de zelfstandige strafinrichtingen: — <i>Aide aux établissements pénitentiaires autonomes</i> :											
— Landbouwkoloniën van weldadigheid. — <i>Colonies agricoles de bienfaisance</i>	1	51	32.10	21	04	F	+ 60,0	157,0	—	—	—
52. Dienst voor Jeugdbescherming: — <i>Office de la Protection de la Jeunesse</i> :											
52/0. Bestaansmiddelen: — <i>Subsistance</i> :											
— Bezoldigingen van het personeel. — <i>Rémunérations du personnel</i>	1	52	11.03	01	92	—	+ 15,0	678,4	—	—	—
	1	52	11.03	01	29	—	—	—	—	—	2,8
— Toelagen aan het personeel. — <i>Allocations au personnel</i>	1	52	11.04	01	32	—	—	—	—	—	0,1
— Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes</i>	1	52	12.02	02	36	—	—	—	—	—	1,8
— Vergoedingen aan het personeel. — <i>Indemnités au personnel</i>	1	52	12.05	02	45	—	—	—	—	—	0,1
— Internationale instellingen. — <i>Organisations internationales</i>	1	52	34.10	02	30	—	+ 0,1	0,2	—	—	—
		52	34.10	02	64	—	—	—	—	—	0,1
53. Belgisch Staatsblad: — <i>Moniteur belge</i> :											
53/0. Bestaansmiddelen: — <i>Subsistance</i> :											
— Bezoldigingen van het personeel. — <i>Rémunérations du personnel</i>	1	53	11.03	01	22	—	— 5,0	253,7	—	—	—
— Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes</i>	1	53	12.02	02	29	—	— 14,0	113,7	—	—	—
— Centrum voor informatieverwerking. — <i>Centre de traitement de l'information</i>	1	53	12.04	04	37	—	— 2,0	25,6	—	—	—
54. Bestuur van de burgerlijke en criminele zaken: — <i>Administration des affaires civiles et criminelles</i> :											
54/0. Bestaansmiddelen: — <i>Subsistance</i> :											
— Bezoldigingen van het personeel. — <i>Rémunérations du personnel</i>	1	54	11.03	01	49	—	— 5,0	74,8	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
55. Bestuur van de Openbare Veiligheid : — Administration de la Sûreté publique :											
55/0. Bestaansmiddelen : — Subsistance :											
— Automatisering van het register van de Veiligheid van de Staat. — Automatisation du registre de la Sûreté de l'Etat	1	55	01.11	02	11	—	- 1,0	10,5	—	—	—
55/2. Toezicht op de vreemdelingen : — Contrôle des étrangers :											
— Kosten voor repatriëring. — Frais de rapatriement	1	55	12.23	21	68	—	- 5,0	32,0	—	—	—
55/4. Veiligheid inzake kernenergie : — Sécurité nucléaire :											
— Bezoldigingen van het personeel. — Rémunérations du personnel	1	55	11.03	40	18	—	- 5,0	15,1	—	—	—
55/5. Strijd tegen terrorisme : — Lutte antiterrorisme :											
— Uitgaven van de Antiterroristische Gemeengde Groep (A.G.G.). — Dépenses du Groupe Interforces Antiterroristes (G.I.A.)... ..	1	55	01.12	51	63	—	- 2,0	18,0	—	—	—
56. Gewone rechtsmachten : — Juridictions ordinaires :											
56/0. Bestaansmiddelen : — Subsistance :											
— Bezoldigingen van het personeel. — Rémunérations du personnel	1	56	11.03	01	06	—	- 150,0	8 250,0	—	—	—
— Terugbetaling aan de gemeenten van de prestaties van de politiecommissarissen. — Remboursement aux communes des prestations des commissaires de police	1	56	43.01	01	94	—	- 1,0	93,4	—	—	—
— Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	56	12.02	02	13	—	- 5,0	564,7	—	—	—
— Gerechtskosten. — Frais de justice	1	56	12.02	02	47	—	—	—	—	—	3,3
	1	56	12.40	02	30	—	- 15,0	543,0	—	—	—
— Energie. — Energie	1	56	12.03	03	51	—	—	—	—	—	3,0
— Huur van onroerende goederen. — Loyer des biens immobiliers	1	56	12.06	03	60	—	—	—	—	—	20,4
— Geïntegreerd informatiesysteem. — Système intégré d'informatique	2	56	74.10	06	01	I	+ 10,0	10,0	96,6	96,6	—
— Informatisering van de griffiers en de parketten. — Informatisation des greffes et des parquets	2	56	74.11	06	04	I	- 50,0	—	- 50,0	—	—
— Informatisering van de Rechtbanken van Koophandel. — Informatisation des Tribunaux de Commerce	1	56	74.12	06	07	I	—	—	+ 80,0	80,0	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
58. Gerechtelijke politie: — Police judiciaire:											
58/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance:											
— Toelagen aan het personeel. — Allocations au personnel	1	58	11.04	01	97	—	—	—	—	—	3,0
— Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	58	12.02	02	67	—	- 5,0	91,5	—	—	—
— Ademtesten. — Tests respiratoires ...	1	58	12.22	02	30	—	- 1,0	11,8	—	—	—
— Verzending van boekjes voor de inbreuken op de Wegcode. — Expéditions de carnets pour les infractions au Code de la Route	1	58	12.41	02	87	—	- 1,0	6,1	—	—	—
— Machines, meubilair, materieel. — Machines, mobilier, matériel	2	58	74.01	06	28	I	- 2,0	337,6	—	—	—
59. Bestuur van de erediensten, giften, legaten en stichtingen: — Administration des cultes, dons, legs et fondations:											
59/0. Hulpverleningen aan de erkende erediensten: — Aides aux cultes reconnus:											
— Bezoldigingen van het personeel. — Rémunérations du personnel	1	59	11.03	01	87	—	- 20,0	2 720,3	—	—	—
59/1. Laïciteit: — Laïcité:											
— Erkenning van de laïciteit. — Reconnaissance de la laïcité... ..	1	59	33.16	11	43	—	- 5,0	48,1	—	—	—
60. Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatslozen — Beroepscommissie voor de vluchtelingen: — Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides — Commission permanente de recours des réfugiés:											
60/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance:											
— Bezoldigingen van het Rijkspersoneel. — Rémunérations du personnel de l'Etat	1	60	11.03	01	17	—	+ 15,6	15,6	—	—	—
— Toelagen aan het Rijkspersoneel. — Allocations au personnel de l'Etat ...	1	60	11.04	01	20	—	+ 3,2	3,2	—	—	—
— Erelonen van advocaten, geneesheren. — Honoraires des avocats, médecins	1	60	12.01	02	21	—	+ 0,2	0,2	—	—	—
— Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	60	12.02	02	24	—	+ 4,0	4,0	—	—	—
— Vergoedingen aan het Rijkspersoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat	1	60	12.05	02	33	—	+ 0,3	0,3	—	—	—
— Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles	1	60	12.07	02	39	—	+ 9,0	9,0	—	—	—
— Energie. — Energie	1	60	12.03	03	28	—	+ 1,0	1,0	—	—	—
— Huur van onroerende goederen. — Loyer des biens immobiliers	1	60	12.06	03	37	—	+ 7,0	7,0	—	—	—

(In miljoenen frank)							(En millions de francs)				
Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
— Centrum voor informatieverwerking. — Centre de traitement de l'informa- tion	1	60	12.04	04	32	—	+ 0,5	0,5	—	—	—
— Machines, meubilair, materieel. — Machines, mobilier, matériel	2	60	74.01	06	82	I	+ 4,5	4,5	—	—	—
Totalen voor de begroting van het Ministerie van Justitie. — Totaux pour le budget du Ministère de la Justice.							— 188,1		+ 126,6		91,8

BINNENLANDSE ZAKEN EN OPENBAAR AMBT (03)

INTERIEUR ET FONCTION PUBLIQUE (03)

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
01. Kabinet van de Minister van Binnenlandse Zaken, Openbaar Ambt en Decentralisatie: — Cabinet du Ministre de l'Intérieur, de la Fonction publique et de la Décentralisation:											
01/0. Werking: — Fonctionnement:											
Bezoldigingen van het personeel. — Rémunérations du personnel	1	01	11.02	01	56	—	—	—	—	—	1,5
Werkingskosten. — Frais de fonctionnement	1	01	12.19	02	20	—	—	—	—	—	5,5
Werkingskosten (E.E.G.). — Frais de fonctionnement (C.E.E.)	1	01	12.20	02	86	—	0,5	0,5	—	—	—
05. Kabinet van de Vice-Eerste Minister: — Cabinet du Vice-Premier Ministre:											
05/0. Werking: — Fonctionnement:											
Bezoldigingen van het personeel. — Rémunérations du personnel	1	05	11.02	01	67	—	—	—	—	—	3,0
Werkingskosten. — Frais de fonctionnement	1	05	12.19	02	31	—	—	—	—	—	2,9
11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt en Wetenschapsbeleid: — Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Politique scientifique:											
11/0. Werking: — Fonctionnement:											
Bezoldigingen van het personeel. — Rémunérations du personnel	1	11	11.02	01	35	—	—	—	—	—	3,5
Werkingskosten. — Frais de fonctionnement	1	11	12.19	02	96	—	—	—	—	—	3,1
40. Algemeen secretariaat en algemene diensten: — Secrétariat général et services généraux:											
40/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance:											
Bezoldigingen van het personeel. — Rémunérations du personnel	1	40	11.03	01	11	—	— 4,9	191,4	—	—	—
	1	40	11.03	01	45	—	—	—	—	—	4,9
Vergoedingen Rijksperoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat	1	40	12.05	02	61	—	—	—	—	—	0,1
Huur van onroerende goederen. — Loyers des biens immobiliers	1	40	12.06	03	65	—	—	—	—	—	26,9
Uitrusting. — Equipement	2	40	74.01	06	76	I	— 0,1	1,2	—	—	—
	2	40	74.01	06	13	I	—	—	—	—	0,1
40/2. Decentralisatie: — Décentralisation:											
Uitgaven met betrekking tot de decentralisatie. — Dépenses relatives à la décentralisation	1	40	01.03	20	37	—	— 5,0	20,0	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Lopend jaar — Année courante										Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
51. Wetgeving en nationale instellingen: — Législation et institutions nationales:											
51/2. Verkiezingen: — Elections: Verkiezingsuitgaven. — Dépenses électo- rales... ..	1	51	12.25	20	48	—	+ 113,6	116,6	—	—	18,8
51/3. Bevolking: — Population: Identiteitskaarten. — Cartes d'identité ...	1	51	12.26	30	27	—	— 16,5	309,2	—	—	—
51/4. Militie: — Milice: Uitgaven militieorganismen. — Dépenses organismes de milice	1	51	12.22	40	25	—	— 0,1	3,3	—	—	—
	1	51	12.22	40	59	—	—	—	—	—	0,1
51/6. Gewetensbezwaarden: — Objec- teurs de conscience: Uitgaven gewetensbezwaarden. — Dépen- ses objecteurs de conscience	1	51	12.37	60	90	—	— 0,6	222,9	—	—	—
	1	51	12.37	60	27	—	—	—	—	—	0,6
51/7. Militaire begraafplaatsen: — Sépultures militaires: Militaire begraafplaatsen. — Cimetières militaires... ..	1	51	12.27	70	70	—	— 1,0	13,0	—	—	—
	1	51	12.27	70	07	—	—	—	—	—	1,0
51/8. Burgerdienst: — Service civil: Kosten voor burgerdienst. — Frais relatifs au service civil	1	51	12.31	80	92	—	— 20,0	5,0	—	—	—
52. Dienst voor Algemeen Bestuur (Open- baar Ambt): — Service d'Administra- tion générale (Fonction publique:											
52/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance: Bezoldigingen Rijkspersoneel. — Rému- nérations personnel de l'Etat	1	52	11.03	01	44	—	+ 10,4	247,1	—	—	—
	1	52	11.03	01	78	—	—	—	—	—	0,1
Lopende leveringen. — Fournitures cou- rantes	1	52	12.02	02	85	—	—	—	—	—	2,7
Vergoedingen Rijkspersoneel. — Indem- nités au personnel de l'Etat	1	52	12.05	02	94	—	—	—	—	—	0,2
Energie	1	52	12.03	03	55	—	— 1,3	9,3	—	—	—
	1	52	12.03	03	89	—	—	—	—	—	1,3
Uitrusting. — Equipement	2	52	74.01	06	12	I	— 8,0	2,1	—	—	—
52/1. Rijksregister: — Registre national: Rijksregister. — Registre national... ..	1	52	12.42	10	19	F	—	—	—	—	1,5
53. Algemene Directie voor selectie en vorming: — Direction générale de la sélection et de la formation:											
53/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance: Lopende leveringen. — Fournitures cou- rantes	1	53	12.02	02	15	—	—	—	—	—	0,3
Vergoedingen Rijkspersoneel. — Indem- nités au personnel de l'Etat	1	53	12.05	02	24	—	—	—	—	—	0,4

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		Vorige jaren — Années antérieures
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
Energie	1	53	12.03	03	82	—	- 0,2	1,9	—	—	—
	1	53	12.03	03	19	—	—	—	—	—	0,2
Uitrusting. — Equipement	2	53	74.01	06	39	I	- 0,4	1,4	—	—	—
	2	53	74.01	06	73	I	—	—	—	—	0,4
53/1. Vorming van ambtenaren: — Formation des fonctionnaires:											
Toelage aan het Europese Instituut voor Bestuurskunde te Maastricht. — Subvention à l'Institut européen d'administration publique à Maastricht	1	53	34.02	10	90	—	+ 3,3	3,3	—	—	—
Zendingen algemene directie selectie en vorming. — Missions direction générale sélection et formation	1	53	12.51	11	40	—	- 5,4	35,6	—	—	—
	1	53	12.51	11	74	—	—	—	—	—	0,4
Interactieve software voor het beheer van het informaticaplan en de opvolging van projecten. — Logiciel interactif de gestion d'un schéma directeur et de conduites des projets informatiques	2	53	74.08	14	68	I	—	—	+ 7,1	7,1	—
	2	53	01.53	13	30	I	—	—	+ 12,5	12,5	—
54. Algemene directie van de Civiele Bescherming: — Direction générale de la Protection civile:											
54/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance:											
Bezoldigingen Rijkspersoneel. — Rémunérations personnel de l'Etat	1	54	11.03	01	01	—	- 9,3	560,7	—	—	—
	1	54	11.03	01	35	—	—	—	—	—	9,3
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	54	12.02	02	42	—	—	—	—	—	8,0
Vergoedingen Rijkspersoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat	1	54	12.05	02	17	—	- 0,4	6,7	—	—	—
Energie	1	54	12.03	03	12	—	- 0,3	34,6	—	—	—
	1	54	12.03	03	46	—	—	—	—	—	0,3
Uitrusting. — Equipement	2	54	74.01	06	66	I	- 0,2	5,9	—	—	—
	2	54	74.01	06	03	I	—	—	—	—	0,2
54/1. Eigenlijke Civiele Bescherming: — Protection civile proprement dite:											
Alarmverspreidingscentra. — Centres de diffusion d'alerte	1	54	12.34	10	15	—	- 0,2	7,6	—	—	—
	1	54	12.34	10	49	—	—	—	—	—	0,2
Civiele Bescherming, voorlichting. — Protection civile, information	1	54	12.35	10	18	F	- 0,1	5,7	—	—	—
	1	54	12.35	10	52	—	—	—	—	—	0,1
Helihulpdienst. — Service hélisecours	1	54	01.07	10	63	—	—	—	—	—	0,7
54/2. Brandweerdiensten: — Services d'incendie:											
Aanschaffing materieel brandweerdiensten. — Acquisition de matériel services incendie	2	54	61.03	20	66	IF	- 15,0	254,0	—	—	—
54/3. Centra 900: — Centres 900:											
Hulpcentra 900: terugbetaling. — Centres de secours 900: remboursement	1	54	43.09	30	45	—	- 5,2	168,8	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
55. Bestuursdirectie van de provinciale en lokale instellingen: — Direction d'administration des institutions provinciales et locales:											
55/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance: N.G.I. — I.G.N.	1	55	41.01	01	35	P	—	—	—	—	0,9
Vergoedingen Rijkspersoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat	1	55	12.05	02	44	—	- 0,3	0,8	—	—	—
Uitrusting. — Equipement	2	55	74.01	06	93	I	- 1,0	0,4	—	—	—
55/2. Herziening gemeentecomptabiliteit - Studie regionale en lokale besturen. — Réunion de la comptabilité communale - Etude pouvoirs régionaux et locaux	1	55	01.06	20	63	—	- 0,3	4,7	—	—	—
	1	55	01.06	20	97	—	—	—	—	—	0,3
55/3. Financiering van de provincies en van de gemeenten: — Financement des provinces et des communes:											
Krediet aan het Brusselse Gewest. — Crédit à la Région bruxelloise	1	55	43.10	30	75	F	+ 125,0	1 077,4	—	—	—
Consolidatieleningen. — Emprunts de consolidation	1	55	43.13	30	84	F	- 74,1	773,7	—	—	—
55/4. Hulp tot financieel herstel van de gemeenten. — Aide au redressement financier des communes	1	55	41.02	40	43	F	- 22,6	2 003,6	—	—	—
56. Bestuursdirectie van de algemene rijkspolitie: — Direction d'administration de la police générale du royaume:											
56/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance: Toelagen aan het Rijkspersoneel. — Allocations au personnel de l'Etat	1	56	11.04	01	58	—	- 0,1	0,3	—	—	—
	1	56	11.04	01	92	—	—	—	—	—	0,1
Erelonen advocaten, geneesheren, enz. — Honoraires avocats, médecins, etc. ...	1	56	12.01	02	59	—	- 2,0	8,0	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	56	12.02	02	62	—	+ 1,0	6,9	—	—	—
Uitrusting. — Equipement	2	56	74.01	06	23	I	+ 15,0	18,3	—	—	—
56/1. Openbare orde en algemene politie: — Ordre public et police générale:											
Uitgaven voor REGETEL. — Dépenses pour REGETEL	1	56	12.43	10	96	—	+ 8,5	8,5	—	—	—
Werkingskosten brigadecommissarissen. — Dépenses de fonctionnement des commissaires de brigade	1	56	12.44	10	02	—	+ 5,0	5,0	—	—	—
Politiescholen. — Ecoles de police ...	1	56	43.03	10	61	—	- 2,0	113,6	—	—	—
Bijzonder krediet provinciën. — Crédit spécial provinces	1	56	43.14	10	94	F	- 29,5	364,6	—	—	—
Hoger politie-instituut. — Institut supérieur de police	1	56	43.17	10	06	—	+ 2,0	7,0	—	—	—
Voorkoming van misdadigheid. — Organisation prévention criminalité	1	56	43.20	10	15	—	- 10,0	8,0	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
57. Vaste Commissie voor Taaltoezicht : — Commission permanente de contrôle linguistique :											
57/0. Bestaansmiddelen : — Subsistance :											
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	57	12.02	02	26	—	—	—	—	—	0,1
Energie	1	57	12.03	03	93	—	-0,1	0,8	—	—	—
	1	57	12.03	03	30	—	—	—	—	—	0,1
58. Provinciale gouvernementen : — Gouvernements provinciaux :											
58/0. Bestaansmiddelen : — Subsistance :											
Bezoldigingen Rijkspersoneel. — Rémunérations personnel de l'Etat	1	58	11.03	01	12	—	-10,3	1 033,9	—	—	—
	1	58	11.03	01	46	—	—	—	—	—	10,3
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	58	12.02	02	53	—	—	—	—	—	3,8
Energie	1	58	12.03	03	23	—	-0,1	35,3	—	—	—
	1	58	12.03	03	57	—	—	—	—	—	0,1
Vergoedingen Rijkspersoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat	1	58	12.05	02	28	—	-0,1	9,5	—	—	—
	1	58	12.05	02	62	—	—	—	—	—	0,1
Uitrusting. — Equipement	2	58	74.01	06	77	I	-0,1	10,7	—	—	—
	2	58	74.01	06	14	I	—	—	—	—	0,1
59. Raad van State : — Conseil d'Etat :											
59/0. Bestaansmiddelen : — Subsistance :											
Bezoldigingen Rijkspersoneel. — Rémunérations personnel de l'Etat	1	59	11.03	01	39	—	-1,8	294,7	—	—	—
	1	59	11.03	01	73	—	—	—	—	—	1,8
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	59	12.02	02	80	—	—	—	—	—	0,2
Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles	1	59	12.07	02	61	—	-0,4	3,6	—	—	—
	1	59	12.07	02	95	—	—	—	—	—	0,4
Uitrusting. — Equipement	2	59	74.01	06	07	I	-0,1	5,3	—	—	—
	2	59	74.01	06	41	I	—	—	—	—	0,1
60. Afvaardiging voor informatisering : — Délégation à l'informatique :											
60/0. Bestaansmiddelen : — Subsistance :											
Bezoldigingen personeel. — Rémunérations du personnel	1	60	11.03	01	66	—	-21,2	13,2	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	60	12.02	02	73	—	-1,0	2,5	—	—	—
Huur van onroerende goederen. — Loyers de biens immobiliers	1	60	12.06	03	86	—	-2,0	2,0	—	—	—
Uitrusting. — Equipement	2	60	74.01	06	34	I	-1,0	4,0	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
60/1. Studies en investeringen : — Etudes et investissements : Verwezenlijking van het nationaal data- transmissiesysteem van de openbare sector. — Réalisation du système nation- al de transmission de données du sec- teur public	2	60	74.07	10	56	I	- 5,0	60,0	—	—	—
Totalen voor de begroting van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt. — Totaux pour le budget de l'Intérieur et la Fonction publique.							+ 5,0		+ 19,6		116,7

**BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING (62)**

(In miljoenen frank)

**AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT (62)**

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article											
01. Kabinet van de Minister van Buitenlandse Betrekkingen: — Cabinet du Ministre des Relations extérieures:											
01/0. Werking van het Kabinet: — Fonctionnement du Cabinet:											
Bezoldigingen Kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet	1	01	11.02	01	37	—	—	—	—	—	0,6
Werkingskosten. — Frais de fonctionnement	1	01	12.19	02	01	—	—	—	—	—	0,4
Voorzitterschap E.E.G. — Présidence C.E.E.	1	01	12.20	02	67	—	+ 1,0	1,0	—	—	—
02. Kabinet van de Minister van Buitenlandse Handel: — Cabinet du Ministre du Commerce extérieur:											
02/0. Werking van het Kabinet: — Fonctionnement du Cabinet:											
Werkingskosten. — Frais de fonctionnement	1	02	12.19	02	28	—	—	—	—	—	0,2
03. Kabinet van de Minister van Ontwikkelingssamenwerking: — Cabinet du Ministre de la Coopération au Développement:											
03/0. Werking van het Kabinet: — Fonctionnement du Cabinet:											
Bezoldigingen Kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet	1	03	11.02	01	91	—	—	—	—	—	0,4
05. Kabinet voor Algemeen Beleid: — Cabinet de Politique générale:											
05/0. Werking van het Kabinet: — Fonctionnement du Cabinet:											
Bezoldigingen Kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet	1	05	11.02	01	48	—	—	—	—	—	1,1
Werkingskosten. — Frais de fonctionnement	1	05	12.19	02	12	—	—	—	—	—	1,1
12. Kabinet van de Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel: — Cabinet du Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur:											
12/0. Werking van het Kabinet: — Fonctionnement du Cabinet:											
Bezoldigingen Kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet	1	12	11.02	01	43	—	—	—	—	—	4,5
Werkingskosten. — Frais de fonctionnement	1	12	12.19	02	07	—	—	—	—	—	0,1

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Lopend jaar — Année courante										Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
13. Kabinet van de Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking: — Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement:											
13/0. Werking van het Kabinet: — Fonctionnement du Cabinet:											
Bezoldigingen Kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet	1	13	11.02	01	70	—	—	—	—	—	4,9
Werkingskosten. — Frais de fonctionnement	1	13	12.19	02	34	—	—	—	—	—	1,6
40. Secretariaat-Generaal en Aangehechte Diensten: — Secrétariat général et Services rattachés:											
40/0. Bestaansmiddelen — Subsistance: Ontwikkeling in informatica. — Développement en informatique	2	40	74.10	06	84	I	+ 20,0	20,0	+ 326,1	326,1	—
41. Algemene Directie der Algemene Diensten en Bestuursdirectie Voorlichting en Documentatie: — Direction générale des Services généraux et Direction d'Administration de l'Information et de la Documentation:											
41/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance:											
Bezoldigingen Rijkspersoneel. — Rémunérations personnel de l'Etat	1	41	11.03	01	53	—	—	—	—	—	0,1
Toelagen aan Rijkspersoneel. — Allocations au personnel de l'Etat	1	41	11.04	01	22	—	+ 1,0	7,9	—	—	—
Erelonen advocaten, geneesheren. — Honoraires avocats, médecins	1	41	12.01	02	23	—	+ 8,0	15,3	—	—	—
Vergoedingen. — Indemnités	1	41	12.05	02	35	—	+ 2,0	16,2	—	—	—
Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles	1	41	12.07	02	41	—	- 0,3	10,7	—	—	—
Energie. — Energie	1	41	12.03	03	30	—	- 0,6	19,4	—	—	—
	1	41	12.03	03	64	—	—	—	—	—	5,6
Huur van onroerende goederen. — Loyer de biens immobiliers	1	41	12.06	03	73	—	—	—	—	—	1,7
Aankoop van klein materieel. — Achat de petit matériel	2	41	74.01	06	84	I	+ 2,2	31,9	—	—	—
Geneeskundig centrum. — Centre médical	1	41	12.22	07	91	—	- 0,3	14,0	—	—	—
Vergoedingen allerhande opdrachten. — Indemnités missions diverses	1	41	12.34	07	30	—	+ 11,2	75,0	—	—	—
41/1. Protocol: — Protocole:											
Récepties. — Receptions	1	41	12.26	11	10	—	+ 9,5	26,3	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
41/3. Diplomatieke en consulaire posten (logistieke steun, bestaansmiddelen): — Postes diplomatiques et consulaires (appui logistique, subsistance): Erelonen advocaten, geneesheren. — Honoraires avocats, médecins Lopende leveringen. — Fournitures courantes Vergoedingen. — Indemnités Werkingskosten. — Frais de fonctionnement Energie. — Energie Huur van onroerende goederen. — Loyer de biens immobiliers Inrichtingswerken. — Travaux d'aménagement Aankoop van klein materieel. — Achat de petit matériel... .. Aankoop, bouw ambassades. — Achat, construction ambassades Bezoldigingen hulppersoneel. — Rémunérations personnel auxiliaire... .. 41/4. Vertegenwoordiging in het buitenland (logistieke steun): — Représentation à l'étranger (appui logistique): Officiële reizen van Onze Vorsten. — Voyages officiels de Nos Souverains... 41/5. Sociale tussenkomsten ten voordele van vroegere kolonisten: — Interventions sociales en faveur d'anciens coloniaux: Geneeskundige bijstand. — Aide médicale 41/7. Internationale samenwerking: — Collaboration internationale: Deelneming kostprijs inhuring. — Participation dans coût location 51. Bestuur van de Buitenlandse Handel: — Administration du Commerce extérieur: 51/1. Buitenlandse Handel: — Commerce extérieur: Internationale organismen in het land. — Organismes internationaux dans le pays Internationale organismen (buitenland). — Organismes internationaux (étranger)	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 2 2 1 										

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Lopend jaar — Année courante										Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
Jaar van de Buitenlandse Handel. — <i>Année du Commerce extérieur</i>	1	51	33.13	12	43	—	+ 35,0	35,0	—	—	—
Coproductie 44 vliegtuigen F16. — <i>Coproduction 44 avions F16</i>	1	51	34.05	12	28	—	— 5,0	152,0	—	—	—
Stijving van het Fonds Copromex. — <i>Alimentation du Fonds Copromex</i>	1	51	41.05	12	91	F	— 35,0	3 047,0	—	—	—
52. Algemene Directie van de Kanselarij en der Betwiste Zaken: — <i>Direction générale de la Chancellerie et du Contentieux:</i>											
52/0. Bestaansmiddelen: — <i>Subsistance:</i>											
Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes</i>	1	52	12.02	02	66	—	—	—	—	—	3,3
Militie - medische onderzoeken. — <i>Milice - examens médicaux</i>	1	52	12.27	07	49	—	—	—	—	—	0,6
52/2. Humanitaire hulp: — <i>Aide humanitaire:</i>											
Bescherming der vluchtelingen. — <i>Protection des réfugiés</i>	1	52	34.19	21	09	—	+ 13,2	36,7	—	—	—
53. Algemene Directie van de Politiek: — <i>Direction générale de la Politique:</i>											
53/1. Buitenlands Beleid: — <i>Politique étrangère:</i>											
Internationale organismen in het land. — <i>Organismes internationaux dans le pays</i>	1	53	34.01	11	69	—	+ 8,7	107,7	—	—	—
	1	53	34.01	11	06	—	—	—	—	—	21,3
Internationale organismen (buitenland). — <i>Organismes internationaux (étranger)</i>	1	53	34.03	11	75	—	— 79,4	702,1	—	—	—
	1	53	34.03	11	12	—	—	—	—	—	6,8
53/2. Wetenschapsbeleid: — <i>Politique scientifique:</i>											
Internationale organismen (buitenland). — <i>Organismes internationaux (étranger)</i>	1	53	34.03	21	85	R	+ 5,7	79,5	—	—	—
53/3. Samenwerking: — <i>Coopération:</i>											
Protocol België - Zaïre. — <i>Protocole Belgique - Zaïre</i>	1	53	33.11	31	13	F	— 70,0	44,0	—	—	—
53/4. Humanitaire hulp: — <i>Aide humanitaire:</i>											
Internationale humanitaire organisaties - Toelagen. — <i>Organisations humanitaires internationales - Subsidés</i>	1	53	34.04	41	11	—	+ 5,0	10,0	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
54. Algemeen Bestuur voor Ontwikkelingssamenwerking: — Administration Générale de la Coopération au Développement:											
54/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance:											
Bezoldigingen Rijkspersoneel. — Rémunérations personnel de l'Etat	1	54	11.03	01	79	—	- 5,0	307,1	—	—	—
Toelagen aan Rijkspersoneel. — Allocations au personnel de l'Etat	1	54	11.04	01	82	—	+ 0,2	0,9	—	—	—
	1	54	11.04	01	19	—	—	—	—	—	0,1
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	54	12.02	02	23	—	—	—	—	—	0,1
Huur mechanog. installaties. — Location installations mécanog.	1	54	12.04	04	94	—	+ 0,5	9,8	—	—	—
Vergoedingen Rijkspersoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat	1	54	12.05	02	95	—	+ 0,1	19,6	—	—	—
Huur van onroerende goederen. — Loyer de biens immobiliers	1	54	12.06	03	02	—	- 1,6	50,7	—	—	—
Uitgaven betreffende de informatie. — Dépenses relatives à l'information	1	54	12.28	09	74	—	- 2,2	22,5	—	—	—
Bezoldigingen B.C. buiten bil. samenwerking. — Rémunérations C.B. hors coopération bil.	1	54	34.07	01	41	—	—	—	—	—	0,1
Herstelling der huisvestingen. — Remise en état des logements	1	54	34.16	07	74	—	—	—	—	—	0,3
Belgische secties ontwikkelingssamenwerking. — Sections belges de coopération	1	54	34.21	09	91	—	—	—	—	—	0,4
Aankoop van klein materieel. — Achat de petits matériels	2	54	74.01	06	81	—	—	—	—	—	0,2
54/6. Onderwijs: — Enseignement:											
Universitaire studies onderdanen. — Etudes universitaires ressort.	1	54	34.32	69	53	—	- 32,0	583,0	—	—	—
Andere uitgaven vrij onderwijs. — Autres dépenses enseignement libre	1	54	44.02	66	84	—	—	—	—	—	0,1
Initiatieven universitaire instellingen. — Initiatives institutions universitaires	2	54	53.23	65	80	R	- 5,0	63,0	—	—	—
54/9. Plurisectorieel - Diversen: — Destinations pluri-sectorielles - Divers:											
Terugbetaling geneeskundige zorgen. — Remboursement de soins médicaux	1	54	33.02	99	81	—	+ 2,0	12,0	—	—	—
	1	54	33.02	99	18	—	—	—	—	—	3,0
Dotatie FOS — Dotation FCD.	1	54	41.01	92	46	—	- 400,0	281,7	—	—	—
Hulp aan EOF. — Aide FED	2	54	53.04	90	48	—	- 200,0	1 649,8	—	—	—
Totalen voor de begroting van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking. — Totaux pour le budget des Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement							- 1 135,9		+ 105,1		159,6

LANDSVERDEDIGING (05)

(In miljoenen frank)

DEFENSE NATIONALE (05)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		Vorige jaren — Années antérieures
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
50. Generale staf en centrale diensten : — Etat-Major général et services cen- traux :											
50/0. Bestaansmiddelen : — Moyens de subsistance :											
Bezoldigingen aan het Rijkspersoneel. — Rémunérations au personnel de l'Etat	1	50	11.03	01	88		- 36,9	5 131,8	—	—	—
Toelagen aan het Rijkspersoneel. — Allo- cations au personnel de l'Etat	1	50	11.04	01	91		0,5	123,9	—	—	—
	1	50	11.04	01	28		—	—	—	—	0,1
Erelonen advocaten, geneesheren. — Ho- noraires avocats, médecins	1	50	12.01	02	92		- 2,2	12,7	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures cou- rantes	1	50	12.02	02	95		- 7,0	650,4	—	—	—
	1	50	12.02	02	32		—	—	—	—	1,0
Energie	1	50	12.03	02	35		—	—	—	—	5,1
Informatica. — Informatique	1	50	12.04	02	04		- 1,3	127,1	—	—	—
Vergoedingen Rijkspersoneel. — Indem- nités au personnel de l'Etat	1	50	12.05	02	07		- 10,0	370,8	—	—	—
	1	50	12.05	02	41		—	—	—	—	0,1
Huur van onroerende goederen. — Loyers de biens immobiliers	1	50	12.06	02	10		- 7,5	48,5	—	—	—
	1	50	12.06	02	44		—	—	—	—	2,4
Wetenschappelijk onderzoek. — Recher- che scientifique	1	50	12.25	06	71	RF	1,3	52,6	—	—	—
Onderhoud der gebouwen. — Entretien des bâtiments... ..	1	50	12.26	02	70		27,5	493,4	—	—	—
	1	50	12.26	02	07	—	—	—	—	—	1,5
Stationering B.R.D. — Stationnement R.F.A.	1	50	12.28	02	13		—	—	—	—	0,2
Specifieke uitgaven. — Dépenses spécifi- ques... ..	1	50	12.30	02	82		3,0	193,8	—	—	—
Aankoop van vervoermiddelen. — Achat de moyens de transport	1	50	13.72	03	58		—	—	—	—	1,2
Aankoop van vervoermiddelen. — Achat de moyens de transport	1	50	13.73	03	27		—	—	- 15,0	2 321,0	—
Groot onderhoud van wegen. — Gros en- tretien de routes	1	50	14.01	02	47		—	—	—	—	0,2
Schadeloosstelling van derden. — Indem- nisation de tiers	1	50	33.05	02	02		- 14,0	164,2	—	—	—
N.G.I. — I.G.N.	1	50	41.04	02	71		- 4,5	63,4	—	—	—
Tussenkomst van NAVO-infrastructuur- werken. — Participation trav. infrast. OTAN.	2	50	53.02	05	63		- 10,7	3 026,9	- 646,1	2 978,7	—
Uitg. NAVO-infrastructuurwerken. — Dép. trav. d'infrastruct. OTAN... ..	2	50	53.06	05	75		- 25,0	53,2	—	—	—
Aankoop van gronden. — Achats de ter- rains	2	50	71.01	04	27	I	48,6	107,9	—	—	—
Militaire installaties in België. — Installa- tions militaires en Belgique... ..	2	50	72.01	04	70		—	—	—	—	1,3
Militaire installaties in België. — Installa- tions militaires en Belgique... ..	2	50	72.02	04	39		7,1	159,1	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires						Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures	
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement		Aangepast — Ajusté
51. Landmacht: — Force terrestre:											
51/1. Verdediging te land: — Défense terrestre:											
Bezoldigingen aan het Rijkspersoneel. — Rémunérations personnel de l'Etat ...	1	51	11.03	11	28		- 102,0	25 603,4	—	—	—
Toelagen aan het Rijkspersoneel. — Allocations au personnel de l'Etat ...	1	51	11.04	11	31		- 214,4	1 177,7	—	—	—
Loon in natura. — Salaires en nature ...	1	51	11.12	11	55		- 40,0	1 296,1	—	—	—
	1	51	11.12	11	89		—	—	—	—	78,3
Lopende leveringen. — Fournitures courantes ...	1	51	12.02	12	69		—	—	—	—	1,7
Vergoedingen Rijkspersoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat ...	1	51	12.05	12	44		- 5,0	405,1	—	—	—
Vervoermiddelen. — Moyens de transport	1	51	12.22	12	95		80,0	2 839,7	—	—	—
	1	51	12.22	12	32		—	—	—	—	68,9
Stationering B.R.D. — Stationnement R.F.A. ...	1	51	12.28	12	16	F	- 250,0	3 198,7	—	—	—
	1	51	12.28	12	50	F	—	—	—	—	0,1
Specifieke uitgaven. — Dépenses spécifiques...	1	51	12.30	12	22		- 80,0	1 280,6	—	—	—
	1	51	12.30	12	56		—	—	—	—	9,0
Gevechtswagens. — Chars de combat ...	1	51	13.14	13	81		- 1,5	—	—	—	—
Infanterievoertuigen (P.I.G.V.). — Véhicules d'infanterie (V.B.C.I.) ...	1	51	13.18	13	93		501,5	4 000,5	—	—	—
Aankoop van vervoermiddelen. — Achat de moyens de transport ...	1	51	13.72	12	94		—	—	—	—	76,0
Aankoop van vervoermiddelen. — Achat de moyens de transport ...	1	51	13.73	13	64		- 500,0	4 661,1	- 261,0	8 092,3	—
52. Luchtmacht: — Force aérienne:											
52/1. Verdediging in de lucht: — Défense aérienne:											
Bezoldigingen aan het Rijkspersoneel. — Rémunérations au personnel de l'Etat ...	1	52	11.03	11	55		- 25,0	10 911,4	—	—	—
Toelagen aan het Rijkspersoneel. — Allocations au personnel de l'Etat ...	1	52	11.04	11	58		- 16,8	315,7	—	—	—
Loon in natura. — Salaires en nature ...	1	52	11.12	11	82		- 5,0	399,7	—	—	—
	1	52	11.12	11	19		—	—	—	—	37,0
Lopende leveringen. — Fournitures courantes ...	1	52	12.02	12	96		—	—	—	—	0,1
Vergoedingen aan het Rijkspersoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat ...	1	52	12.05	12	71		- 35,0	228,4	—	—	—
Vervoermiddelen. — Moyens de transport	1	52	12.22	12	59		—	—	—	—	162,0
Stationering B.R.D. — Stationnement R.F.A. ...	1	52	12.28	12	43		- 25,0	300,8	—	—	—
Specifieke uitgaven. — Dépenses spécifiques...	1	52	12.30	12	49		- 5,0	650,8	—	—	—
	1	52	12.30	12	83		—	—	—	—	7,1
Vervanging van de Mirages. — Remplacement des Mirages ...	1	52	13.39	13	86		- 100,0	8 150,0	—	—	—
Aankoop van vervoermiddelen. — Achat de moyens de transport ...	1	52	13.72	12	87		- 3,0	535,6	—	—	—
	1	52	13.72	12	24		—	—	—	—	21,0
Aankoop van vervoermiddelen. — Achat de moyens de transport ...	1	52	13.73	13	91		- 175,0	65,5	- 39,0	1 412,4	—
Militaire installaties in België. — Installations militaires en Belgique...	2	52	72.02	14	06		4,8	7,8	- 3,0	240,0	—
Militaire installaties in het buitenland. — Installations militaires à l'étranger ...	2	52	83.03	14	11		—	—	3,0	3,0	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires		Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures	
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.							V.K. — C.E.					
	Aanpassing — Ajustement							Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté			
53. Zeemacht: — Force navale:													
53/1. Verdediging ter zee: — Défense navale:													
Bezoldigingen aan het Rijkspersoneel. — Rémunérations au personnel de l'Etat	1	53	11.03	11	82			- 5,0	2 391,7	—	—	—	
Toelagen aan het Rijkspersoneel. — Allo- cations au personnel de l'Etat	1	53	11.04	11	85			- 5,0	176,3	—	—	—	
Loon in natura. — Salaires en nature ...	1	53	11.12	11	46			—	—	—	—	4,4	
Vergoedingen aan het Rijkspersoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat ...	1	53	12.05	12	01			- 8,0	89,6	—	—	—	
Vervoermiddelen. — Moyens de transport	1	53	12.22	12	86			—	—	—	—	0,4	
Specifieke uitgaven. — Dépenses spécifi- ques... ..	1	53	12.30	12	13			—	—	—	—	0,2	
Mijnenbestrijding. — Lutte contre les mi- nes	1	53	13.54	13	61	F		40,0	1 026,0	970,0	1 740,0	—	
Aankoop van vervoermiddelen. — Achat de moyens de transport	1	53	13.72	12	51			—	—	—	—	1,6	
Aankoop van vervoermiddelen. — Achat de moyens de transport	1	53	13.73	13	21			- 40,0	115,0	—	—	—	
54. Medische dienst: — Service médical:													
54/1. Medische steun: — Appui médi- cal:													
Bezoldigingen aan het Rijkspersoneel. — Rémunérations au personnel de l'Etat	1	54	11.03	11	12			- 15,0	2 233,2	—	—	—	
Loon in natura. — Salaires en nature ...	1	54	11.12	11	73			—	—	—	—	8,9	
Vergoedingen aan het Rijkspersoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat ...	1	54	12.05	12	28			- 2,0	25,2	—	—	—	
Specifieke uitgaven. — Dépenses spécifi- ques... ..	1	54	12.30	12	06			- 3,5	609,6	—	—	—	
	1	54	12.30	12	40			—	—	—	—	1,5	
Aankoop van vervoermiddelen. — Achat de moyens de transport	1	54	13.72	12	44			8,0	144,3	—	—	—	
	1	54	13.72	12	78			—	—	—	—	19,9	
Aankoop van vervoermiddelen. — Achat de moyens de transport	1	54	13.72	13	79			—	—	—	—	0,6	
Aankoop van vervoermiddelen. — Achat de moyens de transport	1	54	13.73	13	48			—	—	- 8,9	519,1	—	
Militaire installaties in België. — Installa- tions militaires en Belgique... ..	2	54	72.02	14	60			- 22,5	24,5	—	—	—	
Militaire installaties in het buitenland. — Installations militaires à l'étranger ...	2	54	83.03	14	65			- 2,3	3,7	—	—	—	
Totalen voor de begroting van Landsverdediging. — Totaux pour le budget de la Défense nationale.								- 1 082,8		—		511,8	

RIJKSWACHT (06)

(In miljoenen frank)

GENDARMERIE (06)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — <i>Moyens budgétaires</i>							Lopend jaar — <i>Année courante</i>				Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — <i>Division. Intitulé du programme + libellé de l'article</i>	Tit.	Afd. — <i>Div.</i>	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — <i>Ajustement</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Aanpassing — <i>Ajustement</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	
50/0. Bestaansmiddelen: — <i>Moyens de subsistance:</i>											
Toelagen aan het Rijkspersoneel. — <i>Allocations au personnel de l'Etat</i>	1	50	11.04	01	43	—	- 197,5	1 151,1	—	—	—
	1	50	11.04	01	77	—	—	—	—	—	681,5
Schadeloosstelling van derden. — <i>Indemnisation de tiers</i>	1	50	33.05	01	50	—	+ 5,0	20,0	—	—	—
Informatieverwerking. — <i>Traitement de l'information</i>	1	50	12.04	02	53	—	- 7,9	296,8	—	—	—
Specifieke uitgaven. — <i>Dépenses spécifiques</i>	1	50	12.26	02	56	—	—	—	—	—	0,1
Uitrusting. — <i>Equipement</i>	2	50	74.01	03	39	I	—	—	—	—	34,7
Uitrusting. — <i>Equipement</i>	2	50	74.02	03	08	I	- 100,0	935,4	—	1 493,8	—
50/3. Binnenlandse Zaken: — <i>Intérieur:</i>											
Specifieke uitgaven. — <i>Dépenses spécifiques</i>	1	50	12.26	31	85	—	—	—	—	—	9,6
Vervoermiddelen. — <i>Moyens de transport</i>	1	50	12.28	31	57	—	- 55,3	214,2	—	—	—
Totalen voor de begroting van de Rijkswacht. — <i>Totaux pour le budget de la Gendarmerie.</i>							- 355,7	—	—	—	725,9

LANDBOUW (68)

(In miljoenen frank)

AGRICULTURE (68)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		Vorige jaren — Années antérieures
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Landbouw: — Cabinet du Secrétaire d'Etat à l'Agriculture:											
11/0. Werking: — Fonctionnement:											
Bezoldigingen kabinetsleden. — Rémunérations membres du Cabinet	1	11	11.02	01	82	—	- 2,3	40,6	—	—	—
	1	11	11.02	01	19	—	—	—	—	—	2,3
Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles	1	11	12.07	02	10	—	+ 1,0	1,5	—	—	—
Werkingskosten van het Kabinet. — Frais de fonctionnement du Cabinet	1	11	12.19	02	46	—	+ 5,0	18,3	—	—	—
	1	11	12.19	02	80	—	—	—	—	—	2,4
Werkingskosten in verband met het voorzitterschap van de E.E.G. — Frais de fonctionnement afférents à la présidence de la C.E.E.	1	11	12.20	02	49	—	+ 1,0	1,0	—	—	—
40. Secretariaat-generaal en Bestuur der algemene diensten: — Secrétariat général et Administration des services généraux:											
40/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance:											
Erelonen van advocaten, geneesheren. — Honoraires des avocats, médecins	1	40	12.01	02	96	—	+ 1,0	2,9	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	40	12.02	02	36	—	—	—	—	—	0,6
Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles	1	40	12.07	02	17	—	- 0,2	0,4	—	—	—
	1	40	12.07	02	51	—	—	—	—	—	21,2
Betaling van herstelvergoedingen. — Paiement d'indemnités... ..	1	40	33.01	02	28	—	—	—	—	—	9,0
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	40	12.02	03	03	—	- 0,3	1,5	—	—	—
Energie	1	40	12.03	03	40	—	—	—	—	—	2,1
Huur van onroerende goederen. — Loyer des biens immobiliers	1	40	12.06	03	49	—	—	—	—	—	39,6
Informatica. — Informatique	1	40	12.04	04	10	—	- 0,9	45,2	—	—	—
Infobud	2	40	74.10	06	87	I	—	—	+ 20,2	20,2	—
51. Bestuur van Land- en Tuinbouw: — Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture:											
51/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance:											
Erlonen advocaten, geneesheren. — Honoraires des avocats, médecins	1	51	12.01	02	05	—	- 0,1	0,8	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	51	12.02	02	08	—	- 1,7	33,5	—	—	—
Vergoedingen aan het Rijkspersoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat	1	51	12.05	02	17	—	- 0,4	29,1	—	—	—
	1	51	12.05	02	51	—	—	—	—	—	0,2
Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles	1	51	12.07	02	23	—	- 0,2	0,5	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	51	12.02	03	09	—	- 0,3	2,0	—	—	—
51/2. Technische vulgarisatie: — Vulgarisation technique:											
Demonstraties. — Démonstrations ...	1	51	12.20	20	80	—	- 0,1	5,9	—	—	—
Audiovisueel materieel. — Matériel audiovisuel	1	51	12.23	22	91	—	- 0,1	1,1	—	—	—
Toelagen tuinbouwverenigingen. — Subventions aux associations horticoles ...	1	51	32.21	24	10	—	—	—	—	—	0,3
Toelagen proeftuinen. — Subventions jardins d'essais	1	51	32.22	25	77	—	- 0,3	20,4	—	—	—
51/3. Bescherming tegen schadelijke organismen: — Protection contre les organismes nuisibles:											
Bestrijding van de ziekten en van de schadelijke dieren en gewassen. — Lutte contre les maladies et les animaux ou végétaux nuisibles... ..	1	51	12.25	30	08	—	+ 19,5	40,7	—	—	—
51/5. Algemene landbouwproblemen: — Problèmes agricoles d'ordre général:											
Deelneming aan jaarbeurzen. — Participations à des foires	1	51	12.40	50	73	—	- 0,1	2,0	—	—	—
52. Bestuur Veeteelt en Diergeneeskundige Dienst: — Administration de l'Elevage et du Service vétérinaire:											
52/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance:											
Erelonen van advocaten, geneesheren. — Honoraires des avocats, médecins ...	1	52	12.01	02	32	—	- 0,2	10,5	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	52	12.02	02	35	—	- 0,4	15,3	—	—	—
Vergoedingen aan het Rijkspersoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat ...	1	52	12.05	02	44	—	- 0,2	16,2	—	—	—
Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles	1	52	12.07	02	50	—	- 0,2	0,4	—	—	—
Sanitel	2	52	74.10	06	23	I	—	—	+ 86,0	86,0	—
52/1. Verbetering van de runderen: — Amélioration des bovins:											
Huur van lokalen. — Location de locaux	1	52	12.30	10	30	—	+ 11,8	12,9	—	—	—
	1	52	12.30	10	64	—	—	—	—	—	20,8
52/4. Bestrijding van ziekten van runderen: — Lutte contre les maladies des bovins:											
Ontsmetting. — Désinfection	1	52	12.31	40	63	—	- 0,3	12,7	—	—	—
Vergoedingen aan dierenartsen. — Indemnités aux vétérinaires	1	52	12.32	41	67	—	- 2,6	57,4	—	—	—
	1	52	12.32	41	04	—	—	—	—	—	1,2
Veeziektenbestrijding. — Lutte contre les maladies du bétail	1	52	32.34	42	60	—	- 0,1	119,7	—	—	—
	1	52	32.34	42	94	—	—	—	—	—	0,1
Slachtvergoedingen. — Indemnités pour abattage d'animaux	2	52	51.30	44	11	—	- 0,1	357,3	—	—	—
	2	52	51.30	44	45	—	—	—	—	—	0,1

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures	
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.			
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté		
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article												
52/5. Bestrijding van ziekten van scha- pen, geiten en varkens: — <i>Lutte contre les maladies des ovins, caprins, porcins</i> : Ontsmetting. — <i>Désinfection</i>	1	52	12.31	50	73	—	- 0,1	4,9	—	—	—	—
52/6. Bestrijding van ziekten van andere hoevedieren: — <i>Lutte contre les mala- dies des autres animaux de la ferme</i> : Ontsmetting. — <i>Désinfection</i>	1	52	12.31	60	83	—	- 0,9	33,4	—	—	—	—
52/7. Bescherming van bedreigde dier- soorten: — <i>Protection d'espèces anima- les menacées</i> : Uitgaven in beslag genomen dieren. — <i>Dépenses animaux saisis</i>	1	52	12.33	70	02	—	- 0,3	1,0	—	—	—	—
53. Bestuur der Economische Diensten: — <i>Administration des Services écono- miques</i> :												
53/0. Bestaansmiddelen: — <i>Subsistance</i> : Erelonen advocaten, geneesheren. — <i>Ho- noraires des avocats, médecins</i>	1	53	12.01	02	59	—	- 0,2	10,0	—	—	—	—
Lopende leveringen. — <i>Fournitures cou- rantes</i>	1	53	12.02	02	62	—	- 0,3	18,5	—	—	—	—
Vergoedingen aan het Rijkspersoneel. — <i>Indemnités au personnel de l'Etat</i>	1	53	12.05	02	71	—	- 0,3	21,9	—	—	—	—
53/1. Landbouweconomische politiek: — <i>Politique économique agricole</i> : Toelage voor het Belgisch Comité der In- ternationale Zuivelfederatie. — <i>Subven- tion au Comité belge de la Fédération internationale de laiterie</i>	1	53	32.52	11	47	—	—	—	—	—	0,2	—
Transfer naar het Landbouwfonds. — <i>Transfert au Fonds agricole</i>	2	53	61.50	13	60	F	-10,0	140,0	—	—	—	—
Transfer naar het F.E.E.R.R. - Land- bouwinvesteringsfonds. — <i>Transfert au F.E.E.R.R. - Fonds d'investissement agricole</i>	1	53	41.58	15	19	F	-120,9	2 549,8	—	—	—	—
Transfer naar F.E.E.R.R. - F.I.A. — <i>Transfert au F.E.E.R.R. - F.I.A.</i>	2	53	61.51	15	65	F	- 20,0	239,0	—	—	—	—
53/3. Controle op de grondstoffen voor de landbouw: — <i>Contrôle des matières premières pour l'agriculture</i> : Specifieke uitgaven van de Rijksontledingslaboratoria. — <i>Dépén- ses spécifiques des laboratoires d'analy- ses de l'Etat</i>	1	53	12.02	30	90	—	- 0,1	2,9	—	—	—	—
54. Bestuur voor landbouwkundig onder- zoek: — <i>Administration de la recherche agronomique</i> :												
54/0. Bestaansmiddelen: — <i>Subsistance</i> : Bezoldiging van het Rijkspersoneel. — <i>Ré- munérations du personnel de l'Etat</i>	1	54	11.03	01	82	R	- 0,3	921,8	—	—	—	—
	1	54	11.03	01	19	—	—	—	—	—	—	0,3

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
Erelonen van advocaten, geneesheren. — Honoraires des avocats, médecins ...	1	54	12.01	02	86	R	-0,5	2,5	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes ...	1	54	12.02	02	89	R	-3,1	105,8	—	—	—
	1	54	12.02	02	26	—	—	—	—	—	0,4
Vergoedingen aan het rijksperoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat ...	1	54	12.05	02	01	R	-0,4	13,0	—	—	—
Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles ...	1	54	12.07	02	07	R	-0,1	2,5	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes ...	1	54	12.02	03	90	R	-0,6	30,5	—	—	—
Energie ...	1	54	12.03	03	93	R	-2,6	86,7	—	—	—
	1	54	12.03	03	30	—	—	—	—	—	0,8
Huur van onroerende goederen. — Loyer de biens immobiliers ...	1	54	12.06	03	05	R	-5,0	95,1	—	—	—
	1	54	12.06	03	39	—	—	—	—	—	12,6
Berekeningswerken. — Travaux de calcul	1	54	12.80	03	33	R	-0,5	5,0	—	—	—
Uitrusting. — Equipement ...	2	54	74.01	06	50	R	-0,2	51,2	—	—	—
	2	54	74.01	06	84	—	—	—	—	—	0,2
Landbouwproefvelden. — Champs expérimentaux agricoles ...	1	54	12.42	07	20	R	-1,0	19,5	—	—	—
54/1. Dringende problemen en contractueel onderzoek: — Problèmes urgents et recherches contractuelles:											
Wetenschappelijke problemen. — Problèmes scientifiques ...	1	54	12.45	10	32	R	-2,8	144,2	—	—	—
54/2. Vulgarisatie, studievergaderingen en internationale samenwerking: — Vulgarisation, réunions d'études et collaboration internationale:											
Deelneming aan jaarbeurzen. — Participation à des foires ...	1	54	12.41	20	30	R	-0,1	0,8	—	—	—
Studiebijeenkomsten. — Réunions d'études ...	1	54	12.43	21	37	R	-0,2	1,2	—	—	—
Internationale uitwisselingen. — Echanges internationaux ...	1	54	12.44	22	41	R	-0,5	1,0	—	—	—
Totalen voor de begroting van Landbouw. — Totaux pour le budget de l'Agriculture.							-142,8		106,2		114,4

ECONOMISCHE ZAKEN (10)

(In miljoenen frank)

AFFAIRES ECONOMIQUES (10)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Lopend jaar — Année courante										Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
01. Kabinet van de Minister van Economische Zaken: — Cabinet du Ministre des Affaires économiques:											
01/0. Werking van het Kabinet: — Fonctionnement du Cabinet:											
Jaarwedden van het Kabinet. — Traitement du Cabinet.	1	01	11.02	01	11	—	—	—	—	—	0,5
Werkingskosten. — Frais de fonctionnement	1	01	12.19	02	38	—	-0,4	8,6	—	—	—
Werkingskosten met betrekking tot het voorzitterschap van de E.E.G. — Frais de fonctionnement afférents à la présidence de la C.E.E.	1	01	12.20	02	41	—	+0,5	0,5	—	—	—
Uitrusting. — Equipement	2	01	74.01	06	45	—	+0,4	0,8	—	—	—
11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Energie: — Cabinet du Secrétaire d'Etat à l'Energie:											
11/0. Werking van het Kabinet: — Fonctionnement du Cabinet:											
Jaarwedden van het Kabinet. — Traitement du Cabinet	1	11	11.02	01	27	—	—	—	—	—	1,8
Werkingskosten. — Frais de fonctionnement	1	11	12.19	02	17	—	—	—	—	—	3,2
41. Algemene Diensten: — Services généraux:											
41/0. Logistieke steun (Bestaansmiddelen): — Aide logistique (Subsistance):											
Bezoldigingen personeel. — Rémunérations personnel	1	41	11.03	01	90	—	+36,6	432,5	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	41	12.02	02	97	—	+16,7	130,4	—	—	—
	1	41	12.02	02	34	—	—	—	—	—	3,3
Vergoedingen personeel. — Indemnités au personnel	1	41	12.05	02	09	—	+0,4	4,9	—	—	—
Onderhoud. — Entretien	1	41	12.02	03	35	—	—	—	—	—	0,1
	2	41	74.01	06	58	I	-3,6	39,1	—	—	—
41/2. Algemene steun aan verschillende administraties van het Ministerie van Economische Zaken: — Aide générale aux différentes administrations du Ministère des Affaires économiques:											
Erelonen van advocaten, deskundigen. — Honoraires avocats, experts	1	41	12.01	20	15	—	-10,0	107,1	—	—	—
Energie. — Energie	1	41	12.03	20	21	—	+7,5	62,5	—	—	—
	1	41	12.03	20	55	—	—	—	—	—	0,1
Huur. — Loyer	1	41	12.06	20	30	—	+11,1	301,9	—	—	—
	1	41	12.06	20	64	—	—	—	—	—	25,7
Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles	1	41	12.07	20	67	—	—	—	—	—	0,3

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article											
Lopende leveringen. — Fournitures cou- rantes	1	41	12.02	27	59	R	—	—	—	—	0,3
42. Algemene Directie voor Studiën en Documentatie: — Direction générale des Etudes et de la Documentation:											
42/1. Informatieverwerking: — Traite- ment de l'information:											
Werkingskosten C.I.V. — Frais de fonc- tionnement C.T.I.	1	42	12.20	10	89	F	- 4,8	238,2	—	—	—
Uitrusting. — Equipement	2	42	74.01	10	26	I	+ 21,9	21,9	—	—	—
Burotoemateriaal. — Matériel de bureau.	2	42	74.12	10	25	I	—	—	+ 64,1	64,1	—
42/2. Studiën, Documentatie, Biblio- theek, Secretariaat: — Etudes, Docu- mentation, Bibliothèque, Secrétariat:											
Lopende leveringen. — Fournitures cou- rantes	1	42	12.02	20	79	—	—	—	—	—	1,3
43. Bedrijfsorganisatie: — Organisation professionnelle:											
43/1. Werkingstoelagen: — Subvention de fonctionnement:											
Hoge Raad Bedrijfsrevisoraat. — Conseil supérieur Révisorat Entreprises	1	43	01.06	10	09	—	—	—	—	—	0,2
Centrale Raad Bedrijfsleven. — Conseil central de l'Economie	1	43	41.02	10	66	—	—	—	—	—	0,1
50. Hulp aan de nijverheid: — Aide à l'industrie:											
50/1. Kolenmijnen: — Charbonnages:											
Nationaal Pensioenfonds Mijnwerkers. — Fonds national Retraite des Mineurs	1	50	32.14	10	16	—	—	—	—	—	7,2
Transfer N.S.F. — Transfert F.S.N. ...	1	50	41.12	10	57	F	+ 500,0	500,0	—	—	—
Transfer N.S.F./N.M.N.S. — Transfert F.S.N./S.N.S.N.	1	50	41.14	10	63	F	+ 135,7	5 640,7	—	—	—
50/2. Staalnijverheid: — Sidérurgie:											
Transfer N.S.F. — Transfert F.S.N. ...	1	50	41.12	20	67	F	+ 1 911,4	10 407,8	—	—	—
Transfer N.S.F./N.M.N.S. — Transfert F.S.N./S.N.S.N.	1	50	41.14	20	73	F	+ 182,3	7 574,7	—	—	—
50/3. Textiel: — Textile:											
Transfer N.S.F./N.M.N.S. — Transfert F.S.N./S.N.S.N.	1	50	41.14	30	83	F	+ 58,1	2 417,4	—	—	—
50/4. Scheepsbouw: — Construction na- vale:											
Transfer N.S.F. — Transfert F.S.N. ...	1	50	41.12	40	87	F	+ 132,0	467,0	—	—	—
Transfer N.S.F./N.M.N.S. — Transfert F.S.N./S.N.S.N.	1	50	41.14	40	93	F	+ 7,7	322,3	—	—	—
50/5. Holglas: — Verre creux:											
Transfer N.S.F./N.M.N.S. — Transfert F.S.N./S.N.S.N.	1	50	41.14	50	06	F	+ 3,9	161,1	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
50/6. Andere nijverheden: — <i>Autres industries:</i> Subsidie I.W.O.N.L. — <i>Subvention I.R.S.I.A.</i>	1	50	41.01	61	75	R P	- 22,6	1 710,1	—	—	—
50/7. Industriële vernieuwing: — <i>Rénovation industrielle:</i> F.I.V. — <i>F.R.I.</i>	2	50	61.01	74	58	F	+ 400,0	400,0	—	—	—
51. Administratie van de Nijverheid: — <i>Administration de l'Industrie:</i> 51/0. Bestaansmiddelen: — <i>Subsistance:</i> Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes</i>	1	51	12.02	02	13	—	—	—	—	—	1,2
51/1. Specifieke activiteiten: — <i>Activités spécifiques:</i> Buitenlandse investeringen in België. — <i>Investissements étrangers en Belgique</i>	1	51	12.23	11	51	—	+ 2,4	4,7	—	—	—
52. Administratie voor Energie: — <i>Administration de l'Energie:</i> 52/1. Deelneming in de kosten van het toegepast onderzoek met het oog op een beter beheer van de beschikbare energiebronnen: — <i>Participation aux frais de la recherche appliquée en vue d'une meilleure gestion des sources énergétiques disponibles:</i> Studiecentrum voor kernenergie. — <i>Centre d'étude de l'énergie nucléaire</i> ...	1	52	41.05	10	90	R	+ 20,0	1 503,2	—	—	—
Investerings S.C.K. — <i>Investissements C.E.N.</i>	2	52	61.03	10	54	R	+ 50,0	147,4	—	—	—
S.C.K.-project: verbrandingsoven. — <i>Projet C.E.N.: four incinération</i> ...	2	52	72.08	10	71	I R	- 75,2	147,3	—	—	—
52/2. Deelneming in de kosten van het fundamenteel onderzoek op het vlak van de structuur van de materie: — <i>Participation aux frais de la recherche fondamentale sur le plan de la structure de la matière:</i> Bijdrage E.C.K.O. te Genève. — <i>Cotation C.E.R.N. à Genève</i>	1	52	34.05	20	71	R	—	—	—	—	17,2
Elenco — Brandstofketel. — <i>Elenco — Piles à combustibles</i>	2	52	74.06	20	93	I R	+ 37,7	37,7	—	—	—
52/3. Deelneming in de ontwikkeling van speerpunttechnieken: — <i>Participation au développement des techniques de pointe:</i> I.R.E.-project — Demonstratie-eenheid. — <i>Projet I.R.E. — Unité démonstration</i>	2	52	72.07	30	88	R I	+ 30,0	30,0	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Lopend jaar — Année courante										Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
52/4. Rationalisering van het energieverbruik in de huishoudelijke tertiaire en industriële sectoren: — <i>Rationalisation de la consommation énergétique dans les secteurs ménager tertiaire et industriel:</i> Voorlichting R.E.V. — <i>Information U.R.E.</i> Toelagen R.E.V. — <i>Investeringen. — Subvention U.R.E. — Investissements</i> Commerciële demonstratie R.E.V. — <i>Démonstration commerciale U.R.E.</i> ...	1 2 2	52 52 52	12.32 51.01 51.03	40 40 40	37 85 91	— — —	+ 20,0 + 100,0 + 210,0	30,0 100,0 210,0	— — —	— — —	
54. Geologische Dienst: — <i>Service géologique:</i> 54/0. Bestaansmiddelen: — <i>Subsistance:</i> Bezoldigingen personeel. — <i>Rémunérations personnel</i> Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes</i> 54/1. Onderzoekingen over aanwezigheid delfstoffen: — <i>Recherches sur la présence de matières exploitables:</i> Onderzoek aardstructuur (K.W.A.N.G.O.). — <i>Recherche structure géologique (K.W.A.N.G.O.)</i> 54/2. Subsidie aan het N.I.E.B.: — <i>Subside à l'I.N.I.E.X.</i> N.I.E.B. — Geïntegreerde stookketel. — <i>I.N.I.E.X. — Chaudière intégrée</i> ...	1 1	54 54	11.03 12.02	01 02	87 94	R R	— —	— —	— —	0,3 0,1	
55. Handel - Reglementering van de binnenlandse handel en van diensten: — <i>Commerce - Réglementation du commerce intérieur et des services:</i> Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes</i> Uitrusting. — <i>Equipement</i> 55/1. Goed verloop handelsverrichtingen verzekeren inzake toepassing van de wetgeving aangaande maten en gewichten: — <i>Assurer le bon déroulement des opérations commerciales pour l'application de la législation sur poids et mesures:</i> Metrologische Dienst — <i>Service de la Métrologie.</i>	1 2	55 55	12.02 74.01	07 07	29 83	R I R	— —	— —	— —	1,0 1,0	
	2	55	72.05	10	46	I R	+ 8,0	28,0	+ 5,0	25,0	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Lopend jaar — Année courante										Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
55/3. Regelmatigheid handelsverrichtingen en concurrentie verzekeren, misbruiken inzake prijzen voorkomen, verbruiker inlichten en beschermen, inflatie meten : — Assurer la régularité d'opérations commerciales et de la concurrence, prévenir les abus de prix, informer et protéger le consommateur, mesurer l'inflation :											
Economische manifestaties. — Manifestations économiques	1	55	12.22	30	15	—	—	—	—	—	0,3
Belgisch Comité voor de Distributie. — Comité belge de la distribution	1	55	32.07	30	19	—	+ 4,0	4,0	—	—	—
Subsidie C.O.V.V.O. — Subvention C.R.I.O.C.	1	55	32.17	30	49	—	+ 4,6	45,8	—	—	—
55/5. Subsidie aan de B.D.B.L. : — Subside à l'O.B.E.A. :											
B.D.B.L. — Landbouwprodukten — O.B.E.A. — Produits agricoles....	1	55	32.06	50	36	P	+ 2,6	2,6	—	—	—
55/6. Hulp aan economische activiteiten : — Aide à l'activité économique :											
Cinematografische nijverheid — Industrie cinématographique.	1	55	32.02	60	34	—	+ 40,0	100,0	—	—	—
Transfer Fonds R.I.Z.I.V. — Transfert Fonds I.N.A.M.I.	1	55	41.09	60	39	F	+ 728,0	1 128,0	—	—	—
58. Nationaal Instituut voor de Statistiek : — Institut national de Statistique :											
58/0. Bestaansmiddelen : — Subsistance :											
Bezoldigingen personeel. — Rémunérations personnel	1	58	11.03	01	01	—	—	—	—	—	10,1
Tienjaarlijkse tellingen. — Recensements décennaux	1	58	01.03	01	08	—	—	—	—	—	0,1
59. Centrale Dienst voor Contingenten en Vergunningen : — Office central des Contingents et Licences :											
59/0. Bestaansmiddelen : — Subsistance :											
Uitrusting. — Equipement	2	59	74.01	06	93	I	—	—	—	—	0,1
60. Planbureau : — Bureau du Plan :											
60/0. Bestaansmiddelen : — Subsistance :											
Bezoldigingen personeel. — Rémunérations personnel	1	60	11.11	01	79	—	—	—	—	—	3,2

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
Werkingskosten. — Frais de fonctionne- ment	1	60	12.27	02	06	—	— 0,3	29,0	—	—	—
	1	60	12.27	02	40	—	—	—	—	—	0,6
Burotica-materieel. — Matériel bureauti- que	2	60	74.13	06	25	I	+ 0,2	29,3	—	—	—
Informatica-uitrusting. — Achat équipe- ment informatique	2	60	74.18	06	40	I	+ 2,1	11,2	— 0,6	8,5	—
Totalen voor de begroting van Economische Zaken. — Totaux pour le budget des Affaires économiques.							+ 4 571,5		+ 68,5		79,3

MIDDENSTAND (07)

(In miljoenen frank)

CLASSES MOYENNES (07)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures	
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.			
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté		
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article												
01. Kabinet van de Minister van Midden- stand : — Cabinet du Ministre des Clas- ses moyennes :												
01/0. Werking van het Kabinet : — Fon- ctionnement du Cabinet :												
Wedden van het personeel. — Traitements du personnel	1	01	11.02	01	58	—	—	—	—	—	—	0,5
Werkingskosten. — Frais de fonctionne- ment	1	01	12.19	02	22	—	—	—	—	—	—	0,1
02. Kabinet van de Vice-Eerste Minister, Minister van het Plan en Adjunct voor de Franse Gemeenschap : — Cabinet du Vice-Premier Ministre, Ministre du Plan et Adjoint à la Communauté française :												
02/0. Werking van het Kabinet : — Fon- ctionnement du Cabinet :												
Wedden van het personeel. — Traitements du personnel	1	02	11.02	01	85	—	—	—	—	—	—	0,1
Werkingskosten. — Frais de fonctionne- ment	1	02	12.19	02	49	—	—	—	—	—	—	0,1
03. Kabinet van de Minister van Midden- stand : — Cabinet du Ministre des Clas- ses moyennes :												
03/0 Werking van het Kabinet : — Fon- ctionnement du Cabinet :												
Wedden van het personeel. — Traitements du personnel	1	03	11.02	01	15	—	—	—	—	—	—	4,1
Huur van onroerende goederen. — Loyers biens immobiliers	1	03	12.06	03	38	—	—	—	—	—	—	2,0
11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Middenstand : — Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes :												
11/0. Werking van het Kabinet : — Fon- ctionnement du Cabinet :												
Wedden van het personeel. — Traitements du personnel	1	11	11.02	01	37	—	—	—	—	—	—	1,9
Werkingskosten. — Frais de fonctionne- ment	1	11	12.19	02	01	—	—	—	—	—	—	1,5
40. Algemeen Secretariaat en Bestuur van de Algemene Diensten : — Secrétariat général et Administration des Services généraux :												
40/0 Bestaansmiddelen : — Subsistance :												
Wedden van het personeel. — Traitements du personnel	1	40	11.03	01	47	—	—	—	—	—	—	5,4
Sociale actie. — Action sociale	1	40	11.05	01	19	—	+ 0,4	4,6	—	—	—	—
Erelonen advocaten, geneesheren. — Honoraires avocats, médecins	1	40	12.01	02	51	—	—	—	—	—	—	0,1

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
Aanpassing — Ajustement							Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté		
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	40	12.02	02	20	—	+ 0,2	45,5	—	—	—
	1	40	12.02	02	54	—	—	—	—	—	1,4
Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles	1	40	12.07	02	35	—	+ 6,1	6,1	—	—	—
Subsidie E.S.I.M. (Economisch en Sociaal Instituut voor Middenstand). — Subvention I.E.S.C.M. (Institut économique et social des Classes moyennes) ...	1	40	41.01	02	84	P	- 1,3	134,4	—	—	—
Energie. — Energie	1	40	12.03	03	24	—	- 0,1	9,6	—	—	—
Huur onroerende goederen. — Loyers biens immobiliers	1	40	12.06	03	33	—	- 6,0	60,9	—	—	—
	1	40	12.06	03	67	—	—	—	—	—	8,2
Uitrusting. — Equipement	2	40	74.01	06	78	—	+ 0,2	2,7	—	—	—
40/1. Centraal Handelsregister: — Registre central du commerce:											
Wedden van het personeel. — Traitements du personnel	1	40	11.03	10	22	—	- 2,2	38,1	—	—	—
Informatica. — Informatique	1	40	12.04	11	35	—	- 2,6	5,4	—	—	—
51. Bestuur van de Beroepsopleiding: — Administration de la formation professionnelle:											
51/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance: Nationaal coördinatie- en overlegcomité. — Comité national coordination et concertation	1	40	44.01	02	20	P	- 0,1	28,2	—	—	—
52. Bestuur van de Reglementering: — Administration de la Réglementation:											
52/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance: Instituten intellectuele beroepen. — Instituts professions intellectuelles	2	52	84.03	08	15	—	- 0,6	1,2	—	—	—
53. Bestuur voor de Sociale Zaken: — Administration des Affaires sociales:											
53/3. Ziekte-Invaliditeit: — Maladie-Invalidité: Medische onderzoeken R.I.Z.I.V. — Examens médicaux I.N.A.M.I.	1	53	12.22	30	08	P	—	—	—	—	0,3
54. Bestuur voor de Economische Expansie: — Administration de l'Expansion économique:											
54/1. Hulp aan ondernemingen: — Aide aux entreprises: Nationale Kas Beroepskrediet - Waarborgfonds. — Caisse nationale de Crédit professionnel - Fonds de garantie	1	54	32.03	10	07	P	- 1,5	554,0	—	—	—
Rentelast van de leningen van het Participatiefonds. — Charge d'intérêts emprunts Fonds Participation	1	54	32.04	10	10	P	- 6,4	—	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Afd. — <i>Div.</i>	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — <i>Année courante</i>				Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — <i>Division. Intitulé du programme + libellé de l'article</i>							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — <i>Ajustement</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Aanpassing — <i>Ajustement</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	
Fonds economische expansie. — <i>Fonds d'expansion économique</i>	1	54	41.03	10	88	F	+ 30,0	30,0	—	—	—
Totalen voor de begroting van Middenstand. — <i>Totaux pour le budget des Classes moyennes.</i>							+ 16,1		—		25,7

VERKEERSWEZEN (12)
(In miljoenen frank)

COMMUNICATIONS (12)
(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
01. Kabinet van de Minister van Verkeerswezen: — Cabinet du Ministre des Communications:											
01/0. Werking van het Kabinet: — Fonctionnement du Cabinet:											
Huur van onroerende goederen. — Loyers des biens immobiliers	1	01	12.06	03	35	—	—	2,3	—	—	1,3
Voorzitterschap van E.E.G. — Présidence de la C.E.E.	1	01	12.20	02	42	—	-1,0	1,0	—	—	—
40. Diensten van de Secretaris-generaal en diensten gemeen voor Verkeerswezen, Posterijen, Telegrafie en Telefonie: — Services du Secrétaire général et services communs aux Communications, aux Postes, Télégraphes et Téléphones:											
40/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance:											
Erelonen. — Honoraires	1	40	12.01	02	68	—	-6,9	22,2	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	40	12.02	02	71	—	-0,5	25,8	—	—	—
Vergoedingen aan het Rijkspersoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat ...	1	40	12.05	02	17	—	—	3,4	—	—	0,4
Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles	1	40	12.07	02	86	—	-0,2	2,2	—	—	—
Energie. — Energie	1	40	12.03	03	75	—	-0,2	6,6	—	—	—
Huur van onroerende goederen. — Loyers des biens immobiliers	1	40	12.06	03	84	—	-0,2	8,6	—	—	—
	1	40	12.06	03	21	—	—	—	—	—	8,1
Centrum informatieverwerking. — Centre traitement de l'information	1	40	12.36	04	78	—	-1,8	62,8	—	—	—
Kosten voortvloeiend uit studie D.I.V. — Frais afférents à l'étude D.I.V.	1	40	12.47	04	14	—	+0,8	0,8	—	—	—
Uitrusting. — Equipement	2	40	74.01	06	32	I	-0,3	5,3	—	—	—
Controle van mobiele diensten. — Contrôle des services mobiles	1	40	12.20	07	33	—	-0,1	5,8	—	—	—
51. Bestuur van het Vervoer: — Administration des Transports:											
51/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance:											
Erelonen. — Honoraires	1	51	12.01	02	74	—	+1,3	5,0	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	51	12.02	02	14	—	—	45,3	—	—	12,6
Vergoedingen. — Indemnités	1	51	12.05	02	86	—	+2,8	12,3	—	—	—
	1	51	12.05	02	23	—	—	—	—	—	7,2
Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles	1	51	12.07	02	92	—	-0,9	3,0	—	—	—
Tegemoetkoming arbeidsongevallen. — Allocations accidents du travail	1	51	33.02	02	72	—	-1,2	2,8	—	—	—
Energie. — Energie	1	51	12.03	03	18	—	—	7,9	—	—	1,6
Organisatie promotiedag trein-tram-bus. — Organisation journée de promotion train-tram-bus	1	51	12.51	05	33	—	+3,0	3,0	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures	
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.			
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté		
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article												
51/1. N.M.B.S. : — S.N.C.B. :												
N.M.B.S. - Openbare Dienst. — S.N.C.B. - Service public	1	51	32.01	10	68	P	- 700,0	29 902,0	—	—	—	—
N.M.B.S. - Lasten leningen. — S.N.C.B. - Charges emprunts	1	51	32.04	10	77	P	- 22,4	388,1	—	—	—	—
	1	51	32.04	10	14	P	—	—	—	—	—	249,9
N.M.B.S. - Vervoer Europees Parlement. — S.N.C.B. - Transport Parlement européen... ..	1	51	32.05	10	17	P	—	1,4	—	—	—	0,5
N.M.B.S. - Pensioenmassa. — S.N.C.B. - Masse des pensions	1	51	32.02	13	11	P	—	18 344,9	—	—	—	1 404,2
51/3. Maatschappijen voor Intercommu- naal Vervoer : — Société des Transports intercommunaux :												
Communicatiecentrum Noord-Brussel. — Centre communications Nord-Bruxelles	1	51	32.06	30	40	—	—	14,0	—	—	—	13,0
M.I.V.A. - Centrale werkplaats Hoboken. — M.I.V.A. - Atelier central à Hoboken	2	51	51.03	31	90	P	—	—	—	—	—	3,1
51/4. Organisatie en veiligheid van het privé-wegvervoer : — Organisation et sécurité du Transport privé par route :												
Wegverkeer: veiligheid. — Circulation routière: sécurité	1	51	12.24	41	85	—	- 1,5	21,0	—	—	—	—
Bestuur van het Vervoer: werkingskosten. — Administration des Transports: frais de fonctionnement	1	51	12.25	42	89	—	- 15,6	44,0	—	—	—	—
Raad van de Europese Gemeenschappen. — Conseil des Communautés européen- nes	1	51	12.28	43	02	—	- 0,5	0,5	—	—	—	—
52. Bestuur der Luchtvaart : — Adminis- tration de l'Aéronautique :												
52/0. Bestaansmiddelen : — Subsistance :												
Lopende leveringen, onderhoud. — Four- nitures courantes, entretien... ..	1	52	12.02	02	07	—	- 6,9	12,4	—	—	—	—
	1	52	12.02	02	41	—	—	—	—	—	—	6,9
Vergoedingen. — Indemnités	1	52	12.05	02	16	—	- 0,2	7,3	—	—	—	—
	1	52	12.05	02	50	—	—	—	—	—	—	0,1
Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles	1	52	12.07	02	22	—	- 0,6	0,6	—	—	—	—
	1	52	12.07	02	56	—	—	—	—	—	—	0,1
Schadevergoeding aan derden. — Indem- nités à des tiers	1	52	33.01	02	96	—	- 0,3	0,2	—	—	—	—
Energie. — Energie	1	52	12.03	03	11	—	- 0,9	4,0	—	—	—	—
	1	52	12.03	03	45	—	—	—	—	—	—	3,2
Huur van onroerende goederen. — Loyer des biens immobiliers	1	52	12.06	03	20	—	+ 0,5	3,6	—	—	—	—
Luchtvaart: exploitatie. — Aéronauti- que: exploitation	1	52	12.22	06	71	—	- 1,9	12,9	—	—	—	—
	1	52	12.22	06	08	—	—	—	—	—	—	1,4
Uitrusting. — Equipement	2	52	74.01	06	65	I	- 0,4	3,2	—	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
52/1. Regeling van het luchtverkeer en internationale samenwerking: — Régulation du trafic aérien et coopération internationale: O.A.C.I. en E.C.B.L. te Montréal. — O.A.C.I. et C.E.A.C. à Montréal ...	1	52	34.04	14	29	—	-1,0	15,0	—	—	—
52/2. Onderwijs: — Enseignement: Burgerlijke luchtvaartschool. — Ecole d'aviation civile	1	52	44.03	20	25	—	-3,8	94,2	—	—	—
	1	52	44.03	20	59	—	—	—	—	—	3,8
Uitrusting. — Equipement	2	52	74.01	21	80	I	-0,2	1,0	—	—	—
52/3. Wetenschappelijk onderzoek: — Recherche scientifique: Instituut von Karman: vervanging uitrusting. — Institut von Karman: remplacement équipement	1	52	34.07	36	60	R	-0,8	—	—	—	—
53. Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart: — Administration de la Marine et de la Navigation intérieure: 53/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance: Vergoedingen. — Indemnités	1	53	12.05	02	77	—	—	56,2	—	—	1,6
Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles	1	53	12.07	02	49	—	-0,5	0,4	—	—	—
Terugbetaling R.M.T. — Remboursement R.T.M.	1	53	12.42	02	57	P	-11,5	290,4	—	—	—
Vergoeding aan derden. — Indemnités à des tiers	1	53	33.01	02	60	—	—	0,3	—	—	0,5
Energie. — Energie	1	53	12.03	03	72	—	—	8,2	—	—	0,5
Huur. — Loyers	1	53	12.06	03	47	—	+1,2	10,5	—	—	—
	1	53	12.06	03	81	—	—	—	—	—	0,3
Werkingskosten van de diensten. — Dépenses de fonctionnement des services Voerdienst Hoboken-Kruibeke. — Passage d'eau Hoboken-Kruibeke	1	53	12.40	07	56	—	-0,7	179,3	—	—	—
	1	53	12.40	07	90	—	—	—	—	—	0,7
	1	53	12.43	08	66	—	+17,0	66,3	—	—	—
53/2. Koopvaardij (Internationale verdragen: bevordering en ontwikkeling van de vloot, zeevaartinspectie en scheepsmeetdienst): — Marine marchande (Conventions internationales, promotion et développement de la flotte, inspection maritime et service de jaugeage): Nationaal centrum maritieme informatie. — Centre national information maritime	1	53	12.37	20	60	—	+1,0	1,6	—	—	—
I.M.O.-Londen: bijdrage. — O.M.I.-Londres: contribution	1	53	34.10	22	82	—	+0,4	3,9	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
53/4. Zeevaartonderwijs: — Enseigne- ment maritime:											
Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles	1	53	12.07	41	88	—	— 0,3	0,1	—	—	—
Energie. — Energie	1	53	12.03	42	14	—	—	4,0	—	—	0,2
Zeevaartscholen en oefenschip. — Ecoles de navigation et navire d'instruction...	1	53	12.39	43	89	—	— 0,6	27,2	—	—	—
	1	53	12.39	43	26	—	—	—	—	—	0,1
Praktische opleiding leerling-officieren ter koopvaardij. — Formation pratique d'élèves-officiers de la marine mar- chande	1	53	12.41	44	96	—	— 4,0	18,9	—	—	—
	1	53	12.41	44	33	—	—	—	—	—	4,1
Studiebeurzen. — Bourses d'études ...	1	53	33.04	46	79	—	— 0,1	0,7	—	—	—
	1	53	33.04	46	16	—	—	—	—	—	0,1
Totalen voor de begroting van Verkeerswezen. — Totaux pour le budget des Communications.							— 758,0		—		1 725,5

P.T.T. (22)
(In miljoenen frank)

P.T.T. (22)
(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
55. Administratieve diensten van Posten, Telegrafie en Telefonie: — Services administratifs des Postes, Télégraphes et Téléphones:											
55/1. Dienst cheques en postoverschrijvingen: — Services des chèques et virements postaux:											
Vergoeding te storten door de Staat aan de Regie der Posterijen. — Rémunération à verser par l'Etat à la Régie des Postes	1	55	32.01	10	84	P	- 0,5	7 091,5	—	—	—
55/4. Telegrafie en Telefonie: steun investeringen: — Telegraphie et Téléphonie: aide aux investissements:											
Spitstechnologie R.T.T. — Technologie de pointe R.T.T.	2	55	81.02	40	57	PI	- 55,0	374,4	—	—	—
R.T.T. — Telecommunicatiewerken. — R.T.T. — Travaux télécommunications	2	55	81.07	41	73	PI	—	45,0	- 105,0	45,0	—
Totalen voor de begroting van P.T.T. — Totaux pour le budget des P.T.T.							- 55,5		- 105,0		—

OPENBARE WERKEN (13)
(In miljoenen frank)

TRAVAUX PUBLICS (13)
(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article											
01. Kabinet van de Minister van Openbare Werken: — Cabinet du Ministre des Travaux publics:											
01/0. Werking: — Fonctionnement:											
Jaarwedden personeel van het Kabinet. — Rémunérations personnel Cabinet ...	1	01	11.02	01	61	—	—	—	—	—	1,8
Werkingskosten. — Frais de fonctionnement	1	01	12.19	02	88	—	+ 0,5	11,7	—	—	—
	1	01	12.19	02	25	—	—	—	—	—	0,8
Aankoop van klein materieel. — Achat de petit matériel... ..	2	01	74.01	06	95	—	- 0,5	0,1	—	—	—
	2	01	74.01	06	32	—	—	—	—	—	0,2
40. Algemeen Secretariaat — Algemene administrative diensten — Algemene Technische Diensten: — Secrétariat général — Services administratifs généraux — Services techniques généraux:											
40/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance:											
Toelagen aan het Rijkspersoneel. — Allocations au personnel de l'Etat	1	40	11.04	01	53	—	—	—	—	—	0,4
Erelonen advocaten, geneesheren. — Honoraires avocats, médecins	1	40	12.01	02	20	—	- 6,0	80,9	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	40	12.02	02	23	—	- 17,8	263,3	—	—	—
	1	40	12.02	02	57	—	—	—	—	—	20,5
Vergoedingen aan het Rijkspersoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat	1	40	12.05	02	66	—	—	—	—	—	0,1
Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles	1	40	12.07	02	38	—	- 2,3	5,0	—	—	—
Energie	1	40	12.03	03	27	—	- 10,0	119,5	—	—	—
	1	40	12.03	03	61	—	—	—	—	—	54,7
Aankoop van klein materieel. — Achat de petit matériel... ..	2	40	74.01	06	18	I	—	—	—	—	21,2
Allerhande tentoonstellingen. — Expositions diverses... ..	1	40	12.28	07	09	—	- 0,2	3,3	—	—	—
	1	40	12.28	07	43	—	—	—	—	—	0,2
Verantwoordelijkheid van de Staat. — Responsabilité de l'Etat	1	40	33.01	08	21	—	+ 40,0	86,6	—	—	—
Subsidies verplaatsing leidingen. — Subventions déplacement canalisation ...	2	40	63.15	09	27	I	- 30,0	160,0	—	—	—
40/1. Studie en documentatie: — Etude et documentation:											
Studie van bouwmaterialen. — Etude matériaux construction	1	40	12.23	10	94	—	- 0,4	—	—	—	—
Automatisering C.B.B. — Automatisation O.C.F.	2	40	74.16	12	35	I	—	—	+ 7,1	7,1	—
40/2. Groenplan: — Plan Vert:											
Gewoon onderhoud — parken. — Entretien ordinaire — parcs... ..	1	40	14.02	20	59	—	- 0,2	58,2	—	—	—
	1	40	14.02	20	93	—	—	—	—	—	0,2

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
Uitrusting. — Equipement	2	40	74.01	23	01	—	— 0,1	3,9	—	—	—
	2	40	74.01	23	35	—	—	—	—	—	0,1
40/3. Programmatie, informatie en statis- tiek: — Programmation, information, statistique:											
Lopende leveringen. — Fournitures cou- rantes	1	40	12.02	30	85	—	—	—	—	—	0,1
Burotica - Sigma project. — Bureautique - projet Sigma	2	40	74.11	32	40	I	+ 50,0	50,0	—	—	—
Informatica. — Informatique	1	40	12.04	34	61	—	— 5,0	35,0	—	—	—
Burotica - beheer der wegen. — Bureauti- que - gestion routes	2	40	74.14	35	52	I	—	—	+ 1,0	1,0	—
51. Bestuur der Waterwegen en Bruggen- bureau: — Administration des Voies Hydrauliques et Bureau des Ponts:											
51/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance:											
Lopende leveringen. — Fournitures cou- rantes	1	51	12.02	02	63	—	—	—	—	—	0,1
Aankoop van klein materieel. — Achat de petit matériel	2	51	74.01	06	87	I	— 3,1	26,4	—	—	—
	2	51	74.01	06	24	I	—	—	—	—	3,1
51/1. Waterlopen (met inbegrip van de versterking van de dijken): — Cours d'eau (y compris le renforcement des digues):											
Prioritair infrastructuurprogramma. — Programme infrastructure prioritaire	2	51	01.08	12	39	I	+ 40,0	240,0	—	—	—
Schelde-Rijnverbinding. — Liaison Escaut-Rhin	2	51	53.01	15	04	I	—	—	+ 2,0	247,0	—
Toelage Dienst Scheepvaart. — Subven- tion « Dienst Scheepvaart »	1	51	32.04	17	36	P	+ 19,0	213,6	—	—	—
Toelage « Office de la Navigation ». — Subvention Office de la Navigation ...	1	51	32.06	18	43	P	+ 38,5	288,5	—	—	—
	1	51	32.06	18	77	P	—	—	—	—	139,7
Oorlogsschade kust. — Dommages de guerre côte	2	51	73.06	19	09	I	—	—	— 5,0	45,0	—
51/2. Kusthavens - Toegangswegen: — Ports maritimes - Voies d'accès:											
Kust, zeehavens. — Côtes, ports mariti- mes	2	51	73.04	23	07	I	+ 46,0	4 151,0	+ 272,7	4 342,7	—
Haven van Zeebrugge. — Port de Zee- brugge	2	51	73.08	24	20	I	—	—	— 275,0	2 965,0	—
51/3. Stuwdammen en toevoerleidingen (nationaal belang): — Barrages — réservoirs et adduction (d'intérêt natio- nal):											
Stuwdammen, spaarbekkens. — Barrages, réservoirs	2	51	73.05	30	17	I	— 50,0	350,0	— 80,0	220,0	—
Toeristische uitrusting. — Equipement touristique	2	51	73.12	31	39	I	+ 8,0	8,0	+ 8,0	8,0	—
Toeristische infrastructuur. — Infrastruc- ture touristique	2	51	73.16	31	51	I	—	—	— 7,0	3,0	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		Vorige jaren — Années antérieures
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
51/4. Ontwatering: — Assèchement et démergement:											
Ontwatering. — Démergement	2	51	63.04	40	31	I	- 1,9	298,1	1,9	298,1	—
51/5. Onderhoud (gewoon en buitengewoon): — Entretien (ordinaire et extraordinaire):											
Gewoon onderhoud — Havens. — Entretien ordinaire — Ports	1	51	14.03	50	01	—	- 220,1	2 243,7	—	—	—
	1	51	14.03	50	35	—	—	—	—	—	247,6
Bijkomend programma waterwegen. — Programme supplémentaire voies hydrauliques	2	51	73.20	53	86	I	- 40,0	110,0	—	—	—
Onderhoud waterwegen. — Entretien voies navigables	2	51	73.21	53	88	I	—	—	+ 182,0	882,0	—
51/6. Aankoop van gronden: — Acquisition de terrains:											
Aankoop gronden. — Acquisition terrains	2	51	71.05	60	29	I	—	—	- 40,0	210,0	—
51/7. Studie en documentatie: — Etudes et documentation:											
Studie bouwmaterialen. — Etudes matériaux construction	1	51	12.23	70	97	—	—	—	—	—	0,4
CAMOA-project. — Projet CAMOA ...	2	51	74.15	70	96	I	—	—	+ 21,8	21,8	—
Werkingskosten. — Frais de fonctionnement	1	51	12.22	71	61	R	- 3,5	22,6	—	—	—
Vergoedingen aan het Rijkspersoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat ...	1	51	12.05	72	45	R	—	—	—	—	0,1
Werkingskosten. — Frais de fonctionnement	1	51	12.22	73	63	R	- 3,6	15,4	—	—	—
52. Bestuur der Wegen: — Administration des Routes:											
52/1. Wegen: — Routes:											
Transfer naar het Wegenfonds. — Transfert au Fonds des Routes	1	52	41.01	10	31	P	+ 240,0	60 454,8	—	—	—
53. Bestuur der Gebouwen: — Administration des Bâtiments:											
53/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance:											
Regie Gebouwen — Algemene kosten. — Régie Bâtiments — Frais généraux ...	1	53	41.64	09	86	P	—	—	—	—	10,1
53/1. Rijksgebouwen: — Bâtiments de l'Etat:											
Onderhoud aan sommige gebouwen. — Entretien à certains bâtiments	1	53	12.20	10	48	—	- 14,0	52,7	—	—	—
	1	53	12.20	10	82	—	—	—	—	—	1,3
Terugbetaling van huurgelden. — Remboursement des loyers irrécupérables	1	53	41.65	12	92	P	—	—	—	—	49,1
Bouwen, verbouwen Rijksgebouwen. — Construction, transformation bâtiments Etat	2	53	72.02	13	36	I	- 50,0	5,0	- 600,0	5,0	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures	
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.			
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté		
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article												
53/2. Gebouwen E.E.G.: — Bâtiments C.E.E.:												
Bouw Europese Scholen. — Construction Ecoles Européennes	2	53	72.04	20	49	I	—	—	+ 15,0	45,0	—	
Administratieve wijk E.E.G. — Cité administrative C.E.E.	2	53	71.04	21	41	I	+ 1,0	2,8	+ 1,0	2,8	—	
Bouw administratieve wijk E.E.G. — Construction cité administrative C.E.E.	2	53	72.03	21	47	I	—	—	+ 50,0	150,0	—	
Oprichting gebouw Ministerraad E.E.G. — Construction bâtiment Conseil Ministres C.E.E.	2	53	72.10	22	69	I	—	—	— 76,2	63,8	—	
Inrichting gebouwen E.E.G. — Aménage- ments bâtiments C.E.E.	2	53	72.07	29	67	I	—	—	+ 1,0	1,2	—	
54. Bestuur voor Elektriciteit en Elektro- mechanica: — Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique:												
54/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance:												
Lopende leveringen. — Fournitures cou- rantes	1	54	12.02	02	47	—	—	—	—	—	0,1	
Uitrusting. — Equipement	2	54	74.01	06	08	I	—	—	—	—	0,1	
54/1. Waterwegen: — Voies navigables:												
Onderhoudswerken. — Travaux d'entre- tien	1	54	14.04	12	47	—	— 0,4	126,4	—	—	—	
	1	54	14.04	12	81	—	—	—	—	—	0,4	
54/4. Informatie, automatie, afstandsbe- diening en -controle: — Information, automation, télécommande et télécon- trole:												
Automatisering waterwegen. — Automa- tion voies navigables	2	54	73.15	40	41	I	+ 60,0	260,0	—	—	—	
55. Bestuur voor financiële Bijdragen en Beheer: — Administration de l'Inter- vention financière et de la Gestion:												
55/1. Ondergeschikte besturen (lasten van het verleden): — Pouvoirs subor- donnés (charges du passé):												
Aflossingen leningen I.D.E.A./S.P.I. — Amortissements emprunts I.D.E.A./ S.P.I.	2	55	51.01	12	28	—	—	—	—	—	9,6	
Aflossingen: — Amortissements:												
Subsidie leningen Gemeentekrediet. — Subvention emprunts Crédit Communal	2	55	63.01	13	40	—	—	—	—	—	0,1	
Subsidies Openbare Besturen. — Subsidés Administrations publiques	2	55	63.02	14	10	I	—	—	— 6,6	2,6	—	
55/2. Opruiming van militaire bouwwer- ken: — Enlèvement d'ouvrages militai- res:												
Opruiming van bunkers. — Enlèvement ouvrages militaires	2	55	51.03	20	08	I	—	—	+ 0,2	2,2	—	

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
55/3. Huisvestingspolitiek (lasten van het verleden): — <i>Politique du Logement (charges du passé):</i>	1	55	41.60	31	19	P	+ 79,2	79,2	—	—	—
Toelage N.I.H. — <i>Subvention I.N.L.</i> ...											
Lasten van het verleden (aflossingen): — <i>Charges du passé (amortissements):</i>											
Aflossingen leningen huisvesting. — <i>Amortissements, emprunts logement...</i>	2	55	65.34	33	46	—	— 7 600,0	5 423,0	—	—	—
	2	55	65.34	33	80	—	—	—	—	—	2 025,3
55/5. Oorlogsschade: — <i>Dommages de guerre:</i>											
Oorlogsschade. — <i>Dommages de guerre</i>	2	55	63.03	50	49	I	— 35,0	—	— 35,0	—	—
Oorlogsschade provinciën, enz. — <i>Dom- mages de guerre provinces, etc.</i> ...	2	55	63.07	50	61	I	—	—	— 6,2	4,8	—
Totalen voor de begroting van Openbare Werken. — <i>Totaux pour le budget des Travaux publics.</i>							— 7 471,9		— 571,1		2 587,4

TEWERKSTELLING EN ARBEID (15)

(In miljoenen frank)

EMPLOI ET TRAVAIL (15)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures	
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.			
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté		
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article												
01. Kabinet van de Minister van Tewerkstelling en Arbeid: — Cabinet du Ministre de l'Emploi et du Travail:												
01/0. Werking: — Fonctionnement:												
Bezoldigingen kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet	1	01	11.02	01	62	—	—	—	—	—	—	2,3
Werkingskosten. — Frais de fonctionnement	1	01	12.19	02	26	—	—	—	—	—	—	0,4
Werkingskosten met betrekking tot het voorzitterschap van de E.E.G. — Frais de fonctionnement afférents à la présidence de la C.E.E.	1	01	12.20	02	92	—	+ 0,5	0,5	—	—	—	—
40. Secretariaat-generaal en algemene administratieve diensten: — Secrétariat général et services administratifs généraux:												
40/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance:												
Verantwoordelijkheid van de Staat. — Responsabilité de l'Etat	1	40	33.01	01	49	—	—	—	—	—	—	0,3
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	40	12.02	02	24	—	+ 7,0	69,2	—	—	—	—
	1	40	12.02	02	58	—	—	—	—	—	—	3,2
Vergoedingen Rijkspersoneel. — Indemnité au personnel de l'Etat	1	40	12.05	02	33	—	- 3,0	8,3	—	—	—	—
Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles	1	40	12.07	02	39	—	- 3,9	4,3	—	—	—	—
Energie. — Energie	1	40	12.03	03	62	—	—	—	—	—	—	0,3
Huur van onroerende goederen. — Loyer des biens immobiliers	1	40	12.06	03	37	—	- 0,8	100,0	—	—	—	—
Uitrusting. — Equipement	2	40	74.01	06	82	I	- 2,1	11,1	—	—	—	—
40/1. Internationale samenwerking: — Collaboration internationale:												
Vergoedingen Rijkspersoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat	1	40	12.05	10	41	—	- 0,7	5,5	—	—	—	—
40/2. Studies en overleg: — Etudes et concertations:												
Ontwerpen door de universitaire centra. — Etudes par des centres universitaires	1	40	12.33	20	38	R	- 1,3	2,7	—	—	—	—
51. Dienst van de collectieve arbeidsbetrekkingen: — Service des relations collectives de travail:												
51/1. Sociaal overleg en sociale bemiddeling: — Concertation et conciliation sociale:												
Nationale Arbeidsraad. — Conseil National du Travail	1	51	41.02	10	08	P	+ 7,0	63,3	—	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
52. Commissariaat-generaal voor de be- vordering van de arbeid : — <i>Commissa- riat général à la promotion du travail:</i>											
52/1. Acties ten gunste van de sociale, morele en intellectuele promotie van de werknemers : — <i>Actions en faveur de la promotion sociale, morale et intellec- tuelle des travailleurs :</i>											
Verbetering van de arbeidsvoorwaarden — <i>Amélioration des conditions de tra- vail.</i>	1	52	41.03	10	38	P	- 69,3	23,1	—	—	—
54. Administratie van de arbeidsveilig- heid : — <i>Administration de la sécurité du travail :</i>											
54/0. Bestaansmiddelen : — <i>Subsistance :</i> Buitengewone leveringen. — <i>Fournitures exceptionnelles</i>	1	54	12.07	02	29	—	- 1,1	—	—	—	—
56. Administratie van de werkgelegenheid en dienst van het bij- zonder tijdelijk kader (B.T.K.) : — <i>Ad- ministration de l'emploi et service du cadre spécial temporaire (C.S.T.) :</i>											
56/3. Werkloosheidsuitkeringen : — <i>Al- locations de chômage :</i>											
R.V.A. — O.N.Em.	1	56	42.01	30	72	P	+ 1 276,2	9 900,1	—	—	—
« Pool » van de zeelieden ter koopvaardij — « Pool » des marins de la marine mar- chande.	1	56	42.02	30	75	P	- 6,2	125,0	—	—	—
R.V.A. — O.N.Em.	1	56	42.05	30	84	P	- 3 428,9	12 039,3	—	—	—
56/4. Bruggensioenen : — <i>Prépensions :</i> Bruggensioen. — <i>Prépension</i>	1	56	42.04	40	91	P	+ 46,2	5 116,6	—	—	—
	1	56	42.04	40	28	—	—	—	—	—	23,9
56/5. Hertewerkstelling : — <i>Remise au travail :</i>											
B.T.K. Vorming. — C.S.T. Formation.	1	56	42.06	50	10	P	+ 150,0	600,0	—	—	—
Hertewerkstelling. — <i>Remise au travail</i>	1	56	42.07	50	13	P	- 136,5	2 030,2	—	—	—
Hertewerkstelling. — <i>Remise au travail</i>	1	56	43.01	50	04	P	+ 711,8	12 670,6	—	—	—
Hertewerkstelling. — <i>Remise au travail</i>	1	56	01.01	50	14	—	- 375,1	1 929,5	—	—	—
	1	56	01.01	50	48	—	—	—	—	—	3,1
56/7. Hulp E.G.K.S. : — <i>Aide C.E.C.A. :</i> Terugbetaling van ten onrechte toegeken- de voorschotten door het Europees So- ciaal Fonds — <i>Remboursement des avances accordées indûment par le Fonds social européen.</i>	1	56	34.03	70	80	P	—	—	—	—	1,4

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires		Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures	
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.							V.K. — C.E.					
	Aanpassing — Ajustement							Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté			
57. dministratie van de arbeidsbetrekk- gen en -reglementering : — Administra- tion de la réglementation et des relation- sA du travail :													
57/0. Bestaansmiddelen : — Subsistance : Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles		1	57	12.07	02	13	—	— 1,0	—	—	—	—	—
Totalen voor de begroting van Tewerkstelling en Arbeid. — Totaux pour le budget de l'Emploi et du Travail.								— 1 831,2		—		34,9	

SOCIALE VOORZORG (15)

(In miljoenen frank)

PREVOYANCE SOCIALE (15)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures	
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.			
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté		
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article												
01. Kabinet van de Minister van Sociale Zaken: — Cabinet du Ministre des Af- faires sociales:												
01/0. Werking: — Fonctionnement:												
Werkingskosten. — Frais de fonctionne- ment	1	01	12.19	02	40	—	- 0,3	10,7	—	—	—	
Werkingskosten met betrekking tot het voorzitterschap van de E.E.G. — Frais de fonctionnement afférents à la prési- dence de la C.E.E.	1	01	12.20	02	43	—	+ 1,0	1,0	—	—	—	
Vermogensuitgaven. — Dépenses patri- moniales	2	01	74.01	06	47	—	+ 0,3	0,8	—	—	—	
03. Kabinet van de Minister van Institu- tionele Hervormingen: — Cabinet du Ministre des Réformes institutionnel- les:												
03/0 Werking: — Fonctionnement:												
Werkingskosten. — Frais de fonctionne- ment	1	03	12.19	02	94	—	- 0,4	10,6	—	—	—	
Vermogensuitgaven. — Dépenses patri- moniales	2	03	7401	06	04	—	+ 0,4	0,9	—	—	—	
40 Algemeen secretariaat — Administra- tieve diensten — Studiën: — Secrétariat général — Services administratifs — Etudes:												
40/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance:												
Bezoldigingen Rijkspersoneel. — Rému- nérations du personnel de l'Etat ...	1	40	11.03	01	02	—	—	—	—	—	—	0,1
Toelagen aan het Rijkspersoneel. — Allo- cations au personnel de l'Etat	1	40	11.04	01	05	—	—	—	—	—	—	5,3
Erelonen advocaten, geneesheren. — Ho- noraires des avocats, médecins	1	40	12.01	02	69	R	- 0,6	23,2	—	—	—	
Lopende leveringen. — Fournitures cou- rantes	1	40	12.02	02	72	—	- 1,0	42,4	—	—	—	
	1	40	12.02	02	09	—	—	—	—	—	—	0,2
Energie. — Energie	1	40	12.03	02	75	—	- 0,4	4,2	—	—	—	
Vergoedingen aan het Rijkspersoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat ...	1	40	12.05	02	81	—	- 0,1	6,3	—	—	—	
	1	40	12.05	02	18	—	—	—	—	—	—	0,1
Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles	1	40	12.07	02	87	—	+ 18,5	50,5	—	—	—	
Commissie Arbeid Gezin. — Commission Travail familial	1	40	12.21	02	32	—	+ 1,2	1,2	—	—	—	
Informatie en propaganda. — Information et propagande	1	40	12.29	02	56	—	+ 3,0	8,8	—	—	—	
Informatica. — Informatique	1	40	12.04	04	80	—	- 5,0	37,0	—	—	—	
Sociale actie. — Action sociale	1	40	11.05	05	75	F	+ 1,1	9,1	—	—	—	

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		Vorige jaren — Années antérieures
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
Machines, materieel, vervoermiddelen. — Machines, matériel, moyens de transport	2	40	74.01	06	33	I	+ 3,0	9,5	—	—	—
Bureautica (PRESOC). — Bureautique (PRESOC)	2	40	74.10	06	60	I	—	—	+ 26,1	26,1	—
Bureautica (BUSOC). — Bureautique (BUSOC)	2	40	74.13	06	69	I	+ 2,9	2,9	+ 9,1	9,1	—
51. A.D. Sociale Zekerheid: — D.G. Sécurité sociale:											
51/0. Bestaansmiddelen: — Subsistance:											
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	51	12.02	02	78	—	— 0,5	8,2	—	—	—
Vergoedingen aan het Rijkspersoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat ...	1	51	12.05	02	87	—	— 0,8	13,0	—	—	—
Koninklijke Commissie voor de Sociale Zekerheid. — Commission royale de la sécurité sociale	1	51	12.20	02	69	—	—	—	—	—	0,4
Kosten audit V.I. inzake Z.I.V. — Coût audit O.A. en matière A.M.I.	1	51	12.34	02	77	—	+ 52,1	52,1	—	—	—
Energie. — Energie	1	51	12.03	03	82	—	— 0,2	3,7	—	—	—
51/1. Ziekte: — Maladie:											
Sociale zekerheid zeelieden. — Sécurité sociale marins	1	51	42.04	10	71	P	— 25,4	57,9	—	—	—
51/2 Invaliditeit: — Invalidité:											
Sociale zekerheid zeelieden. — Sécurité sociale marins	1	51	42.04	20	81	P	— 13,4	19,8	—	—	—
52. A.D. Gezinsbijslag en Uitkeringen minder-validen: — D.G. Prestations familiales et Allocations handicapés:											
52/0 Bestaansmiddelen: — Subsistance:											
Erelonen advocaten, geneesheren. — Honoraires des avocats, médecins	1	52	12.01	02	05	—	— 0,4	14,6	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	52	12.02	02	08	—	— 0,5	5,1	—	—	—
Vergoedingen aan het Rijkspersoneel. — Indemnités au personnel de l'Etat ...	1	52	12.05	02	17	—	— 0,1	1,1	—	—	—
Aanvullende tegemoetkomingen minder-validen — Allocations complémentaires handicapés.	1	52	42.01	02	18	P	—	—	—	—	1,7
Energie. — Energie	1	52	12.03	03	12	—	— 0,2	2,4	—	—	—
52/2. Gehandicapten: — Handicapés:											
Administratieve kosten R.I.Z.I.V. — Frais d'administration I.N.A.M.I. ...	1	52	12.33	21	23	—	— 6,3	14,3	—	—	—
	1	52	12.33	21	57	—	—	—	—	—	10,1

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Afd. — <i>Div.</i>	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — <i>Année courante</i>				Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — <i>Division. Intitulé du programme + libellé de l'article</i>							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — <i>Ajustement</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Aanpassing — <i>Ajustement</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	
52/4. Kinderbijslag: — <i>Allocations fami- liales:</i>											
Administratieve kosten R.I.Z.I.V. — <i>Frais d'administration I.N.A.M.I. ...</i>	1	52	12.33	41	43	—	— 6,1	13,3	—	—	—
	1	52	12.33	41	77	—	—	—	—	—	9,2
Totalen voor de begroting van Sociale Voorzorg. — <i>Totaux pour le budget de la Prévoyance sociale.</i>							+ 21,8		+ 35,2		27,1

**ONDERWIJS,
NEDERLANDSTALIG REGIME (31)**

(In miljoenen frank)

**EDUCATION NATIONALE,
REGIME NEERLANDAIS (31)**

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Lopend jaar — Année courante										Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
01. Kabinet van de Minister van Onderwijs: — Cabinet du Ministre de l'Education nationale:											
01/0. Werking van het Kabinet: — Fonctionnement du Cabinet:											
Werkingskosten. — Frais de fonctionnement	1	01	12.19	02	97	—	+ 0,4	12,4	—	—	—
	1	01	12.19	02	34	—	—	—	—	—	0,2
Huur van onroerende goederen. — Loyers des biens immobiliers	1	01	12.06	03	93	—	—	—	—	—	4,8
02. Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap en adjunct voor Nationale Opvoeding: — Cabinet du Ministre de la Communauté flamande et adjoint à l'Education nationale:											
02/0. Werking van het Kabinet: — Fonctionnement du Cabinet:											
Bezoldigingen Kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet	1	02	11.02	01	97	—	—	—	—	—	0,1
03. Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap en adjunct voor Nationale Opvoeding — Voorzitter van de Vlaamse Executieve: — Cabinet du Ministre de la Communauté flamande et adjoint à l'Education nationale — Président de l'Exécutif flamand:											
03/0. Werking van het Kabinet: — Fonctionnement du Cabinet:											
Bezoldigingen Kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet	1	03	11.02	01	27	—	—	—	—	—	0,1
04. Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap: — Cabinet du Ministre de la Communauté flamande:											
04/0. Werking van het Kabinet: — Fonctionnement du Cabinet:											
Bezoldigingen Kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet	1	04	11.02	01	54	—	—	—	—	—	1,0

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
14. Kabinet van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap: — <i>Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande:</i>											
14/0. Werking van het Kabinet: — <i>Fonctionnement du Cabinet:</i>											
Bezoldigingen Kabinetsleden. — <i>Rémunérations membres Cabinet</i> '	1	14	11.02	01	33	—	—	—	—	—	0,5
40. Secretariaat-generaal en algemene administratieve diensten: — <i>Secrétariat général et services administratifs généraux:</i>											
40/0. Bestaansmiddelen van de Administratie: — <i>Subsistance de l'Administration:</i>											
Huur van onroerende goederen. — <i>Loyers de biens immobiliers</i>	1	40	12.06	03	79	—	—	—	—	—	14,3
Erelonen. — <i>Honoraires</i>	1	40	12.01	07	68	—	—	—	—	—	0,7
51. Basisonderwijs: — <i>Enseignement fondamental:</i>											
51/2. Werking van de Rijksscholen: — <i>Fonctionnement des écoles de l'Etat:</i>											
Jaarwedden. — <i>Rémunérations</i>	1	51	11.03	20	50	—	— 25,2	5 193,3	—	—	—
	1	51	11.03	20	84	—	—	—	—	—	3,3
Jaarwedden tijdelijk A.M.V.D.-personeel. — <i>Rémunérations personnel A.M.M.S.-temporaire</i>	1	51	11.03	21	85	—	—	—	—	—	0,3
Energie	1	51	12.03	22	95	—	—	—	—	—	0,1
Verbruiksuitgaven S.A.B.M.O.'s — <i>Bestuur M.F.O. — Dépenses de consommation S.G.S.M.E. — Administration O.M.F.</i>	1	51	12.02	23	93	—	—	—	—	—	0,3
Uitrusting. — <i>Equipement</i>	2	51	74.01	25	52	—	—	—	—	—	0,1
51/3. Activiteiten die verwant zijn met de activiteit « Rijksonderwijs »: — <i>Activités connexes à l'activité « Enseignement de l'Etat »:</i>											
Leerboeken en schoolbehoeften. — <i>Livres et objets classiques</i>	1	51	12.22	31	64	—	—	—	—	—	0,1
51/4. Werking van de officiële gesubsidieerde scholen: — <i>Fonctionnement des écoles officielles subventionnées:</i>											
Weddetoelagen. — <i>Subventions-traitements</i>	1	51	43.01	40	61	—	— 95,0	7 077,8	—	—	—
Werkingsstoelagen. — <i>Subventions de fonctionnement</i>	1	51	43.02	46	07	—	—	—	—	—	3,2

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures	
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.			
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté		
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article												
51/5. Aanverwante tegemoetkoming voor het officieel gesubsidieerd onder- wijs: — Aide connexe à l'enseignement officiel subventionné: Erkende kostscholen. — Pensionnats agréés	1	51	43.04	51	18	—	—	—	—	—	—	0,3
51/6. Werking van de vrije gesubsidieerde scholen: — Fonctionnement des écoles libres subventionnées: Weddetoelagen. — Subventions-traite- ments	1	51	44.01	60	27	—	—	—	—	—	—	3,9
51/7. Aanverwante tegemoetkoming voor het vrij gesubsidieerd onderwijs: — Aide connexe à l'enseignement libre subventionné: Bezoldigd middagtoezicht. — Indemnités pour surveillance du midi	1	51	44.07	70	55	—	—	—	—	—	—	0,1
52. Secundair onderwijs: — Enseigne- ment secondaire:												
52/0. Bestaansmiddelen van de admini- stratie: — Subsistance de l'administra- tion: Erelonen. — Honoraires	1	52	12.01	02	96	—	—	—	—	—	—	1,6
52/2. Werking van de Rijksscholen: — Fonctionnement des écoles de l'Etat: Jaarwedden. — Rémunérations	1	52	11.03	20	14	—	—	—	—	—	—	67,4
Jaarwedden tijdelijk M.V.D.-perso- neel + poortdienst. — Rémunérations personnel M.N.S. temporaire + con- cierge	1	52	11.03	21	15	—	—	—	—	—	—	0,4
Bezoldigingen stagiairs Econom. Herstel- wet. — Rémunérations stagiaires Loi redressement économique	1	52	11.03	23	80	—	- 52,7	111,8	—	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures cou- rantes	1	52	12.02	22	22	—	—	—	—	—	—	0,1
Energie	1	52	12.03	22	25	—	—	—	—	—	—	1,8
Uitrusting. — Equipement	2	52	74.01	25	79	—	—	—	—	—	—	7,1
52/3. Activiteiten die verwant zijn met de activiteit « Rijksonderwijs »: — Activi- tés connexes à l'activité « Enseignement de l'Etat »:												
Toelagen onderwijzend personeel. — Al- locations personnel éducatif	1	52	11.04	30	27	—	—	—	—	—	—	0,1
Vergoedingen. — Indemnités	1	52	12.05	31	40	—	—	—	—	—	—	0,1

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
52/4. Werking van de officiële gesubsidieerde scholen : — <i>Fonctionnement des écoles officielles subventionnées :</i> Weddetoelagen. — <i>Subventions-traitements</i>	1	52	43.01	40	88	—	142,7	5 708,3	—	—	—
	1	52	43.01	40	25	—	—	—	—	—	502,8
Werkingsstoelagen. — <i>Subventions de fonctionnement</i>	1	52	43.02	46	34	—	—	—	—	—	17,7
Bezoldigingen stagiairs Economische Herstelwet. — <i>Rémunérations stagiaires Loi redressement économique</i>	1	52	43.07	40	09	—	- 25,0	40,6	—	—	—
52/6. Werking van de vrije gesubsidieerde scholen : — <i>Fonctionnement des écoles libres subventionnées :</i> Weddetoelagen. — <i>Subventions-traitements</i>	1	52	44.01	60	54	—	—	—	—	—	510,6
Werkingsstoelagen. — <i>Subventions de fonctionnement</i>	1	52	44.02	66	63	—	—	—	—	—	41,7
Bezoldigingen stagiairs Economische Herstelwet. — <i>Rémunérations stagiaires Loi redressement économique</i>	1	52	44.13	60	56	—	- 65,0	133,4	—	—	—
53. Buitengewoon onderwijs : — <i>Enseignement spécial :</i> Bezoldigingen basisonderwijs. — <i>Rémunérations enseignement fondamental...</i>	1	53	11.03	20	07	—	66,6	752,5	—	—	—
Bezoldigingen secundair onderwijs. — <i>Rémunérations enseignement secondaire</i>	1	53	11.03	21	08	—	- 30,0	683,2	—	—	—
53/2. Werking van de Rijksscholen : — <i>Fonctionnement des écoles de l'Etat :</i> Jaarwedden tijdelijk M.V.D.-personeel + Bus (basisonderwijs). — <i>Rémunérations personnel M.M.S. temporaire + Bus (enseignement fondamental)</i>	1	53	11.03	23	44	—	—	—	—	—	0,1
Uitrusting. — <i>Equipement</i>	2	53	74.01	24	08	—	—	—	—	—	0,1
Energie	1	53	12.03	27	57	—	—	—	—	—	0,2
Energie	1	53	12.03	28	58	—	—	—	—	—	0,5
53/3. Activiteiten die verwant zijn met de activiteit « Rijksonderwijs » : — <i>Activités connexes à l'activité « Enseignement de l'Etat » :</i> Bezoldigd middagtoezicht. — <i>Indemnités pour surveillance du midi</i>	1	53	11.04	30	54	—	—	—	—	—	0,1
53/4. Werking van de officiële gesubsidieerde scholen : — <i>Fonctionnement des écoles officielles subventionnées :</i> Weddetoelagen (basisonderwijs). — <i>Subventions-traitements (enseignement fondamental)</i>	1	53	43.01	40	52	—	—	—	—	—	28,7

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Lopend jaar — Année courante										Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
Weddetoelagen (secundair onderwijs). — Subventions-traitements (enseignement secondaire)	1	53	43.01	41	19	—	38,6	737,8	—	—	—
	1	53	43.01	41	53	—	—	—	—	—	59,7
53/6. Werking van de vrije gesubsidieerde scholen: — Fonctionnement des écoles libres subventionnées:											
Weddetoelagen (basisonderwijs). — Subventions-traitements (enseignement fondamental)	1	53	44.01	60	81	—	—	—	—	—	25,9
Weddetoelagen (secundair onderwijs). — Subventions-traitements (enseignement secondaire)	1	53	44.01	61	48	—	0,5	2 654,8	—	—	—
	1	53	44.01	61	82	—	—	—	—	—	3,4
53/7. Aanverwante tegemoetkoming voor het vrij gesubsidieerd onderwijs: — Aide connexe à l'enseignement libre subventionné:											
Schoolbehoeften (secundair onderwijs). — Objets classiques (enseignement secondaire)	1	53	44.03	72	02	—	—	—	—	—	0,1
54. Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek: Universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek: — Enseignement supérieur et recherche scientifique: Enseignement universitaire et recherche scientifique:											
54/0. Beheer van het hoger onderwijs en het wetenschappelijk onderzoek: — Administration de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique:											
Toelagen (bestuur, commissie, jury). — Allocations (administration, commission, jury)	1	54	11.04	01	52	R	—	—	—	—	0,7
54/2. Vrije universiteiten: — Universités libres:											
Lasten wet 27 juli 1971, artikel 34. — Charges loi 27 juillet 1971, article 34	1	54	01.09	20	93	R	—	—	—	—	7,1
55. Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs: — Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire:											
55/2. Werking van de Rijksscholen: — Fonctionnement des écoles de l'Etat:											
Jaarwedden. — Rémunérations	1	55	11.03	21	62	—	27,3	1 667,0	—	—	—
	1	55	11.03	21	96	—	—	—	—	—	1,5

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article											
Lopende leveringen. — Fournitures cou- rantes	1	55	12.02	22	06	—	—	—	—	—	3,1
Energie	1	55	12.03	22	09	—	—	—	—	—	2,1
Werking S.A.B.M.O.'s. — Fonctionne- ment S.G.S.M.E.	1	55	41.03	22	76	—	—	—	—	—	6,5
S.A.B.M.O.'s. — S.G.S.M.E.	2	55	61.01	25	43	—	—	—	—	—	2,2
Uitrusting. — Equipement	2	55	74.01	25	63	—	—	—	—	—	14,0
55/3. Activiteiten die verwant zijn met de activiteit « Rijksonderwijs » : — Activi- tés connexes à l'activité « Enseignement de l'Etat » :											
Vergoedingen. — Indemnités	1	55	12.05	31	24	—	—	—	—	—	0,5
55/4. Werking van de officiële gesubsi- dieerde scholen : — Fonctionnement des écoles officielles subventionnées :											
Weddetoelagen. — Subventions-traite- ments	1	55	43.01	40	72	—	74,9	1 393,9	—	—	—
	1	55	43.01	40	09	—	—	—	—	—	151,0
55/6. Werking van de vrije gesubsidieerde scholen : — Fonctionnement des écoles libres subventionnées :											
Weddetoelagen. — Subventions-traite- ments	1	55	44.01	60	04	—	42,3	5 465,0	—	—	—
	1	55	44.01	60	38	—	—	—	—	—	65,9
56. Onderwijs voor sociale promotie : — Enseignement de promotion sociale :											
56/2. Werking van de Rijkscholen : — Fonctionnement des écoles de l'Etat :											
Bezoldigingen. — Rémunérations	1	56	11.03	20	88	—	- 60,0	569,2	—	—	—
56/4. Werking van de officiële gesubsi- dieerde scholen : — Fonctionnement des écoles officielles subventionnées :											
Weddetoelagen. — Subventions-traite- ments	1	56	43.01	40	02	—	- 10,0	481,0	—	—	—
	1	56	43.01	40	36	—	—	—	—	—	70,1
Werkingsstoelagen. — Subventions de fonctionnement	1	56	43.02	46	45	—	—	—	—	—	2,3
56/6. Werking van de vrije gesubsidieerde scholen : — Fonctionnement des écoles libres subventionnées :											
Weddetoelagen. — Subventions-traite- ments	1	56	44.01	60	31	—	- 30,0	833,4	—	—	—
	1	56	44.01	60	65	—	—	—	—	—	42,3
Werkingsstoelagen. — Subventions de fonctionnement	1	56	44.02	66	74	—	—	—	—	—	1,8

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
64. Organisatie van het onderwijs en beheer van de P.M.S.-centra: — Organisation de l'enseignement et gestion des centres P.M.S.:											
64/1. Organisatie van het onderwijs: — Organisation de l'enseignement:											
Erelonen. — Honoraires	1	64	12.01	11	41	—	—	—	—	—	0,1
64/2. Werking van de P.M.S.-centra van de Rijkssector: — Fonctionnement des centres P.M.S. de l'Etat:											
Bezoldigingen contractueel personeel. — Rémunérations personnel contractuel	1	64	11.03	21	48	—	—	—	—	—	0,6
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	64	12.02	21	54	—	—	—	—	—	0,8
Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles	1	64	12.07	21	69	—	—	—	—	—	0,7
Energie	1	64	12.03	22	58	—	—	—	—	—	1,5
Uitrusting. — Equipement	2	64	74.01	25	15	—	—	—	—	—	0,1
64/4. Werking van de vrije gesubsidieerde P.M.S.-centra: — Fonctionnement des centres P.M.S. libres subventionnés:											
Uitrustingstoelagen. — Subventions d'équipement	2	64	64.01	45	42	—	—	—	—	—	1,0
Werkingsstoelagen. — Subventions de fonctionnement	1	64	44.02	47	77	—	—	—	—	—	6,7
Totalen voor de begroting van Onderwijs, Nederlandstalig regime. — Totaux pour le budget de l'Education nationale, régime néerlandais.							+ 0,4		—		1 686,2

ONDERWIJS, FRANSTALIG REGIME (35)

EDUCATION NATIONALE, REGIME FRANÇAIS (35)

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		Vorige jaren — Années antérieures
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
01. Kabinet van de Minister van Onderwijs: — Cabinet du Ministre de l'Éducation nationale:											
01/0. Werking van het Kabinet: — Fonctionnement du Cabinet:											
Jaarwedden personeel van het Kabinet. — Rémunérations personnel Cabinet ...	1	01	11.02	01	72	—	—	—	—	—	28,9
Werkingskosten. — Frais de fonctionnement ...	1	01	12.19	02	36	—	—	—	—	—	17,8
Huur van onroerende goederen. — Loyer de biens immobiliers ...	1	01	12.06	03	95	—	—	—	—	—	11,3
Aankoop van klein materieel. — Achat de petit matériel ...	2	01	74.01	06	43	—	—	—	—	—	0,6
40. Secretariaat-generaal en gemeenschappelijke diensten: — Secrétariat général et services communs:											
40/0. Bestaansmiddelen van de administratie: — Subsistance de l'administration:											
Honoraria. — Honoraires ...	1	40	12.01	02	31	—	+ 10,0	31,3	—	—	—
	1	40	12.01	02	65	—	—	—	—	—	1,0
Schadevergoeding aan derden. — Indemnités à des tiers ...	1	40	33.01	02	26	—	+ 4,0	8,0	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes ...	1	40	12.02	03	69	—	—	—	—	—	13,1
Huur van mechanografische installaties. — Locations d'installations mécanographiques ...	1	40	12.04	04	42	—	- 14,0	151,4	—	—	—
Energie ...	1	40	12.03	06	75	—	—	—	—	—	2,9
Huur. — Loyers ...	1	40	12.06	06	84	—	—	—	—	—	29,9
51. Pre- en basisonderwijs: — Enseignement préscolaire et enseignement primaire:											
51/2. Werking van de Rijksscholen: — Fonctionnement des écoles de l'État:											
Onderwijzend personeel. — Personnel enseignant ...	1	51	11.03	21	53	—	- 88,0	2 928,6	—	—	—
Werklieden en administratief personeel. — Personnel administratif et ouvrier ...	1	51	11.03	22	88	—	—	—	—	—	2,0
Honoraria. — Honoraires ...	1	51	12.01	24	93	—	—	—	—	—	0,2
Lopende leveringen. — Fournitures courantes ...	1	51	12.02	24	96	—	—	—	—	—	0,1
Vergoedingen. — Indemnités ...	1	51	12.05	24	08	—	—	—	—	—	0,2
Dotatie. — Dotation ...	1	51	41.01	24	63	—	—	—	—	—	11,1

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures	
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.			
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté		
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article												
Energie	1	51	12.03	25	03	—	—	—	—	—	—	0,1
51/3. Activiteiten die verwant zijn met de activiteit « Rijksonderwijs »: — <i>Activi- tés connexes à l'activité « Enseignement de l'Etat »</i> : Bijdrage van de Staat in de vorming van animators en de bevordering van de cul- tuur in het kader van de socio-culturele en de sportactiviteiten (vijfdagenweek). — <i>Intervention de l'Etat pour la forma- tion d'animateurs et la promotion cultu- relle, dans le cadre des activités socio- culturelles et sportives (semaine de cinq jours)</i>	1	51	01.01	30	97	—	—	—	—	—	—	0,1
51/4. Werking van de officiële gesubsi- dieerde scholen: — <i>Fonctionnement des écoles officielles subventionnées</i> : Weddetoelagen. — <i>Subventions-traite- ments</i>	1	51	43.01	40	97	—	—	—	—	—	—	147,0
Werkingstoelagen. — <i>Subventions de fonctionnement</i>	1	51	43.02	40	03	—	—	—	—	—	—	36,1
51/5. Aanverwante tegemoetkoming voor het officieel gesubsidieerd onder- wijs: — <i>Aide connexe à l'enseignement officiel subventionné</i> : Middagtoezicht. — <i>Surveillance de midi</i>	1	51	43.06	50	25	—	—	—	—	—	—	4,3
51/6. Werking van de vrije gesubsidieerde scholen: — <i>Fonctionnement des écoles libres subventionnées</i> : Weddetoelagen. — <i>Subventions-traite- ments</i>	1	51	44.01	60	29	—	—	—	—	—	—	75,0
51/7. Aanverwante tegemoetkoming voor het vrij gesubsidieerd onderwijs: — <i>Aide connexe à l'enseignement libre subventionné</i> : Middagtoezicht. — <i>Surveillance de midi</i>	1	51	44.06	70	54	—	—	—	—	—	—	3,7
52. Secundair onderwijs: — <i>Enseigne- ment secondaire</i> : 52/0. Bestaansmiddelen van de admini- stratie: — <i>Subsistance de l'administra- tion</i> : Informatica. — <i>Informatique</i>	1	52	12.04	04	12	—	—	—	—	—	—	1,4
52/1. Bestaansmiddelen van de inspectie: — <i>Subsistance de l'inspection</i> : Jaarwedden. — <i>Traitements</i>	1	52	11.03	10	06	—	—	—	—	—	—	0,3
52/2. Werking van de Rijksscholen: — <i>Fonctionnement des écoles de l'Etat</i> : Onderwijzend personeel. — <i>Personnel enseignant</i>	1	52	11.03	21	80	—	+ 29,0	15 490,4	—	—	—	—
	1	52	11.03	21	17	—	—	—	—	—	—	134,0

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		Vorige jaren — Années antérieures
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
Werklieden en administratief personeel. — Personnel administratif et ouvrier	1	52	11.03	22	81	—	— 10,0	1 486,4	—	—	—
	1	52	11.03	22	18	—	—	—	—	—	5,0
Dotatie. — Dotation	1	52	41.01	24	90	—	—	—	—	—	47,0
52/4. Werking van de officiële gesubsidieerde scholen : — Fonctionnement des écoles officielles subventionnées :											
Weddetoelagen. — Subventions-traitements	1	52	43.01	40	90	—	+ 109,2	9 229,6	—	—	—
	1	52	43.01	40	27	—	—	—	—	—	450,0
Werkingsstoelagen. — Subventions de fonctionnement	1	52	43.02	40	30	—	—	—	—	—	207,8
52/6. Werking van de vrije gesubsidieerde scholen : — Fonctionnement des écoles libres subventionnées :											
Weddetoelagen. — Subventions-traitements	1	52	44.01	60	22	—	+ 30,8	21 294,7	—	—	—
	1	52	44.01	60	56	—	—	—	—	—	495,5
Werkingsstoelagen. — Subventions de fonctionnement	1	52	44.02	60	59	—	—	—	—	—	222,4
53. Buitengewoon onderwijs en onderwijs voor sociale promotie: gedeelte buitengewoon onderwijs : — Enseignement spécial et enseignement de promotion sociale: partie enseignement spécial :											
53/0. Bestaansmiddelen van de administratie : — Subsistance de l'administration :											
Honoraria. — Honoraires	1	53	12.01	02	28	—	—	—	—	—	0,1
53/1. Bestaansmiddelen van de inspectie : — Subsistance de l'inspection :											
Vergoedingen. — Indemnités	1	53	12.05	11	49	—	—	—	—	—	0,1
53/2. Werking van de Rijksscholen : — Fonctionnement des écoles de l'Etat :											
Onderwijzend personeel. — Personnel enseignant	1	53	11.03	21	10	—	+ 108,0	1 779,3	—	—	—
	1	53	11.03	21	44	—	—	—	—	—	33,5
Werklieden en administratief personeel. — Personnel administratif et ouvrier	1	53	11.03	22	45	—	—	—	—	—	1,0
Uitrusting. — Equipement	2	53	74.01	28	14	—	—	—	—	—	0,9
53/4. Werking van de officiële gesubsidieerde scholen : — Fonctionnement des écoles officielles subventionnées :											
Weddetoelagen. — Subventions-traitements	1	53	43.01	40	20	—	+ 57,9	1 335,6	—	—	—
	1	53	43.01	40	54	—	—	—	—	—	42,0
Werkingsstoelagen. — Subventions de fonctionnement	1	53	43.02	40	57	—	—	—	—	—	23,1

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures	
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.			
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté		
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article												
53/5. Aanverwante tegemoetkoming voor het officieel gesubsidieerd onder- wijs: — Aide connexe à l'enseignement officiel subventionné: Middagtoezicht. — Surveillance de midi	1	53	43.06	50	79	—	—	—	—	—	—	0,1
53/6. Werking van de vrije gesubsidieerde scholen: — Fonctionnement des écoles libres subventionnées: Weddetoelagen. — Subventions-traite- ments	1	53	44.01	60	49	—	- 70,9	2 637,4	—	—	—	—
	1	53	44.01	60	83	—	—	—	—	—	—	96,0
Werkingsstoelagen. — Subventions de fonctionnement	1	53	44.02	60	86	—	—	—	—	—	—	12,5
53/7. Aanverwante tegemoetkoming voor het vrij gesubsidieerd onderwijs: — Aide connexe à l'enseignement libre subventionné: Middagtoezicht. — Surveillance de midi	1	53	44.06	70	11	—	—	—	—	—	—	0,2
54. Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek — Universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek: — En- seignement supérieur et recherche scien- tifique — Enseignement universitaire et recherche scientifique:												
54/1. Rijksuniversiteiten: — Universités d'Etat:												
Bouwkosten ziekenhuis Sart-Tilman. — Frais de construction hôpital Sart-Til- man	2	54	72.07	16	92	R I	—	508,0	+ 235,0	290,0	—	—
Uitrusting Sart-Tilman. — Equipement Sart-Tilman	2	54	74.01	17	93	I	—	226,0	- 235,0	180,0	—	—
Onroerende installaties van de Rijksuni- versiteit te Luik. — Installations immo- bilières de l'Université de l'Etat à Liège	2	54	81.01	13	55	R I	+ 50,0	50,0	+ 600,0	600,0	—	—
55. Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek: niet-universitair hoger on- derwijs en wetenschappelijk onder- zoek: — Enseignement supérieur et re- cherche scientifique: enseignement su- périeur non universitaire et recherche scientifique:												
55/0. Bestaansmiddelen van de admini- stratie: — Subsistance de l'administra- tion:												
Vergoedingen. — Indemnités	1	55	12.05	02	94	—	—	—	—	—	—	0,6
55/2. Werking van de Rijksscholen: — Fonctionnement des écoles de l'Etat:												
« Ecoles interprètes » — Bergen. — Ecoles interprètes — Mons		5	01.04	20	10	—	—	—	—	—	—	1,1
Onderwijzend personeel. — Personnel enseignant	1	55	11.03	21	64	—	+ 30,0	1 249,7	—	—	—	—
	1	55	11.03	21	01	—	—	—	—	—	—	10,0

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures	
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.			
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté		
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article												
Informatica. — Informatique	1	55	12.04	26	18	—	—	—	—	—	—	5,6
Uitrusting. — Equipement	2	55	74.01	27	67	—	—	—	—	—	—	0,3
55/4. Werking van de officiële gesubsidieerde scholen: — <i>Fonctionnement des écoles officielles subventionnées</i> : Weddetoelagen. — <i>Subventions-traitements</i>	1	55	43.01	40	74	—	+ 23,1	1 624,6	—	—	—	—
	1	55	43.01	40	11	—	—	—	—	—	—	30,0
55/6. Werking van de vrije gesubsidieerde scholen: — <i>Fonctionnement des écoles libres subventionnées</i> : Weddetoelagen. — <i>Subventions-traitements</i>	1	55	44.01	60	06	—	+ 15,0	2 456,9	—	—	—	—
	1	55	44.01	60	40	—	—	—	—	—	—	119,4
56. Buitengewoon onderwijs en onderwijs voor sociale promotie: gedeelte sociale promotie: — <i>Enseignement spécial et enseignement de promotion sociale: partie promotion sociale</i> : 56/0. Bestaansmiddelen van de administratie: — <i>Subsistance de l'administration</i> : Vergoedingen. — <i>Indemnités</i>	1	56	12.05	02	24	—	—	—	—	—	—	0,1
56/2. Werking van de Rijksscholen: — <i>Fonctionnement des écoles de l'Etat</i> : Onderwijzend personeel. — <i>Personnel enseignant</i>	1	56	11.03	21	91	—	+ 20,0	657,5	—	—	—	—
	1	56	11.03	21	28	—	—	—	—	—	—	45,0
Dotatie. — <i>Dotation</i>	1	56	41.01	24	04	—	—	—	—	—	—	5,3
56/3. Activiteiten die verwant zijn met de activiteit « Rijksonderwijs »: — <i>Activités connexes à l'activité « enseignement de l'Etat »</i> : Verzekeringen. — <i>Assurances</i>	1	56	12.21	30	03	—	—	—	—	—	—	3,6
56/4. Werking van de officiële gesubsidieerde scholen: — <i>Fonctionnement des écoles officielles subventionnées</i> : Weddetoelagen. — <i>Subventions-traitements</i>	1	56	43.01	40	04	—	+ 49,5	890,7	—	—	—	—
Werkingsstoelagen. — <i>Subventions de fonctionnement</i>	1	56	43.02	40	41	—	—	—	—	—	—	167,9
56/6. Werking van de vrije gesubsidieerde scholen: — <i>Fonctionnement des écoles libres subventionnées</i> : Weddetoelagen. — <i>Subventions-traitements</i>	1	56	44.01	60	33	—	- 16,1	639,1	—	—	—	—
	1	56	44.01	60	67	—	—	—	—	—	—	91,2
Werkingsstoelagen. — <i>Subventions de fonctionnement</i>	1	56	44.02	60	70	—	—	—	—	—	—	21,1

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
61. Dienst voor het leerlingenvervoer: — Service des transports scolaires:											
61/1. Vervoer in het Rijksonderwijs: — Transport dans l'enseignement de l'Etat:											
Vergoedingen. — Indemnités	1	61	12.05	12	72	—	—	—	—	—	0,1
64. Organisatie van de studiën (het be- heer van de P.M.S.-centra inbegrepen): — Organisation des études (y compris la gestion des centres P.M.S.):											
64/1. Organisatie van de studiën: — Or- ganisation des études:											
Toelage aan V.Z.W. « S.C.E.S. ». — Sub- vention à l'A.S.B.L. « S.C.E.S. » ...	1	64	33.03	10	09	—	— 8,0	12,0	—	—	—
Toelage aan V.Z.W. « Fédération sportive de l'enseignement de l'Etat ». — Subven- tion à l'A.S.B.L. « Fédération sportive de l'enseignement de l'Etat »	1	64	33.20	10	60	—	+ 8,0	8,0	—	—	—
64/2. Werking van de P.M.S.-centra van de Rijkssector: — Fonctionnement des centres P.M.S. de l'Etat:											
Jaarwedden. — Traitements	1	64	11.03	20	49	—	—	—	—	—	0,1
Lopende leveringen. — Fournitures cou- rantes	1	64	12.02	21	56	—	—	—	—	—	0,3
64/4. Werking van de vrije gesubsidieerde P.M.S.-centra: — Fonctionnement des centres P.M.S. libres subventionnés:											
Weddetoelagen. — Subventions-traite- ments	1	64	44.01	40	69	—	—	—	—	—	21,3
Totalen voor de begroting van Onderwijs, Franstalig regime. — Totaux pour le budget de l'Education nationale, régime français.							+ 337,5		+ 600,0		2 681,3

ONDERWIJS — GEMEENSCHAPPELIJKE SECTOR
VAN DE FRANSTALIGE
EN DE NEDERLANDSTALIGE REGIMES (63)

(In miljoenen frank)

EDUCATION NATIONALE — SECTEUR COMMUN
AUX REGIMES FRANÇAIS
ET NEERLANDAIS (63)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
52. Wetenschappelijk Onderzoek : — Recherche scientifique :											
52/0. Bestaansmiddelen van de wetenschappelijke Rijksinstellingen : — Subsistance des établissements scientifiques de l'Etat :											
Dotatie aan de wetenschappelijke instellingen van de Staat met afzonderlijk beheer. — Dotation aux établissements scientifiques de l'Etat à gestion séparée	1	52	41.01	05	51	R	- 8,2	374,5	—	—	—
Dotatie aan de wetenschappelijke instellingen van de Staat met afzonderlijk beheer. — Dotation aux établissements scientifiques de l'Etat à gestion séparée	2	52	61.01	05	21	R	- 3,2	114,5	—	—	—
52/3. Internationale samenwerking : — Collaboration internationale :											
Internationale instellingen van onderzoek. — Organisations internationales de recherche	1	52	34.01	30	13	R	- 11,4	269,1	—	—	—
Totalen voor de begroting van Onderwijs — Gemeenschappelijke sector van de Franstalige en de Nederlandstalige regimes. — Totaux pour le budget de l'Education nationale — Secteur commun aux régimes français et néerlandais.							- 22,8		—		—

**GEMEENSCHAPPELIJKE
CULTURELE ZAKEN (64)**

(In miljoenen frank)

**AFFAIRES CULTURELLES
COMMUNES (64)**

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires		Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures						
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.							V.K. — C.E.										
	Aanpassing — Ajustement							Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté								
51. Gemeenschappelijke instellingen van de Hoofdstad: — <i>Institutions commu- nes de la Capitale:</i>																		
51/0. Bestaansmiddelen van de Staats- diensten met afzonderlijk beheer: — <i>Subsistance des Services de l'Etat à ges- tion séparée:</i>																		
Dotatie aan de wetenschappelijke instel- lingen van de Staat met afzonderlijk be- heer, groeperingen « Musea » en « Patri- monium ». — <i>Dotation aux établisse- ments scientifiques de l'Etat à gestion séparée, groupements « Musées » et « Patrimoine »</i>								2	51	61.02	01	42	R	- 4,8	30,4	—	—	—
Nationale Dienst voor Congressen: lopen- de leveringen. — <i>Service national des Congrès: fournitures courantes</i>								1	51	12.02	14	52	—	—	—	—	—	0,6
51/2. Wetenschappelijke activiteiten: — <i>Activités scientifiques:</i>																		
Koninklijke Musea voor Schone Kunsten: iopende leveringen. — <i>Musées royaux des Beaux-Arts: fournitures courantes</i>								1	51	12.02	23	61	R	—	—	—	—	0,2
52. Buitenlandse Betrekkingen: — <i>Rela- tions extérieures:</i>																		
52/2. Internationale instellingen: — <i>Ins- titutions internationales:</i>																		
UNESCO: zetel te Parijs. — <i>UNESCO: siège à Paris</i>								1	52	34.15	22	96	—	- 4,8	79,8	—	—	—
Totalen voor de begroting van de Gemeenschappelijke Culturele Zaken. — <i>Totaux pour le budget des Affaires culturelles communes.</i>														- 9,6		—		0,8

VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU (17)

(In miljoenen frank)

SANTÉ PUBLIQUE ET ENVIRONNEMENT (17)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Lopend jaar — Année courante										Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Gehandicaptenbeleid: — <i>Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à la Politique des Handicapés:</i>											
11/0. Werking van het Kabinet: — <i>Fonctionnement du Cabinet:</i>											
Jaarwedden Kabinetspersoneel. — <i>Rémunérations personnel du Cabinet ...</i>	1	11	11.02	01	42	—	—	—	—	—	1,2
Werkingskosten. — <i>Frais de fonctionnement ...</i>	1	11	12.19	02	69	—	- 0,2	9,3	—	—	—
Vermogensuitgaven. — <i>Dépenses patrimoniales ...</i>	2	11	74.01	06	76	—	+ 0,2	0,4	—	—	—
40. Algemeen secretariaat et Bestuursafdeling voor de Algemene Diensten: — <i>Secrétariat général et Administration des Services généraux:</i>											
40/0. Bestaansmiddelen: — <i>Subsistance:</i>											
Lopende leveringen + onderhoud. — <i>Fournitures courantes + entretien ...</i>	1	40	12.02	02	59	—	—	—	—	—	11,1
Energie. — <i>Energie ...</i>	1	40	12.03	03	29	—	- 2,0	40,6	—	—	—
Huur van onroerende goederen. — <i>Loyer biens immobiliers ...</i>	1	40	12.06	03	38	—	+ 23,3	135,4	—	—	—
	1	40	12.06	03	72	—	—	—	—	—	4,0
Uitzonderlijke uitgaven gebouwen. — <i>Dépenses exceptionnelles immeubles...</i>	1	40	12.79	03	63	—	+ 0,6	0,9	—	—	—
40/1. Internationale betrekkingen inzake onderzoek, vorming en bijdragen aan internationale organisaties: — <i>Relations internationales en matière de recherche, de formation et participation à des organismes internationaux:</i>											
Betaling internationale organismen. — <i>Paiement organismes internationaux...</i>	1	40	34.27	11	16	—	- 0,9	6,1	—	—	—
	1	40	34.27	11	50	—	—	—	—	—	0,9
40/2. Beheer van de interne betrekkingen: — <i>Gestion des relations internes:</i>											
Bestaansmiddelen medisch wetenschappelijk onderzoek. — <i>Ressources recherche scientifique médicale ...</i>	1	40	12.54	21	06	R	- 5,0	718,5	—	—	—
51. Bestuursafdeling der Volksgezondheid: — <i>Administration de l'Hygiène publique:</i>											
51/0. Bestaansmiddelen: — <i>Subsistance:</i>											
Studies en onderzoeken volksgezondheid. — <i>Etudes et enquêtes hygiène publique</i>	1	51	12.51	02	81	R	- 1,8	13,2	—	—	—
	1	51	12.51	02	18	R	—	—	—	—	0,9

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		Vorige jaren — Années antérieures
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
51/1. Beheer van dringende hulp: — Gestion du secours d'urgence:											
Sanitaire uitgaven; burgerbescherming. — Dépenses sanitaires; protection civile	1	51	12.22	11	03	—	- 0,2	16,0	—	—	—
Aankoop materieel, machines en meubelen + verkeersmiddelen te land. — Achat matériel, machines et mobilier + transport terrestre... ..	2	51	74.01	11	94	I	- 5,2	36,4	—	—	—
	2	51	74.01	11	31	I	—	—	—	—	5,2
51/3. Inspectie van voedingsmiddelen: — Inspection des denrées alimentaires:											
Erelonen, zitpenningen, enz. — Honoraires, jetons de présence, etc.	1	51	12.01	32	58	—	+ 0,9	10,6	—	—	—
Telematicanet eetwareninspectie. — Réseau télématique inspection denrées alimentaires	2	51	74.03	32	24	I	- 2,8	34,1	—	—	—
51/6. Toezicht op de radioactiviteit: — Surveillance de la radioactivité:											
Uitrusting teleradnet. — Equipement réseau télérad	2	51	74.02	61	50	I	- 52,5	100,0	—	—	—
51/7. Nationale waterbouwkundige realisaties en stedelijke ontwatering: — Réalisations hydrauliques nationales et démergement urbain:											
Lozingsvoorwaarden afvalwater. — Déversement des eaux usées	1	51	12.53	71	59	R	- 0,9	10,2	—	—	—
	1	51	12.53	71	93	R	—	—	—	—	0,9
Subsidie Nationale Maatschappij waterleidingen. — Subside Société nationale distribution d'eaux	2	51	51.80	71	87	I	- 10,1	17,6	—	—	—
Bouw moerriool Albertkanaal. — Construction collecteur canal Albert	2	51	73.81	71	94	I	- 10,0	108,1	—	80,0	—
52. Bestuursafdeling voor de sociale geneeskunde: — Administration de la médecine sociale:											
52/3. Bescherming van moeder en kind: — Protection mères et enfants:											
Nationaal Werk voor Kinderwelzijn. — Œuvre nationale de l'Enfance	1	52	41.22	31	20	—	- 1 258,5	557,0	—	—	—
	1	52	41.22	31	54	—	—	—	—	—	33,9
52/6. Medisch-sociale voorzorg: — Prévention médico-sociale:											
Strijd tegen A.I.D.S. — Lutte contre le S.I.D.A.	1	52	12.23	61	20	—	—	—	—	—	0,2
Informatiecampagne A.I.D.S. — Campagne d'information S.I.D.A.	1	52	12.26	61	92	R	+ 5,0	5,0	—	—	—
Universitaire centra kankerbestrijding. — Centres universitaires anticancéreux ...	1	52	12.55	61	82	R	- 5,0	22,2	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Lopend jaar — Année courante										Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
53. Bestuursafdeling der verzorgingsinstellingen: — Administration des établissements de soins:											
53/1. Hospitalisaties: — Hospitalisations:											
Werken Koningin Elisabeth-Instituut Oostduinkerke. — Travaux Institut Reine Elisabeth Oostduinkerke ...	2	53	72.80	13	78	I	- 1,6	18,4	—	—	—
Bicommunautaire dotatie « Fonds bouw ziekenhuizen ». — Bicommunautaire dotation « Fonds construction hôpitaux » ...	1	53	01.10	14	22	P	- 12,0	146,0	—	—	—
Dotatie « Fonds bouw ziekenhuizen » (rente) (ex-nat.). — Dotation « Fonds construction hôpitaux » (intérêt) (ex-nat.)	1	53	41.32	16	62	P	+ 5,2	747,7	—	—	—
	1	53	41.32	16	96	P	—	—	—	—	22,0
Dotatie « Fonds bouw ziekenhuizen » (rente) (ex-gew.). — Dotation « Fonds construction hôpitaux » (intérêt) (ex.-rég.)	1	53	41.32	17	63	P	+ 19,2	1 406,2	—	—	—
Studies en onderzoeken verzorgingsinstellingen. — Etudes et enquêtes établissements de soins ...	1	53	12.51	18	54	R	- 1,3	3,7	—	—	—
	1	53	12.51	18	88	R	—	—	—	—	1,3
54. Bestuursafdeling voor het maatschappelijk welzijn: — Administration de l'aide sociale:											
54/1. Bestaanszekerheid: — Sécurité d'existence:											
Waarborg gelijke kansen vrouwen-mannen. — Garantie chances égales femme-homme ...	1	54	12.33	11	20	—	- 1,2	24,4	—	—	—
Sociaal levensminimum. — Minimum socio-vital ...	1	54	33.16	11	61	—	- 76,4	3 337,3	—	—	—
Kosten bijstand behoeftigen. — Frais assistance indigents ...	1	54	33.23	11	82	—	+ 640,0	1 647,0	—	—	—
54/2. Medisch-sociale pedagogische zorgen aan de gehandicapten (persoonsgebonden materies): — Soins médico-socio-pédagogiques aux handicapés (matières personnalisables):											
Bicomm. gehandicapten (60.25.A, Titel IV). — Bicomm. handicapés (60.25.A, Titre IV) ...	1	54	01.10	21	56	F	+ 169,0	1 084,0	—	—	—
	1	54	01.10	21	90	F	—	—	—	—	200,0
55. Bestuursafdeling voor de oorlogsgeïtroffenen: — Administration des victimes de la guerre:											
55/1. Oorlogsgeïtroffenen: — Victimes de la guerre:											
Nationaal Instituut oorlogsinvaliden. — Institut national invalides de guerre ...	1	55	41.35	11	23	—	+ 136,0	3 523,6	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
56. Instituut voor hygiëne en epidemiologie : — Institut d'hygiène et d'épidémiologie :											
56/0. Bestaansmiddelen : Subsistance : Lopende leveringen goederen en diensten I.H.E. — Fournitures courantes biens et services I.H.E.	1	56	12.02	02	69	R	— 5,4	84,4	—	—	—
	1	56	12.02	02	06	R	—	—	—	—	0,4
Energie-uitgaven I.H.E. — Dépenses d'énergie I.H.E.	1	56	12.03	03	73	R	— 3,0	24,2	—	—	—
Patrimoniale uitgaven I.H.E. en labo's. — Dépenses patrimoniales I.H.E. et labos	2	56	74.01	05	29	R I	— 1,6	52,4	—	—	—
	2	56	74.01	05	63	R I	—	—	—	—	1,0
Studies en onderzoeken leefmilieu I.H.E. — Etudes et enquêtes environnement I.H.E.	1	56	12.51	06	26	R	— 3,9	1,0	—	—	—
	1	56	12.51	06	60	R	—	—	—	—	3,9
Mathematisch model Noordzee-Schelde, specifieke uitgaven. — Modèle mathématique mer du Nord-Escaut, dépenses spécifiques	1	56	12.52	09	32	R	— 3,8	56,4	—	—	—
	1	56	12.52	09	66	R	—	—	—	—	1,8
Aanschaffen van gespecialiseerde hard- en software voor o.a. mathematische modellenbouw en proces-simulaties (project Camme). — Achat de matériel et de logiciel spécialisés pour e.a. la construction de modèles mathématiques et simulations de processus (projet Camme)	2	56	74.05	09	45	I	+ 95,2	95,2	—	—	—
Totalen voor de begroting van Volksgezondheid en Leefmilieu. — Totaux pour le budget de la Santé publique et de l'Environnement.							— 370,7		—		288,7

FINANCIEN (69)

(In miljoenen frank)

FINANCES (69)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
01. Kabinet van de Minister van Financiën : — Cabinet du Ministre des Finances :											
01/0. Werking : — Fonctionnement :											
Bezoldigingen kabinetspersoneel. — Rémunérations membres du Cabinet	1	01	11.02	01	89	—	—	—	—	—	0,1
Werkingskosten. — Frais de fonctionnement	1	01	12.19	02	53	—	—	—	—	—	4,2
Europees Voorzitterschap. — Présidence européenne	1	01	12.20	02	22	—	1,0	1,0	—	—	—
03. Kabinetten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Wetenschapsbeleid en het Plan : — Cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de la Politique scientifique et du Plan :											
03/0. Werking : — Fonctionnement :											
Bezoldigingen kabinetsleden. — Rémunérations membres de Cabinet	1	03	11.02	01	46	—	—	—	—	—	4,1
Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles	1	03	12.07	02	71	—	—	—	—	—	1,1
Werkingskosten. — Frais de fonctionnement	1	03	12.19	02	10	—	—	—	—	—	1,2
Europees Voorzitterschap. — Présidence européenne	1	03	12.20	02	76	—	+ 1,5	1,5	—	—	—
40. Algemeen secretariaat : — Secrétariat général :											
40/0. Bestaansmiddelen : — Moyens de subsistance :											
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	40	12.02	02	51	—	- 8,9	189,6	—	—	—
Energie. — Energie	1	40	12.02	02	85	—	—	—	—	—	1,9
	1	40	12.03	03	55	—	- 1,3	48,8	—	—	—
	1	40	12.03	03	89	—	—	—	—	—	0,4
Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles	1	40	12.07	02	66	—	- 1,6	27,0	—	—	—
	1	40	12.07	02	03	—	—	—	—	—	2,4
Schadevergoedingen aan derden. — Indemnités à des tiers	1	40	33.01	02	77	—	—	—	—	—	0,1
Machines, meubilair, materieel. — Machines, mobilier, matériel	2	40	74.01	06	12	—	- 3,7	24,0	—	—	—
	2	40	74.01	06	46	—	—	—	—	—	0,5
50. Algemene administratie der belastingen : — Administration générale des Impôts :											
50/1. Polyvalente en geïntegreerde diensten : — Services polyvalents et intégrés :											
Energie. — Energie	1	50	12.03	12	43	—	- 0,1	1,9	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Lopend jaar — Année courante										Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
Centra voor informatieverwerking. — Centres de traitement de l'information	1	50	12.28	13	22	—	— 1,0	7,8	—	—	—
Machines, meubilair, materieel. — Machines, mobilier, matériel	2	50	74.01	15	34	—	—	—	—	—	3,6
50/2. Directe belastingen: — Contributions directes:											
Bezoldigingen van het rijkspersoneel. — Rémunérations du personnel de l'Etat	1	50	11.03	20	42	—	— 50,2	10 350,9	—	—	—
Toelagen aan het rijkspersoneel. — Allocations au personnel de l'Etat	1	50	11.04	20	79	—	—	—	—	—	1,5
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	50	12.02	21	49	—	— 8,4	1 131,4	—	—	—
	1	50	12.02	21	83	—	—	—	—	—	4,9
Energie. — Energie	1	50	12.03	22	53	—	— 14,0	210,7	—	—	—
	1	50	12.03	22	87	—	—	—	—	—	0,3
Huur onroerende goederen. — Loyer des biens immobiliers	1	50	12.06	22	96	—	—	—	—	—	45,7
Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles	1	50	12.07	21	64	—	— 0,1	4,5	—	—	—
	1	50	12.07	21	01	—	—	—	—	—	0,1
Centra voor informatieverwerking. — Centres de traitement de l'information	1	50	12.28	23	32	—	— 2,5	155,2	—	—	—
Schadevergoedingen aan derden. — Indemnités à des tiers	1	50	33.01	21	75	—	—	—	—	—	2,7
Tekorten van rekenplichtigen. — Déficits des comptables	1	50	33.02	21	78	—	—	—	—	—	0,7
Machines, meubilair, materieel. — Machines, mobilier, matériel	2	50	74.01	25	10	—	— 1,5	250,0	—	—	—
	2	50	74.01	25	44	—	—	—	—	—	1,8
50/3. Kadaster: — Cadastre:											
Bezoldigingen van het rijkspersoneel. — Rémunérations du personnel de l'Etat	1	50	11.03	30	52	—	— 5,0	2 304,1	—	—	—
Erelonen van advocaten. — Honoraires des avocats	1	50	12.01	31	56	—	— 1,0	27,0	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	50	12.02	31	59	—	— 3,4	153,1	—	—	—
	1	50	12.02	31	93	—	—	—	—	—	0,8
Energie. — Energie	1	50	12.03	32	63	—	— 1,0	65,6	—	—	—
Huur onroerende goederen. — Loyer de biens immobiliers	1	50	12.06	32	09	—	—	—	—	—	10,2
Centrum voor informatieverwerking. — Centre de traitement de l'information	1	50	12.28	33	42	—	— 2,5	90,0	—	—	—
Machines, meubilair, materieel. — Machines, mobilier, matériel	2	50	74.01	35	54	—	—	—	—	—	0,3
50/4. Douane en accijnzen: — Douanes et accises:											
Bezoldigingen van het rijkspersoneel. — Rémunérations du personnel de l'Etat	1	50	11.03	40	62	—	— 15,0	5 629,9	—	—	—
Erelonen advocaten. — Honoraires des avocats	1	50	12.01	41	66	—	— 1,0	37,0	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	50	12.02	41	69	—	— 2,0	304,3	—	—	—
	1	50	12.02	41	06	—	—	—	—	—	1,2

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires							Lopend jaar — Année courante				
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		Vorige jaren — Années antérieures
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
Energie. — Energie	1	50	12.03	42	73	—	— 5,1	99,9	—	—	—
	1	50	12.03	42	10	—	—	—	—	—	1,3
Huur van onroerende goederen. — Loyer des biens immobiliers	1	50	12.06	42	19	—	—	—	—	—	7,6
Machines, meubilair, materieel. — Machines, mobilier, matériel	2	50	74.01	45	64	—	—	—	—	—	0,1
50/5. B.T.W., registratie en domeinen: — T.V.A., enregistrement et domaines:											
Bezoldigingen van het rijkspersoneel. — Rémunérations du personnel de l'Etat	1	50	11.03	50	72	—	— 20,0	5 867,0	—	—	—
Erelonen advocaten. — Honoraires des avocats	1	50	12.01	51	76	—	+ 9,8	185,7	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures cou- rantes	1	50	12.02	51	79	—	— 4,3	566,0	—	—	—
	1	50	12.02	51	16	—	—	—	—	—	0,4
Energie. — Energie	1	50	12.03	52	83	—	— 8,2	113,4	—	—	—
	1	50	12.03	52	20	—	—	—	—	—	0,8
Huur onroerende goederen. — Loyer des biens immobiliers	1	50	12.06	52	29	—	—	—	—	—	38,2
Onderhoud domeingoederen. — Entretien biens domaniaux	1	50	12.22	51	76	—	—	—	—	—	0,3
Centra voor informatieverwerking. — Centres de traitement de l'information	1	50	12.28	53	62	—	— 4,0	195,3	—	—	—
Teruggave domeinopbrengsten. — Resti- tution recettes de domaines	1	50	28.01	56	65	—	—	—	—	—	2,4
Machines, meubilair, materieel. — Machines, mobilier, matériel	2	50	74.01	55	74	—	—	—	—	—	0,2
61/0. Thesaurie: — Trésorerie:											
Lopende leveringen. — Fournitures cou- rantes	1	61	12.02	02	36	—	— 2,0	89,1	—	—	—
Centrum voor informatieverwerking. — Centre de traitement de l'information	1	61	12.28	04	19	—	— 5,0	100,6	—	—	—
Diverse terugbetalingen. — Rembourse- ments divers	1	61	30.01	07	40	—	—	—	—	—	22,3
Terugbetaling van bankbiljetten. — Rem- boursement de billets de banque ...	2	61	56.01	07	30	—	— 124,9	375,1	—	—	—
	2	61	56.01	07	64	—	—	—	—	—	124,9
Nationale Kas voor Rampenschade. — Caisse nationale des calamités	2	61	61.01	08	76	—	+ 562,0	1 143,0	—	—	—
61/1. Internationale financiële betrek- kingen: — Relations financières inter- nationales:											
Europese Investeringsbank. — Banque européenne d'investissement	2	61	83.06	17	07	—	— 10,0	363,0	—	—	—
61/3. Ontwikkelingshulp: — Aide au développement:											
Interamerikaanse Ontwikkelingsbank. — Banque interaméricaine de développe- ment	2	61	83.10	37	39	—	— 10,0	107,6	—	—	—
Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling. — Banque internatio- nale de reconstruction et de développe- ment	2	61	83.12	37	45	—	— 144,8	359,2	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Lopend jaar — Année courante				Vorige jaren — Années antérieures
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel — Division. Intitulé du programme + libellé de l'article							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.		V.K. — C.E.		
							Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	
61/4. Economische steun: — Soutien économique:											
N.M.K.N.: Beheerskosten. — S.N.C.I.: frais de gestion	1	61	12.34	47	80	—	+ 0,6	0,9	—	—	—
	1	61	12.34	47	17	—	—	—	—	—	1,5
Transfer F.E.E.R.R. — Transfert F.E.E.R.R.	2	61	61.06	48	34	F	+ 926,0	1 343,0	—	—	—
62/0. Pensioenen: — Pensions:											
Lopende leveringen. — Fournitures cou- rantes	1	62	12.02	02	97	—	—	—	—	—	0,2
Energie. — Energie	1	62	12.03	03	67	—	- 1,1	12,9	—	—	—
Machines, meubilair, materieel. — Machines, mobilier, matériel	2	62	74.01	06	58	—	—	—	—	—	0,1
Totalen voor de begroting van Financiën. — Totaux pour le budget des Finances.							+ 1 037,3		—		290,1

BINNENLANDSE ZAKEN EN OPENBAAR AMBT

TITEL VII

INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT

Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten

Het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten is opgericht door het koninklijk besluit nr. 208 van 23 september 1983.

Het heeft tot taak tegemoet te komen in de voorfinanciering van de financiële lasten voortkomend uit de schulden van de gemeenten, teneinde bij te dragen tot het herstel van hun financiën.

De financiële middelen van het fonds bestaan inzonderheid uit :

- de opbrengst van de leningen aangegaan met de waarborg van de Staat tot een bedrag dat jaarlijks door de Minister van Financiën wordt vastgesteld;
- de sommen door de gemeenten gestort met het oog op de financiële dienst die te hunnen laste valt wegens de door het fonds toegestane leningen;
- het bedrag van eventuele tegemoetkomingen van de Staat, van het Gewest en van de provincie in de lasten van de door het fonds toegestane leningen.

De tussenkomst van de Staat zal gebeuren in toepassing van de bepalingen van artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 november 1983 tot vaststelling van de voorwaarden en nadere regelen inzake de tegemoetkoming van het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 28 september 1984 en van 29 april 1985.

De voorfinanciering van het fonds zal plaatshebben na goedkeuring van een saneringsplan door de toezichthoudende overheden en overeenkomstig de modaliteiten die het voorwerp zijn van een overeenkomst tussen het fonds, de rechthebbende gemeente en eventueel andere publiekrechtelijke personen.

Voor 1987 worden de ontvangsten geraamd op 54 336 000 000 frank en de uitgaven op 50 903 400 000 frank.

De budgettaire ramingen voor het jaar 1987 betreffende het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten werden opgesteld in de loop van het eerste semester van 1986 gebaseerd op de op dat ogenblik gekende vooruitzichten.

De aanpassing van deze gegevens was noodzakelijk tengevolge van de wijzigingen die zich hebben voorgedaan in de uitvoering van de beoogde vooruitzichten bij de eerste ramingen :

Bepaalde gemeenten waarvan de toetreding tot het Fonds voorzien was voor 1986, hebben hun toetreding slechts bekomen in 1987. Hierdoor komt de verhoging die wordt vastgesteld op de bijzonderste artikels overeen met de daling die wordt vastgesteld in de verwezenlijking van de begroting van 1986 in verhouding tot de oorspronkelijke vooruitzichten. Dit is onder andere het geval voor de gemeenten Elsenne en Evere waarvoor de toetredingsovereenkomsten getekend werden op 16 april 1987.

Toelichtingsnota's bij de vooruitzichten der ontvangsten

Art. 413.01. — *Intresten op beleggingen.*

Beleggingen op korte termijn van liquide middelen : overschot van uitgeschreven leningen die niet onmiddellijk benut zijn, tengevolge van vertraging van bepaalde toetredingen tot het Fonds.

Art. 413.03. — *Intresten op toegestane leningen.*

Terugbetaling van intresten door verschillende gemeenten.

De daling is te wijten aan de vermindering van de gemiddelde intrestvoet van het Fonds van 12 % naar 11,20 %.

Art. 442.01. — *Opbrengsten der leningen op lange termijn.*

Schatting van de behoeften van het fonds : leningen voor een bedrag van 40 000 000 000 frank

INTERIEUR ET FONCTION PUBLIQUE

TITRE VII

ORGANISMES D'INTERET PUBLIC

Fonds d'aide au redressement financier des communes

Le Fonds d'aide au redressement des communes a été créé par l'arrêté royal n° 208 du 23 septembre 1983.

Il a pour mission d'intervenir dans le préfinancement des charges financières des dettes des communes en vue de contribuer au redressement de leurs finances.

Ses moyens financiers sont constitués notamment par :

- le produit des emprunts à contracter, avec la garantie de l'Etat, à concurrence du montant à fixer annuellement par le Ministre des Finances;
- les sommes versées par les communes, en vue du service financier qui leur incombe, en raison des prêts consentis par le fonds;
- le montant des interventions éventuelles de l'Etat, de la Région et de la province dans les charges des prêts consentis par le fonds.

L'intervention de l'Etat se fera conformément aux dispositions de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 10 novembre 1983 fixant les conditions et les modalités de l'intervention du Fonds d'aide au redressement financier des communes, modifié par les arrêtés royaux du 28 septembre 1984 et du 29 avril 1985.

Le préfinancement par le fonds n'interviendra qu'après approbation d'un plan d'assainissement par les autorités qui exercent la tutelle administrative et conformément aux modalités faisant l'objet d'une convention entre le fonds, la commune bénéficiaire et éventuellement d'autres personnes publiques.

Pour 1987, les recettes sont estimées à 54 336 000 000 de francs et les dépenses à 50 903 400 000 francs.

Les prévisions budgétaires pour l'année 1987 concernant le Fonds d'aide au redressement financier des communes ont été établies dans le courant du premier semestre de 1986 sur la base des perspectives connues à l'époque.

L'ajustement de ces données est rendu nécessaire suite aux modifications intervenues dans la réalisation des perspectives envisagées lors des premières estimations :

Certaines communes dont l'accès au Fonds était prévu pour 1986, n'ont obtenu cet accès qu'en 1987; c'est ainsi que la hausse observée sur les principaux articles correspond à la baisse observée dans la réalisation du budget de 1986 par rapport à ses prévisions initiales. C'est le cas, entre autres, pour les communes d'Ixelles et Evere dont les conventions d'accès ont été signées le 16 avril 1987.

Notes justificatives à l'appui des prévisions de recettes

Art. 413.01. — *Intérêts sur placements.*

Placements à court terme de liquidités : surplus des emprunts émis, qui n'est pas utilisé immédiatement, suite aux retards de certains accès au Fonds.

Art. 413.03. — *Intérêts sur emprunts autorisés.*

Remboursements d'intérêts provenant des différentes communes.

La baisse est due à la diminution de 12 % à 11,20 % du taux d'intérêt moyen du Fonds.

Art. 442.01. — *Produits d'emprunts à long terme.*

Estimation des besoins du fonds : des emprunts pour un montant de 40 000 000 000 de francs.

De verhoging van dit bedrag is bestemd om de toetredingen te financieren die in 1986 niet werden verwezenlijkt.

Art. 443.01. — *Terugbetaalbare voorschotten van derden.*

Het bedrag van de terugbetaalbare voorschotten van derden wordt geschrapt, daar de beoogde leningen het moeten mogelijk maken te voldoen aan alle voorziene uitgaven.

Art. 443.02. — *Terugbetalingen van leningen.*

De verhoging vloeit voort, enerzijds, uit de daling van de intrestvoet, wat in een systeem van delging met constante annuïteiten, een verhoging met zich medebrengt van het terugbetaalde kapitaal; en vloeit anderzijds voort uit de toetreding in oktober 1986 van twee nieuwe gemeenten.

De verdeling is de volgende:

Antwerpen	F	1 625 300 000
Brussel	F	128 300 000
Gent	F	93 500 000
Vorst	F	11 700 000
Schaerbeek	F	39 700 000
Watermaal-Bosvoorde	F	6 200 000
Sint-Pieters-Woluwe	F	16 300 000

Art. 450.01. — *Tussenkomst van de Staat.*

Tussenkomsten van de Staat ten laste van artikel 41.02 van de begroting van Binnenlandse Zaken.

De vermindering is te wijten aan de daling van de intrestvoet zoals voor het artikel 413.03.

De verdeling is de volgende:

732 700 000 frank voor Antwerpen;
358 200 000 frank voor Luik;
210 700 000 frank voor Brussel;
80 500 000 frank voor Gent;
621 400 000 frank voor Charleroi.

Toelichtingsnota's bij de vooruitzichten der uitgaven

Art. 525.01. — *Kosten van uitgiften.*

De verhoging is te wijten aan de beoogde verwezenlijking in 1987 van de openbare lening en niet in 1986 verwezenlijkt.

Art. 535.01. — *Intresten op aangegane leningen.*

De verlaging is te wijten aan de lening uitgetrokken in 1986 en waarvan de eerste coupon, betaalbaar in 1987, een coupon is die slechts intrest oplevert voor zes maanden, daar waar de latere coupons over een gans jaar lopen.

Art. 560.09. — *Leningen toegestaan aan gemeenten.*

De verhoging is te wijten aan de financiering van de gemeenten die in 1986 hun toetreding niet bekomen hebben en waarvan de eerste storting dus plaatsheeft in 1987.

Aan de oorspronkelijke vooruitzichten worden toegevoegd:

Watermaal-Bosvoorde	F	18 400 000
Sint-Pieters-Woluwe	F	41 000 000
Elsene	F	1 670 200 000
Evere	F	560 000 000
En andere gemeenten voor een bedrag geraamd op	F	4 002 200 000
Totaal	F	6 291 800 000

La hausse de ce montant est destinée à financer les accès non réalisés en 1986.

Art. 443.01. — *Avances remboursables de tiers.*

Le montant d'avances remboursables de tiers est supprimé, car les emprunts envisagés doivent permettre de faire face à toutes les dépenses prévues.

Art. 443.02. — *Remboursements d'emprunts.*

L'augmentation résulte d'une part de la baisse du taux d'intérêt, laquelle provoque, dans un système d'amortissement à annuités constantes, une hausse du capital remboursé; et d'autre part de l'accès en octobre 1986 de deux nouvelles communes.

La répartition est la suivante:

Anvers	F	1 625 300 000
Bruxelles	F	128 300 000
Gand	F	93 500 000
Forest	F	11 700 000
Schaerbeek	F	39 700 000
Watermael-Boitsfort	F	6 200 000
Woluwe-Saint-Pierre	F	16 300 000

Art. 450.01. — *Interventions de l'Etat.*

Interventions de l'Etat à charge de l'article 41.02 du budget de l'Intérieur.

La diminution est due à la baisse des taux d'intérêt comme pour l'article 413.03.

La répartition est la suivante:

732 700 000 francs pour Anvers;
358 200 000 francs pour Liège;
210 700 000 francs pour Bruxelles;
80 500 000 francs pour Gand;
621 400 000 francs pour Charleroi.

Notes justificatives à l'appui des prévisions de dépenses

Art. 525.01. — *Frais d'émission.*

La hausse est due à la réalisation envisagée en 1987 de l'emprunt public non réalisé en 1986.

Art. 535.01. — *Intérêts sur emprunts contractés.*

La baisse est due à l'emprunt émis en 1986 dont le premier coupon, payable en 1987, est un coupon ne portant que sur six mois d'intérêt, les coupons ultérieurs étant annuels.

Art. 560.09. — *Emprunts accordés aux communes.*

La hausse est due au financement des communes qui n'ont pas obtenu leur accès en 1986 et dont le premier versement s'effectue donc en 1987.

Aux prévisions initiales s'ajoutent:

Watermael-Boitsfort	F	18 400 000
Woluwe-Saint-Pierre	F	41 000 000
Ixelles	F	1 670 200 000
Evere	F	560 000 000
Et d'autres communes pour un montant de	F	4 002 200 000
Total	F	6 291 800 000

BIJLAGE

ANNEXE

Lijst der beslissingen van de Ministerraad
geregulariseerd langs het aanpassingsbladListe des décisions du Conseil des Ministres
régularisées au feuillet d'ajustement

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Beslissingen en datum — <i>Décisions et date</i>	Sectie en artikel — <i>Section et article</i>	BETREFT — OBJET	Bedrag — Montant	
			Niet gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>	
Nr.-N° 2971 06/11/1987	Art. 12.25	TITEL I — LOPENDE UITGAVEN <i>TITRE I — DEPENSES COURANTES</i> Binnenlandse zaken - Intérieur Verkiezingsuitgaven. — <i>Dépenses électorales</i>	113,6	
			Vastleggings- kredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings- kredieten — <i>Crédits d'ordonnancement</i>
Nr.-N° 2968 19/06/1987	Sect. 54 Art. 81.01	TITEL II — KAPITAALUITGAVEN <i>TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL</i> Onderwijs, Franstalig regime : — <i>Education nationale, régime français</i> : Kredieten bestemd tot het voorzetten van de onroerende installaties van de Rijksuniversiteit te Luik. — <i>Crédits destinés à la poursuite des installations immobilières de l'Université de l'Etat à Liège</i>	600,0	
			50,0	